

XXIV. GODINA.

TEČAJ XXIV.

SUBOTIČKA DANICA

ILI

BUNJEVAČKO-SOKAČKI

KALENDAR

(SA SLIKAMA)

ZA PROSTU GODINU

1907.

Cina 50 filera.



XXIV. GODINA.

SUBOTIČKA DANICA



INSTITUT „IVAN ANTUNOVIĆ“
ILI Br.: 26/97. ZP
SUBOTICA
KNJIŽNICA „IVAN KUJUNDŽIĆ“

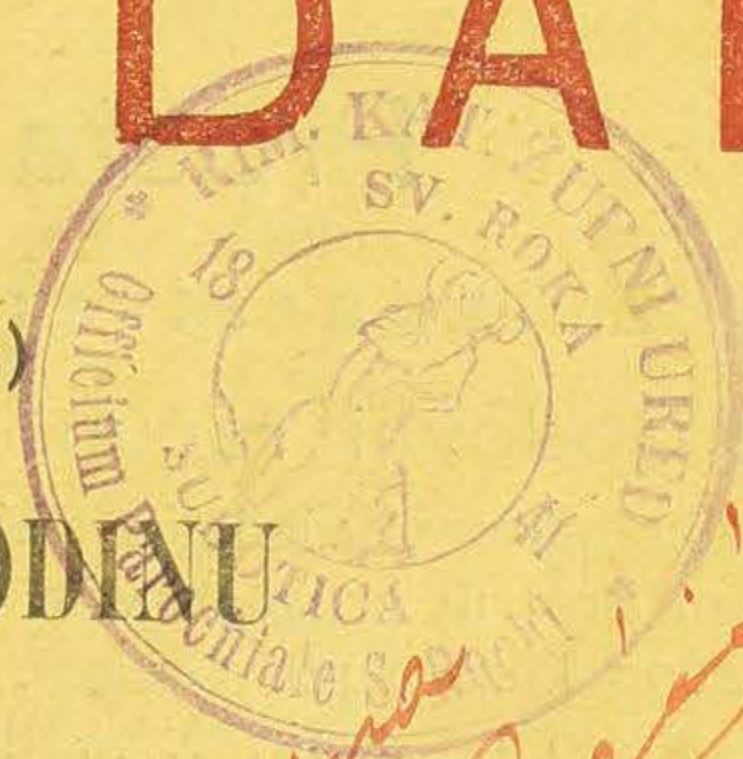
BUNJEVAČKO-ŠOKAČKI

KALENDAR

(SA SLIKAMA)

ZA PROSTU GODINU

1907.



*vojina
ze*



CINA 50 FILIRA.

SUBOTICA,
ŠATMPANO KOD KALDEK I HAMBURGERA
1906.

Veco Prčić

Carska i kraljevska kuća.

Franjo Josip I. car austrijski i apoštolski kralj ugarski, kralj česki, dalmatinski, hrvatski i slavonski itd. itd. rodio se 12. kol. 1830. postao vladalac 2. prosinica 1848. oženio se 23. travnja god. 1854. s.

Caricom i kraljicom **Elisabetom** vojvotkinjom bavorskom rođj. 24. prosinica 1837. Umrula je 10. rujna 1898.

Dica kraljeva.

1. Nadvojvotkinja **Gizela** rođj. 12. srpnja 1856. udata za vojvodu bavorskoga Leopolda.

2. Nadvojvoda **Rudolf** cesarević kraljević rođjen 21. kolovoza 1859. oženio se 10. svibnja 1881. belgijskom kraljevnom Šte-

fanijom. Njima se 2. rujna 1883. rodi kći, nadv. **Elisabeta**. Umro je 30. siječnja 1889.

3. Nadvojvodkinja **Marija Valerija** rođjena 22. travnja 1868. Vinčana 31. srpnja 1890. g. sa nadvojvodom **Franjom Salvatorom**.

Braća kraljeva:

1. Nadvojvoda **Karlo Ludovik** rođjen 1833; umro je 1896. 19. maja; Dica: a) Nadv. **Franjo** rođjen 1863; b) Nadv. **Oton** rođjen 1865; c) Nadv. **Ferdinand** rođjen 1868; d) Nadv. **Margarita** rođjena 1880; e) **Marlja Anuncija** rođjena 1876. Nasliđništvo kraljevstva pripada muškom potomstvu od ove grane.

2. Nadvojvoda **Ludovik Viktor** rođj. 1842

Prosta godina 1907.

Zvizdarstvena označenja godine.

I. Godovni račun.

1. Zvizda takozv. vladalica Merkur.
2. Zlatni broj ili krug misečni 8.
3. Misečno kazalo po Gregor. XVI. Misečno kazalo po Juliju XXVIII.
4. Nediljno slovo po Gregoriju J. Nediljno slovo po Juliju G.
5. Godina daće rimske 5.
6. Krug sunčani 12.

II. Početak godišnjih doba.

Proliće počima se 21. ožujka u 7 s. 37 č. posli podne. — **Lito** 22. lipnja u 3 s. 23 č. posli podne. — **Jesen** 24. rujna u 6 s. 9 č. izjutra. — **Zima** 23. pros. u 1 s. 15 č. prija podne.

III. Pomrčine.

God. 1907. bit će dva misečna i dva

sunčana pomrčanja; kod nas će se ništa moći viditi drugo misečno pomrčenje.

1. **Potpuno pomrčenje sunca** bit će 14. siječnja. Počima se u 5 s. 9 m. izjutra. Svršiva se u 9 s. 35 m. prije podne. Kod nas nevidljivo.

2. **Dilomično pomrčenje miseca** bit će 29. siječnja. Pomrčenje biva posli podne od 1 s. 22 m. do 4 s. 26 m. Kod nas nevidljivo.

3. **Prstenasto pomrčenje sunca** bit će 10. srpnja posli podne od 1 s. 51 m. do 7 s. 31 m. Vidi se sa južne polutke zemlje.

4. **Dilomično pomrčenje miseca** bit će 25. srpnja izjutra od 4 s. 20 m. do 6 s. 57 m. Vidit će se ništa u zapadnoj Ugarskoj.

Crkvene naredbe.

IV. Pomične svetkovine:

I. Svetkovine zapovidne:

Uskrs	---	---	---	31	ožujka
Spasovo	---	---	---	9	svibnja
Duhovi	---	---	---	19	svibnja
Brašanjevo	---	---	---	30	svibnja
Advent	---	---	---	1	prosinca

2. Svetkovine, koje se samo u crkvi obdržavaju:

Ime Isusovo	---	---	---	20	sičnja
Čista srida	---	---	---	13	veljače
Trnova kruna Isusa	---	---	---	15	veljače
Sulica i čavli Isusa	---	---	---	22	veljače
Platno Isusa	---	---	---	1	ožujka
Pet rana Isusovih	---	---	---	8	ožujka
7 žalosti bl. Divice	---	---	---	22	ožujka
Zaštita sv. Josipa	---	---	---	21	travnja
Srce Isusovo	---	---	---	7	lipnja
Svetk. krvi Isusove	---	---	---	7	srpnja
Angjeli čuvari	---	---	---	1	rujna
Ime Marijino	---	---	---	15	rujna
Sv. krunica	---	---	---	6	listopada
Zaštita Marije	---	---	---	10	studena

V. Postovi.

a) Kvaterni postovi:

U sridu i petak brez mesa a u subota s mesom je slobodno jedared u dan nasititi se.

Prolični: 20., 22., 23. veljače.

Litni: 22., 24., 25. svibnja.

Jesenji: 18., 20., 21. rujna.

Zimski: 18., 20., 21. prosinca.

b) Posti u oči svetkovina:

Slobodno je tri put jisti i jedared u dan do sitosti.

1. Subota prid Duhove, cio dan brez mesa;

2. Dan prid sv. Petra i Pavla, jedared je dopušteno mesa jesti;

3. U oči Velike Gospojine, cio dan brez mesa;

4. Dan prid Sve Svete jedared u dan je dozvoljeno s mesom se nasititi;

5. Badnjak ili dan prid Božić, cio dan brez mesa.

c) Drugi zapovidni posti:

1. U korizmi svaki dan je dopušćeno tri put jisti priko dana al osim nedilje samo se jedared najisti. U korizmi nediljom slobodno je više puta mesa jisti i to do sitosti.

2. U korizmi je slobodno svaki dan mesa jisti osim ovih dana:

a) čista srida;

b) srida kvaternog posta;

c) svaki petak;

d) veliki četvrtak, velika srida, velika subota.

3. U adventu: U sridu je slobodno jedared jisti mesa, i jedared priko dana nasititi se; u petak nije slobodno mesa jisti. U druge dane po volji.

4. U svaki petak u godini meso je zabranjeno. Ako osim adventa, kvaternog posta i korizme u petak pada svetkovina, slobodno je u taj dan mesa jesti.

VI. Vrime zabranjeno.

Zabranjena je igranka, svirka i svadba od prve nedilje adventa do posli tri kralja i od čiste sride do posli mladog Uskrsa u ponediljak.

VII. Što znače neki kalendarski znaci i pokraćenice.

S.=sat; m.=minut; b.=biskup; pp.=rimski papa; m.=mučenik; d.=divica; op.=opat; pust.=pustinjak; ud.=udova; †=post; crveni križ znači post, kad je dopušćeno samo se jedared nasititi.

Nedilje i zapovidni blagdani štampani su crvenim slovi, a dani, koji nisu zapovidni blagdani, al koji se u crkvi obdržavaju, štampani su debelim slovima, n. pr., „Jakov apoštol.“

Sićanj

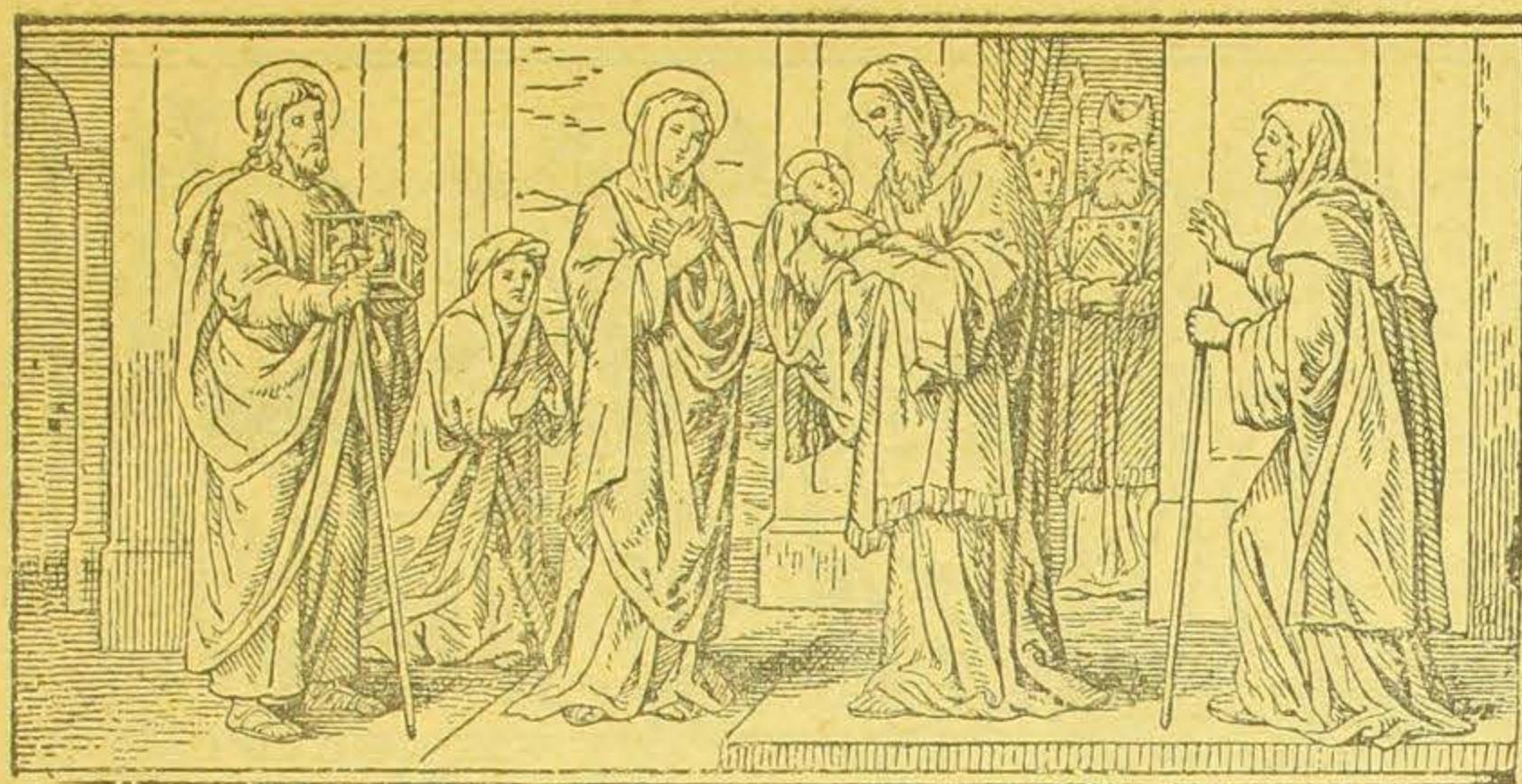
broji 31 dan

Januar



Tri kralja donesoše Isusu zlata, tamjana i mirhe. (6 sić.)

Dani	Za katolike		Za grško istoč.	Sunce izlazi	Sunce zalazi	Misečne mine:																		
Utorak	1 Nova godina		19 Danilo	7 43	4 25	☾ Posljednji četvrt: 7. u 3 s. 47 m. posli podne. ☽ Mlad misec: 14. u 6 s. 57 m. izjutra. ☾ Prvi četvrt: 21. u 9 s. 42 m. izjutra. ☽ Uštap: 29. u 2 s. 45 m. posli podne.																		
Srida	2 Makarij		20 Ignacije	7 43	4 26																			
Četvrt.	3 Genoveva		21 Julijana	7 43	4 27																			
Petak	4 Tito †		22 Anastazije	7 42	4 28																			
Subota	5 Dobrimir		23 10 muč. na kr.	7 42	4 29																			
1 Ned. p. Nov. god. Ev.: Simeon i Ana. Luka 2.																								
Nedilja	6 Tri kralja		24 Evgenija	7 41	4 30	Duljina dana 1. sić. 8 s. 42 m. dužina noći 15 s. 18 m. U sićnju naraste dan 1 s																		
Poned.	7 Lucijan		25 Božić	7 40	4 31																			
Utorak	8 Radoslov		26 Zbor Bogorod.	7 40	4 32																			
Srida	9 Nevinka		27 Stevan pr. m.	7 39	4 34																			
Četvrt.	10 Vilim		28 20 tis. muč.	7 39	4 35																			
Petak	11 Zdravko p. †		29 Mladenci	7 38	4 37																			
Subota	12 Nesto op.		30 Anisija	7 38	4 39																			
2 I. ned. p. tri kralja. Ev.: Isus od 12 god. Luka 2.																								
Nedilja	13 Cesarija		31 Melanija	7 37	4 41	Stogodišnje gatanje o vrimeu: Prvi dani topliji su istom druge nedilje nastupa mrzlo, — vedro, mraz. 21. do 24 lipo, 25. do 30. prominljivo sa sni-gom.																		
Poned.	14 Hilarijon		1 Sić. Novo leto	7 37	4 42																			
Utorak	15 Pavao p.		2 Silvestar	7 36	4 43																			
Srida	16 Marcel		3 Malahija	7 36	4 45																			
Četvrt.	17 Antun op.		4 Zbor 70 ap.	7 35	4 46																			
Petak	18 Petar u Rimu †		5 Teopempto	7 35	4 48																			
Subota	19 Kanut		6 Bogojavljenje	7 34	4 49																			
3 II. ned. p. tri kralja. Ev.: Svadba u Kani. Ivan 2.																								
Nedilja	20 Ime Isusovo		7 Zbor Ivana	7 33	4 50																			
Poned.	21 Janja		8 Georgij	7 32	4 51																			
Utorak	22 Vinko		9 Poljivko	7 32	4 52																			
Srida	23 Zaruke bl. D.		10 Gregorij	7 31	4 53																			
Četvrt.	24 Timoteo		11 Teodorij	7 30	4 54																			
Petak	25 Obrač. Pavla		12 Tatijana	7 29	4 56																			
Subota	26 Polikarpo		13 Jermilo	7 28	4 58																			
4 III. ned. p. Epiph. Sedamdesetnica. Ev.: Poslenici u vinogradu Mat. 20.																								
Nedilja	27 Sv. obitelj		14 Sava I.	7 27	4 59	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Dani</th> <th>Misec izlazi</th> <th>Misec zalazi</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>6 03</td> <td>8 20</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>11 27</td> <td>11 22</td> </tr> <tr> <td>13</td> <td>6 49</td> <td>3 45</td> </tr> <tr> <td>20</td> <td>11 13</td> <td>11 40</td> </tr> <tr> <td>27</td> <td>3 03</td> <td>5 57</td> </tr> </tbody> </table>	Dani	Misec izlazi	Misec zalazi	1	6 03	8 20	6	11 27	11 22	13	6 49	3 45	20	11 13	11 40	27	3 03	5 57
Dani	Misec izlazi	Misec zalazi																						
1	6 03	8 20																						
6	11 27	11 22																						
13	6 49	3 45																						
20	11 13	11 40																						
27	3 03	5 57																						
Poned.	28 Marga		15 Pavao	7 26	5 01																			
Utorak	29 Franjo Sal.		16 Ver. Petra	7 25	5 02																			
Srida	30 Martina		17 Antonij V.	7 24	5 03																			
Četvrt.	31 Petar nol.		18 Maksim	7 23	5 04																			



Marija prikazuje Isusa u crkvi (2. velj.)

Dani	Za katolike		Za grčko-istoč.	Sunce izlazi	Sunce zalazi
Petak	1 Ignacij †		19 Makarij	7 23	5 05
Subota	2 Svitlo Marijino		20 Jevtimij	7 21	5 06
5	Šezdesetnica. Ev.: O sijaču. Luka 8.				
Nedilja	3 Blaž b.		21 Maksim	7 20	5 07
Poned.	4 Veronika		22 Timotej	7 19	5 09
Utorak	5 Agata		23 Klimente	7 17	5 11
Srida	6 Doroteja		24 Ksenija	7 16	5 13
Četvrt.	7 Vranka		25 Grigorij N.	7 15	5 14
Petak	8 Ivan Matski †		26 Ksemofonij	7 13	5 15
Subota	9 Apolonia		27 Pr. m. Jovana	7 11	5 16
6	Pedesetnica. Ev.: Isus izliči sljepca. Luka 18.				
Nedilja	10 Poklade		28 Jefrem	7 09	5 17
Poned.	11 Željko		29 Pr. m. Ignaciji	7 07	5 19
Utorak	12 Damjan		30 3 Jerarha	7 05	5 20
Srida	13 Stipan ap. †		31 Kir i Jovan	7 04	5 22
Četvrt.	14 Valentin		1 Velj. Trifon	7 03	5 24
Petak	15 Trnova kr. I. †		2 Sretenije	7 02	5 26
Subota	16 Julijana		3 Triodij	7 00	5 27
7	I. ned. korizme. Ev.: Priobraženje Isusovo. Mat. 4.				
Nedilja	17 Čista		4 Izidor	6 59	5 2-
Poned.	18 Šimun		5 Agota	6 58	5 30
Utorak	19 Konrad		6 Vukol	6 56	5 31
Srida	20 Eleuterij †		7 Partenij	6 54	5 33
Četvrt.	21 Eleonora		8 Teodor	6 53	5 34
Petak	22 Sul. i čavli Is. †		9 Nikefor	6 52	5 36
Subota	23 Margarita		10 Haralampij	6 50	5 37
8	II. ned. koriz. Ev.: Priobraženje Isusovo. Mat. 7.				
Nedilja	24 Pačista Mat.		11 Gjuragj kr.	6 48	5 38
Poned.	25 Drinka, Geza		12 Sava II.	6 46	5 40
Utorak	26 Alexander		13 Simeon	6 44	5 42
Srida	27 Leander		14 Aksentij	6 42	5 44
Četvrt.	28 Roman op.		15 Onisim	6 41	5 46

Misečne mine:

☾ Poslidnji četvrt: 6. u 1 s. 52 m. izjutra

☽ Mlad misec: 12. u 6 s. 43 m. u veče.

☾ Prvi četvrt: 20. u 5 s. 35 m. izjutra.

☽ Uštap: 28. u 7 s. 23 m. izjutra.

Duljina dana 1. ve'j. 9 s. 24 m. Ovoga se miseca podulji dan: 1 s. 23 m.

Stogodišnje gatanje o vrimena:

1. snig, 2. do 4. hladno, 5. oblačno i vitar, 6. snig i vitar 7. vedro 8. do 13 veliki mraz, 14. do 18. vedro i mraz, 22. do 25. lipo, 26. i 27. toplo 28 snig.

Dani	Misec izlazi	Misec zalazi
8	10 28	9 53
10	5 33	2 31
17	9 37	10 51
24	1 46	4 38
28	5 59	7 04

Ožujak

broji 31 dan

Marc.



Sv. Josip, zaručnik bl. d. Marije (19. ož.)

Dani	Za katolike		Za grčko-istoč.	Sunce izlazi	Sunce zalazi
Petak	1 Platno Isus.†	☩	16 Paufil	6 40	5 47
Subota	2 Simplicij	☩	17 Teodor	6 38	5 49
9	3 n. kor. Ev.: Isus izgoni, gjavla. Luka 14.				
Nedilja	3 Bezimena	☩	18 Leon papa	6 36	5 50
Poned.	4 Kazimir	☩	19 Arhip	6 33	5 52
Utorak	5 Eusebij	☩	20 Leon p.	6 31	5 53
Srida	6 Koleta	☩	21 Timotej	6 29	5 55
Četvrt.	7 Toma akvinat	☩	22 Mavrikija	6 27	5 56
Petak	8 Pet' rana Is. †	☩	23 Polikarpo	6 26	5 57
Subota	9 Franciška	☩	24 Obr. glave Jov.	6 24	5 59
10	4 ned. kor. Ev.: Isus nahrani 5000 ljudi. Iv. 6.				
Nedilja	10 Sridoposna	☩	25 Mesopust	6 22	6 00
Poned.	11 Zorka	☩	26 Porfirije	6 20	6 01
Utorak	12 Grgur	☩	27 Prokopije	6 17	6 03
Srida	13 Nicefor	☩	28 Vasilje	6 15	6 04
Četvrt.	14 Matilda	☩	1 Ož. Evdok	6 13	6 05
Petak	15 Longin †	☩	2 Teodot	6 11	6 06
Subota	16 Cirjak	☩	3 Jevtrop	6 10	6 07
11	5 ned. kor. Ev.: Isusa hoće kamenovati. Iv. 8.				
Nedilja	17 Gluhna	☩	4 Siropust	6 08	6 08
Poned.	18 Ćiril Jerus.	☩	5 Konon	6 06	6 09
Utorak	19 Josip	☩	6 42 mučenika	6 04	6 11
Srida	20 Joakim	☩	7 Vasilje	6 02	6 13
Četvrt.	21 Benedikto op.	☩	8 Teofilakto	6 00	6 15
Petak	22 Sedam žalosti	☩	9 40 mučenika	5 59	6 16
Subota	23 Oton b.	☩	10 Kodrat	5 57	6 17
12	6 ned. kor. Ev.: Svečani ulaz u Jerusolim. Mat. 21.				
Nedilja	24 Cvitnica	☩	11 Sofronije	5 55	6 18
Poned.	25 Blagovist	☩	12 Teofan	5 53	6 20
Utorak	26 Manojlo	☩	13 Nikefor	5 51	6 21
Srida	27 Alexander	☩	14 Venedikto	5 49	6 23
Četvrt.	28 Veliki Četvrt.†	☩	15 Agapije	5 47	6 25
Petak	29 Veliki Petak.†	☩	16 Savin	5 46	6 27
Subota	30 Velika Subota	☩	17 Aleksij	5 44	6 28
13	Uskrsno ev.: Uskrsnuće Isusovo. Marko 16.				
Nedilja	31 Uokrs	☩	18 Kiril	5 43	5 29

Mizečne mine

☾ Poslidnji četvrt: 7. u 9 s. 42 m. izjutra.

☽ Mlad misec: 14. u 7 s. 5 m. izjutra.

☾ Prvi četvrt: 22. u 2 s. 10 m. izjutra.

☾ Uštap: 29. u 8 s. 44 m. u veče.

Duljina dana: 1. ožujka: 15 s. 43 m. Dan raste u ožujku 54 m.

Stogodišnje gatanje o vremenu:

1. snig 2. do 5 toplo, 7. do 13. hladno, 14. do 17. priko d. toplo obnoć hladno, 20., 21. oblačno, 22. do 24. lipo, 25. do 27. snig pa kiša.

Dani	Misec izlazi	Misec zalazi
3	30	8 22
10	4 20	1 28
17	8 03	9 40
24	12 33	3 17
31	8 29	6 50



Travanj

broji 30 dan

April

'Nema ga tu, on uskrsnu. (31. ožujka.)

Dani	Za katolike		Za grčko-istoč.	Sunce izlazi	Sunce zalazi
Poned.	1 Uskrs. poned.		19 Krisanto	5 41	6 29
Utorak	2 Uskrs. Utorak		20 Jovan	5 39	6 30
Srida	3 Rikardo		21 Jakov vl.	5 37	6 31
Četvrt.	4 Izidor b.		22 Vasilij	5 35	6 33
Petak	5 Vincentije F. †		23 Nikon	5 33	6 35
Subota	6 Sixto		24 Artenij	5 32	6 36

14 I. n. p. Uskr. Ev.: Isus se ukaže apoštolima. Marko 6.

Nedilja	7 Mladi Uskrs.		25 Blagovest	5 31	6 37
Poned.	8 Dionisij		26 Zbor Ark. G.	5 30	6 39
Utorak	9 Akacij		27 Matrona	5 27	6 40
Srida	10 Ezekiel		28 Ilarijon	5 25	6 41
Četvrt.	11 Leon pp.		29 Marko	5 24	6 42
Petak	12 Julij pp. †		30 Jovan	5 20	6 44
Subota	13 Branislav		31 Ipatije	5 18	6 46

24 II. n. p. Uskr. Ev.: Isus dobri pastir. Iv. 10.

Nedilja	14 Tiburcij		1 Trav. Marija	5 16	6 47
Poned.	15 Anastazija		2 Tito	5 14	6 48
Utorak	16 Milutin		3 Nikita	5 12	6 50
Srida	17 Aniceto		4 Josip	5 10	6 52
Četvrt.	18 Apolonij		5 Teodot	5 08	6 53
Petak	19 Cvitislav		6 Jevtikije	5 04	6 54
Subota	20 Sulpic		7 Georgij	5 03	6 56

16 III. n. p. Uskr. Ev.: Malo i nećete me viditi. Iv. 16.

Nedilja	21 Zaštita Josipa		8 Irodion	5 01	6 57
Poned.	22 Soter i Kajo		9 Evpsihij	4 59	6 58
Utorak	23 Adalberto		10 Terentij	4 57	7 00
Srida	24 Gjurgjevo		11 Antipa	4 55	7 01
Četvrt.	25 Marko		12 Vasilij	4 53	7 03
Petak	26 Kleto †		13 Ortemon	4 52	7 04
Subota	27 Peregrin		14 Martin pp.	4 51	7 06

17 IV. n. p. Uskr. Ev.: Kad dogje Duh istine. Iv. 16.

Nedilja	28 Živko		15 Aristorh	4 49	7 07
Poned.	29 Petar m.		16 Agonija	4 48	7 08
Utorak	30 Kata Sienska		17 Simeon	4 47	7 09

Misečne mine:

☾ Posljednji četvrt: 5. u 4 s. 20 m. posli podne.

☽ Mlad misec: 12. u 8 s. 5 m. posli podne.

☾ Prvi četvrt: 20. u 9 s. 38 m u več.

☽ Uštap: 28. u 7 s. 5 m. izjutra.

Duljina dana: 1. travnja 12 s. 48 m. Podulji se dan 1 s. 43 m.

Stogodišnje gatanje o vremenu:

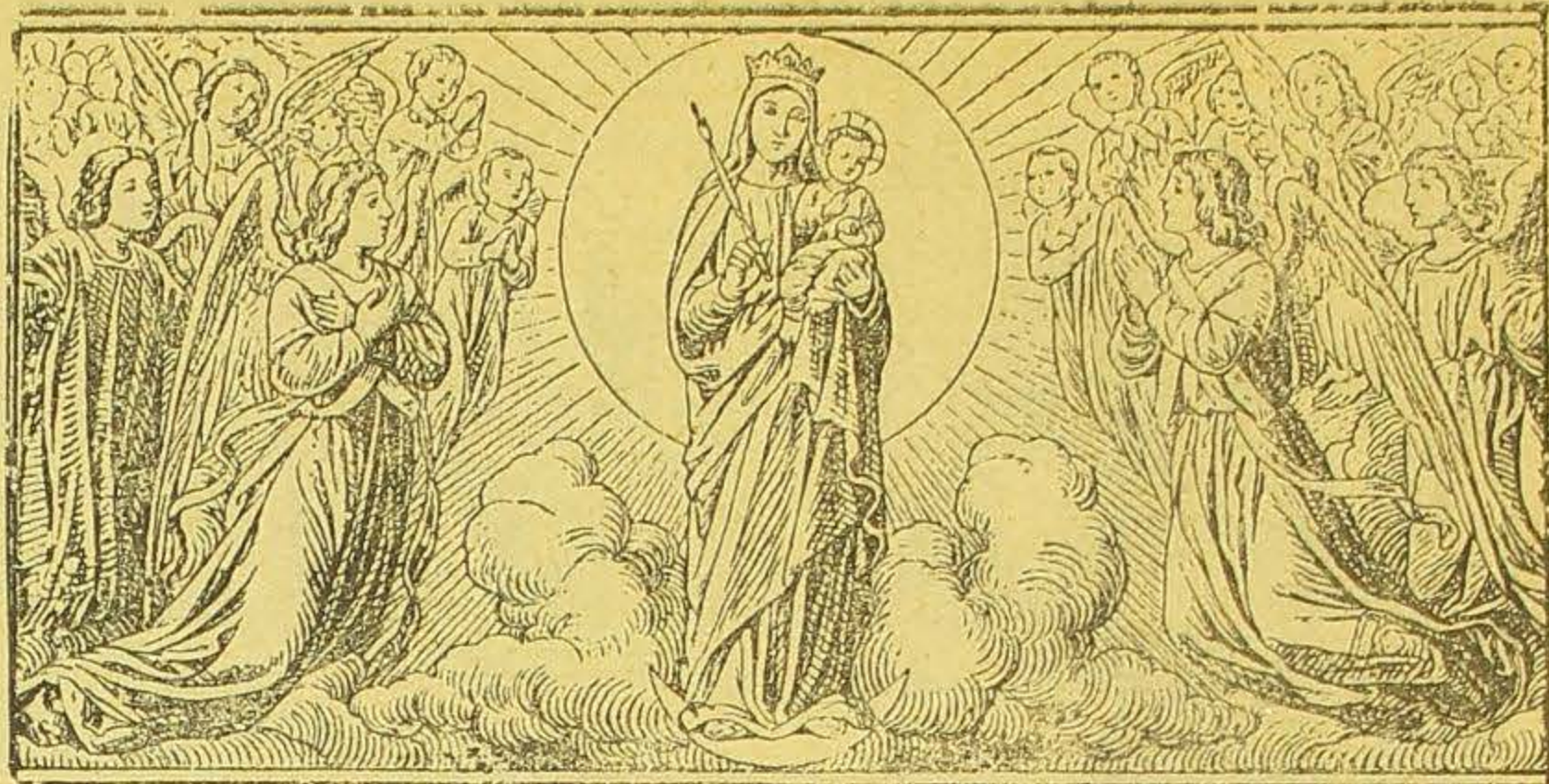
1. do 3. kiša 4. oblačno, 5. i 6. vitar i snig, 7. do 10. magla i hladno 11. do 14. lipo i kiša, 15. do 18. lipo, 19. hladan vitar. 20. i 21. snig i hlapavica, a pri kraju ništo lipo.

Dani	Misec izlazi	Misec zalazi
1	9 45	7 20
7	3 06	12 18
14	6 29	8 19
21	11 16	1 54
28	7 24	5 18

Svibanj

broji 31 dan

Maj.



Blažena Divica Gospa svibanjska, kraljica angeoska.

Dani	Za katolike		Za grčko-istoč.	Sunce izlazi	Sunce zalazi
Srida	1 Filip i Jakov		18 Jovan uč. Gr.	4 47	7 09
Četvrt.	2 Atanazije		19 Jovan vethop	4 46	7 10
Petak	3 Našašće Kr. †		20 Veliki Petak	4 44	7 11
Subota	4 Florijan		21 Januarije	4 43	7 12

18 Ned. V. p. Uskr. Ev.: Ištite i dobit ćete. Iv. 16.

Nedilja	5 Pijo pp.	} Molitveni dan	22 Voskres. Kr.	4 42	7 13
Poned.	6 Ivan		23 V. m. Georg.	4 40	7 14
Utorak	7 Stanko		24 Voskr. utorak	4 39	7 15
Srida	8 Miholj.		25 Ev. Marko	4 37	7 16
Četvrt.	9 Spasovo		26 Vasilje ap.	4 35	7 18
Petak	10 Izidor b. †		27 Simeon	4 34	7 20
Subota	11 Mamerto b.		28 Jason	4 32	7 21

19 Ned. VI. p. Uskr. Ev.: Kad dogje Utišitelj. Iv. 15.

Nedilja	12 Pankracije		29 Vasilije	4 30	7 22
Poned.	13 Servacije		30 Ap. Jakov	4 29	7 24
Utorak	14 Bonifacije		1 Svib. Jeremija	4 28	7 25
Srida	15 Sofija		2 Atanasije	4 26	7 26
Četvrt.	16 Ivan		3 Timotije	4 24	7 28
Petak	17 Pashal †		4 Pelagija	4 23	7 29
Subota	18 Venancij †		5 Irina	4 22	7 30

20 Ev.: Učitelj Duh sveti. Ivan 14.

Nedilja	19 Duhovi		6 Jovan mnog	4 21	7 32
Poned.	20 Duhov. pon.		7 Akakije	4 20	7 33
Utorak	21 Duhov. utor.		8 E. Jovan	4 19	7 34
Srida	22 Helena †		9 Pr. m. Nikole	4 18	7 35
Četvrt.	23 Željko m.		10 Simon 2.	4 17	7 36
Petak	24 Ivka ud. † †		11 Kiril i Met.	4 16	7 37
Subota	25 Urban		12 Epifanije	4 15	7 38

21 I. n. p. Duh. Ev.: Data mi je svaka vlast. Mat. 28.

Nedilja	26 Troštvo		13 Glikerija	4 14	7 39
Poned.	27 Magdalena		14 Isidor	4 14	7 39
Utorak	28 Vilhelmo b.		15 Pahonije	4 13	7 40
Srida	29 Maksim b.		16 Teodor osv.	4 13	7 41
Četvrt.	30 Brašančevo		17 Ap. Andronik	4 12	7 41
Petak	31 Petronilla		18 Teodot m.	4 12	7 42

Misečne mine:

☾ Poslidnji četvrt: 4. u 10 s. 53 m. u veče.

☽ Mlad misec: 12. u 9 s. 59 m. izjutra.

☾ Prvi četvrt: 20. u 2 s. 27 m. posli podne.

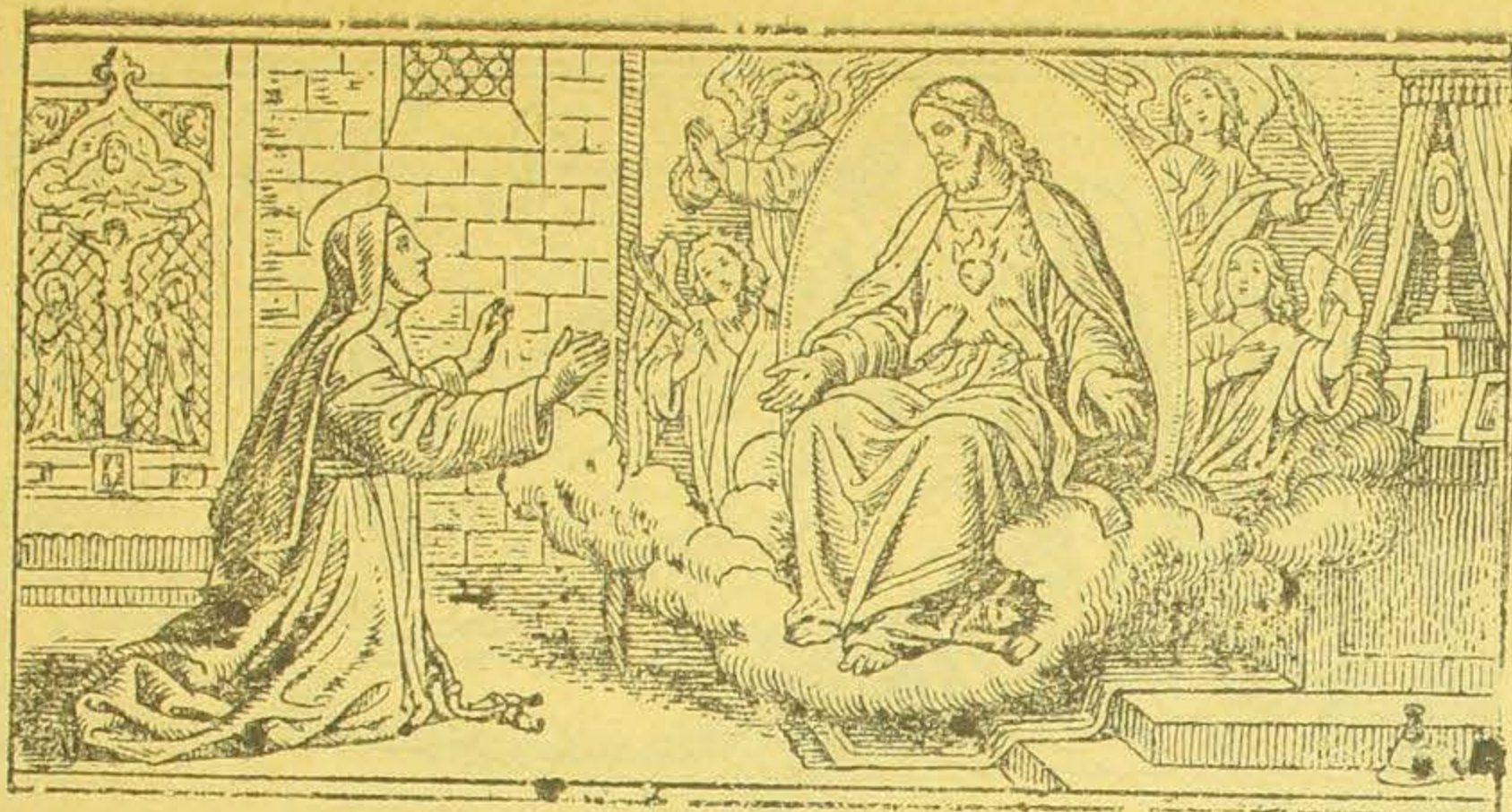
☽ Uštap: 27. u 3 s. 18 m. posli podne.

Duljina dana: 1. svibnja 14 s. 22 m. Naraste dan s 1 s. 8 m.

Stogodišnje gatanje o vremenu:

1. hladan vitar, 2. i 3. snig, 5. lipo, 6. do 8. hlapavica, 9. do 11. lipo, 12. i 13. kiša, 14. do 16. lipo, 17. i 18. kiša, 19. do 25. lipo, 26. do 28. kiša i zatim dokraja lipo.

Dani	Misec izlazi	Misec zalazi
5	1 48	11 26
12	4 58	7 23
19	10 02	12 31
26	6 16	3 45
31	11 49	7 49



Marija Margarita i prisveto Srce Isusovo. (10. lip.)

Lipanj

broji 30 dan

Jun

Dani	Za katolike		Za grčko-istoč.	Sunce izlazi	Sunce zalazi
Subota	1 Dragoje		19 Patrikije	4 12	7 42
22	II n. p. Duh. Ev.: O velikoj večeri. Luka 21.				
Nedilja	2 Erasmo		20 Stevan	4 12	7 43
Poned.	3 Klotilda		21 Car Konst. i Jel.	4 11	7 44
Utorak	4 Kvirin		22 Vasilik	4 11	7 45
Srida	5 Dobroslav		23 Mihojlo	4 10	7 46
Četvrt.	6 Roberto		24 Simeon	4 20	7 48
Petak	7 Srce Isusovo †		25 Obr. gl. Jov.	4 10	7 49
Subota	8 Milojka		26 Karpo	4 09	7 50
23	III n. p. D. Ev.: O izgubljenoj ovcu. Luka 15.				
Nedilja	9 Sričko		27 Teraport	4 09	7 50
Poned.	10 Margareta		28 Nikita	4 09	7 51
Utorak	11 Barnaba		29 Teodosija	4 0	7 51
Srida	12 Ivan Fak.		30 Isakije	4 09	7 52
Četvrt.	13 Antun padov.		31 Vosnes. Gosp.	4 08	7 52
Petak	14 Vasilij †		1 Lip. Justin	4 08	7 53
Subota	15 Vid		2 Nikifor	4 08	7 53
24	IV. n. p. D. Ev.: Obilati ribolov. Luka 5.				
Nedilja	16 Vranje Reg.		3 Lukilijan	4 08	7 54
Poned.	17 Rainer b.		4 Mitrofan	4 08	7 54
Utorak	18 Marcelijan		5 Dorotije	4 08	7 54
Srida	19 Gerv. i Prot.		6 Visarijon	4 08	7 55
Četvrt.	20 Silverij		7 Teodot	4 08	7 55
Petak	21 Alojzije †		8 Teodor	4 08	7 55
Subota	22 Paulin		9 Kiril	4 08	7 55
25	V. n. p. d. Ev.: Ako vam pravda ne bude veća. Mat. 5.				
Nedilja	23 Alban		10 Sošestv. sv. D	4 09	7 55
Poned.	24 Ivan Krstitelj		11 Duh. poned.	4 0	7 55
Utorak	25 Prosper		12 Onufrije	4 09	7 55
Srida	26 Ivan i Pava		13 Akilina	4 10	7 55
Četvrt.	27 Ladislav kr.		14 Jelisej	4 10	7 55
Petak	28 Lav. pp. †		15 Lazar	4 11	7 55
Subota	29 Pelar i Pava		16 Tihom	4 11	7 55
26	VI. n. p. D. Ev.: Isus hrani u pustinji. Mark 8.				
Nedilja	30 Spomen Pavla		17 Ismail	4 12	7 56

Misečne mine:

☾ Posljednji četvrt: 3 u 6 s. 20.

m. izjutra.

☽ Mlad misec: 11. u 12 s. 50 m. noćom.

☾ Prvi četvrt: 19. u 3 s. 55. m. izjutra.

☽ Uštap: 25 u 10 s. 27 m. posli podne.

Duljina dana: 1. lipnja 15 s 30 m. U lipnju raste dan do 24. 17 m. a od 24. pada 5 m.

Stogodišnje gatanje o vremenu:

1. do 3. lipo, 4. i 5. kiša, 6 do 12. toplo, 13. do 15. kišovito. 16. do 20. ugodno, 21. do 27. prominljivo, 28. jaka kiša, 29. do 31. prominljivo.

Dani	Misec izlazi	Misec zalazi
2	12 28	10 27
9	3 29	6 16
16	8 54	11 36
23	5 06	2 13
30	11 30	9 24

2 12 28 10 27

9 3 29 6 16

16 8 54 11 36

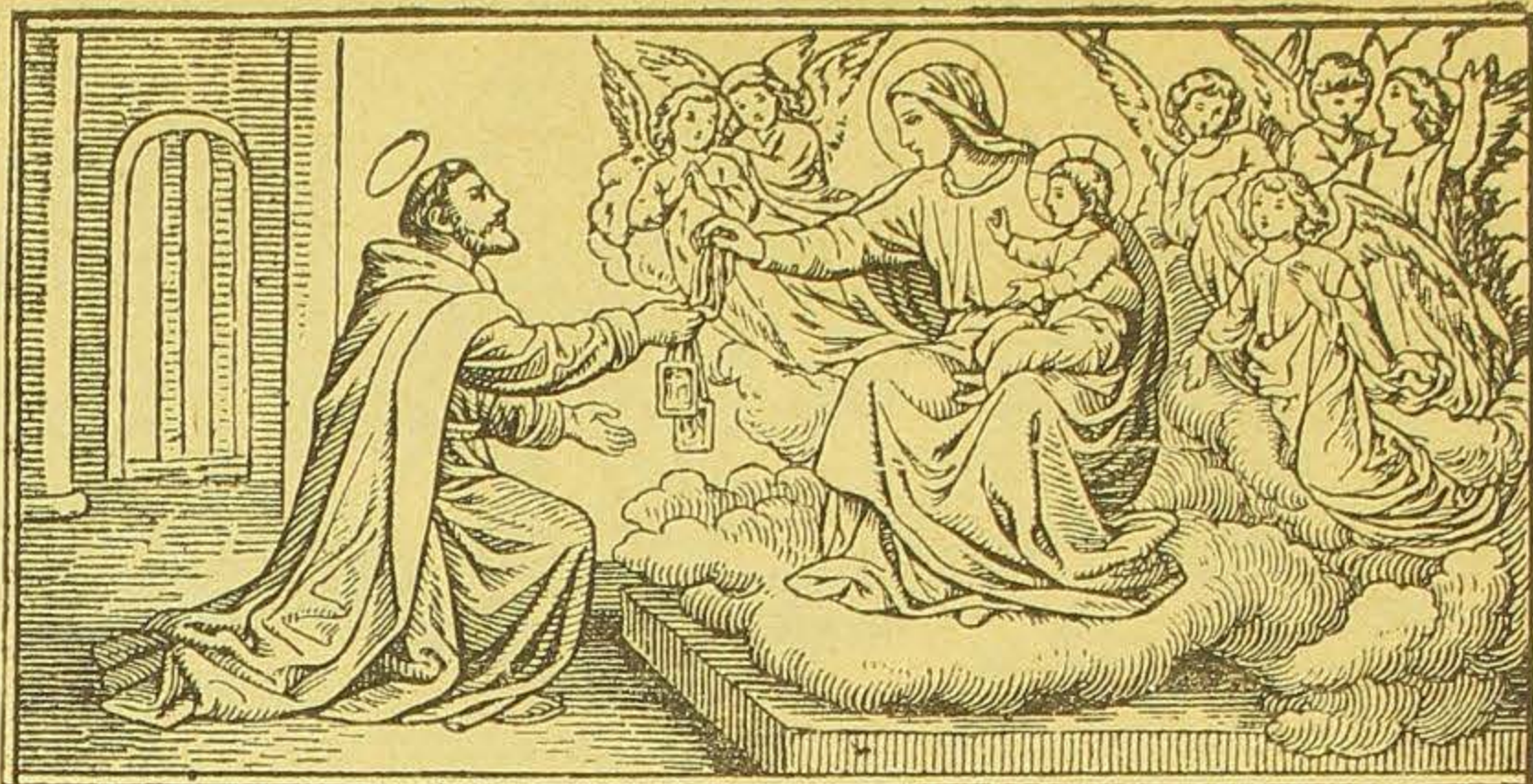
23 5 06 2 13

30 11 30 9 24

Srpanj

broji 31 dan

Jul.



Bl. Divica Gospa od škapulara. (16. Srp.)

Dani	Za katolike		Za grčko-istoč.	Sunce izlazi	Sunce zalazi	
Poned.	1 Bogoslav		18 Leontije	4 12	7 54	Misečne mine:
Utorak	2 Pohod bl. D.M.		19 Juda ap.	4 13	7 54	☾ Posljednji četvrt: 2. u 3 s.
Srida	3 Oton, Sever		20 Metodije	4 13	7 53	34 m. posli podne.
Četvrt.	4 Berta		21 Julijan	4 14	7 53	☽ Mlad misec:
Petak	5 Ćiril i Metod. †		22 Evsevije	4 15	7 53	10. u 4 s. 17 m.
Subota	6 Izaija		23 Agripina	4 15	7 52	posli podne.
27 VII. n. p. D. Ev.: Čuvajte se od lažnih proroka. Mat. 7.						
Nedilja	7 Prisv. krv. Is.		24 Ivanj dan	4 16	7 52	☾ Prvi četvrt:
Poned.	8 Elisabeta		25 Febronija	4 16	7 51	18. u 2 s. 12 m.
Utorak	9 Breko m.		26 David	4 18	7 51	posli podne.
Srida	10 Amalija		27 Sampson	4 18	7 50	☽ Uštap: 24.
Četvrt.	11 Pio p. m.		28 Kir i Jov.	4 19	7 50	u 5 s. 29 m. izjutra.
Petak	12 Ivan Gualb. †		29 Petar i Pavao	4 20	7 49	
Subota	13 Marga d. m.		30 Sabor 12 ap.	4 21	7 48	Duljina dana 1. srpnja: 15 s. i 41 m.
28 VIII. n. p. D. Ev.: Nepravedni upravitelj. Luka 16.						
Nedilja	14 Bonaventura		1 Srp. Kuzm. i D.	4 22	7 47	8 s. i 19. m. — Dan pada u srp. 54 m.
Poned.	15 Rastanak ap.		2 Pol. halj. Bog.	4 23	7 46	
Utorak	16 Škapul Gospa		3 Jakint	4 24	7 46	
Srida	17 Aleksij		4 Andrija	4 25	7 45	
Četvrt.	18 Kamil		5 Atanasije	4 26	7 44	
Petak	19 Vinko Paul. †		6 Sisoj Vel.	4 27	7 44	
Subota	20 Ilija		7 Toma	4 28	7 43	
29 IX. n. p. D. Ev.: Isus oplakuje Jerusolim. Luka 19.						
Nedilja	21 Daniel pr.		8 Prokopije	4 29	7 42	
Poned.	22 Mandalina		9 Ponkracije	4 30	7 41	
Utorak	23 Apolinar		10 45 muč.	4 31	7 39	
Srida	24 Kristina		11 Eufemija	4 32	7 38	
Četvrt.	25 Jakov ap.		12 Proklo	4 33	7 36	
Petak	26 Ana m. bl. D. †		13 Gavriilo	4 34	7 34	
Subota	27 Pantaleon		14 Ap. akila.	4 35	7 32	
30 X. n. p. D. Ev.: Farizej i carinar. Luka 6.						
Nedilja	28 Viktor		15 Kirik	4 36	7 31	
Poned.	29 Marta		16 Atinogen	4 38	7 30	
Utorak	30 Dobrila		17 Marina	4 39	7 29	
Srida	31 Ignacij Loj.		18 Jakint	4 41	7 28	

Stogodišnje gatanje o vremenu:
Isprva lipo, a zatim magla i plava kiša; 4. do 7. vedro i kiša. 8. do 13. prominljivo Priko dana lipo a noću kiša. Često pljusak.

Dani	Misec izlazi	Misec zalazi
7	2 03	5 10
14	7 49	10 08
21	3 58	12 44
28	9 57	8 16
31	11 10	11 50



Kolovoz

broji 31 dan

August.

Marija je na veliku Gospojinu uznešena i okrunjena u nebu. (15. kol.)

Dani	Za katolike		Za grčko istoč.	Sunce izlazi	Sunce zalazi		
Četvrt.	1 Petar u okovih		19 Makr. v. Vas.	4 42	7 28	Misečne mine: ☾ Posljednji četvrt: 1. u 3 s. 25. m. izjutra. ☽ Mlad misec: 9. u 7 s. 36 m. izjutra. ☾ Prvi četvrt: 16. u 10 s. 5 m. u več. ☽ Uštap: 23. u 1 s. 15 m. posli podne. ☾ Posljednji četvrt: 30. u 6 s. 28 m. posli podne. Duljina dana 1. kol.: 14 s. 46 m. a króci je dan za mis. d. 1 s. 26 m.	
Petak	2 Porciunkula		20 Prorok Ilija	4 43	7 27		
Subota	3 Augustin		21 Simeon	4 44	7 26		
31	XI. n. p. Duh. Ev.: Bisomučnik. Mark 7.						
Nedilja	4 Dominik		22 Mar. Magdal.	4 45	7 25	Stogodišnje gatanje o vremenu: Do 6. mutno 7. do 11. lipo 12 kiše, 13. lipo, 15. do 23. kiše. 23. prijatno za dva tri dana, a posli toga kišovito do konca.	
Poned.	5 Snižna Gospa		23 Trofim	4 46	7 24		
Utorak	6 Priobraženje		24 Christina	4 47	7 22		
Srida	7 Kajetan		25 Sv. Ana	4 48	7 21		
Četvrt.	8 Vlastica		26 Jermolaj	4 49	7 19		
Petak	9 Roman †		27 Pantalejmon	4 50	7 18		
Subota	10 Lovrinac		28 Prohor i N.	4 52	7 17		
32	XII. n. p. Duh. Ev.: Milosrdni Samaritanac. Luka 10.						
Nedilja	11 Susana		29 Kalinik	4 53	7 16		
Poned.	12 Klara		30 M. Angelina	4 55	7 15		
Utorak	13 Hipolit		31 Jevdokim	4 57	7 13		
Srida	14 Eusebij		1 Kol. Makaveji	4 58	7 12		
Četvrt.	15 Velika Gospa		2 Ark. Stev.	4 59	7 10		
Petak	16 Roko †		3 Isakije	5 00	7 08		
Subota	17 Branislav		4 7 dece u Efesu	5 02	7 07		
33	XIII. n. p. Duh. Ev.: Deset Gubavaca. Luka 17.						
Nedilja	18 Jelena carica		5 Evsignije	5 04	7 05		
Poned.	19 Ludovik b.		6 Preobr. Gosp.	5 05	7 03		
Utorak	20 Stipan kralj		7 Dometije	5 07	7 01		
Srida	21 Jovana		8 Emilijan	5 08	7 00		
Četvrt.	22 Timotej		9 Matija	5 09	6 58		
Petak	23 Filip Benicij †		10 Davrentije	5 10	6 56		
Subota	24 Bartul apošt.		11 Evplo	5 11	6 54		
34	XIV. n. p. D. Ev.: Ne može se dvama Gosp. služ. M. 7.						
Nedilja	25 Ludovik kr.		12 Fotije	5 12	6 52		
Poned.	26 Pelagija		13 Maksim	5 13	6 50		
Utorak	27 Josip kal.		14 Mihej	5 14	6 48		
Srida	28 Augustin		15 Uspen. Bogor.	5 15	6 46		
Četvrt.	29 Glav. Ivana		16 Pr. obr. Gosp.	5 17	6 44		
Petak	30 Roza d.		17 Miron	5 19	6 42		
Subota	31 Rajmundo pr.		18 Flor	5 20	6 40		

Dani	Misec izlazi	Misec zalazi
4	12 37	4 02
11	4 46	8 38
18	2 55	11 56
25	8 22	7 06
31	11 11	1 54

4 12 37 4 02

11 4 46 8 38

18 2 55 11 56

25 8 22 7 06

31 11 11 1 54

Rujan

broji 30 dan

Sept.

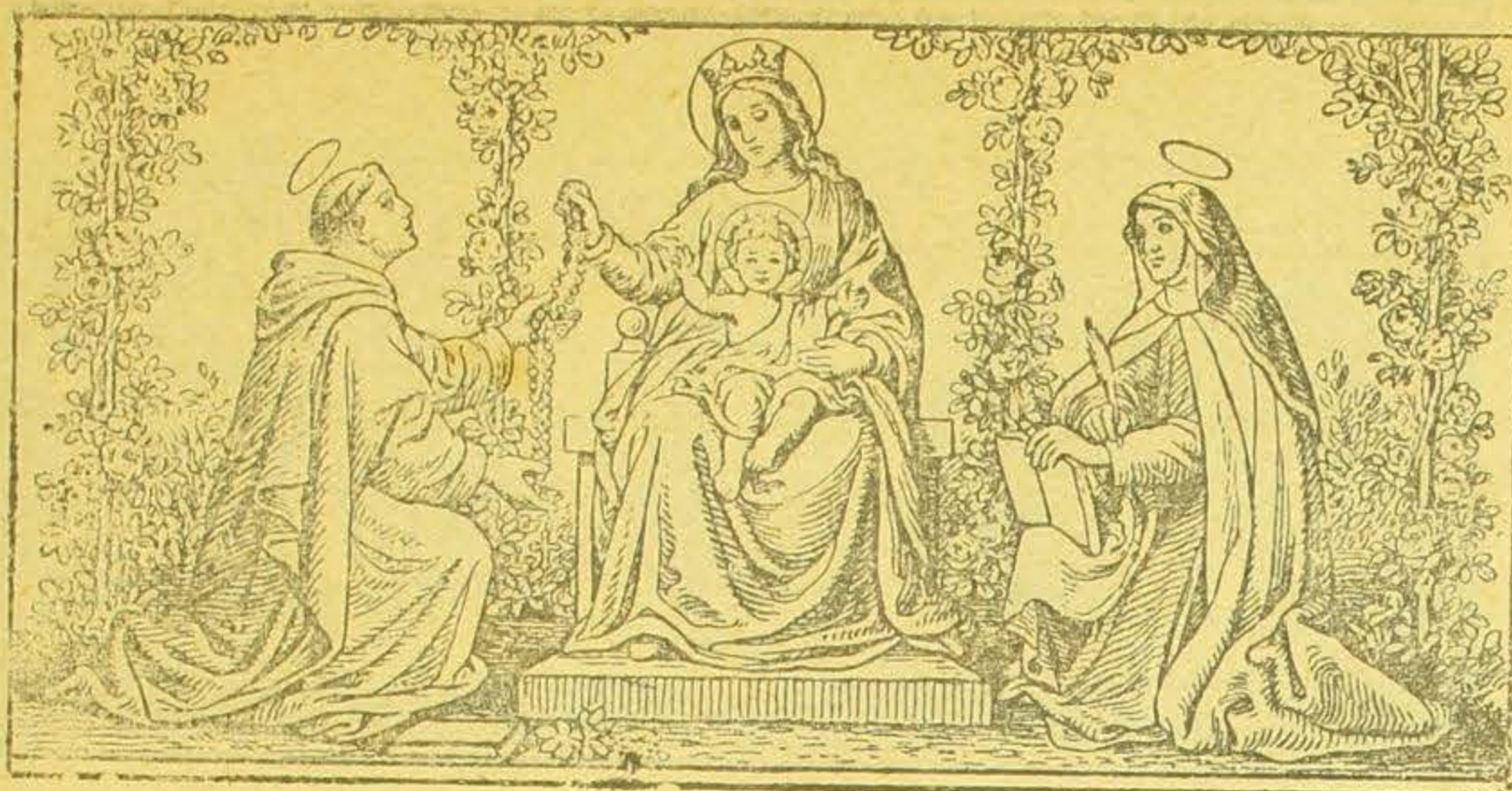


Angjele, angjele, • čuvaru angjele. (Pisma crk.)

Dani	Za katolike		Za grčko istoč.	Sunce izlazi	Sunce zalazi	Misečne mine:
35	XV. n. p. D. Ev.: Mladić Naimski. Luka 7.					
Nedilja	1 Angjeli čuvari		19 Andrija	5 21	6 39	☾ Mlad misec: 7. u 10 s. i 4 m. u več.
Poned.	2 Zenon m.		20 Samuilo	5 22	6 38	☽ Prvi četvrt: 15. u 4 s. 40 m. izjutra.
Utorak	3 Milojka		21 Tadija	5 23	6 36	☼ Uštap: 22. u 10 s. 34 m. u več.
Srida	4 Rozalia		22 Agatonik	5 24	6 34	☾ Poslidnji četvrt: 29. u 12 s. 37 m. posli podne.
Četvrt.	5 Viktorin		23 Irinej	5 25	6 32	Duljina dana 1. rujna: 13 s. 18 m.; a kraći je dan za misec dana 1 s. 3 m.
Petak	6 Zaharija †		24 Evtih	5 26	6 28	
Subota	7 Regina		25 Vartolomije	5 28	6 26	
36	XVI. n. p. D. Ev.: Izbiranje pročelja. Luka 14.					
Nedilja	8 Mala Gosp.		26 Adrijan	5 29	6 24	
Poned.	9 Gorgonije		27 Pimen	5 30	6 22	
Utorak	10 Nikola Tol.		28 Mojsije	5 31	6 20	
Srida	11 Emilian b.		29 Usjek Jov.	5 33	6 18	
Četvrt.	12 Maćedonij m.		30 Sob. srp. pros.	5 34	6 17	
Petak	13 Anat †		31 Pol. poj Bog.	5 35	6 15	
Subota	14 Uzviš. križa		1 Ru. Simeon	5 35	6 13	
37	XVII. n. p. d. Ev.: Najveća zapovid u zak. Mat. 22.					
Nedilja	15 Ime Marijino		2 Mamant	5 37	6 11	Stogodišnje gatanje o vrmenu:
Poned.	16 Kornelij m.		3 Joanikije	5 38	6 09	1. lipo, 2. i 3. kiša, 4. i 5. lipo, 6. i 7. kiša, 8. do 13. lipo, 14. do 16. kiša, 17. lipo, 18. i 19. prijatno, 26. do 29. kiša.
Utorak	17 Lamberto m.		4 Vavila	5 39	6 07	
Srida	18 Josip Kupert †		5 Zaharije	5 41	6 05	
Četvrt.	19 Januarij		6 Evdoksije	5 42	6 01	
Petak	20 Eustahij †		7 Zozont	5 43	5 59	
Subota	21 Matej ap. †		8 Rožd. Bog.	5 44	5 57	
39	XVIII. n. p. D. Ev.: Isus unigje u lagju. Mat. 9.					
Nedilja	22 Sedam žalosti		9 Joakim i Ana	5 46	5 56	
Poned.	23 Tekla		10 Minodora	5 47	5 54	
Utorak	24 Gerardo		11 Teodora	5 48	5 53	
Srida	25 Kleofa		12 Avtonom	5 49	5 51	
Četvrt.	26 Justina		13 Kornilije	5 51	5 49	
Petak	27 Kuzma i D. †		14 Krstov dan	5 53	5 47	
Subota	28 Venčeslav		15 Nikita	5 54	5 45	
39	XIX n. p. D. Ev.: O kraljevskoj svadbi. Mat. 22.					
Nedilja	29 Miholj		16 Eufimija	5 56	5 43	
Poned.	30 Jeronim		17 Sofija	5 57	5 42	

Dani Mšec: Mšec izlazi zalazi

1	11	51	2	52
8	5	43	7	06
15	1	55	10	47
22	6	47	5	57
29	11	20	1	37



Listopad

broji 31 dan

Oktober

Blažena Divica, kraljica od sv. krunice. I. ned.

Dani	Za katolike		Za grčko-istoč.	Sunce izlazi	Sunce zalazi
Utorak	1 Remigije b.		18 Evmenije	5 59	5 41
Srida	2 Vitomir		19 Trofim	6 00	5 40
Četvrt.	3 Lovorka		20 Evstatije	6 02	5 39
Petak	4 Vranje Ser. †		21 Kodrat	6 03	5 38
Subota	5 Placid		22 Foka	6 05	5 36

40 XX. n. p. D. Ev.: Bolestan sin kralja. Iv. 4.

Nedilja	6 Sv. Krunica		23 Zač. Jov. kr.	6 06	5 34
Poned.	7 Marko pp.		24 Stefan	6 07	5 31
Utorak	8 Brigita		25 Eufrosinija	6 08	5 28
Srida	9 Dionisij		26 Jovan ev.	6 10	5 26
Četvrt.	10 Vranje Borg.		27 Kalstrat	6 12	5 24
Petak	11 Nikasij b.		28 Hariton	6 13	5 22
Subota	12 Maksim		29 Kirijak	6 14	5 20

41 XXI. n. p. D. Ev.: Kralj čini račun. Mat. 18.

Nedilja	13 Koloman		30 Grigorije	6 15	5 18
Poned.	14 Kalist		1 List. Pokr. Bog.	6 16	5 16
Utorak	15 Terezija op.		2 Kiprijan	6 17	5 14
Srida	16 Gal op.		3 Dionisije	6 18	5 12
Četvrt.	17 Hedviga ud.		4 Stevan	6 20	5 10
Petak	18 Luka ev. †		5 Haritina	6 22	5 08
Subota	19 Petar		6 Toma	6 24	5 06

42 XXII. n. p. D. Ev.: Farizeji kušaju Isusa. Mat. 22.

Nedilja	20 Vendelin		7 Sergije	6 25	5 04
Poned.	21 Ursula		8 Pelagija	6 26	5 02
Utorak	22 Kordula		9 Jakov	6 27	5 01
Srida	23 Ivan kap.		10 Evlampije	6 28	5 00
Četvrt.	24 Rafael		11 Filip	6 29	4 58
Petak	25 Krispin m. †		12 Prov i Tarah	6 30	4 56
Subota	26 Dimitrija		13 Karpo	6 31	4 55

43 XXIII. n. p. D. Ev.: Isus uskrsuje divojku. Mat. 9.

Nedilja	27 Sabina		14 Paraskeva	6 33	4 53
Poned.	28 Šim. i Juda ap.		15 Jevtimije	6 34	4 52
Utorak	29 Zenobij m.		16 Longin	6 35	4 51
Srida	30 Klaudij †		17 Osija	6 36	4 50
Četvrt.	31 Vuk		18 Luka	6 37	4 49

Misečne mine :

☾ Mlad misec :

7. u 11 s. 21 m. prija podne.

☾ Prvi četvrt :

14. u 11 s. 2 m. prija podne.

☾ Uštap : 21. u

10 s. 16 m. izajutra.

☾ Posljednji četvrt :

29. u 8 s. 51 m. izajutra.

Duljina dana 1

listopada: 11 s. 40 m. Pokrati se dan do konca miseca 11 s. 30 m.

Stogodišnje gatanje o vremenu :

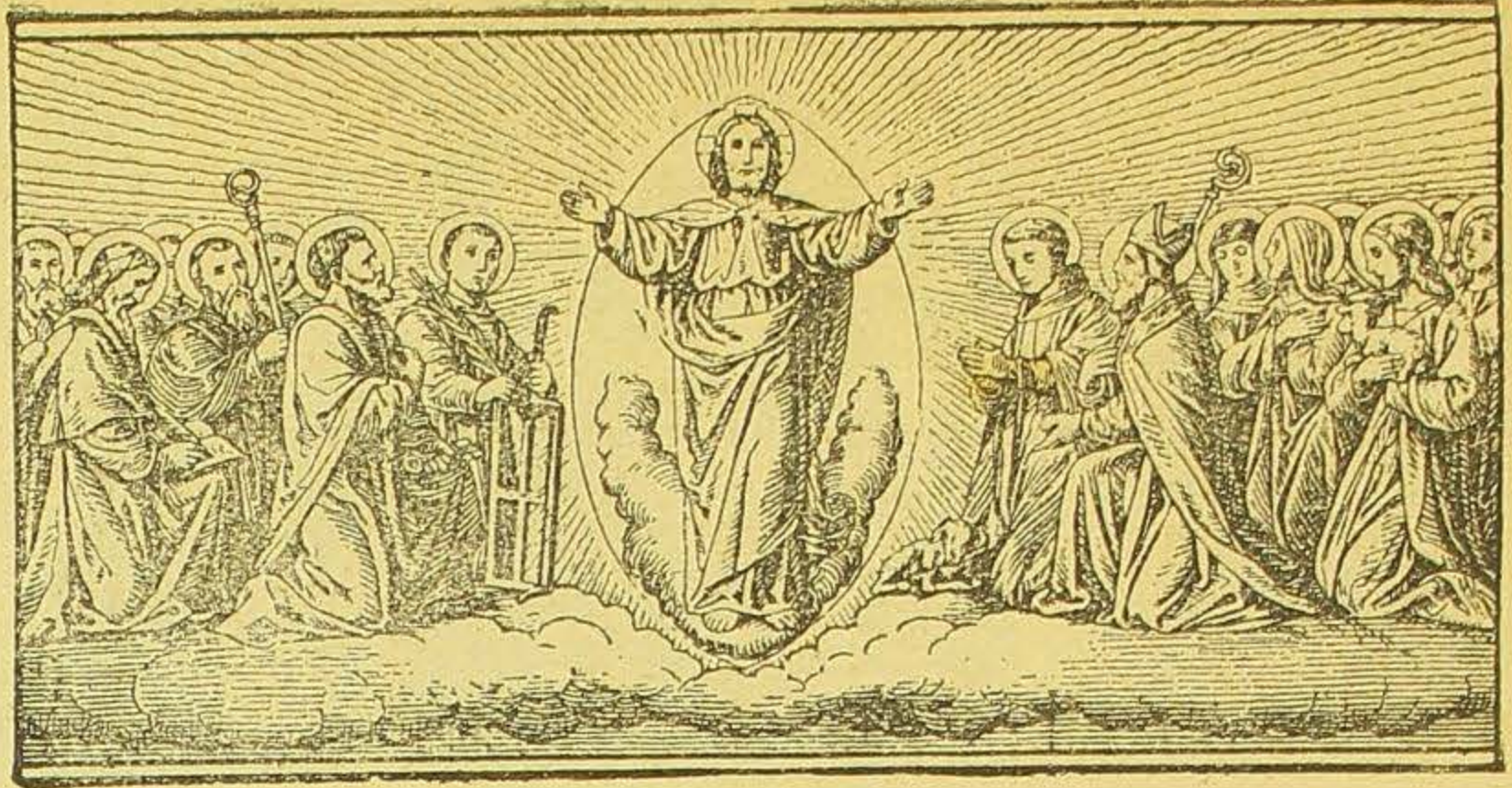
1. i 2. lipo, 3. i 4. mraz i kiša, 5. do 13. i 14. lipo, 15. i 16. oblačno, 17. do 19. lipo, 20. kiša, 21. do 23. lipo za tim do kraja mišovito.

Dani	Misec izlazi	Misec zalazi
6	4 35	5 32
13	12 16	9 36
20	5 12	4 50
27	9 10	12 16
31	12 06	2 44

Studeni

broji 30 dan

Novemb



Isus, krana i radost sviju svetih. (1. stud.)

Dani	Za katolike		Za grčko-istoč.	Sunce izlazi	Sunce zalazi
Petak	1 Svi Sveti		19 Prorok Joil	6 38	4 49
Subota	2 Mrtvih dan		20 Artenije	6 40	4 47
44 XXIV. n. p. D. Ev.: Oluja na moru. Mate 8.					
Nedilja	3 Huberto		21 Ilarion	6 42	4 45
Poned	4 Karlo Bor.		22 Averkije	6 44	4 43
Utorak	5 Mirko		23 Jakov	6 46	4 42
Srida	6 Leonardo		24 Areta	6 48	4 40
Četvrt.	7 Engelberto b.		25 Markijan	6 49	4 39
Petak	8 Bogomir †		26 Mitrov dan	6 51	4 37
Subota	9 Božidar		27 Nestor	6 52	4 36
45 XXV. n. p. D. Ev.: O Simenu dobrom i zlom. Mate 13.					
Nedilja	10 Zašt. bl. D. M.		28 Terentije	6 54	4 35
Poned.	11 Martin b.		29 Avramije	6 56	4 34
Utorak	12 Martin p. m.		30 Milutin	6 57	4 33
Srida	13 Stanko Kostk.		31 Stohije	6 58	4 32
Četvrt.	14 Josaphat b.		1 Stud. Kuzm.	7 01	4 30
Petak	15 Leopoldo †		2 Akindin	7 02	4 29
Subota	16 Ivan trog.		3 Gjurgjie	7 03	4 28
46 XXVI. n. p. D. Ev.: O Simenu gorušičnom. Mate 13.					
Nedilja	17 Grgur čudotv.		4 Joanikije	7 05	4 27
Poned.	18 Roman		5 Galaktije	7 06	4 26
Utorak	19 Elisabeta		6 Pavao	7 07	4 25
Srida	20 Veco val.		7 33 muč.	7 08	4 24
Četvrt.	21 Prikaz. Marije		8 Mihail	7 09	4 23
Petak	22 Cilika d. m. †		9 Onisifor	7 11	4 22
Subota	23 Kliment		10 Erast	7 13	4 21
47 XXVII n. p. D. Ev.: O skončanju svita. Mate 24.					
Nedilja	24 Ivan od križa		11 Mrata	7 15	4 20
Poned.	25 Katarina		12 Jovan al.	7 17	4 18
Utorak	26 Silvester		13 Jovan zlat.	7 18	4 17
Srida	27 Virgilij		14 Filip	7 21	4 16
Četvrt.	28 Sosten		15 Gurije	7 23	4 15
Petak	29 Saturnin †		16 Matija	7 25	4 15
Subota	30 Andrija ap.		17 Grigorije	7 27	4 14

Misečne mine:

Mlad misec:
5. u 11 s. 39 m.
u več.

Prvi četvrt:
12. u 6 s. 14 m.
posli podne.

Uštap: 20.
u 1 s. 4 m. izj.

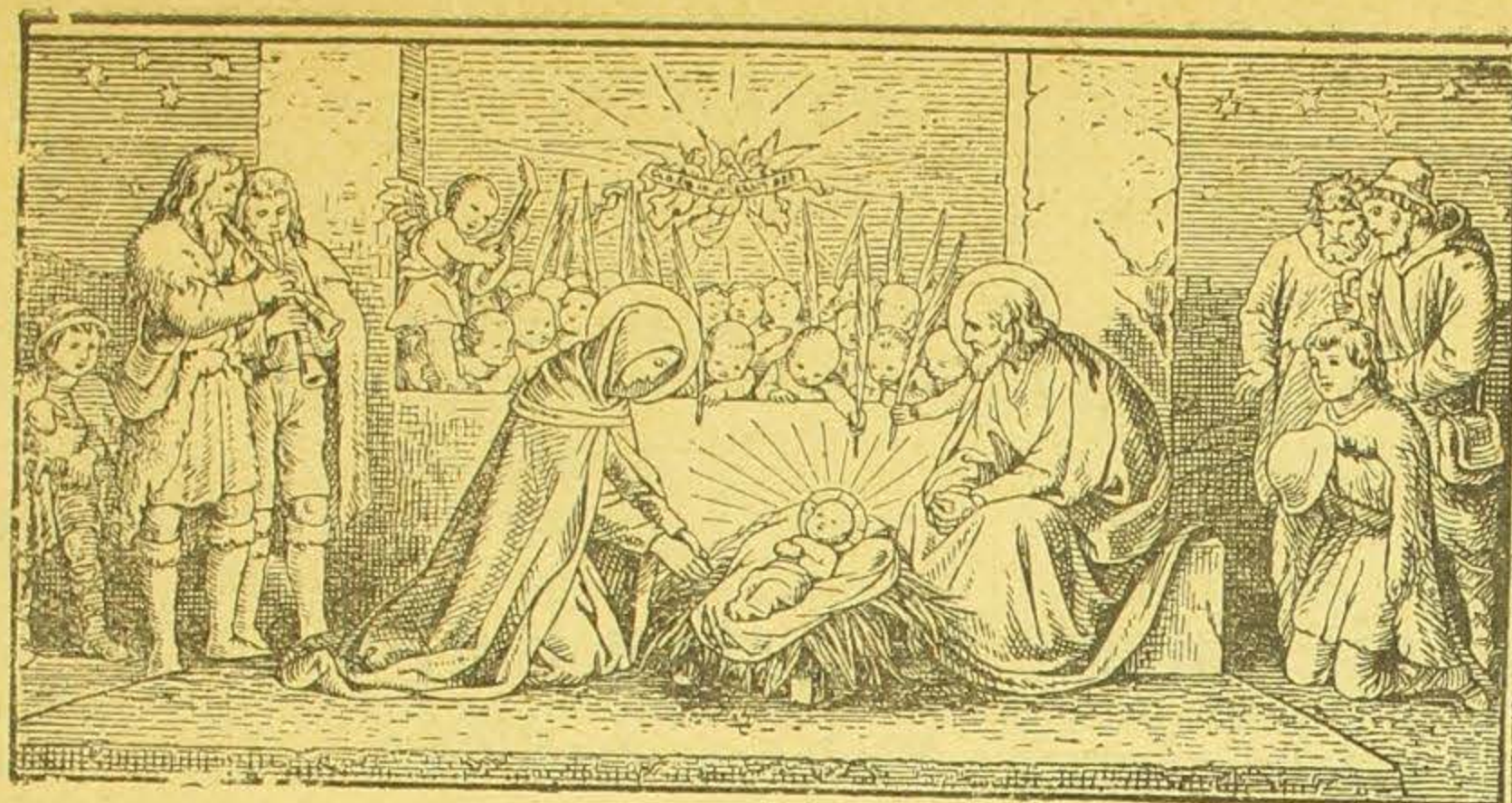
Poslidnji četvrt: 28. u 5 s.
21 m. izjutra.

Duljina dana 1.
stud.: 10 s. 1 m.
Ovoga se miseca
pokrati dan 1 s.
24 m.

Stogodišnje gatanje o vremenu:

Isprva obdan
lipo, obnoć hla-
dno; o mladom
msecu oblačno;
na 9 lapavica, za
tim do prve če-
tvrti lipo. Za tim
oblačno kiša i
snig. 26. do 28.
lipo; kraju vitrovi

Dani	Misec izlazi	Misec zalazi
3	3 25	3 58
10	11 50	8 1
17	3 39	3 48
24	7 53	11 01
30	1 02	2 00



Prosinae

broji 31 dan

Decemb.

Rodi Marija Isusa Spasitelja svita. (Božić.)

Dani	Za katolike		Za grčko istoč.	Sunce izlazi	Sunce zalazi
48	I. n. Adv. Ev.: Bit će zlamenja na nebu. Luka 21.				
Nedilja	1 Advent		18 Platon	7 22	4 14
Poned.	2 Bibiana		19 Avdija	7 23	4 13
Utorak	3 Vranje		20 Grig. dek.	7 24	4 13
Srida	4 Barbara		21 Vhod Bogor.	7 25	4 12
Četvrt.	5 Sava op.		22 Filimon	7 26	4 12
Petak	6 Nikola		23 Amphiloh	7 27	4 11
Subota	7 Ambrozije		24 Katarina	7 28	4 11
49	II. n. Adv. Ev.: Poslan bi angjeo. Luka 1.				
Nedilja	8 Bezgr. Začeće		25 Klimentije	7 28	4 10
Poned.	9 Zenica		26 Alipije	7 30	4 10
Utorak	10 Lauret. Gospa		27 Jakov	7 31	4 9
Srida	11 Damas pp.		28 Stevan	7 32	4 9
Četvrt.	12 Smiljan		29 Paramon	7 33	4 10
Petak	13 Luca d. m.		30 Andrija	7 34	4 10
Subota	14 Spiridion		1 Pros. Naum	7 35	4 11
50	III. n. Adv. Ev.: Čivuti šalju Ivanu. Iv. 1.				
Nedilja	15 Materice		2 Uroš	7 36	4 11
Poned.	16 Etelka		3 Sofonije	7 37	4 12
Utorak	17 Lazar b.		4 Barbara	7 38	4 12
Srida	18 Oček. por. M.		5 Sava	7 38	4 13
Četvrt.	19 Stojana		6 Sv. Nikola	7 39	4 13
Petak	20 Izak		7 Ambrosije	7 39	4 14
Subota	21 Toma ap.		8 Patapije	7 40	4 14
51	IV. n. Adv. Ev.: Ivan u pustinji. Iv 1.				
Nedilja	22 Oci, Zeno		9 Začeće Bog.	7 40	4 15
Poned.	23 Viktorija		10 Jovan	7 40	4 16
Utorak	24 Badnji dan		11 Danilo	7 41	4 17
Srida	25 Božić		12 Spiridon	7 41	4 18
Četvrt.	26 Stipan I. muč.		3 Evstatije	7 41	4 19
Petak	27 Ivan ap. i ev.		14 Tirs	7 42	4 20
Subota	28 Mladenci		15 Elevation	7 42	4 21
52	Ev.: Simeon i Ana. Luka 2.				
Nedilja	29 Toma b.		16 Agej	7 43	4 22
Poned.	30 David		17 Danilo pr.	7 43	4 23
Utorak	31 Silvester p.		18 Sevastijan	7 44	4 24

Misečne mine:

☾ Mlad misec: 5. u 11 s. 22 m. prije podne.
 ☽ Prvi četvrt: 12. u 3 s. 16 m. izjutra.
 ☺ Uštap: 19. u 6 s. 55 m. u več.

☾ Poslidnji četvrt: 28. u 12 s. 10 m. noću.

Duljina dana 1. prosinca: 8 s. 40 m.; do 21. opane 18 m. a zatim raste 5 m.

Stogodišnje gatanje o vremenu:

S početka lipo a za tim jaki vetrovi, oko prve četvrti lipo. Sa uštapom stiže i snig, za tim hladno i mrazovi. Prid novu godinu vrijeme će postati toplijim.

Dani	Misec izlazi	Misec zalazi
1	2 12	2 23
8	10 37	7 23
15	2 09	2 47
22	6 40	9 41
29	1 02	12 47

Stogodišnji Gatalac za godinu 1907-u.

Zvizda — tako zvana — Vladalica: DANICA.⁹⁾

Hvaljen Isus! Rode! opet ti se javljam
I na tvojem Domu svesrdno pozdravljam,
Kano tvoja stara — dobra poznanica:
•Bunjevačko-Šokačka Danica.▪

Hoću da ti gatam — jer su ljudi taki
Da bi vazda hteli što-šta naprid znati:
Kakva će biti nastavša godina?
Kako u njoj vrime? kaka li plodina?
No to sam Bog znade! a mi se ufajmo
I od Njega svakom dobru se nadajmo
Al uz nadu triba i na to misliti:
Da nam može ista i jalova biti.
S toga bud'mo trizni, bud'mo razboriti,
Nastojmo vištine nuždne osvojiti,
Kojom radnja biva, lakša' unosnija,
Te i podhvat svaki sigurniji biva.
Radimo marljivo: trošimo štedljivo:
— Toga nam se držat, bit će blagostivo —
Držmo svetu viru, bud'mo Bogu harni,
Sa bližnikom skladni a Rodu odani;
Pa će nas tim putem i sam Bog pomoći
Da ćemo do srićna blagostanja doći.

Po starinskom gatanju godinu
Nad hiljadom devetsto i sedmu,
Brojili bi **Merkurovim litom**,
— Kan' da bi on i vladao s istom,
Al mi danas virujući znamo,
S godinama da — Bog vlada samo.
Kažu da su ove vrsti lita,
Više suha nego kišovita;
Ali ipak da nisu ni vruća,
Stog — plodinam slabo prijajuća.
Te godine — ako j' prošlo lito
Bilo — morda — vrlo kišovito,
Za du zrnom dobro uroditi,
Inače pak sa slamom platiti.

Proliće zna bit s početka toplo,
A sridinom suho — neugodno,
Piašeći nas sa mrzlimi dani
I s' usivi mrazom poharani;
— Nek nas Božja sveta ruka štiti!
Da nam taj mraz nezna nauditi.

Litom da će kiša navaljivat
Ali slabo polja oplodjivat,
Samo smetat rataru u radoji;
Indi valja brižno nastojati:
Da se vrime dobro upotribi
Mećavama da znamo izbići

Jesen s prva bit će kišovita,
Ali borme odma mrazovita,
No kasnije nastati će suha
I trajati valjda — do Andrijeva,
Baš ako i bude štogod kiše,
Sušno vrime vladat će najviše.

Iza tog će počet **Zima** vladat,
Te uz mrzlo i sniga će padat,
A trajat će tako do Veljače
I tad — štogod — studen popuštati će,
Al će biti povodanj od sniga,
Dug' jak' vitar dok ne osuši ga.

Litni usiv — tako se izgleda --
Da na zrno bit će dobra reda,
Ak' u cvatu mraz ga neofuri
I rataru trud nezabašuri.

Ječma, zob, dovoljno će biti,
A i **sina** dosta uroditi.

Bit će jošte dost i kukuroza,
Gdi je zemlja ni mokra ni suha,
Već u sridnju ruku dosta vlažna —
Grah' sočiva urodit će krasna.
Lan, konoplja, dobri će nam biti,
S tog prešlice ne triba baciti;
Da kad duge večeri nastanu,

'Ladne noći dosadjivat stanu,
Imamo se čime zabaviti:
Uz nji priče i šale praviti.
Vinogradi slabo će platiti,
Stog — **manje pit**, valja naviknuti.
No ne treba ipak zanemarit
Snažit lozu, škropljenje odmarit;
Jerbo onda ni toliko neće
Slatke kapi — veselit nam srce.

Gdi se **voćar** nije ulinio,
Već gusen'ce pomno tamanio,
Uz to stabla čisto' krašćio;
Imati će **dobra ploda dio**
U jesen će bit mlogo miševa,
A uz miše i dosta puževa
... Jeli **riba s lozom** dogovorna??

Te i ona neće biti nasporna!
Vitra će bit najviše iztočnjaka,
Kadšto južna, ritko sivernjaka.
A s prolića bit će i s jeseni,
Bolesnika teško izličeni.

* * *

Dragi Rode! ja sam dokončao;
Bog, Gospodin svemogući dao:
Da što j' dobra u ovom gatanju,
Stostruko se na nam izpunjaju,
A što je zla, da nas ne snalazi,
Nego od nas daleko odlazi;
Da možemo živit zadovoljni,
Njemu harni, a medj sobom složni.
Stoga treba nama Braćo moja!
Sloga, koja ne traži svedj' svoja,
Već za obće dobro uvijek mari,
I promiče narodne nam stvari.
Podhvat, obćem dobru naminjeni,
Nek ne bude kod nas odbijeni;
U slogi je za nas spas najveća!
Slogom će nam procvatati sreća.
Jer je sloga dar samoga Boga,
A nesloga — varka paklenoga;
Bogom dana sloga pak tako se stvara;
Ako svaki štogod **od sebe prigara.**

Naš pokret u Subatici.

Subatički Bunjevci, ako i nisu bili početnici i larmadžije u gibanju društvenoga života, vazda su imali osiđaja prema onome što je plemenito i korisno za društveni život. Odano su oni njegovali sv. viru svoju, odanost prema nadležnim starešinstvima i pravo domoljubje kao i rodoljubje. Javna je stvar, da su neumorni zemljoradnici i poštivaju svoje stare običaje, ne stide se osima svoga. Ako su u čemu zapostavljeni, to je privrimena jača sila kriva, kojoj su oni podvrgnuti ali se pridali nisu, jer narod živi.

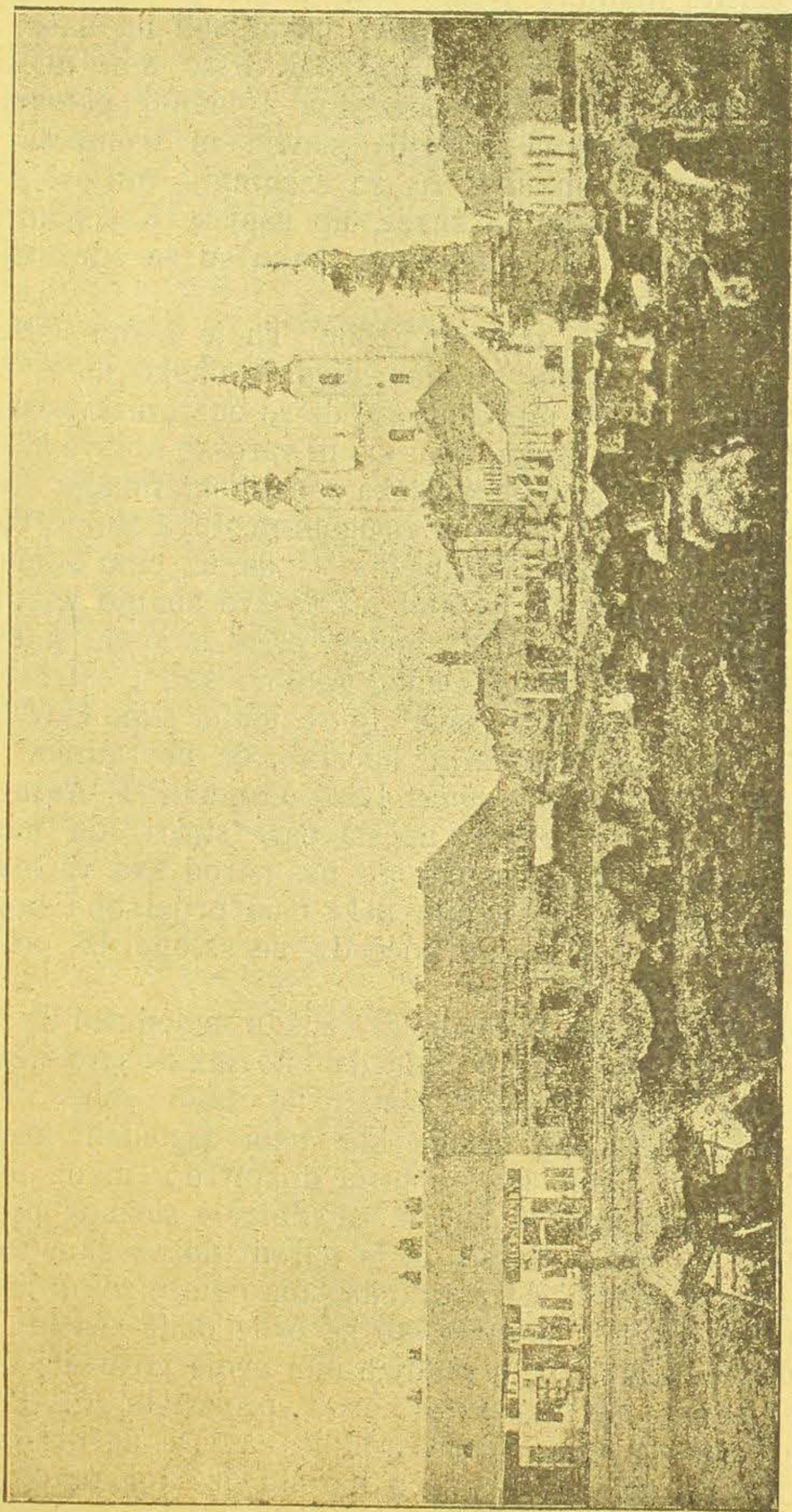
Otud je poteklo da su subatički Bunjevci prija godinu dana kada su nastala slobodnija vrimena, pri izboru zemaljskih poslanika, tražili sebi pravog svog kandidata. Svakog i svačije oni poštivaju, ali u svoga najviše pouzdanja imaju. Tako se mnogo Bunjevaca svom silom naslonilo na braću Sudareviće da jim budu kolovodje na polju političnom. Braća Sudarevići privole narodnoj želji. I dr. Vranje Sudarević primi starešinstvo ove nove partaje (stranke) a dr. Beno Sudarević odvitnik primi izticanje (kandidaturu) za poslanika. Oko njih se složi sve što je naše i svistno hoće da narodu pomogne. Tu su pri-onule naše starešine, učeni sinovi roda našega i mnogi salašari. Kratku objavu kojom su dali na znanje ovaj pokret potpisali su: Ivan (Ico) Malagurski, Vecko Sudarević, Mate Skenderović, Luka Petković, Pajo Čović, Marko Dulić, Lozija Skenderović, dr. Josip Vojnić H., Pajo Kulundžić, Vranje Tumbas, Pere Mukić, Mate Dulić, Antun Stantić, Adam Dulić, Mijo Perčić, Pere Skenderović, Stipan Miljački Matakov, Joso Rajčić, Jašo Šarčević, Lozija Vujković Lamić, Tončo Ivandekić, Martin Bibić, Antun Bibić, Staniša Neorčić, Grgo Čović, Luka Vojnić Tunić, Gustika Šimoković, dr. Vranje Sudarević, Antun Kulundžić, dr. Ivan Mukia Budinčević.

Ovi su kano početnici nove partaje u I. srezu Subatice grada iztakli dra Benu Sudarevića za kandidata poslaničkog. Taj pokret je dignut skoro u oči izbor dana. Dana 5. mis. maja god. 1906. bio je izbor. Prid to u četvrtak su razaslali pozivi a u petak je držao programgovor dr. Beno. Daklem ni sam programgovor nije ni 24 sata pritekao izbor.

Dakako da narod nije mogao biti izvišten o ovom izticanju. A i oni koji su čuli o najnovijem kandidatu, mislili su i biće i neće bit išta od tog posla i nisu znali da viruju. Druge je opet plašenje protivnika dalo u brigu. Govorilo se onda, da su se čak i arištama pritili onima koji smiju na Benu glasati. A narod koji je već u nekoliko slučajeva vidio šta se radi s onima koji se smiju držati mater.nskoga jezika donikle i povirovo je.

Digla se liva strana svom snagom iz obadva sreza na naš skoro jedini mig. Neki se od njih čak i zastarali te rekoše: »Bunjevci su nam se uz-bunili!« Pokret je bio nagal, bez svake pripreme, bez svake sile, bez svakog nagovaranja, mita ili novčane pomoći. Što više i bez svake i najmanje nade

u pobjedu krenismo u borbu i zabrinuti protivnici pripoznadoše, da Bunjevci tu imaju prava, tu imaju vlasti i složeli se, oni, proti njima se neće dat vladati.



Na dan izbora naši ljudi mirno pojedini idju na izbornu misto, oni motorima, kolima, barjacima i velikim grupama nose birace. Rano prija podne je očita razlika na broju glasova: ali mir duše je na našoj strani bio. Njevi bunjevci dolazili ispričavati se, da nisu znali, da su bili obećani, da su

primorani, drugi pako spuštali glave iza pobjede, njeve, kano da bi htali reći da su oni doduše sa većinom glasali ali pobjedili nisu, jer njevo je srce kod one lipe ugledne i ponosite manjine Bunjevaca. To su rek bi osićeale kolovogje Vargine stranke pa su dosta put i nemilo navaljivali na naše kolovogje, da povučemo izticanje jer i tako je očiti pad naš. I što smo mi iztrajali, što se megju nami našlo oduševljenih 250 gradjana u jednoj polovini varoši koji smidu ostati u manjini, kojima ne triba slavlje ni trombeta već pravda i bratinska jednakost to ji je mučilo, to su razumniji muževi i na Varginoj strani pripoznali da je to moralna snaga, lip uspjeh. Kad pomislim i sam na naše varošane, tavankučane i vantelečane, kako su se oduševljavali mirnom dušom možemo reći lip početak.

Po nas upravo reći to i nije bio izbor. Tu je istom izbačen barjak u ime bunjevštine jer nam ostale stranke nigdi i nikako neće da pripoznadu naš jezik. Lazo Mamužić nam nije dopuštio da se bunjevački veselimo, progonio je zagovornike bunjevačkog jezika, Biró dr. ni varoške objave ne da bunjevački štampati, ne dopušća da sirota bunjevačka zanatlijska mladež jednu glumačku sigru odigra bilo u pozorištu bilo na drugom mistu, a Mukić Vargina stranka nam je kazala — sad od kako je osnažila -- da uz cinu bunjevačke abecede ne triba jim pomoć Bunjevaca. Pa kad mi to sve znamo kakim obrazom da se priključujemo ma kojoj od tih stranaka? Kad smo mi u borbi proti Laze Mamužića naglasivali da mi za jednu cilj radimo kao i ostale mistne partaje ali posve samostalno, mnogi nas čovik nije razumio, silno klevetanje je o tom uvirilo mnoge da mi Lazu Mamužića hoćemo da povratimo. Iza tog hvala Bogu vrimena su napridovala i danas Lazo Mamužić i Antunovići zajedno pomažu Vargu; a mi da se držimo načela naši strari, da nam bunjevština nije oružje ni kabanica već prava cilj, to naš narod sve većma uvidja. Istina da najnovije i nove sumnje pobugjuju neki naši prijatelji i boje se da ćemo mi Birova pomagat i na taj način hoće da se sklone iz požrtvornog dilo- vanja za narod.

Neka se pravdaju kako hoće ali neka znadu malodušni da oni svoju savist umirit neće. To danas već i slipei vide da ono malo jato učernih Bunjevaca što se pod imenom „Kola Miadeži“ sastalo ne traži sebe ni svoju korist. Odbili su sjajne ponude i odlikovanja da nebi izgledali kao izdajice roda svoga. Još ni do tog jim nije da što prija dogju do nikog upliva. Mirnom dušom čekaju da narod upozna nuždu zajednice i složnog postupanja. Dulje vrimena triba tom da uzrije misao da je narod dužan sam za se starati se. Tako zvana bunjevačko-Mamužićeva stranka koja nam nigdi ni jedno bunjevačko slovo nije zajamčila već i ono malo što se ovde onde našlo potrla, ona je strašno potrnula nade naroda u politiziranje svoje gospode. Zato triba da novo organizivanje naše stranke sam narod proizvede . . . Pobuda za ovo kretanje je iz naroda krenula. Sam narod je na više načina izrazio želju, da bi osnivao stranku za se. A kako se u narodu iza tog prvog koraka govori, izgledi su posve sigurni da će sloga svakim danom biti jača onda bez obzira na to da li ćemo mi slati kojeg poslanika u sabor ili ćemo imati svog načel- nika, u zakonu zajamčene pravice ćemo postignuti. To svistan i stalan rad promašiti neće. Nama u svemu samo to triba, da se ne vežemo ni za Šavla ni za Pavla već da nam je načelo ovo: Ko nam je rad, to nam je brat . . . Ne dajmo sebi pripovidat o porciji i o varki protinika. To su fabule. Birovljevi

su vam obećavali da će oni uništiti domaći porez, a kad oni zavladaše za godinu dvi dana nametnuli toliko koliko je Lazo nametnuo za 20 godina. A pokraj tog i drugih silnih dohodaka bere baš sad varoš. A putni namet su upravo potrostručili. Tu se dakle od silnih načelnika teško čemu nadati već od potrebe je da narod po cirkulušima odabere sebi vištijih, slobodnijih ljudi, da ji izaberu za općinare sotim da oni sami sastave stranku osim načelnika, osim „silom livaka“ koji zabavljaju triba l' ne triba l'. Ta stranka neka stoji u vezi sa narodom, neka mu daje obavještenja a u upravi bilo varoškoj bilo zemaljskoj kad može rič svoju uvažiti vazda nek brani pravdu i zakon mile nam domovine.

Podrobno naša načela su ovo:

1. Cilokupnost mile nam domovine kraljevine Ugarske i u njoj magjarsko državljanstvo branimo i poštivamo.

2. Kao gragjani ustavne zemlje želimo i sebi pravo slobodnog govora, pisanja i udruženja.

3. Iskreno i pravo bratinstvo, jednakost i sloboda. Tražimo da se u Subatici bunjevački (srpsko-hrvacki) jezik smatra domaćim, a ne tudjim jezikom, koji se uz državni magjarski jezik ima poštivati i prema potrebi rabiti u sudu, redarstvu, varoškoj upravi i u škuli. — Bunjevačka abe-ceda, čitanka i katekizam... to nam je žeslo!

Ko daklem od nas zatraži pomoći u ustavnom životu, recimo mu, da mi uz onu stranku pristajemo, koja daje prava i našem materinskom jeziku u javnom životu. Ko je rad zagovarati naš jezik u škuli, u sudu i upravi, tom ćemo ići u pomoć.

Nemojmo to vreat hoćemo li imati većinu. Složna manjina uvik ima ugleda i načela joj još i većina poštuje. Nemojmo ni to čekat, da stranka nas vrbuje. Nismo mi jato nesvisno, da nas drugi čoporaju, već sami nastojmo sebi stranku stvoriti. Zato najnovija naša stranka neće se namećati nikom, niti će koga silovati. Naša stranka nema novaca, da kupuje ljude, već ima srca, svisti i duševne snage da zagovara pravdu i bunjevački-jezik, a da poštiva i njeguje ponos države i sva prava sviju ostalih gradjana.

Zato kada se je naša stranka iza spomenutog izbora za stalnu uobrazila, stavila je svoje stražarnice u pisarnama svojih učenih sinova: dra Vranje Sudarević, dra Bene Sudarević, dra Stipana Matiević, dra Josipa Vojnić H., dra Babiana Malagurski, a za apoštrole iste stranke zamolila je sve one prijatelje, koji su kao početnici stupili u rad oko isticanja dra Bene Sudarević.

Mi daklem ništa drugo neimamo želiti, nego da se braća dogovaraju i sporazume. Ako štogod nebi mogli za sigurno doznati u narodnim pisarnama svaki čas mogu dobiti obavještenje i naputak glede ovih pitanja.

U spomen

Nikoli Kulundžiću, bunjevačkom pjesniku.

Umro 1906.

Kad su ono lane prve cvale ruže,
Došao si k meni moj mileni družo;
Da potpiriš ljubav iz prošlosti mlade,
Kako samo srce vilin sinak znade.
A ja sam ti pjevo tvoje pjesme liepe,
Što bunjevcu srce i brabre i kriepo.

Ti si slušo pjesme i suzice briso;
I kazivo zgode kada si ih piso;
Al slutili nismo, brate, ni ja, ni ti,
Da će tebe cina raka skoro skriti.
I kad ti se malo nasmiešila sreća
Onda se ugasi života ti svieća.

Ali dok si stigo do to sreće malo
Koliko je zlobnih srca zadrhtalo;
Pod širokim plaštem rodoljubja njeka
Podigla se na te zavidnika jeka.
— Tá uvijek je bilo tih narodnih šuša —
Prostila im bratski tvoja biser-duša.

Zlobnici su thjeli, da ti značaj krnje
I pred noge tvoje bacali su trnje;
Ali uspomena tvoja bit će čista,
Kao kaplja rose na okrajku lista.
Ime će ti rod naš haran spominjati
Ko što ga se sjeća suzom tvoja mati.

I dok »Kolo igra, tamburica svira«,
I dok »pjesma ječi, ne da nojci mira«;
Dok „Boduljka Mara“ svoje druge grli,
Zivjet ćeš u rodu naš pjesnice vrli
I tvoje će pjesme pjevati na „Prelu“
Dok imamo našu Suboticu bielu!

Snivaj dragi Niko, milo spominjanje,
Nek ti bude mirno dugo grobovanje;
A ti liepa moja bunjevačka sele
Ne žali, ne štedi svoje ruke biele
Cvieće na grob sadi, kad mu dodje doba
Pa se tako sjećaj Nikolina groba.

Miroljub.

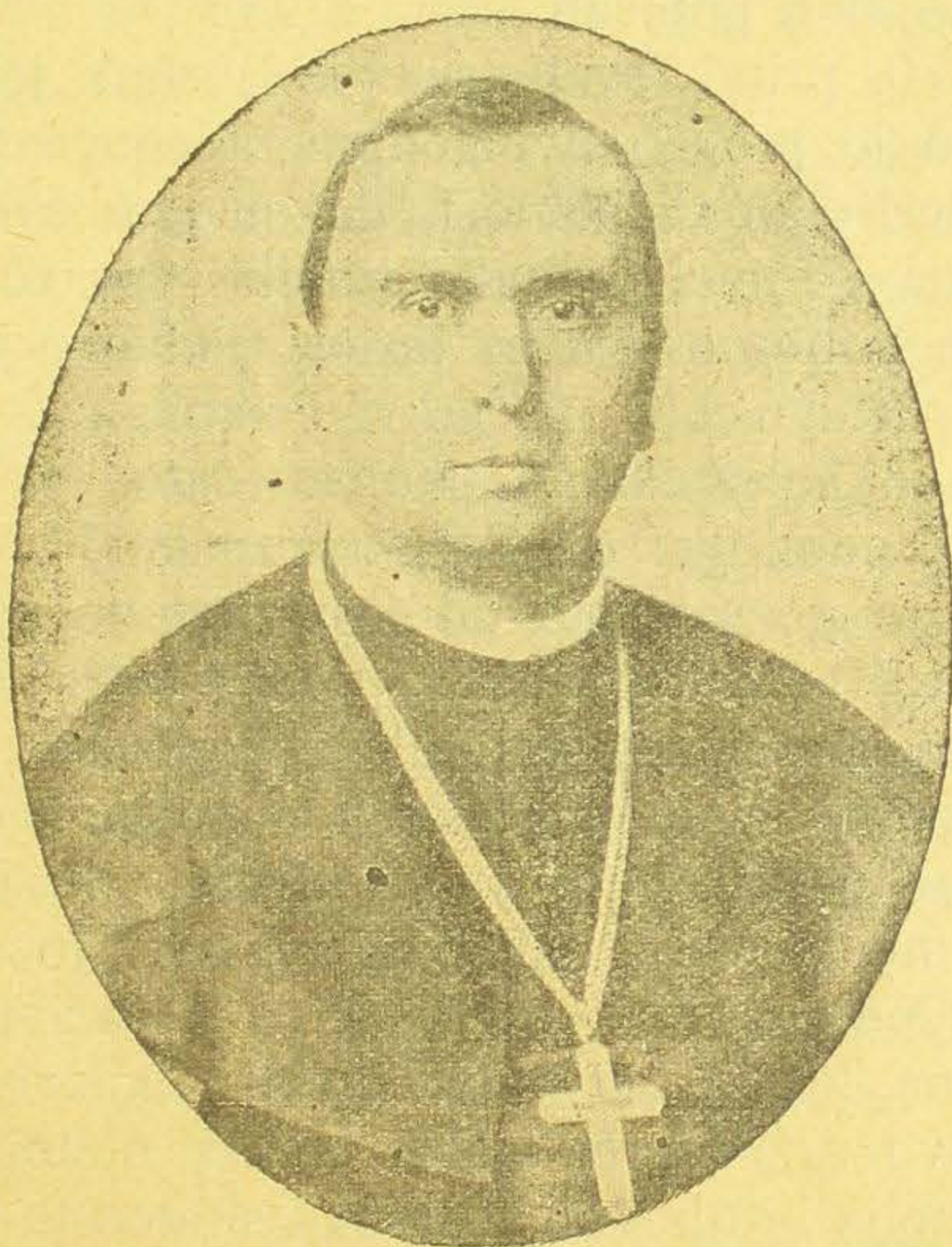
Kalački nov nadbiskup.

Prošla 1905, godina znamenita ostaje u povisti Kalačko-bačke nadbiskupije; ove bo godine zadobi starodrevna, od kralja svetog Stipana ustrojena nadbiskupija novoga nadpastira u visokoj osobi presvitlog gospodina Julija ar. Varošy od Vesprima.

Nov nadbiskup ne samo po sakramentu sv. reda nego i po svom uzorno — kriposnom životu pravi je naslidnik apoštolski. Kao savršen svećenik vikom uči, moli i srce mu gori od ljubavi za svetu Majku Crkvu, Domovinu i čovičanstvo. Ko ga poznaje svaki se divi njegovoj temeljnoj učenosti, jednostavnoj skromnosti i velikoj dobroti srca njegovoga. U zamašnom biskupskom koru njegova bi rič uvik odvažno dilovala, u društvenom katoličkom životu postao je barjaktarom katoličke misli, koj sa svojim primjerom i govorima duboko diluje na svećenstvo i virnike. Nema hvale vridna poduzeća u katoličkom društvenom životu, što veliki nadbis-

kup ne bi dilom i novčanom potporom podupirao. I to bi bila najveća srića, kad bi ovaj pravi apoštol neograničenom mirom zemaljska blaga razpolagao.

Dr. Várošy nije nepoznat u kalačkoj nadbiskupiji, ta on je rođen bačvanin, uz to zaređen je naslovjem baš kalačko-bačke nadbiskupije. Rodio se u Somboru 13. kolovoza 1846., otac Karla mu bio vi-ji činovnik kod carskog vlastelinstva, mati mu se zvala Pavka Braćevački. Djetinstvo svoje proveo je u rodnom mistu, tamo svrši i osnovne škole. Na gimnaziju prigje u Kalaču. Ovde od prvog razreda pa sve do osmog uvijek je prvi bio. Bistrog uma i uzornog



vladanja mladić bijaše, koga su jednako ljubili kako naučitelji tako i saučenici. Kod Isusovaca običaj je, da učenici predstave — akademije — priregjuju. Te akademije veoma su različite, što se njihova predmeta tiče. Kad bi se držale mudroslovne akademije, glavne je uloge uvijek Várošy izpunjavao. Dogodilo se, da su mu profesori, odlični dostojanstvenici kanonici i drugi učenjaci, njih 3—4 na jedanput stavljali poteškoće. Mladi Várošy skromno, al uvijek bi svakojem znao doskočiti sa svojim vištim odgovorima. — Koncem školskih godina pak prsa su mu u potpunom smislu riči sasvim zastrta bivala sa kolajnam za dobar nauk i vladanje. Bilo

je takvi školski godina, kada iz svog razreda svako odlikovanje iz svih predmeta Várošy zadobi.

Već od dinstva pokazivao je nagnuće za svećenički stališ. Zato slidiv poziv Gospodnji. godine 1865. stupi u kalačko simenište. Veleumni nadbiskup dr. Haynald upoznav oštru um mladića, pošalje ga na više bogoslovne nauke u Budimpeštu na sveučilište. Várošy kakav bi u gimnaziji takav ostane i na sveučilištu: marljiv skroman, pobožan, prema svakom jednako uljudan i ljubezan; jednom ričju primjerom je služio svim mladićima u središnom budim peštanskom simeništu. Zato kao četvrto — godišnji bogoslov posta prvim vogjom — duktorom — svih popićah.

Godine 1870. primi sveti red i izaslan je za kapelana u Čonoplju. Tamo je proveo dvi godine. Njegovo tamošnje dilovanje dovoljno karakteriše ona okolnost, da su ga sve tri narodnosti: magjari, bunjevci i nimci jednako ljubili i upravo ga svetim popom nazivali. Znajuć potpuno sva tri jezika, jednako je nastojao svakoj narodnosti na uslugu biti u crkvi i školi, na propovidaonici, u izpovidaonici, kod bolesnikah i ukopa. Zato ga i danas tamošnji puk samo tako spominje: onaj sveti kapelan!

Al Várošy je pozvan bio od Boga na veću i važniju ulogu. Zato ga pokojni Haynald g 1873. pošalje u Beč u zavod takozvani Augustineum, da dovrši svoje nauke. Tamo je proveo 2 godine, položi stroge izpite svete bogoslovije i postane doktorom. Sad ga natpastir prinese u Kalaču u svoje dvore, di je mladi i učeni svećenik 4 godine proveo, najtočnije izvršivajuć njemu povirenu svaku službu. Godine 1880. otvori se u Kalači novo dičije simenište. Ko ne zna, da svaki nov zavod najizvrsniju poglavarsku silu zahtiva? Ovo držec pred očima veliki nadbiskup Haynald, za prvog podravnatelja i duhovnika u novo simenište imenuje Várošyju. Ovde je nov duhovnik svojim svetim primjerom, blagom ričju i ocinskom ljubavju duboko uplvisao na mladiće, zato su ga ovi iz srca ljubili kao svoga rođenog oca i svaku su njegovu rič duboko u srca usadili. Uz ovu svoju tešku ulogu bio je i profesor u većem seminaru na bogosloviji. Predavanja svoja uvik bi tako udesio, da ne budu samo suhoparno teoretična nego za život što većma slasna i praktična. Bivši učenici, sada većinom župnici rado se sićaju ovih pridavanja, jer upravo su uživali u njima. Godine 1887. imenovan bi počasnim kanonikom i ravnateljem velikog simeništa, jednu godinu kasnije posta pravi kanonik. Godine 1892. odabra ga nadbiskup Časka za svog pobočnog kanonika. Godine

1898. dobi naslov kućnog prelata Njegove Svetosti rimskog Pape i imenova ga ujedno kralj za rektora središnjog seminara u Budimpeštu, di je kad god i sam svoje nauke svršio. Onde mu se otvori novo polje u pristolnici za pokazati svoje izvanredne svećeničke kriposti, te tako već godine 1901. posta biskup u Stolnombiogradu

Kao biskup pohodio je svako najzabitnije seoce svoje biskupije, svagdi je govore držao, krizmo, katekiziro; sa svećenstvom, učiteljima i pukom očinski se porazgovori i tako svagdi nastojaše pobuđivati evangjeosko — kršćanski život. Za kratko vrime svoga biskupovanja opće priznanje steče za svoj neumoran rad ne samo u svojoj biskupiji nego širom domovine.

Zato, kad se posle smrti nadbiskupa Časke izprazni kalačka nadbiskupska stolica, opće mnijenje odmah je na Varošyju pomisljalo. Al pokle su onda odnošaji politički veoma zamršeni bili, to se imenovanje dugo odvlačilo, dok napokon 17. Itstopada g. 1905. puće glas po svoj kraljevini, da je Várošy imenovan kalačkim nadbiskupom. Ovo imenovanje 11. prosinca iste godine potvrdi sveti otac rimski Papa. Nov nadbiskup uputi se sad u Rim, da se pokloni sv. Ocu, da ponovi svoju virnost i odanost prema stolici sv. Petra, da učituje jedinstvenu svezu sa središtem sv. Majke Crkve. Povrativ se iz Rima, pun oduševljenja za svoje novo stado, 14. sičnja, god. 1906. licem na blagdan sv. Imena Isusova priuzme svoju visoku čast nadbiskupsku u kalači, u okviru velikih svečanosti obdrži svoje ustoličenje.

Ovom prigodom izdao je okružnicu i na bunjevačko-šokačkom jeziku, u kojoj dokaziva svoje od Boga poslanstvo i poziva pravovirne, da odani budu prema svetoj Majki Crkvi, da točno izvršuju svoje kršćanske i domoljubne dužnosti Napokon priporučuje sebe u ljubav virnikah.

Bunjevačko-šokački Rode poklonimo se duboko pred našim novim natpastirom, poštivajmo u njegovoj osobi apostola Isusova, rado slušajmo i slidimo svete opomene njegove. Jer sam Isus velio svojih apostoli: „Ko vas sluša, mene sluša; i ko vas prezire, mene prezire.“ (Luk. 10., 16.) Iz srca kličimo: „Blagosovljen, koj dolazi u ime Gospodina. (Ps. 117.)

Gromović.

Nikola Kulundžić.

— 1861. II/9. — † 1906 I/22. —

Od malobrojnih uečenih sinova bunjevačkih i opet nam jednog valjanog i zaslužnog odnese nemila smrt. Naime 22. sičnja prošle godine navike sklopi oči prečasni gospodin **Nikola Kulundžić**, svećenik kalačko-bačke nadbiskupije, župnik bajmački i esperuš crkvenog okružja subotičkog. Pokojnik bijaše još u najlipšoj muževnoj dobi, jedva privati ništom 40 godina života svoga.

Za života bio je obljubljen od stada svoga, narod ga bunjevački u veliko cinio, a kod poglavarstva crkvenog zasluge mu uvažene bijahu.

Položaj župnika u Bajmaku odviše je težak i škakljiv, pokle tri jake narodnosti magjari, bunjevci i nimci vikom se nadmeću i u narodnosnom pitanju medju sobom tezmaju. Pokojni Nikola tako je višto znao ravnotežje uzdržati medju tri nacije, da se za njegova pastirovanja suglasje megju narodnosti ni za jedan čas poremetilo nije. Zato su ga sve tri narodnosti jednako ljubile i poštivale. Kod bunjevacah i šokacah ime Nikole Kulundžić velik ugled uživa. Ta on je bio pravi narodni pisnik, koj sa svojim milozvučnim pismama narodu bunjevačko-šokačkom mnogo veselih časova doprineo, u tugi ga razveselio i na krili Nevenovih slavu imena bunjevačko — šokačkog od Subotice pa do Carigrada razneo. Od pisama Nikolinih danas širom Bačke odjekuju brda i doline, šume i livade, njive i vinogradi, svatbe i babine, prela i sastanci . . . Jednako se piva danas u Subotici i Bajmaku, u Kaćmaru i Gari, u Bikiću i Sentivanu, u Aljmašu i na Tavankutu, u Vancagi i Baškutu, u Baji i Somboru, u Lemeših i Čonoplji, u Čavolju i Žablji, u Santovu i Bregu, u Sonti i Monoštoru, u Dušnoku i Baćinu, u Plavni i Baču, u Vajski i Bogjanu, u Novom-Sadu i Titelu:

»Ori pismo, tambur tamburice
Nek se čuju daleko ti čice :
Nek se gori a i doli znade
Da bunjevac dušu ne izdade.“

Nikoline zasluge svećeničke i domoljubne pripozna poglavarstvo nadbiskupsko u kalači, kada ga imenova podarcigjakonom omašnog crkvenog okružja subotičkog. U ovoj ulogi veliku uslugu je činio pokojni Nikola svom poglavarstvu. Nije bilo zamršenog pitanja u okružju, koje pokojnik ne bi na zadovoljstvo svoga poglavarstva na konac iztirao.

Pokojni naš Nikola je bio vesele ćudi, vedrog čela i bistra uma. Lipo je bio izobražen nije samo u bogoslovlju nego osobito i u mudroslovnoj nauci. Govorio je bunjevački t. j. hrvatski, magjarski i nimački, ništo je privagjao iz francuskog i talijanskog jeziku. Ovakih privoda višeput je i Neven doneo. Umio je udarati u tamburicu, cimbale i gitar; takogjer višto je privlačio i gudalom.

Nikola Kulundžić rodio se u Subotici u bunjevačkom Sarajevu dne 9. veljače g. 1861. Roditelji Mijo Kulundžić i Teza Vojnić-Kortmiš i dandanas žive. Porodica Kulundžićeva je u Subotici jedna od najvećih; Nikola spada onoj grani, koja nosi pridivak Mišakova. U kući Mišakovoj u ono vrime bilo je do 30 osoba, koje su strogo spadale u obiteljsku svezu, uz to nalazilo se



do 5—6 slugu. Svi su se lipo slagali i međusobnu zajednicu uzdržavali. U ovoj velikoj obitelji se odhrani Nikola. Kako osnovne tako gimnazijalne nauke svrši u svom rodnom mjestu. Nauk ga lako pado, al on nise otimao za prvenstvom; zadovoljio bi se sridnjim putem. U svojih slobodnih časovi pak zabavljao se čitanjem hrvatskih i srpskih knjiga, da se u svom materinskom

jeziku što bolje usavrši, pokle — na žalost — bunjevački jezik je iz svih škola izključen. I pošlo mu za rukom književni jezik naš tako osvojiti, da je malo bunjevaca, koji su se u ovom pogledu s njim mogli takmiti. Zato već kao osmoškolac dopise šalje iz Subatice u hrvatske dnevnik i tamo su isti bez svake promine svitla ugledavali.

Godine 1878. počeo se u Subotici među bunjevcih u nikoj miri buditi narodni život. Vogje su bili te struje Ambrozija Šarčević, Augustin i Lazo Mamužić, sva trojica odvitnici. Da se imali budu di sastajati, osnovaše Bunjevačku Kasinu; nu pokojni Koloman Tisa nije dozvolio pod ovim imenom otvoriti već pod imenom: Pučka Kasina, koja i danas postoji kao jedino čisto društvo 50.000 bunjevaca u Subotici. Ove Kasine sprva Nikola je bio, kano što se veli, duša. Dok su vogje u društvenom životu sahirali narod pod barjak bunjevački, dotle. Nikola u Kasini je čitao hrvatske listove, magjarske članke na bunjevački privagjao, o doživljenim prilikam i neprilikama roda svoga hrvatske novine izviščavao. Čim bi Nikola pristupio prag Kasine, odmah se skupi oko njega čitavo kolo članovah, da saslušā, što je novo po svitu? Nikola je uvik oduševljeno i razgovitno razlagao svojim slušateljima, što se piše o politici o gazdaluku i o društvenih odnošaji.

Jepanput doču ravnatelj gimnazije Pava Jambor, da Nikola odlazi u Pučku Kasinu, odmah ga dozove preda se i pod zaprikom izključenja iz gimnazije zabrani mu Kasinu pohagjati. Nikola zabrinut za svoju budućnost otsad je rigje al ipak je i nadalje potajno polazio Pučku Kasinu.

Godine 1878. dobrim uspjehom položi zrilost i pogje na sveučilište u Budimpeštu, da uči profesuru. Tamo je proveo godinu dana. Ove školske godine 2. veljače 1879. držala je Pučka Kasina svoju prvu javnu zabavu pod imenom Veliko Prelo. Za ovu prigodu Nikola je napiso u Budimpešti prigodnu pismu, koja je uz tamburu 24 tamburašah svečano otpivana na početku veselja. Pokle mu je ovo jedna od najboljih pisama, zato ju ovde doslovno donāšamo.

Na veliko prelo.

(1879.)

Kolo igra, tamburica svira,
Pisma ječi, ne da noći mira;
Svud se čuje, svud se šorom znade,
Da Bunjevac dušu ne izdade;
Veseli se — svaki mu se divi:
Nek se znade, da Bunjevac živi!

Nije majka rodila junaka
Ko što j' sinak divnih bunjevaka;
Nit će majka roditi junaka,
Ko Bunjevca, takva veseljaka;
Kolo vodi — svaki mu se divi:
Nek se znade, da Bunjevac živi!

Ni divojke ne biše u nane,
Ko što j' ćerka bunjevačke grane;
Svilu nosi, a zlatom se krasi,
Crne oči, crni su joj vlasi;
Kolo igra — svaki joj se divi:
Nek se znade, da Bunjevac živi!

Ori pismo, tambur tamburice,
Nek se čuju daleko ti žice;
Nek se gori a i doli znade,
Da Bunjevac dušu ne izdade;
„Prelo“ kupi: nek se svaki divi:
Nek se znade, da Bunjevac živi!

Posle prve godine slušanja mudroslovlja u Budimpešti, pridomisliv se Nikola, ostavi profesuru i stupi u Kalačko veliko simenište za klerika. Ovde je marljivo učio i kako u bogoslovnih nauci tako u mudroslovlju daleko nadmaši svoje sudrugove; osobito u mudroslovlju mnogo mu prudilo, što je godinu dana već slušao te nauke u Budimpešti. Profesor mudroslovlja dr. Gjuro Štec mnogoput se baš divio svom učeniku Nikoli. U simeništu 2 godine je poučavao popiće na bunjevačko šokački jezik. uz to je i sam čitao i pisao bunjevački. Godine 1884. 26. lipnja zaregjen bi svećenikom. Prva mu štacija bila Dušnok, čisto šokačko selo. Ove godine pokrene velezaslužni učitelj Mijo Mandić misečnik bunjevački Neven, koj i dandanas cvata. Već prve godine odmah pojavi se i mladi svećenik Nikola u Nevenu pod imenom Mikelja, (u Dušnoku prosto ovako se zove Nikola) u dva članka uzima u obranu bunjevce i šokce proti drugom suradniku Nevena, koj napisao članak : Zašto bunjevci i šokci propadaju? Od to doba bio je redovnim suradnikom Nevena. U drugo godišnjem tečaju Nevena višto se dotirava sa pokojnim Stipanom Vujić koj nagovarao Neven, da primi jekavsko naričje. Nikola stane na branik ikavštine prvo za to, jer bunjevci ikavskim naričjem govore, a drugo jer jedinstvene književnosti ni hrvati nemaju „Jere to, što vi (Vujić) velite, da ima jedinstvene knjige — piše Nikola — istom je intencija vaših književnih krugara, ali još nije izvedena niti će još skoro biti. Posebnim naričjem pišu Srbi i Hrvati, Dalmatinci i Crnogorci.“ — Pivao je Nikola pisme, pisao pripovitke, crte, razmatranja i dopise; privagjao je iz magjarskog, francuskog i talijanskog. — Književna imena je upotripljavao: Jabuković, Tarkamen, Ranko i Mišakov.

Ima skupa šest pisama, što odpiva za velika prela Pučke Kasine. Osim prve jur navedene odpivo je još pet, koje su g. 1893. prigodom 15-og velikog prela u jednom malom svezčiću i odštampane. U svakojoj ovoj pismi spominje se starodavna prošlost bunjevacah, budi se ponos naroda i pobugjuje se na slogu.

Godine 1889. ovako završuje preljsku pismu :

Srićne zdrave prelje bile
Srićni, zdravi prelji,
Popredite kola 'holog —
Veselo bunjevci.

Godine 1891. prigodom velikog prela ovako piva :

„Pleme nam je starodavno,
Kako davno tako slavno :
Davor oj Bunjevče!“

Istu pismu pak ovako završuje :

„Na noge haj: poigrajte,
Na noge haj: popivajte,
Jedno drugom ruku dajte,
Nikome se ne podajte :
Davor oj Bunjevče!“



Godine 1893. ovako piva naš Niko na velikom prelu :

„Stoga, ljubav žarka
Te nas zvizde vode,
Naša je budućnost
Plemeniti rode ;
Bunjevački rode !

Dok se skladna pisma
S našeg praga kreće,
Ne bojmo se, braćo,
Rod propasti neće,
Rod propasti neće.“

Ima dvi krasne pisme predmetom iz turskih vrimena. Jednoj je naslovje: Dvi mlade Algaševe. U ovoj opivava jedan historični događaj, kako su hrsuzini turci oteli dvi mlade bunjevke u Subotici prije 250 godina. Na koncu pisme ovako se popriti turčinu :

„Čekaj Turče, čekaj samo malko,
Potavnit će tvoje sunce jarko,
Bit će tebi mladah i pargara,
Stiće tebe britka ćorda stara.“

Druga nosi naslov Allagu, u kojoj u stihovih pripovida, kako su bunjevci sa turcima mejdan dilili pod selom Kasmar. Spomenu je vridna izvrsna pisma : San guslara. U ovoj pismi pita pisnik Gospe Sriće za svoju sudbinu. Da li će mu dopustiti, da se odrekne gudenja? Kad ga Srića osokoli, da i nadalje piva, on onda ovako završuje :

„Oj drago je . . . milo j' . . . guslar biti !
Nad guslama . . . lipo uzdanuti,
Nad guslama kad kad osvanuti . . .
Nad guslama Bože uzdahnuti.“

Ni je manje cine i ona, kojoj je naslovje : Pisnik i vila. Ovde se pisnik s vilom razgovara, koja ga zanosi u staru prošlost svoga roda i priča mu rodoljubive dogogjaje. Spivao je još mnoge prigodne pisme na uskrs, na Božić, na materice i oce, u kojima predmetom pisme služi uvijek bunjevački narodni običaj. Od ovih prigodni jedna neka ovde bude ovikovičena :

Mali Mićo.

Popet će se mali Mićo
Na astal sterati,
Kad opazi o Božiću
Gdi svićica plamti.

Uzo j' puhat, što j' god mogo
Da utrne sviću.
Al kad ga je mati vidla,
Mal, što nije Miću.

Ne diraj ga sladka mati
Nije tom kriv mali,
Ta on ne zna, da s' u podne
Ikad svića pali.

Od privoda spominjemo : Volar sam ti. — Osedlo sam vranca. Na dolu itd. Važnije pripovitke su mu : San materine maze. — Dida Kojica. — Flautaš i egzekvenš. itd.

Pisao je još dopise, poučne članke, crtice iz života itd. kako mu je već

volja i prigoda poslužila. Napisao je takogjer biblijsku povist za pučke škole ; on je bio zvanični privoditelj biskupije kalačke te privagjo je okružnice, molitve i naredbe za katolike bunjevce i šokce.

Pučke stranke političke u Ugarskoj sve spise Nikola je priveo na bunjevačko-šokački jezik.

Kapelanovao je još u Bikiću, Aljmašu, u Lemeših i Subotici. God. 1896. izabran je župnikom u Bajmak, a godine 1903. posta ešperušom subotičkog crkvenog okružja. Od to doba zašuti i na njemu se izpune riči pisnika :

„Gusle moje hajte vi u torbu,
Svama više ne idem u borbu.“

Mnogi rodoljubi ovu duboku šutnju zaslužnog pokojnika tako su tumačili, da se on tobož odrodio svoga plemena. Nu to nije istina !

Pokojni Nikola Kulundžić bio je viran kako svojoj domovini tako svome narodu bunjvačko-šokačkom do zadnja šasa života svoga. Do poslidnja časa radovao bi se, kad čuše što povoljna o svom rodu i obratno raztužio bi se, kad bi čuo kakva zla glasa o bunjevcih.

To se mora pripoznati, da je pokojni Nikola bio viran sin svoje bunjevačke majke, pravi rodoljubivi književnik bunjevački. E pa kako je pisao tako je i osićao. A sve njegove pisme i svi njegovi spisi odišu žarkom ljubavju za rod svoj bunjevačko-šokački. Zato dok je Subotice bele, dok je prela i veselja. dotle živiće i uspomena Nikole Kulundžića. Slava ti vična naš Nikica.

Bunjevac.

Koliko važi jedna vrića raži.

Veseo čovik bjaše Ivša Dančin. A i mogao je bit veseo Najlipša kuća u selu Darovcu njegova je bila ; njegova su bila najlipša imanja i najšira zemljišta.

Tko je postavio na Kalvariji nov kameniti križ ? tko li je dao saliti zvono, što je najveće u tornju ? Kad ovo zvono uz posebnu taksu — koju je isti Ivša Dančin u korist crkve uglavio — povuku na pokop, to je onda veliki ukop, pa ljudi jedan drugom govore : „zvoni Ivša Dančin !“ U crkvi u prvu stolicu on sida, a u prošiunu on koraca za barjakom od rumene svile, na kojem je zlatom izvezeno : „Pobožnim srcem Ivša Dančin i supruga mu Jela Matićeva.“ Na štapu srebrnu ćulu ima, koju kadšto podigne u prošiunu, kad valja znak dati da se stane. Kad prolazi duž sela, ćula mu na štapu sve trepti, a valjda može biti kao dobro jaje

velika. Najbolje ju poznaju prosjaci, jer se mlogoput popriti na nji šnjome. No ne samo na štapu, već dakako i na lajbli su mu sva puceta srebrna.

Ivša Dančin jednoć posli podne upregne u kolica svoja, pa se izveze na salaš, poklem je prije podne u zalud čekao Šimu Tankovića, kojem bi tribalo da mu je doneo u kamat vriću raži.

— No eto, morado doći sam — ogłosi se, kad je prid salaškom kućicom stao.

Dužnikova žena sama bijaše kod kuće. A ona odmah pokaže prstom na punu vriću, što je uz prag naslonjena bila.

— Muž mi u varoši ostao, molit ću vas gospodaru Dančo. Ali evo vrića je gotova, — progovori žena. Vrića nebijaše baš velika.

— Deder je razveži samo, sestro Rozo, da vidim nije li šuljak u vrići, jer znate i varati rano moja.

Žena razveže vriću, zahvati iz nje šaku zrna i pokaže Danči. No on nedopadno promrguda:

— Pa šta ću s vama uraditi? Ako ne primim, možda neću dobit ništa. Nego imaš li Rozo napitak vina? Žedan sam.

— Vina nemam, već rakije, ako hoćete. Al dobre, nije čivutske.

— Dobro će biti i to, samo daj. Dančin Ivša sio rakijat. Veli: dočekat ću domaćina. Al je već bocu do polak izpijo, a gazda nije još došao. Napokon baci vriću raži u kolica i krene kući.

Na putu mu došla dobra volja i počeo fićukati i pivati, zamanjivajuć kandžijom sad po konjiću, sad po cigančadi, koji su u okrajku sela izašli i krajcaru iskali od njeg.

Od jedanput mu ništo zapelo za oči. Gle, gle, šta se to sbilo s Gajinom kućarkom? Izgorila je, šta li? — progovorio sam sobom.

Gajo bijaše subaša, a imao četvero dice. Stanovao izvan sela u jednoj kućici, naličnoj kolibi. Ivša Dančin na brzo se osvidočio, da je kućica borme izgorila, samo je umazani pleter ostao. Nešto pokućstva prid kolebom bilo porazbacano, a četvero dice brez matere vrišćalo, plakalo i trčalo amo tamo.

— Željeznički vlak nas zapalio, tužio se žalostan Gajo. Na tavanu smo imali malo brašna, vriću pšenice i dvi vriće raži . . .

— Hm. A jel' to bila prava muka?

— O Gospodaru Dančo! da kakva bi bila? Prava borme i krvava; al ma da je kaka, propala je. Izgorio sam! Ni mrvu krušca nemožem dati toj gladnoj dičurliji.

— E, pa nek jidu ripe, što napabirče po njivama; valjda će se još naći za čeljadima — reče.

Kako je bilo, kako li ne? Ivšu Dančinog niko neobično čuvstvo saletilo. Glava mu se vrtila, bio žedan, htio da zaište hladne vode, al ubogi pogorelci ni to nisu imali čim zagrabiti. Odjedared pristupi do kolica, skine vriću raži i rekne Gaji: „Evo ti!“

Ništa više ne rekne, već potira kući. Bio je sanjav, pokle se već i smračilo bilo kad je stigao. Tu je odmah i legao šaputajuć sam sobom: joj kako mi je! samo da me kap ne udari!

No Ivša Dančin imao je iste noći stajati prid sudom drugog svita. Kano da je koracao u svitlom i čudnovatom zboru Serafina i Cherubina moleći i drćući.

Odjedanput zapita ga jedan glas, — kojeg nije znao odkud dolazi, tko li ga pita?

— Šta si činio, dok si živio?

— Bio sam pobožan i mlogo sam se molio. Baš ako sam skrivio svega, što sam pod porez manje dobra iskazivao. Al sam postavio kameniti križ, poklonio crkvi zvono i barjak. Križ je lip i krasan, a zvono jači glas ima i od bika. Barjak je od debele svile, a rojte i galuni na njemu pravo žuto zlato.

Tu se Ivši Dančinom pokaže nika nevidljiva ruka, koja je mirilo (vage, funtaše) držala. A prijašnji glas se opet javi:

— Ova će mira pokazati, da li si više dobra ili zla počinio? U ovoj jednoj zdilici stoji novac, što si ga kao lihvar (užuraš) pobirao. Tu su veksle i obligacije (minice i obveznice) a tu su i hvalisanja. U ovu drugu zdilicu bi pak tribalo metniti, što si ubogim i sirotama dao. Al takog tu novca nema.

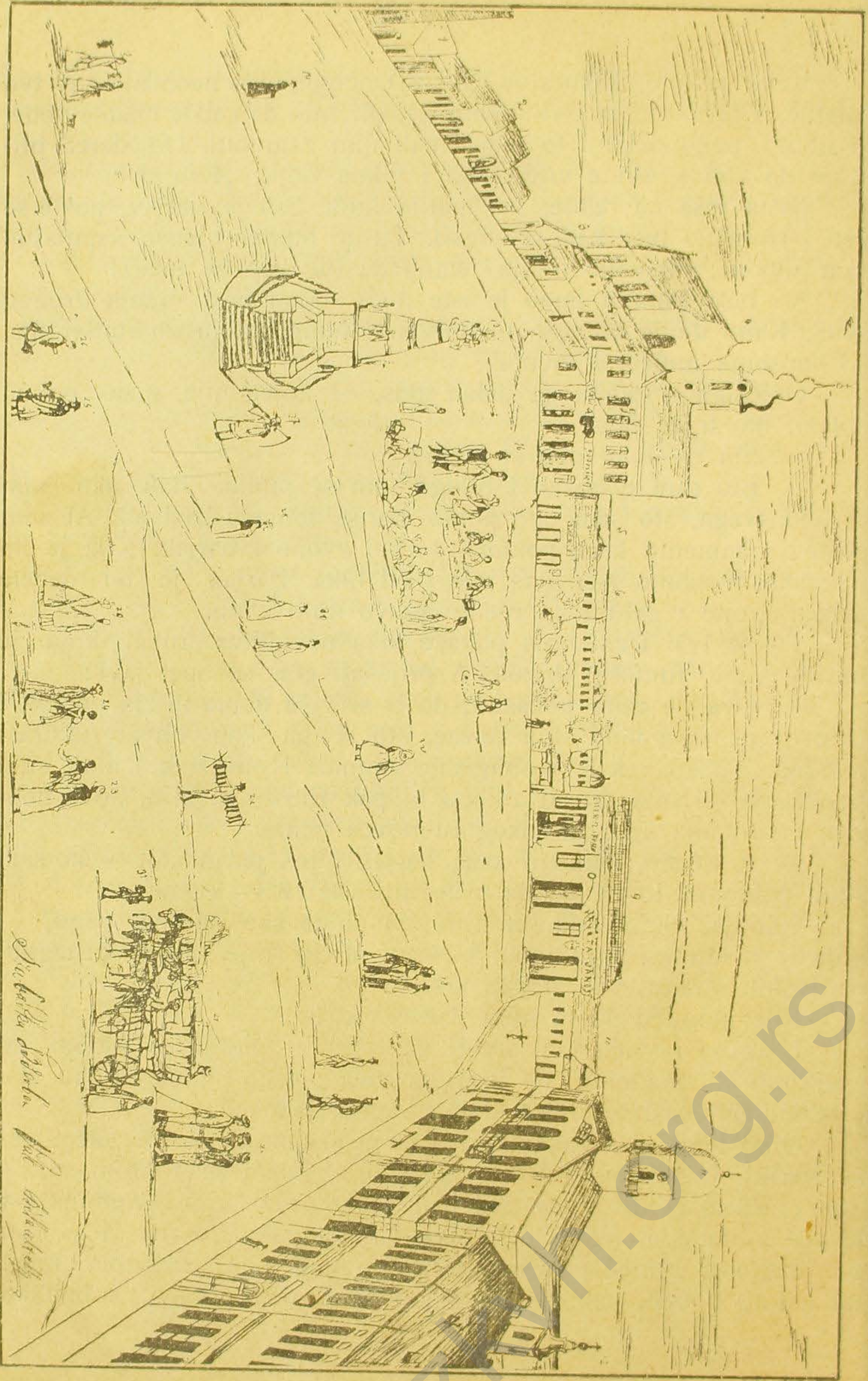
— A zvono, kamenit križ, barjak i još jedan stol — što sam škuli poklonio to će valjda pritegniti vagu? — rekne on.

I zbilja, nikim čudnim načinom dojde sve to na vagu, — koja je medjutim ogromnom postala, al ju nije znalo pritegniti na Ivšinu stranu, već stajala krivo.

Nije moguće da ta mira dobro važi!

U to se i vrića raži stvori na vagi, — što ju je netom izgoritom Gaji poklonio, — te evo, vrića polako svuče zdilicu zločestih dila. Obadve zdilice stajale ravno, jednako.

Onaj tajni glas pak rekne: Kad ne pritežu dobra dila, nemožeš se spasiti. U taštini si život provodio, hvaleći se s onim što si dobra učinio. Vidiš vrića raži baš toliko raži kao svaukupna ti ostala dobra dila, jer se nisi nikom nigdi pohvalio, da si s njom potribniku u pomoć pritekao. Al pošto ti je ona poravnala miru, idi natrag u svit, pak kajanjem i poboljšanjem pribavi još onoliko,



Die Straße vor dem Rathaus

Sr.Bio.org.rs

o će miru pritegniti na tvoju stranu, da ti se kad opet dođeš, otvore rajska vrata.

Taj čudnovati i strašni san je Ivša Dančin vrlo na srce uzeo. Njega i obilježja porazdirao, sa križa i sa zvona svoje ime ostrugao, a i na barjaku pokrio. A potribnom i ubogom rado i brez pomnjanja dilio. — Dakle priobratio se, da mu se vrata nebeska sigurno otvore, — da se spasi.

Naše vezilačke i tkalačke raduje.

Vezla, vezla Mara
Na zlatnom djerdjepu.
Kojoj dolazi dragi
Pase za grava.
Neka, neka dragi
Zlato ćeš pomrsiti,
Djerdjep ćeš potri.
Neka, neka majko
Brat mi kujundžija,
Djerdjep će saliti,
Zlato odmrsiti.

. . . ljelja.

Prija 8 godina mi pivala moja mila mama ovu pismu — ljeljinku. Tu u pismu kraljice pivale na Duhove, kad je moja mama cura bila. To je bilo prija 50 godina. Onda je još »vezla, vezla Mara« — bunjevka. Onda su još bunjevke čončale, šupljački radile, onda su još vezle. Zašto i kad se ukinulo puzenje kod bunjevaca — na to bi bunjevke znale odgovorit — to sad ne možemo, al da se je još onda vezlo prija 50 godina, kad se je ta pisma pivala, nema sumnje. Moja mi mama govorila, kod smo se u razgovoru sitili, njih slavni vrimenta, da su bunjevke cure znale novu somborsku varmegju vest na divojačkom rukavu.

I.

Al žalibože naša bunjevka već nema svojih vezova. Ne oblači ona zlatom vezenu košulju. Šta će joj kad će se ogrnuti u svileni il kumašni mider. Na danas voli modu iz dućana. Otić će u nadnicu, da zaradjen novac potroši u skupu svilu. Njoj danas nije mila slikovita nošnja i rad: svoje ruke. Ona dodje šlinga, hekluje i štrika. I to je nauč la od švabice i mađarice.

Al šokica još poštiva svoje krasne oplečke. Kako ji nebi poštivala, kad o u zapnu oči nadvojvodkinje Izabele, gospoje nadvojvoda Frigješa, koja dogje Koropanče na sv. misu u Santovo. Nise je mogla nadiviti krasoti nošnje. Pitata pošto dodje jedan taki krasno izvezeni oplećak? — Šokica dokle još veze, uvik joj je vez u ruki, ona uvik krpa.

Ona krpa, ona veze bilom i žutom srmom i zlatom, našljoka šljokicama svoje oplečke, da sve trepte i sjaju, kao da su biserom i zlatom posute.

Al i šokica već ritko oblači bilu košulju takodjer zlatom il srmom izve-

zenu, vitavu crnim pamukom, u kojoj je pako krasna i mila bila, kao gors vila i kao da se stidi u tim bilim, u tim divičanskim, u tim pravim slavenskim ruhu u kuću Božju stupiti.

Ni slikovitu bilu pregaču na plantičice (sa milovidnih boja pantlikar urešenu) il bogato zlatom il srmom izvezenu već neće pripasati. I ona će v kupit mrku crnu kumašnu pregaču sa grančicama, il svilenu, il niku Bog z kake šare i boje tanku, al joj ipak prišije čipku, da nije baš ovaka sopari da nije baš sasvim dviavska. A kake li razlike izmedju kupovne prega mrke boje (crne il ugasne crvene il ružno šarene) i izmedju na ćenaru srm izvezene pregače! Ko nebo i zemlja. Ova izvezena krasna bila sića vas ra a ova mrka smrdi sagom čivutskog dućana.

A zna dobro, da ju narodna pisma onda piva, kad je na narodnu obučen

Kako se je lipo opremila,
Daj dva oka, da se nagledaju!
Više zlata, nego bila platna.

Ova narodna neće reći, da je baš sve zlato, već da je to krasno, što zlato na krasnim bilim platnu; (bilo platno je njasrodjenije sa milom slavenskom dušom) a na tim bilim platnu, polju sam vez. — A taj vez zla trepti kao suho zlato.

Ej a viditi šokicu u biloj košulji, sa krasnom bilom izvezenom pregačom sa slikovitim pojasom: tu se valja diviti slavenki, tu valja stati pa gleda. Tu vridi što piše Jelica Belović — ta velika poznavateljica slovenske žens ručne radnje: »u pravoj slovenskoj, ručnoj vezilačkoj radnji je topli duh slavenskih krajeva sa žarkim njihovim suncem, sa obiljem voćaka i cvieća, pismom i smihom, sa bojnomoj krvlju i ognjem i sa čitavim čarom slavens pripovitke i pisnitštva (pojezije).«

Zato punim pravom zahtiva ista Jelica Belović: „naša je dužnost, da — slavensku — dakle i bunjevačku—šokačku ručnu vezilačku radnju što se još sačuvati može, očuvamo od tudjinske mode, kako nam očuvati didovi naši.“

Ako i ne vezu naše bunjevke (ne vezu bar narodne vezove, već šlingaju hekluju, štrikaju,) ono još tkaju — hvala Bogu — naše bake, naše majke. Al tko će tkati, kad nam te stare dične tkalje odu u zemljicu? Tkati će o bunjevka uvik, koju je svoja majka kao curu tkati naučila, jer ne će se moć okaniti ovog milog posla, što joj u dušu od majčina mlika usadjeno, što j srcu priraslo. Jedna baškutkinja majka je strogo učila svoju kćerku tkanju. Bila je uvirena, da se ona tako mora borit za bunjevštinu u švabskom Baku. Ta je njezina cura na svilenim čaršapu (s čim su pokrili posvetilište uskrsu,) lipo izvezla zlatom: Ime Isusovo. Otac joj olovkom napisao, ona izvezla. I otac tako pomogao kćeri oko narodnog veza. A manja im kćer bila najbolja djačica, koja je uvik marljivo učila bunjevački katekizam i bibliju. Ova se kuća drži bunjevštine.

Više se dakle tka, nego veze. Tkaju se još čaršapi sukneni na krevetu u crvenoj, modroj, zelenoj, žutoj boji sa križevima, sa grančicama od zovica našarani, ili šareni u više boja.

Tkaju se velenci na stol. Na stol, šokice ćilime tkaju, na velike i maškarice, kruščice, ili na daske šarene. Te ćilime meću na svetac na krevetu

ao ures sobe. Krasne ćilime tkaju staparkinje srpkinje, koje i bunjevke za p novac rado kupuju, Kod šokaca se tkaju još krasne slikovite ćilimske unene pregače u više boja, il u polju zelenim, modrim sa manjom šarom a kraju: na cripove, na cvitove, na slovo S (s).

Ni jedna cura ćokica neće u crkvu doć brez ponjavke suknene šarene. Prostre ju, na njoj kleči, na njoj i sidi u crkvi. Izuje, pridase metne papuće, a bosonoga il u crvenih ćorapama idje se molit prid gospu prije svete pričesti.

Ima koja obuće šule (obuća) od farbane vune naštrikane: na pendžeriće, a jeliće, na jagode. (I ja sam si dao jedne oplest u Beregu.) Više vridu za obu, nego kupovne mamuske il papuće, a dobre vruće. Milina je u toj arenoj obući hodat; u njima sam i kad ovo pišem o našoj domaćoj vezilačkoj tkalačkoj umitnosti.

I jest umitnost. U Zagrebu ima zavod Bergera, ćitav niz soba, puno narodnih vezova i tkanina iz Hrvatske, Bosne, Baćke, Banata i Dalmacije. Izložbe je već taj trgovac priredio u svitlim gradovima. Svagdi su se živili našim narodnim ženskim rukotvorinama i što je važno za dobri novac takih radnja narućivali. U Zagrebu pako uvik drži izložbu u prvom spratu Jelaićić trg 2.) gdi mu je i trgovina. Krasno je ta izložba uredjena. Ne znaš emu, da se većma diviš: tkaninama ili drugim rućnim radnjama.

To bi se moglo i u Subatici učiniti sa malo truda i još manjim trošom. — Ta Subaticu moramo za naše središte učiniti, ako oćemo što god apridovati.

Nek se uredi bar jedna soba sa našim tkaninama i vezovima za stalnu izložbu. Pućka Kasina, Katolićki Krug, il koji imućan rodoljub Bunjevac bi mogli dati jednu sobu u tu svrhu, gdi bi se stvari lipo poredjale.

Na svaku stvar na papiriću bi se napisalo: 1. ćija radnja, 2. iz kojeg radja, 3. ako je na prodaj: cina. Jednog dana u nedilji bio ulaz dopušten u kuću, u druge dane uz malu ulaznicu Malo bi se to i prištedilo za kiriju uće kuće. A nebi zlo prošo nijedan naš trgovac, koji bi se te izložbe latio. Naši bi ljudi tako (a i stranci) imali zgode na hrpi viditi naše lipe tkanine i vezove. Ta bi izložba oživila i naše mrtve vezove.

A naša štedionica nebi štetovala, da sagradi u tu svrhu Dom narodni, ognjište — otud bi se mogao naš rad za lipšu budućnost početi.

Jedan naš umitnik, jedna tkalja i vezilja bi pazili na izložene stvari pod nadzorom vlasnika kuće. — Ovi bi dopisivali na sela i iskali od poznatih bunjevaćkih i šokaćkih kuća vezilaćke i tkalaćke radnje. A odgovarali bi onima, koji bi te stvari trošili. Narod bi tako imao koristi iz svojih krasnih radnja.

Poslušajmo Jelicu Belović: »A otvorimo našoj seljanci (Bunjevki i Šokaci) nove putove zarade, novu ljubav za staru i starinom posvećenu nošnju, za stare prilipe vezove i ćipke; pa smo joj srce otvorili poštenom radu, novoj volji za život i za narodni ponos! — Neće biti griha, gdi ne bude dangube; neće biti dangube, gdi ne bude „mode“; neće biti mode, gdi bude pameti, mnog ukusa, pravog rodoljublja i prave narodne svisti!“

A narodna svist bi se uz pismu i tamburu lipo probudila, da se na kolomladećkim zabavama, sastancima katkad ćuje i javno pridavanje, ćitanje o narodnim vezovima i tkanju za pouku našem rodoljubivom ženskom spolu.

Mili Rode, ćuvaj blago svoje, vez svoj, tkanje svoje. Narodna radnja neka ti je najmiliji nakit i sveti amanet tvojih didova! Sagradi Dom za izložbu našul

Briga Divojčina.

Izpod sela vođa teče,
Čekam diku svako večē.
Čekam — al mi ne dolazi,
Srce moje trn prolazi.

Kako da ga ne prolazi
Kad mi dugo ne dolazi;
Evo proč ēe sva nedelja,
Da ga nisam ni vidila.

Ili ima mlogo posla?
Il' mu nisam draga dosta?
Il' je bolan i nevoljan
Pa mi nije doć — dokolan?!

Znađem da mi j' radin diko,
— Stog ga ljubim baštoliko,
Jer radinost čini vridnim
I u rodu momka dičnim.

Al ma ima mlogo posla,
To ne tiši mene dosta;
Ta da sam mu draga dika!
Našao bi — doć — dospitko

Ako li mu nisam draga . . .
To je za me odviš' jađa;
Jer počme li drugu ljubiti —
Ja se moram sva izgubiti!

Ako li je zar nevoljan?
Zašt' mi ne da bar glas bola
Ta k njemu bi odletila,
Sobom i lika odnila!

Diko, diko, jesi l' vira!
Jesi l' vira il nevira?
Volila bi već znať što je —
Pa ma puklo srce moje.

Sumpor u vinogradu.

Da se sumporom čisto drže bujad to već skoro svaki i na prostiji pudar zna. Ima kuvarka koje znadu već i voće „anšlogova“ sumporom kadit kad hoće da ga ukuvavaju ili ostavljaju za zimnicu. Ali da bi vinograd u polju trebalo anšlogovat, to još kod nas ni priporučavo niko. I ja evo velim braćo vinogradari, da je od pri-

potribe sumpor u vinogradu. Triba da znate da n pr. onaj crv što nam grize lozu u pisak taj se koti od lepura (moljca). Ovaj se priko lita zavučē pod lišće na lozu tu živi, tu po'aže svoje simenje koje se sa loze sa čoko spušća u pisak i tu se razvije, oživi i traži mlade lozice . . . M rado trošimo kod privaljivanja na to, da pokupimo crve, a na još nećemo da pomšljamo kakvo bi utamanili crve, koji na lozici mladom grozdiću žive. Tome je lik jedino sumpor. Kušaj sumporni prahom zadujivat u listato čokoće pa ćeš viditi koliko ćeš crvića

lepurova izvijati iz čokoća. Što više takih buba, lepurova kreneš izpod čokota to si sve više branio čokot, jer si nesamo pobunio te štetosne zviri, već si otrovo i njevo simenje da ne oživi, ili si otrovo one šibice da propane simenje lepura i ako na nji stane, da se plodi.

Ako nećemo braniti lozu i kominu ono će se namistiti na nju otrovna živina i opaliće kominu te nam se osušiti grozd.

Kako modar kamen od plišnja brani nam lozu i lišće, tako će nam sumpor od lepura braniti čokot, a po tom će manje bit i crvi na lozici.

Dok se vinogradari svi slože i podju sumporovati to će bit zamašan poso i velika pomoć, jer znamo da n. pr. u voću baš crv čini najveću štetu! Crvljivo voće ne dozrijava ili ako i dozrije nije dugotrajno. Zato treba sumporom prašiti ili polivati ne samo lozu već i voće. Triba kušati i nagovarati svakog vinogradara da se brani, jer samo ako se svi podjemo redovno i jednako braniti — umanjiće se nevolja, kao što je nestalo smiti od modrog kamena, kao što nam je zelenija loza ako smo polivali, kao što se branimo od gusine, moramo se braniti još i od crva.

Istina polivat kamenom, polivat s thanatonom, prašiti sumporom : ko će nastaći? može reći koji vinogradar kome je već i ostala radnja dosadila. Ali zašto da se plašiš toga troška. Ta da smo ove godine samo polovinu jabuka mogli spasiti od crva nebi li sto put bila naplaćena i radnja i sumpor i mašina? Skrajnje je vrime da svi što složnije radimo oko drveća da ji čistimo, stružemo, krečom mažemo deblju a granje u jesen što jačom sumpornom sastavinom polijemo, liti pako kad je voćka u lišću onda malo mekšom sumporinom da ju poštrapamo valda prid cvat ili baš u cvat, a kada se lišće razvije onda thanatonom može bit i dvared ako bi bilo od potrebe.

Podjemo li kadgod svi goniti tako crva i lepurove iz loze i sa voćke vidićemo lipa uspjeha.

Straši li nas trošak oko ovih radnja, tome se i na taj način može doskočiti, da što plemenitiju lozu i voćku sadimo ona će naplatiti svaki trošak oko vinograda.

Bolje je dati čitavu radnju vinogradu pa uživati potpunu korist, nego dati pol radnje a uživati samo četvrt ili nimalo hasne. U zemlju uloženi trošak nije izbačen novac!

Jedan vinogradar.

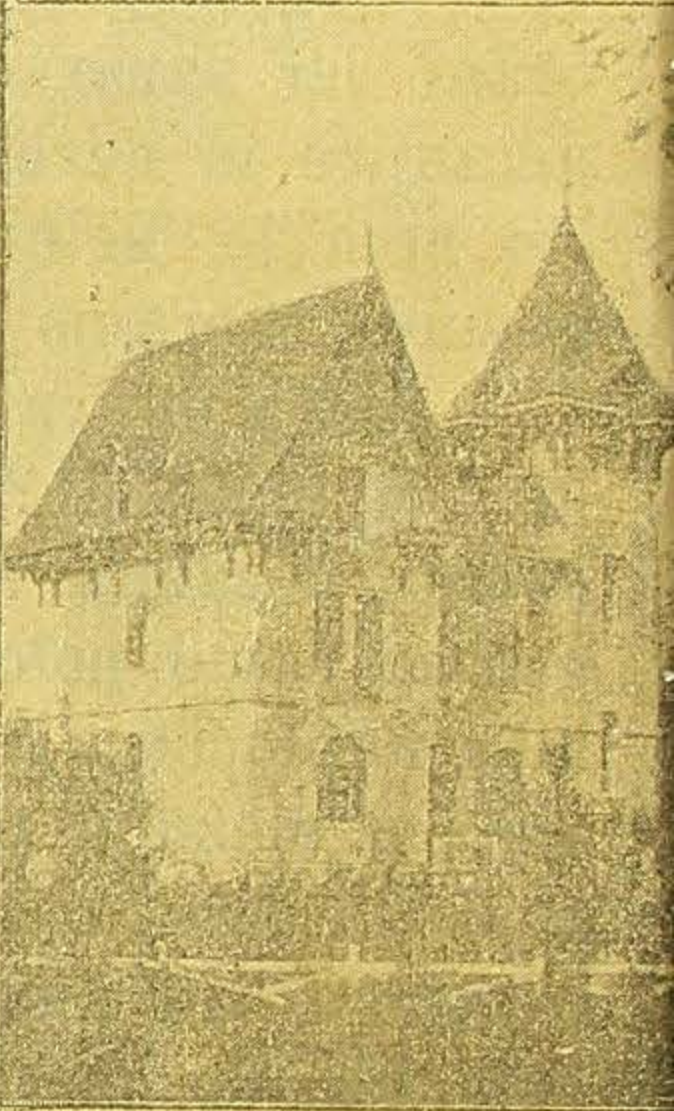
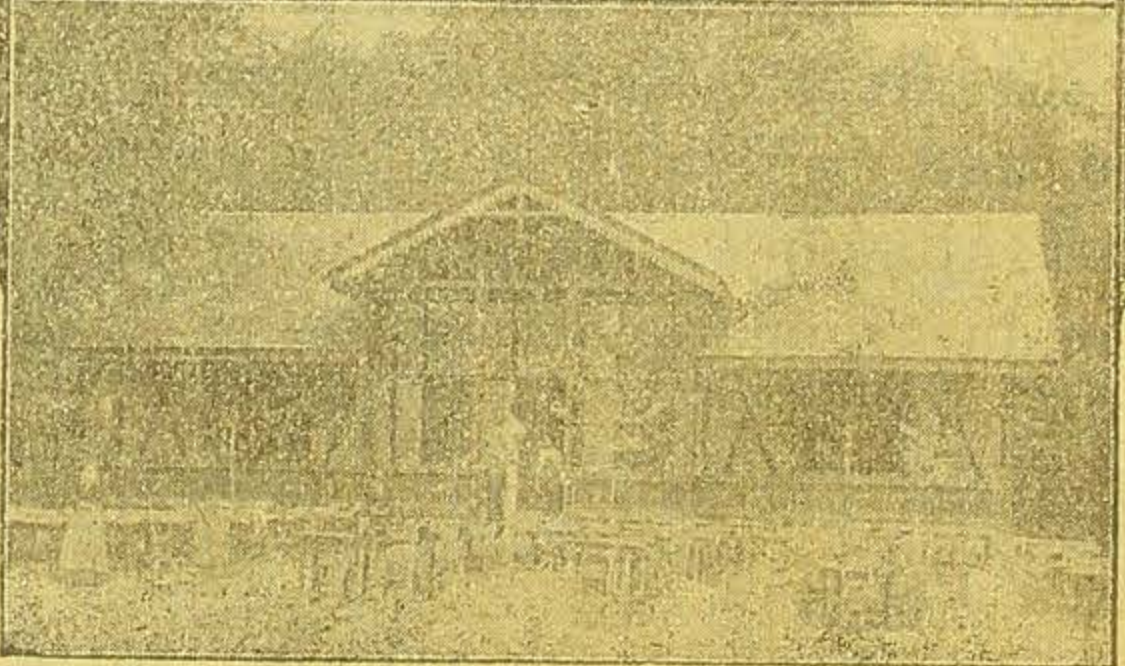
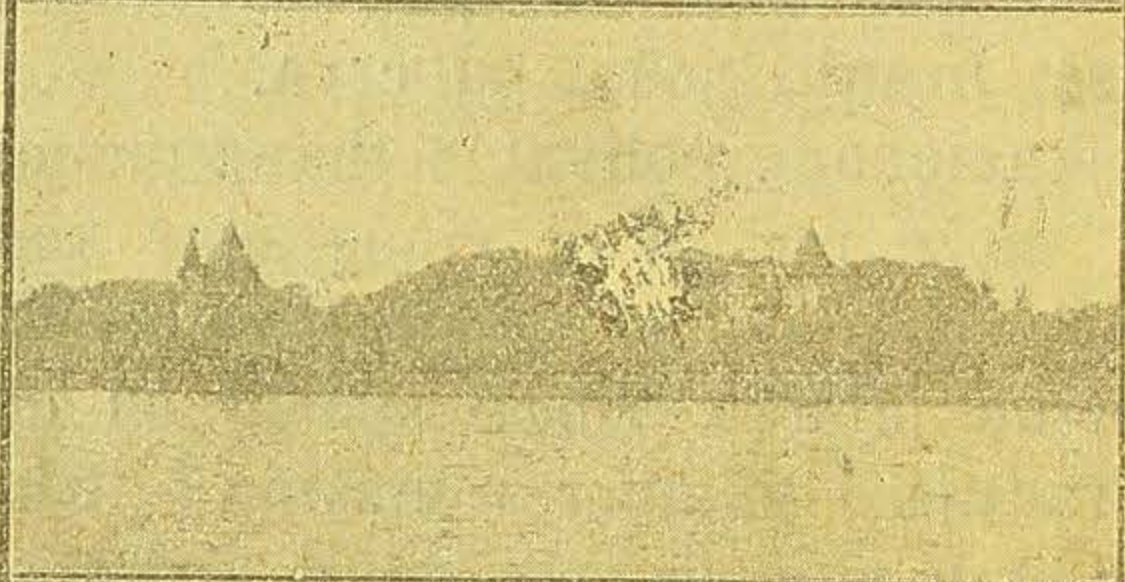
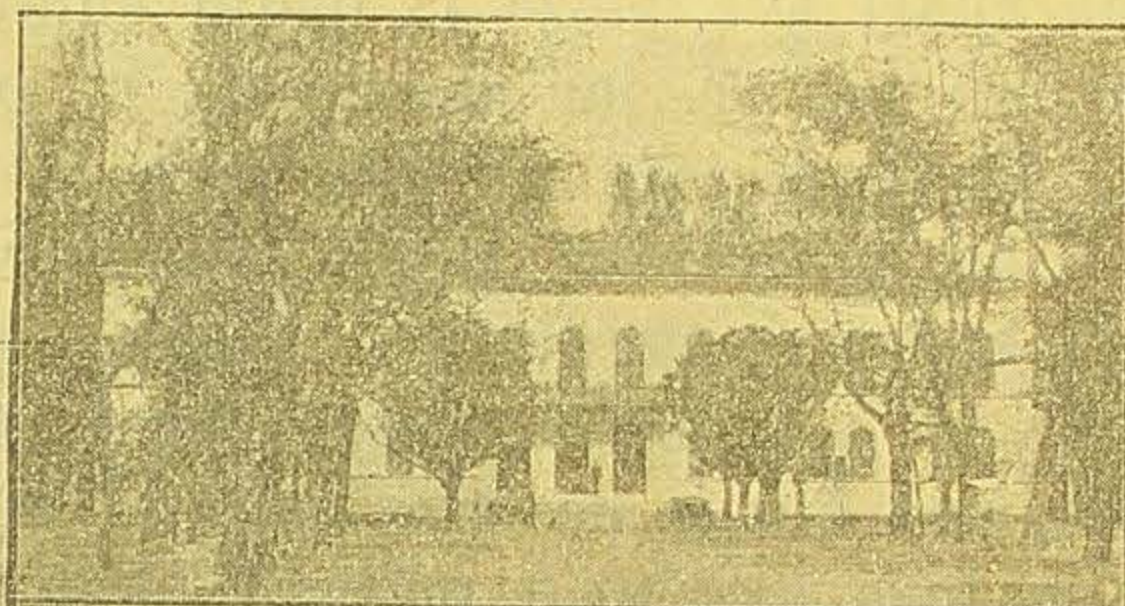
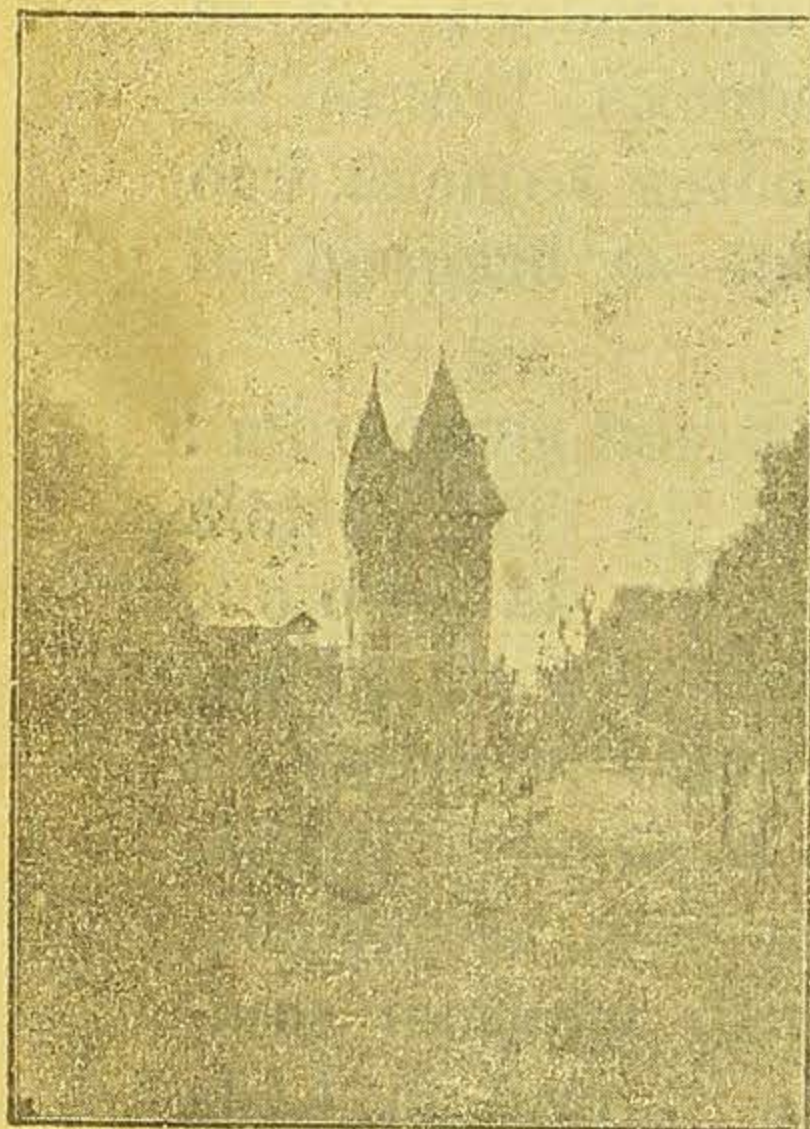
Za uspomenu Nikole Kulundžić.

Iz bajmaka zakukala vila
Subotico evo vist nemila
Zmaj nemili Niku uništiše
Sa njime se nećeš divit više.

Četri i po desetine vika
Kratko vrime biše rodu dika
Ko svećenik bio j' uzor svima
Ko rodoljub otac Bunjevcima.

Ponašanje gospodsko mu bilo
Svakomu je drag i mio bio
Osobito svoj ga rod volio
Jeli ga je on višto dvorio.

Al badava kad ga smrt nemila,
Iz megju nas naglo uklonila
Bunjevac ga žali na sve strane
Jer on biše sinak naše grane.



Biše Niko darovit od Boga
Jel imaše zlatna pera svoga.
Ta milo je njega slušat bilo
Kad mu čovik pročitao dilo.

Kao "plovani" i Esperus bio
Svoje zvanje iskreno vršio
Dvorio je majku crkvu milu
Paštrio se uvijek dobrom dilu.

Opočivaj sine roda moga
Pokoj vičnji prosimti od Boga
A ti moli pri veliko trojstva
Da nam se rod sjedini u svojstvo.

Staniša.

Žabac.

Bilo bi mu pravo ime Mato Kudrić, al je to ime — siroma — još s ditinjom košuljom izgubio. Od kako sam sebe pamti, nikad nije pravog svog imena čuo. A nije ni mogao čuti. Nije mu se znalo ni za oca, ni za mater; niki putnici ga ostavili selu na vratu, kad su onud putovali. Tako ostane dite kod seoskog svinjara Mate Kudrića, te tako i ubogo dite dobije odhraniteljevo ime.

Dok je još u kratkoj košuljici hodilo, skotraljalo se s banjka i pribilo nogu. Namišćale mu babe i mazale, ali u taman, ostalo dite šantavo.

Nije bio lip ni za maloće, a što je veći rasto, to je ružni ji bivao. Sitan, nestromanjast, kučinaste kose i pigavih obraza biaše.

Čim je u sedmu godinu stupio, stari ga Mato uza se uzeo za svinjarskog bujtarčića. Dao mu niki stari rog, oslonio na njega tri sokačića, da odonud goni krmad na pašu.

Kad je sa starim poočimom svojim prvi put protirao čopor duž sokaka, pakostna dica sva se strkala na vrata s velikim žamorom, pa kako je on svojim bičićem puckao, trčali za njim i dovikivali mu rugla imena: šantavi kućuš, pučji jajac itd. Ubogo dite je samo trepalo na starog Matu, hoće li već zamaniti medju nji bičem svojim da ji poplaši; al kad je vidio, da stari ni brige nema na to, uvukao je glavicu svoju medju uska ramena i šantikao dalje. A dičurlija videći, da nema branitelja, a sam se sobom obraniti nezna, nego prima svakojaku porugu, još se većma podivljala u rujanju. Nebiaše jim dosta sa vrati ili iza ledja rugat mu se, nego iztrčaše i prid njega, pa mu u oči kričali kojekake pogrde. Deran bogatog mesara Čelenkaća, koji je prama svojim godinama narasao kao kaki mazgov — i tu se iztakao, bacivši ubogom svinjarčetu u lice šaku blata, a uz to mu novo ruglo ime: „Žabac“ doviknio. Tobož što je šantav, pigav, i što mu se sbog mršavosti jako vide kosti, da je on otrovna žaba krastača.

Mali Mato je plaćuć brisao blato sa pigavih obražčića, te bojaznim i muklim glasom rekne obistnom deranu: „Čekaj samo, pokarat će te Bog, vidit ćeš.“

To mu bila prva gorkost u životu; a druge su slidile, ne štedeći ubogog sirotana.

I kasnije ako je u dospivenih časi otišao do mijane, pa se zagledao u igrajuću mladež, ili ako se našao u crkvi i tamo se po čuđi svojoj pobožno vladao, svagdi je bio izložen koj kakoj

prdačini; nije imao mira ni od koga. Jedni mu se rugali sbog šantavosti, pitajući: kad će urukovati za vojnika, ovakog ili onakog. Drugi sbog pobožna vladanja: kad će se obući za popa il fratra.

Već kada je doživio dvadesettreću godinu, postao je on pravim svinjarom, pokle mu je odhranitelj već ostario, a i udobniju službu dobio, postavši prosjačkim knezom (birovom). A to je u selu lipa čast (oficija), jer jedino on smije u gospodske i ostale bogataške kuće odlaziti, a i na veliki četvrtak — kod pranja nogu — najprije njegove rotkvaste noge opere gospodin prepošt. A s otim ide dobar obed (užina) i pet kruna darovine.

Jednom ričom laku i dobru službu je dobio stari Mato Kudrić, a na njegovo misto za svinjara dogje mladi Mato Kudrić. A ni to nije najstražnja služba! . . . Plaća mu: par novi i par naglaviti čizama; pol jutra zemlje pod kukuruz a pol jutra pod krumpir; svakog godišnjeg četvrta trideset kruna i još brezplatan stan u jednoj sobi „ubožke kuće“ sa pol kuhine.

Imao je indi svašta, samo mu još jedno manjkalo, a sad mu je već i zbilja od potrebe bilo, t. j. žena. Tako kad je kod čopora ležkao, mlogo se je brinio sbog toga. Na dva lakta spustivši glavu, veoma se mislio: tko li bi mu mogao biti suprugom. Ali borme nije znao naći taku, u koju bi se pouzdati mogao. Ta sve cure u selu, za njega su bile nadržavalice.

No ipak našao je jednu — onako u mislih.

Čerudovice Rakitovičke — Mandu.

U četvrtoj kući od njega stajali su u ukućanstvu. Ubogi biahu do duše, živeći iz same nadnice; — kamo je na zaslužbu i ćer i mater odlazila — ali veoma dobrodušne.

Ako se s njima kadgod sastao, lipom su mu se ričom javljale, a rado privaćale i kad se on njima javio. Nikad mu ni najmanje porugljive riči neizustiše. Nikoji put svecem i prišao k njima pod pendžer. — kad je bio dospiven — na divan. Tu su se u poznali i svoje nužde i potrebe izpripovidali.

Smisli dakle Mato zaprositi Mandu. A pošto se ustručavao, da njemu, od svakog zavikanom potribniku, teško bi se našao, tko da mu prosit ide i kumom bude, otide sam sobom.

Obuje nove čizme, prisvuče se u čiste košulje, zaogrne se svečanom lajblom i uzme na glavu svoj visoki svinjarski šešir — pa tamo.

Rakitovička ga rado dočekala. A Mato ni amo ni tamo, na brzu ruku izkaže, čemu je došao. Mande nije bilo kod kuće. Prišla

je u komšiluk ogledati i razgovoriti drugu svoju Katicu, koja je već četvrti dan u groznici ležala. I Rakitovička se vladala kao obično i druge žene. Slegla se s ramenih i s otim odpustila prosca, da će pitati: šta će reći Manda na to?

I pitala ju, čim je ona kući došla:

— Čuješ li, srića ti se javlja; dok si tamo bila, bio prosac tude.

— Ta nemojte se šaliti Nano.

— Nije šala ćero.

— Pa tko je bio za Boga?

— Žabac! — dobaci joj mater. Sad prvi put nazivajući siro-
maškog Matu ruglim imenom.

— Mato? progovori divojka — ništo se smišeći.

— On. Pa šta ćeš mu de odgovoriti za poštenje?

— Možete mu Nano reći, da ću poč za njega.

— No eto vidiš! Pa pošla bi?

— Borme bi.

— Za tog šantavog?

— Pa ne šantika hrdjavim putem.

— Za tog pučjeg — da prostiš — jajca?

— Imam i ja dosta piga na obrazi.

— Za tog pedalj čovička?

— Mal je čovik — istina — al mu velika dobrota.

— Za tog Žabca?

— Za tog majko. Nek je ružan, šantav, pigav, žabac; ipak ću poći za njega. Volim ga. Istina da mu noga falična, al mu je poštenje brez mane. Obrazi su mu pigavi, al mu duša čista. Izvana je žabac, al iznutra sama dobrota. Možete mu Nano kazat, da ću se udati za njega.

— Ti curo! nij' te je pamet ostavila?

— Nije. majko! držim se ja čvrsto pameti.

— Pa dakle zaisto bi se udala za tog ničijeg sina?

— Baš zato ću se udati za njega, nek ima i on koga. Raki-
tovička je uvidila, da nemože odgovoriti ćer, te rekne još:

— Pa dobro; kako si namistiš krevet, tako ćeš ležati na njemu. Pokajat ćeš se posli, al će onda već kasno biti.

— Dobro dakle, kazat ću mu, da ćeš mu biti suprugom. —
Stim pribaci maramu priko sebe i ode k Mati, javiti mu dobra glasa. Našla ga kod kuće, gdi prid kućom sidi i zuri prida se — u ništa. Baš se trgnuo, kad mu se Rakitovička javila:

— Hvaljen Isus! Mato,

-- Amen uvik! — tetko.

— Nosim ti poruku. Udat će mi se Manda za tebe.

Mati na pigavi obrazi sinilo rumenilo radosti, usne mu zadrhtale, a u očima par suza zasjalo.

— Hvala vam tetko na dobroti! — mucajuć izreče i pristupi k staroj ženi i poljubi ruku.

— Kad je već tako — rekne Rakitovička — možeš me misto tetke — i majkom nazvati.

U to Žabac brizne u plač — jadikujuć: Bog neka vas blagosovi, dobra majko moja! Tu se nasloni na ruku staroj ženi i počme jačje plakati, plakati onakim glasom, kakim plaču mužaci, kad ji kaka nenadana radost ili nagla žalost snajde. Rakitovička je takodjer snjim zajedno plakala jedan komad, a zatim ga lati za ruku i reče:

— De, pridjimo sinko, Manda nas čeka. — Pa ga odvede, kao kako dite.

A Manda ji zaisto čekala. Obrazi joj sjali, al progovoriti nije znala, ama baš ni riči.

Za čudo se volili. Sigurno je, da nisu omrzli jedno na drugo, brez divana sideći zajedno. Prošlo tako i dva ćedna (dvi nedilje) ako i polako. Njimá i priduge biahu; a zatim se vinčali brez buke, u tišini, rekao bi kradom. Čutili se srićnima što su svoji. Nisu znali na cilom tom svitu ni za kaku tugu il tegobu. Ubogi biše do duše, al do sriće malo se zahtiva. Srićan je i onaj, koji sve ima što zaželi; al još je srićniji onaj, koji ništa drugo ne želi, već što ima — što posiduje.

Al pod jesen jedno za drugim se javljale kojekake nezgode. A borme, kad se one javljaju, teško ji je rado privaćati.

I najprvo padne jim krmača s prasicima. Nije htela da jide ma su joj kako ugadjali. Uzalud su mećali prid nju mlade kukuruze i mošlik od finih mekinja. Njuškala je samo i nikoji put zabola gubicu u krmu, al jisti nije htela, premda ju Manda svedjer češkala i po ledji i trbuhu. Dan — dva je kunjala, pa joj dosadi ta slava i crkne. No i oplakali je, pa vrlo.

Propala jim zimina. Ni masti, ni drugog sitniža neće imati. Velika je to neprilika za nji. Ali išlo za njom i više. Kukuruz jim jako slabo platio, a i krumpir jim vrlo nagrudio crv. Mato se veoma zabrinio sbog toga, al Manda ga hrabrila i tišila. Ne brini se dragi mužu, okrenit će se to na bolje. Ta dragi Bog onog pohadja, koga miluje.

— Ej, suprugo moja, meni se čini, da nas i ne pohadja, već tu i pribiva: reče Mato.

I imao je pravo. Iza toga na nedilju dana, razboli se i Manda. Nije znala kazati šta joj je, samo se tužila da ju unutra boli. Je li se u dizanju prikinila? šta li joj biaše? sam Bog znao; no njoj nije tribalo više. A ta nevolja bila tim veća, što joj još za jedan život strahovati tribalo: bila je noseća. Nudile se babe da ju liče, al Mato se bolje uzdao u ličnika — doktora. I dozvaoga. Sam je išao rad njega. Došao doktor Žirović, metnio naočale na nos, izlupko ledja Mandina, položio uho svoje na njezina prsa, ogledao joj jezik, pak otvoreno izjavio, da je mlada zaisto vrlo bolesna. Al poklem on za cilog svog ličničkog praktiziranja, nije još take bolesti ličio — bivši vojnički ličnik, — našao je za najpametnije, da Mandu odnesu na kliniku u Peštu. Ako joj tamo ne pomognu, onda će joj sam Bog ličnikom biti.

Tim ode doktor. A Mato u veliku brigu padne.

Pešta je daleko, jako daleko. Al to još nebi bila falinga; nego trošak! . . . Gdi će on smoći toliko novaca, koliko za put triba? Jer je to silno mlogo. Dvojima tamo po četiri forinta, a njemu natrag opet četiri; a i Mandi tamo valja štogod ostaviti. Dvadeset forinti triba ko krajcara! Dvadeset forinti! Ao! gdi je sad na hrpi dvadeset forinti? Zar ni kod popa? Ima on do duše ništo novaca, možda tri forinta, a valjda bi mu i punica dala dva, to je pet. Al onda više nema ni na nebu ni na zemlji. A ipak triba ići ma kako. Danjom noćom to mu se kuhalo u glavi. A uboga Manda samo propadala svakim danom. — Zdravi, rumeni obrazi joj postali kao žuti vosak, izpod očiju je imala dva modra kolutića, a mutne, potamnite oči odavale tešku muku što podnosi. No ona se ni potužila nije. Kad joj došla velika muka, navukla na glavu pokrivač, pak stisnuvši poblidjene usnice, trzala se kao pogaženi crv. Mlogo se mučila, al u Peštu da ide, o tom ni čuti ne htide ništa. Uzajmitim novcem ni za sav svit nije htela ići. Ta iz čega će povratiti? No nije se manje mučio ni Mato. Sio uz nju na krevet, uzeo ženinu izmršavitu ruku u svoje ruke, pa ju nagovarao:

— Ić ćemo dušice moja u Peštu; vidit ćeš da ćeš ozdraviti.

— Ić, ić, ostavi ona na njega — a u sebi mislila: — ić na brdo, pod veliki križ.

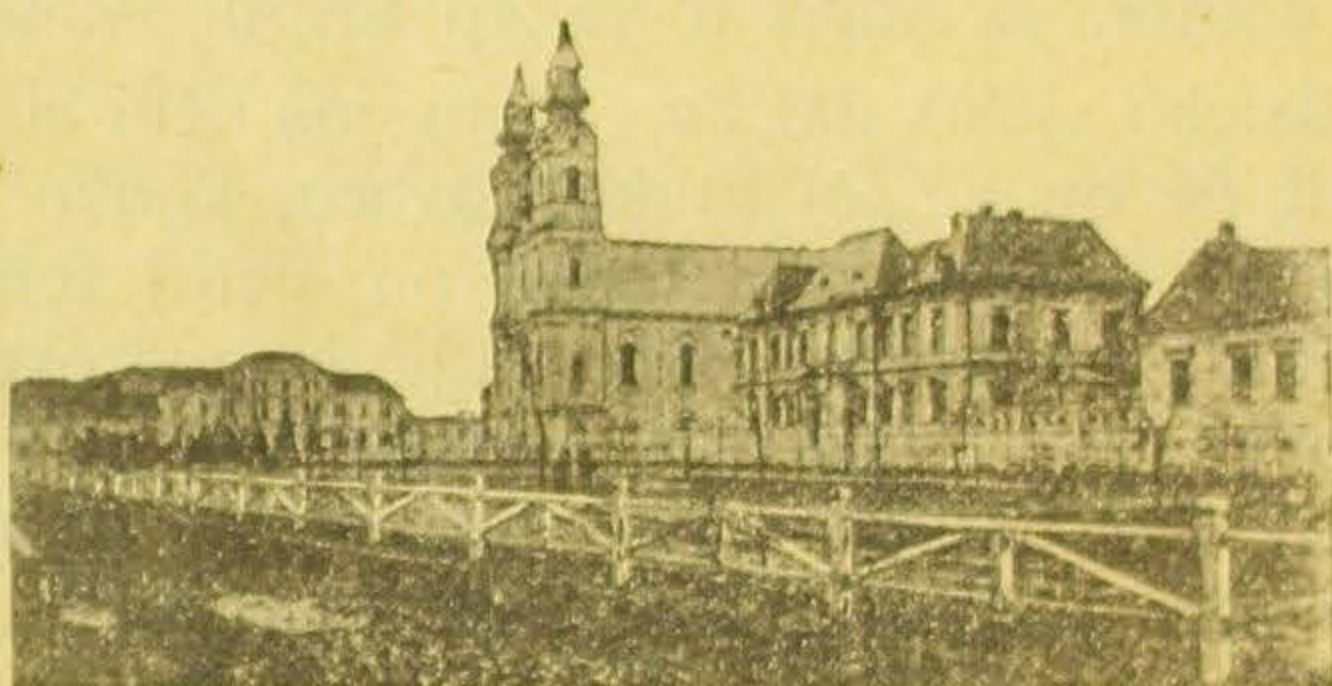
— Ić ćemo! jel' da ćemo zlato moje? pa ćeš i ozdraviti za dan za dva. Jel' da ćeš?

— Hoću, hoću, — klimne glavom ženica — al medju das-
kama; mislila u sebi.

— Tako draga, tako dušice moja, pa ćeš biti i opet kao jabuka,
samo to nevino čedašce da neće zatužiti sbog te tvoje bolesti.

To nevino čedašce!? Kojeg još ni nema, a već medju njima
obituje; za čije se još ni ime ne zna, a oni već razgovaraju o njemu;
koje još ni ne vide, a već ga niguju i staraju se za njega. O! ti
ljubavi roditeljska, ljubavi materinska! al i jesi golema i moćna?
Eto, čim je Mato to brezimenče spomenio, pristala Manda na putovanje.

Ružni Žabac, šantavi, pigavi, sitan svinjar obveseljen se spre-
mao na put u Peštu. Izmislio je on već prošle noći, kako će putovati.
Imade on niku traljavu dvokolnicu; taku na primer, na kakoj slovaci
svoju robu vuku od pazara do pazara; tu je on opravio. Friška
sina metnio dobrim u lotre, raztreso da bude mekano; za postelju
metne svoju dunju i tri jastuka pod glavu. Na lotre je pričvrstio



od vrbova pruća obručeve, pa na nji razastro malo šatrice, poput
komarnika. Bio krevetac mekan i zgodan, u njega položio Mandu,
a tad stao medju dvi rudice, pak uzdanuv jako, krenio se u ime
Isusovo.

Put mu vrlo težak bio. Mlogo put mu curio znoj s čela; kad
što mu i žile zadrtale, ovde-ovde uz brdo od velika napora stalo
mu i dihanje, a tako i niz brdo — jer je morao paziti, da se kolica
ne skotrljaju naglo ili da se ne privale. To bijaše vrlo gorko tro-
dnevno putovanje, a o samom suhom kruhu uz ništo malo slanine
se dan noć naprežući. Četvrti dan ugleda Budinske planine i grad.
Nova snaga mu unišla u razklimane žile, povuče jače taljige i
podvostruči korake svoje, pa se javi bolesnici u koli:

— Odmah ćemo tamo biti draga dušice moja, već nismo
daleko. Vidiš kako nas Bog pomaže.

— Blagosovljeno Mu bilo sveto Ime! šaptala je bolesnica

Manda, a medju to se punim ufanjem smišila. A tad ušutila. U varoši podne zvonilo. Mato skinio šešir i počeo moliti Gospino pozdravljenje. Molio se, a medjutim sav zadihan vuko taljige. Stigli do prve kuće, do varoške kapije. Mato stao i malo odkrijo šatricu, pak radosno progovori u nutra: — stigli smo zlato moje; u Pešti smo! A kako mu Manda ne progovori ništa, on iznova progovori joj: Došli smo dušice.

Manda ni na to ne rekne ni riči, kano da je vrlo zaspala . . . Ej, kako lako spava — reče, ta ni diha joj se nevidi! Uhvati ju za ruku, a u isti čas Mato zajauče kao ranjena zvir. Na mah pokida šatru i sagnije se na — mrtvu već lešinu svoje žene . . . ljubio ju . . . ljubio i plakao gorko.

Prolaznici kao poplašeni postajali oko dvokolice i znatiželjno gledali smišećeg mrtavca, a i toga sitnog, šantavog i pegavog žabca, kako gorko plače i jauče . . . Za svojom suprugom.

Eto taka vam je prava' požrtvovna supružka ljubav! A koliko nas ima, koji kud i kamo udobnije živimo, pa ipak se na svašto, i na Boga i na ljude i jedno na drugo tužimo, te tako još većma otežčavamo brime zajedničko!

Oj ljubavi, ljubavi! Blago onom tko te posiduje i tko se po tebi ravna! Ti zasladjuješ gorko, odlakšavaš teško i razveseljavaš tužno i žalosno. Uz tebe je bogat i siroma, a brez tebe ni bogataš nije srićan ni zadovoljan.

Socijalizam.

Po cilim je svitu graja
Kud pogledaš svudje tama
Socijalizam kreše jako
Tuži svuda na opako.

Niko nije zadovoljan
Nego tužan i nevoljan
šta će biti, Bog zna sveti
Kao da je svit prokleti.

Svetu viru ljudi gaze
Ni na Boga još ne paze
Nastalo je tužno vrime
Stvoritelja grdu ime

Gazda veli nemož gazdovati
Jer radniku mlogo moru dati
sto mi radi to sve nije moje
Kurtala mi to veliko polje.

A radnik mu odgovara vako
Ti bez mene ne možeš nikako
Moraš dati meni plaću veću
Jer drukčije ja ti radit neću.

Različita cina je med njima
Nikako se nemož da uštima
Mir se mora jedanput sklopiti
Jel drukčije neće dobro biti.

Sve razumim al jedno ne mogu
Zašto čovče da zabavljaš Bogu
Kad ti daje obilnu godinu
Da oškude nemaš ni učemu.

I opet se i taki nalaze
Koji hoće viru da pogaze
Mani toga već se drži Boga
A ti želi plaću rada svoga.

Želi pravo svud na svakoj strani
A nevirstva toga se okani
Jel iz tog će stić te srdžba Boga
Pa badava cilog rada tvoga.

Ako pusti Bog bičeve svoje
Slabeće bit cile sile tvoje
Jesil čuo o gladnoj godini
Koja ljude primerno sjedini.

Satare njim cile njeve volje
Pusti na nji pristrašne nevolje
Nemoj rode viru pogaziti
Nevirnike kani se sliditi.

Moli Boga i njegovog sina
Da nam pusti pomoć iz visina
A ljudi se sad lako inade
Jel gospodin Bog jim svašta dade.

Staniša.

Naš društveni život.

Od 1. studena 1905. — do 1. studena 1906

Počima se povist ove godine dne 16. studena i to sa pridlogom Mukič Šimuna, najvatrenijeg privrženika magjarske Košutove stranke, u sidnici misne škulske stojice. Ovaj pridlog je bio, da se vironauk bunjevačkoj dici bunjevački pridaje.

Na prvi pogled se čovik ovom jako začudi, jer u istinu je nevirojatno, da tako vatreni Košutovac ovo pridlaže. Ali kada malko dublje pogledamo činjenice oko ovog događaja, jasno ćemo vidit puki kortešluk g. Mukića. Sićajmo se samo blagosivanja Pučke Kazine 18. prosinca 1904. kada je dr. Beno Sudarević u brk rekao Mukiću, da svoje riči obdržao nije i zapitao ga „gdi su obećane škole bunjevačke.“ Sad se Mukić sa ovim pridlogom htio, kobajage, odužit. Ali je i ovo tako lukavo učinio, da nam je sa jednom rukom tobože pružio bunjevački vironauk, a sa drugom oduzeo. Jer vironauk se baš ništa ne tiče škulske stolice, nego se tiče crkvene oblasti. A naravno — crkvena oblast će se već postarat, da se pridlog ne primi.

U ovu svrhu su i subatički katakete izdali proglas u novinama, da bunjevačka dica znadu svagdi izmolit „Očenaš“ i „Zdravu Mariju“ pa zato nije nužno bunjevačkih podučavat vironauk, tim više, što je to nedomoljubiva stvar. Dakako to nisu iztakli, da su ista dica kod kuće naučila molit bunjevački a ne od njih!

G. Mukiću pak velimo, da se kani već jednom tih ludorija, jer se jako vara ako misli, da ćemo mi ovakvim pridlozima nasist. Ako on u istinu hoće biti za naš jezik, onda neka pridlaže, da se primi za nastavni jezik svijuh pridmeta. jer ako vironauk nisu kadra naša dica naučit u magjarskom jeziku nisu kadra ni ostalo, što je inače dokazana stvar!

22. sičnja smo izgubili jednog vrlog našeg rodoljuba Nikolu Kulundžić, plovana bajmačkoga. Bio je sin Mije Kulundžić iz Subatice, gdi se je rodio 9. veljače 1861. Ovde je svršio pučke škole kao i gimnaziu, pa je za tim otišao na bogosloviju u Kalaču. Zaredili su ga svećenikom 26. lipnja 1884. Kapelan je bio u Dušnoku, Bikiću, Aljmašu, Lemešu i u Subatici gdi su ga g. 1900. izabrali za bajmačkog plovana. Ovde je živio sve do smrti svoje.

Nikola Kulundžić je bio veoma marljiv i darovit radnik u javnom životu. Već kao djakela u Subatici je počeo pisat. Tu je stvorio krasnu pismu „Kolo igra, tamburica svira.“ No nije on pisao samo pisama, nego je u svojim člancima često raspravljao aktualna pitanja ondašnjih vrimena. Uredjivao je subatički katolički list na magjarskom jeziku: „Szabadka és Vidéke.“ Stvorio je „Katolički Krug“ i „Kat. obrtničko momačko društvo.“

Nikola Kulundžić je bio jedan od narodnih prosvititelja, koji se je cilog života borio za prava naša i uvek i svagdi je zagovarao težnje bunjevačke. Slava njemu!

3. veljače — na dan sv. Blaža, jer je Marin dan u petak bio obdržala je Pučka Kasina svoje dvadesetosmo Veliko Prelo sa sjajnim uspihom u dvoranama svratišta „Pešte.“

11. veljače je ravnateljstvo Zemljodilske štedionice d. d. saopćila glavnoj skupštini prošlogodišnje račune štedioničine, koje su dioničari sa zadovoljstvom primili i radosno uzeli do znanja postignuti lip uspjeh.

Dne 13 ožujka nam otela nemila smrt jednog uglednog građanina Peru Dulić, Lukinog, brata potpridsidnika naše Zemljodilske štedionice i Pučke Kasine Marka Dulić. Pokojnik je priminuo u 29-oj godini života svoga. P. v. d. G. nj.

22-og ožujka je obavljen izbor za bajmačku plovansku stolicu na mjesto pokojnog Nikole Kulundžić.

Natačali su se: Lajčo Budanović, Lenard Hegedüs i Grgo Romić. Budanović se je pozivao na svoje bajmačko porijeklo i na svoj rad u književnosti bunjevačkoj („Slava Božja“ i razne sitnije knjižice,) Hegedüs na svoju odanost Birovljevoj stranci, a Romić na svoje najdulje kapelovanje.

Uz Lajču Budanović su stali Bunjevci iz zahvalnosti prema njegovom radu, uz Bunjevce su stali prividno i subatički Košutovci tobože, da sataru Birovljevu stranku. Silno oduševljenje Bunjevaca zastraši i bunjevačke nazovi prijatelje Košutovce kao i Birovljevu partaju, te da spase svoj hazafišag, zaborave na svoja poštena obećanja i glasovahu svi za magjarskog kandidata g. Hegedüş-a. Ovo svoje izdajstvo obrazložiše braća Košutovci sotim, što je kako rekoše g. Lajčo Budanović panslav.

A zašto je panslav, zato što se nestidi svog materinskog jezika i piše bunjevačke molitvene knjige!!

Digli proti njega grdnu viku i hajku za njegovu „Slavu Božiju.“ Daklem sad je postao grijh raditi za prosvjetljenje naroda i davati mu duševne okripe? Daklem Lajčo Budanović je grišan što ga je rodila Bunjevka? Jer drugo za dokaz njegovog tobožeg panslavizma ni najžešći neprijatelj mu nije mogao navesti. Ta on se u politiku nikad ni mišao nije!

Ovaj grdan postupak gazdakerasa i Košutovaca nećemo skoro zaboraviti. Poslanik Mukić ode u Budimpeštu, a Varga u lov ispred izbora. Tako se je dogodilo, da je Hegedüş dobio 130, Budanović 80, a Romić 11 glasova. Za Lajču su najodusevljenije radili Petar Mukić i Barna Vidaković, na čemu im vična hvala u ime naroda.

Ali ne možemo pričati priko ovog nemilog slučaja a da se ne obazremo na pouke njegove.

Obistinila se stara poslovice: „Uzdaj se u se i u svoje kljuse!“ Ne viruj tudjinu samo bratu svomu, jer samo si mu onda dobar kad mu tribaš, da glasaš za njega, ali kad ti tražiš od njega pomoći, onda te ne pozna!

No konstatovati ipak moramo, da je slava Lajče Budanović, jer dotle 80 Bunjevaca bez ikakve partajske sveze izdržati za narodnu stvar još nismo vidili. Vodje su im bili dr. Beno Sudarević i dr. Josip Vojnić Hajdukov.

7. travnja je Zadruga Kršćanskih trošitelja otpočela svoje pos-
povanje uz svečani „Veni Sancte.“

21. travnja je srpsko narodno pozorište otpočelo pridavanja
varoškom pozorištu, te je sve do 24. svibnja boravilo ovde. Za
ovo vreme smo se nauživali u umitničkoj, skladnoj igri članova
ovog pozorišta. Zaista su sa hvalevridnom marljivošću nastojali, da
nam njihovo boravljenje kod nas ostane neizbrisivo.

30. travanj spada u povist bunjevačku. Ovaj dan je kod dr.
Vranje Sudarević sakupljena bunjevština uz veliko oduševljenje
odlučila, da će istaknuti za kandidata zemaljskog poslanika u I-om
srezu Subatice veoma uvaženog mladog fiškala i vrlog nam rodo-
ubica dr. Benu Sudarević.

Do ovog dana je bio kandidiran u I. srezu Varga Károly a u
II. srezu Mukič Šimun. Daklem dva Košutovca a u cijeloj Subatici
nije našo niko ko će stupiti proti njih. Ovo su uzeli livaci,
kao da su oni već na toliko prioteli moć u Subatici, da im se
protivnici ni pokazat ne smidu, te su se počeli marvašit kako
od su mogli. Ali našo se je mnogo gradjana, koji su — videći
ovo opako ponašanje Košutovaca — držali za nužno, da im se
pokaže da smo živi i mi. Zamoliše daklem dr. Vranju Sudarević,
da bi što počinio u ovom pravcu. On posakupi svojoj kući do 30
gradjana i pozove ih, da stvar riješe, t. j. da odluče hoće li u borbu
stima ili pak posli. Oni oduševljeno odluče odma se latit posla,
kremda je neuspjeh za ovaj slučaj još siguran bio.

Svrše, da će zamolit dr. Benu Sudarević, da primi poslaničku
kandidaturu, te jedno izaslanstvo pošalju rad njega. Primili su ga
burnim i veselim klicanjem.

Dr. Beno Sudarević sa krasnim govorom se zahvali na po-
znanju u njega i izjavi se pripravnim na svaku žrtvu za na-
dnu stvar.

Divna je bila slika, kada su pod utiskom ovog govora sa-
kupljeni ganutljivo viknuli „Živio naš Beno.“

U tom trenutku su se tako jako razligale u svakom srcu sina
bunjevačke majke one riči pisnikove: „Hej Bunjevci, jošte živi duh
vaših didova, dok za narod srce bije njegovih sinova!“

1. svibnja je svetkovala bunjevština, jer tog miseca smo do-
živili sedamdeseti rođendan pučkog pisnika i pisca Stipana Grgić,
ujedno i pedesetgodišnjicu njegovoga rada na polju književnosti.

Jest 50 godina je već, kako je naš dični starac iz Vancage uzeo pero u ruku i počeo pisat svome narodu. Bio je siroma zemljoradnik te se više samouk, nego učen latio se knjige bunjevačke. U svojim poučnim člancima osobito je raspravljao poljoprivredne stvari i poučavao na čudorednost. Privadjao je mnogo sa magjarskog a najviše molitvenike i razno bogoljubno štivo, od čega ima i originalnog mnogo. Ali nisu manjkale ni pisme kod njega.

Njegova dila je narod osobito rado primao i brzo ih je obljubio. Njegova je zasluga što se je narod već prije Boze Šarčevog i n. biskupa Antunovića oduševljavao za svoj jezik i rod.

Slava Tebi dični starče, živio nam još mnogo!

5. svibanj je dan izbora zemaljskih poslanika

Kao što smo gori vidili 30. travnja je 30 ugledni Bunjevaca gradjana odlučilo izticanje za svoga kandidata dr. Benu Sudarević proti Varga Karolj-u u I. srezu. Ovo kandidiranje je bilo oholim nezavisnjacima kao grom iz vedra neba. Najedanput su otpustili od svega ponosa, pa su se latili kortešluka na svakakav način. Najedanput počme te i vino potokom i glasba u taboru Varga Karolja. Ali podigne glavu i stara guja. Najedared se začuh stara pisma o panslavizmu Braće Sudarevića, a magjarski listovi donišaše takve članke o kojima nezna čovik da li su ih lude pisali, ili su ih ludama pisali?

Ali hajdmo dalje od ove prljave stvari. Pristaše Sudarevića su za ta 2—3 dana što su ih još dilili od izbora, poslali proglas narodu svome i pozvali ga u kolo svoje. — Dne 4. istog miseca, daklem ni puna 24 sata prid izbor obdržaše dr. Sudarević svoj program govor u kom je izjavio, da se za sada ne priključuje ni jednoj stranci, nego će mu biti načela — koja je i potanje naveo — pomoći svom narodu svagdi i u svačem.

Za ovo prikratko vrime naravno, da se nije dalo ništa sistematički uradit, dapače nise je moglo ni javit svakom biraču za novog kandidata te tako dobije Sudarević 285 glasova, a protivnik mu — sa pomoću načelnika Biró i sviju zvaničnika — 1209. Oko polovice birača nije glasalo.

Ovaj uspih se je naprid znao, ali i nije bila to zaista borba za kandidaturu, nego samo podizanje barjaka, da za buduće izbore znadu Bunjevci oko koga im se treba kupit.

Prije nego što bi prišli ovaj događaj spomeniti nam je, da

nas je ovom prigodom najvećma zabolilo, što su nas i „braća Srbi“ što no kažu ostavili na cidilu. Bili smo pripravnici na onu hajku, koju su magjari digli proti nas, ali da će nas Srbi — koji su nas već odavno nagovarali da stavimo kandidata — ostavit na samom tom se nismo nadali. Žalosno je, ali istina je.

13-og lipnja se ponovo razvila zastava bunjevačka i rasplamila se ljubav za narod, tako da su kod dr. Bene Sudarevića sakupljeni građani izrekli osnivanje nove stranke bunjevačke pod vodstvom braće Sudarevića.

Dr. Beno Sudarević je na ovaj dan pozvao sebi onaj odbor, koji ga je 30. travnja kandidirao i još mnogo ugledni građani, te im se je najtoplije zahvalio na njihovim pouzdanju i na njihovoj odvažnosti, kojom su se borili uz njega onda, kada je tako očito bilo, da do uspjeha doći neće.

Iza toga pozove Beno iste građane sebi kao goste. Oni su to rado primili, jer kod njega se svaki osića kao kod svoje kuće. Sada se odluči — iza govora dr. Bene Sudarevića, Paje Kulundžić i dr. Vranje Sudarević — da će se otpočeta borba nastaviti i da se sakupljeni stupiti u novu stranku koja će time biti osnovana. Imena joj za sada još nisu dali, niti su naveli detaljniji program njezin, nego su izrekli, da će se stranka boriti za načela, kojima će svom narodu pomoći i kojima je dr. Beno Sudarević stupio u borbu pri izborima.

Za predsjednika stranke je izabrat dr. Vranje Sudarević, a za potpredsjednika dr. Babijan Malagurski. Središte je stranke kuća predsjednika, a pomoć su ponudile advokatske pisarne: dr. Bene Sudarević, dr. Stipana Matiević, dr. Josipa Vojnić H. i dr. Babijana Malagurskog. Središte, kao i pisarne daju upute i savjete svakome.

Donele su se ove odluke uz silno oduševljenje i burno klicanje. — Ta kako i nebi, kada napokon doživismo, da se osniva stranka čisto bunjevačka.

23. lipnja je bunjevačka omladina obdržala svoju litnu zabavu u t. zv. „Dudovoj šumi“ sa sjajnim uspjehom.

Ovime zaključujem našu prošlogodišnju povist, koja je imala istinu veličanstveni momenata. Doživili smo, da se je probudjena narodna svijest, latila javne borbe i stupila otvoreno, da brani svoja

prava. Podiglo se „Kolo Mladeži“ i razvilo je svoju zastavu, t pozivlje svakog komu srce još za narod bije, da dodje pod nju.

Bunjevci! braćo! kupimo se pod ovu zastavu, podupirujmo je dižimo je na visoko „*Nek se vije bilo—plavi, bunjevački barjak stari.*

Josin.

Poljaci u Nimačkoj. Poznato je, sa koliko šovinizma rade nimačke vlasti nimačko društvo da ponimče Poljake u Nimačkoj. Naravno, da su se radi toga bacili prije svega na škole, ove im oduzele, a u nimačkim školama moraju poljska dica čak i vironauku, da uče na nimačkom jeziku. Protiv toga šovenstva razvili su Poljaci živahan pokret. Iz Berlina javljaju, da se pokret u pogledu škola razgranio i po zapadnoj Prusiji, i poljska dica ne će da na časovima vironauke govore nimački. Radi toga učitelji, Nimci, silom primoravaju dicu, da govore nimački. Roditelji poljačke dice nepristano ulažu proteste na vlasti protiv toga.

Proti progonjenju slovačkih rodoljubivih svećenika. U Pragu su držali Česi, Slovaci katolici veliku skupštinu. Skupilo ih se do trideset hiljada. Dali su tužbu kod pape proti onih magjarskih biskupa, koji progone slovačke svećenike zbog njihovog narodnosnog osjećaja.

Hrvati i narodnosti. Poznata je stvar, kako su u saboru peštanskom hrvatski poslanici stali do magjarske koalicije i sadašnje vlade. A proti koaliciji su za sad jedino narodnostni poslanici. Tako sad i diluju Hrvati proti narodnostima.

Hrvati na ugarskom saboru. Od ono poslanika što ih hrvatski sabor šalje u Peštu, ne zna valjda ni jedan magjarski, te redom ustaju pa hrvatski govore. I to su zahtivali, da se pridlozi i hrvatski podastiraju, al je to Košut odbio. Naravno da se košutovcima ne dopada, što Hrvati uživaju pravo, da mogu osim magjarski i hrvatski govoriti. Vele košutovci, da se to ne pristoji. Al kako su bili dobri Hrvati prije godinu dana, kad su ustali i oni proti Beča. To je hvala.

Austro-Ugarska monarhija. Po osnovnom državnom zakonu od god. 1867. sastavljena je Austro-Ugarska Monarhija iz carevine Austrije i kraljevina krune sv. Stipana. U obe te države vlada jedan vladalac, — iz vladalačke loze Habsbursko — lotrinške.

U Austriji ima 300024 kvadratnih kilometara i 26,150.708 duša.

U Ugarskoj ima 325325 kvadr. kilometara i 19,254.559 duša.

Svega dakle u cijeloj monarhiji ima 625349 kv. kilometara i 45,405.267 duša.

Vojska broji u miru 364,657 ljudi; vojska u ratu 1,872.178 ljudi. Flota 134 lagje, 1001 topova 13357 mornara ima.

O socijalizmu.

II.

Prije dvi godine obilodanila je naša Danica članak, koji je razjasnio, kako je stroj i liberalni duh pretvorio sav društveni život, a osobito odnoša izmedju radenika i poslodavaoca.

Vidili smo, kako je velesvota (veliki novac) prevladala i podjarmila milijune ljudi, gore, nego stari pogani svoje roblje, jerbo su robovi oni tada, bili blago, imetak svojih gospodara; morali su raditi, al su ih ovi dobro hranili i pazili, da ne izgube cijenu: sada pak, u vrime „slobode,“ sada radnici, ovi robovi velesvote, nemoraju doduše raditi, ako nećedu, al onda im je umriti od gladi; ako pak rade, zbog prevlade stroja i velesvota većinom takovu plaću dobiju, da, gledajuć okolnosti — nemogu pristojno živiti.

Ovo nezdravo stanje društva i ove protunaravne odnošaje mnogi kušaju ukinuti. Ljudi, prožeženi ljubavlju napram narodu čovičjemu i sami potištenici, misle se o načinih, kojima bi se dalo pomoći.

Ovdi se sad ljudstvo nadvoje dijeli. Dva tabora, koja su davno, predavno postala: još u nebu, gdi je dio angjela, Lucifer im na čelu, izrekao: Neću služiti! — to jest vrhu sebe gospodara pripoznati; a drugi dio ih pripoznao Boga, stvoritelja, gospodara svoga.

Duh protivnički, od prvog čovika pa do danas, svakoga je čovika napastovao: ne priznaji Božji ugled, „pa ćeš biti kao Bog.“ Mnogo tragedija, mnogo žalosnih prizora nalazimo u povisti kod takovih ljudi, koji su bez Boga il u suprot Boga htili da riješe pitanje života.

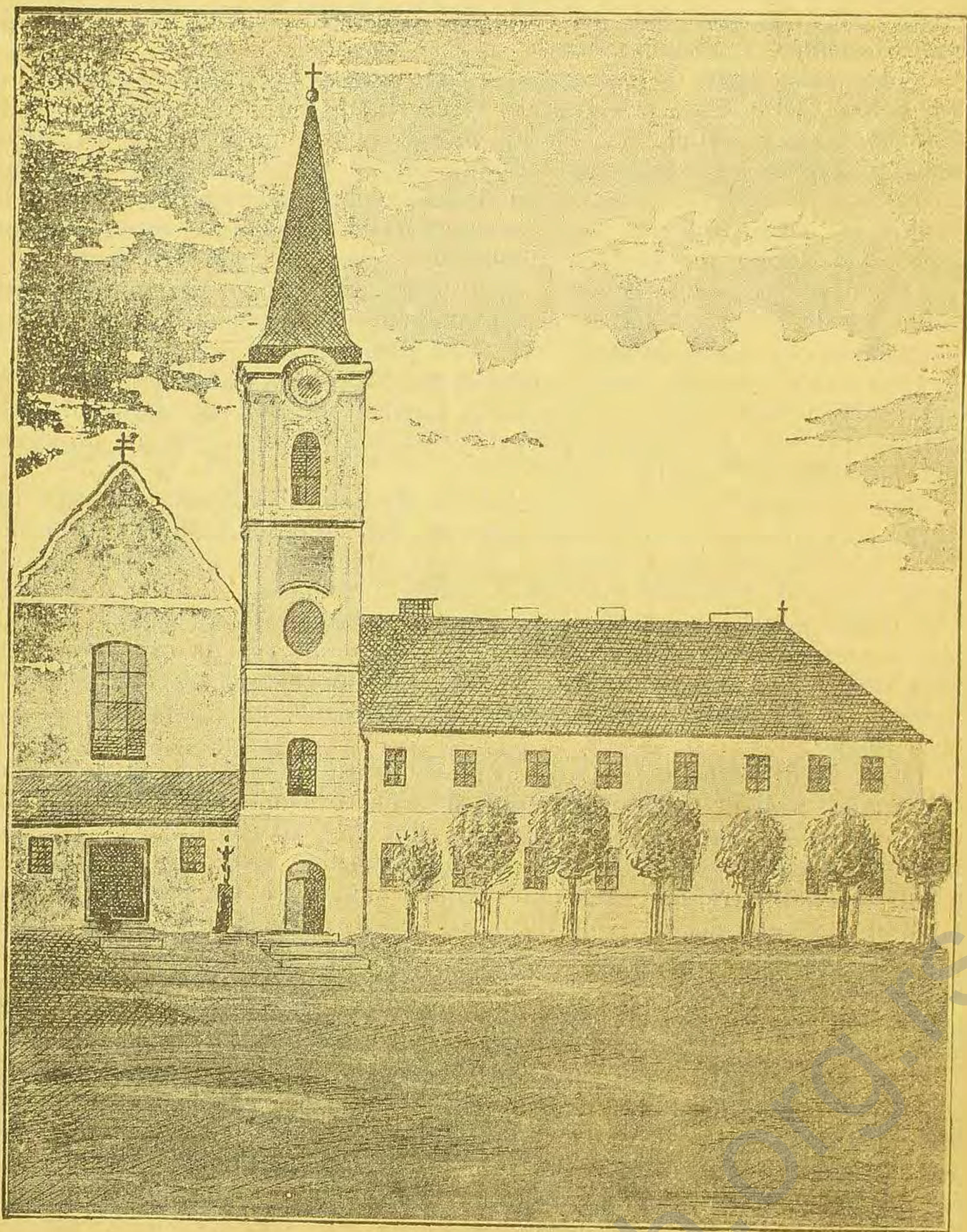
I danas je takova struja silna i brojna, uzela da riješi socijalno pitanje. To je framasonstvo (slobodno-zidarstvo.) Ovi hoće nov red da osnuju na svitu — bez Boga! Jeli je to moguće? Hoćeli socijaldemokrati, porod slobodnazidarstva ostvariti kadgod svoje težnje: nov društveni red, nov državni život — bez Boga?

Čovik je druževno biće. Ovde nemamo prostora, da tu istinu dokažemo protivnicima, koji ju niekaju. Upozorujemo na to samo, što svaki vidi: da je kultura čovika tako skopčala u društveni život, da se od njeg odustati samo porušenjem cile kulture može. — U društvenom životu po mnogovrsnih potribah ciloga društva, mora biti mnogovrsnih zanata i dilovanja. Svakoji član društva (il države) valja da svoje dužnosti, na koje ga položaj njegov obvezuje — točno i pošteno vrši, bez ovoga društvo nemože napridovati, još ni opstajati. U tom društvu mora se nalaziti snaga, koja će svakog pojedinog člana na svom odredjenom mistu znati zadržati i navesti da dužnosti svoga položaja vrši.

Socijaldemokrati, tojest oni, koji društveno pitanje bez Boga hoće da riješe, ovu snagu traže u samom društvu. Tomu se uzdaju, da će milijuni puka, kada vlada njima u šake pala bude, bez straha od Božje pravde i bez nade za naplatu steći — dužnosti svojih položaje savistno obvršivati. A to hoće da dostignu ostvarenjem trojne one misli, što izrazuje na glasu rečenica: „Sloboda, jednakost, bratinstvo!“

Dvi glavne pogriške ima u ovoj težnji: jedna je, što ne drže pred očima narav društvenoga života, a druga, što čovika smatra kao sasvim dobroga, nepokvarenoga, bez svake slaboće i zle volje.

Narav društvenoga života jest: uzajamljenost; to jest, da pojedini članovi svi za jednog člana diluju, a jedan, svakoji, za sve. N. pr. Zemljodilac nabavi kruha za sve. (Postolar, čizmar, opančar, šije obuću za sve. Učitelj



istražuje istinu i bere znanost, u korist sviju. Za kruh dobije zemljodilac obuću, ruho, potrebnu znanost; za obuću čizmar dobije kruha, dica mu znanost; za svoju znanost učitelj dobije kruha, ruha, i t. d.

Društveni život, sve društvo mora biti kao dobro sastavljen stroj, recimo sate. U ovima svaki točak, svaki zubac, svaki zaglavak, svaki klinčić, ima svoje mjesto, ima svoj zadatak. Ispadne-li samo jedan klinčić, odvali-li se samo jedan zubac, sav je stroj pokvaren, ne vrši svoj zadatak. Takav klinčić, točak, zubac, zaglavak jest svaki član u čovječjem društvu. Prestane li koji stališ vršiti svoj zadatak, stroj, društveni život nemože napredovati. To opažavamo kada se gdigod priredi kakav velik štrajk. A to nemožemo primiti, da u socijal-demokratskom društvu neće biti nezadovoljnih, koji će ukinuti rad svoj. Ovi se sad moraju u korist svegkolikog društva — silovati, da nastave rad. A kad je gdigod sila, kakova je tu „sloboda?“ Šta bo jest sloboda? Prostost od silovanja. Dakle u socijal-demokratskom društvu nemože biti slobode. Obećaje, a nije vridna da ispuni obećanje ta socijal-demokracija. Obećavanje je radost — ludom.

Isto tako smo sa drugim obećanjem, da će biti „jednakost.“ Kakovu jednakost obećaju? U dužnostih i u uživanjeh. Svako će, vele oni, jednake poslove vršiti i jednaku plaću za to dobiti — u jilu i u odilu. A poklem su potrebe društvene mnogovrsne, a poslovi su mnogovrsni. To će se tako izjednačiti, vele demokrati, da će se izminjivati ljudi u poslovi. Naprimer: Ko je jedne nedilje šio čizme, toga će druge nedilje metnut uz mašinu, da ju tira i upravlja. A mirnika (inženiera) od mašine metnuti će, da čizme šije. — Ko je jedne nedilje vodio — recimo — velike društvene račune, taj će druge nedilje ići kositi otavu, a kosac će se udubiti u račune . . . Ko je ove nedilje učio dicu, druge će stat — sa svojim heptikavim prsima u vatrenjaču da prinosi džakove, a vatrenjar će učiti dicu i t. d.

Dakle svako mora sve zanate i sve znanosti naučiti. A znamo da je dosta i jedan čestito osvojiti ili jednu znanost naučiti. Da je kakva pamet, nemože sve shvatiti, a ni onda neće svaka tikva biti baš prve klase. Gdi je dakle jednakost? — Ostaje navike obećanje, koje se nigda ostvariti nemože!

Druga pogriška socijal-demokratske mudrosti jest, da čovika sasvim dobrim smatra, koji, bez straha od kaštige Božje i bez nade ikakve naplate vičnje, sposoban da je sebe zatajati, čegagod se odreći u korist drugoga. To bi bilo »bratinstvo.« Bratinstvu dakle prvi uvit jest ljubav. A „Ljubav ne traži svoje“ — veli sv. Pavao. Ljubav je požrtvovna. Što dakle sloboda i jednakost nije mogla ostvariti, to bi bilo pozvano »bratinstvo“ da nadoknadi.

Nije zalud tolikoput naglasivao ljubav i požrtvovnost Spasitelj sveta, Isus Krist, al zaista, u tom je čovik baš najslabiji. Vrlo je teško što prigroriti čoviku u korist bližnjega svoga, još i onda, kad se za ovu žrtvu nada velike naplate, još i onda, kada mu se nepožrtvovnom priti Bog kaštigom: kako će dakle prigroriti išta, kako će se odreći kakve naprednosti, kako će zauzdati svoje želje i svoje težnje onaj čovik, koji za ovo nećeka, nenada se od nikoga ikakve naplate, jerbo ne pripoznaje Boga nada sobom . . . ? Onaj čovik, koji izvan ovoga života nema nade za drugi život, jer mu je ovaj život sve, taj nepriznaje Boga naplatitelja. Kako će da izgubi ikoje uživanje ovoga života, ikoji čas ovoga života, da žrtvuje i sam život, kad mu je ovaj život jedini, izam kojega nema ništa . . . ?

Vira obećaje vičnu slavu onima, koji zapovid Božju vrše, a priti se vičnom kaznom onima, koji ih pristupe, pa opet, koliko ih, koji pristupe Božje zapovidi, društvenoga i osobnoga dobrostanja!

Ko će dakle povirovati, da će u socijal-demokratskom društvenom životu koji Boga nieči, odbacuje, da će ovaj temelj svakog društvenog života, Božje zapovidi koje su u narav čovičju urizane i bez koji čovik nemože napridovati, niti blagostenje dostići, da će ove zapovidi svi ljudi bez straha od kaštige Božje i bez nade, da će naplaćeni biti od Boga — da će svojevoljno održati? Ko će to virovati?

Socijal-demokracija dakle hoće da poruši sadanji društveni i državni život, koji ipak stoji na čvrstom temelju, na viri u Bogu „dobrih nadaritelja, a zlih osvetitelja,“ pa da osnuje život državni i društveni bez temelja, na pisku, na dobroti izopačene, pokvarene čovičje naravi!

Drugom ričom hoće nikoji da poruše zgradu, koja je ljudstvu opstanka i zaklonice dala, a sagradit hoće zgradu, koja će mu se na glavu srušiti.

Da je tako, to nam svidochi sam primer Socijal-demokrata. Pokušali su da svoja načela ostvare. — Dogodilo se, da je god. 1825. Owen, englez, socijalista osnovao jednu općinu, u kojoj su sami socijalisti bili, do 900 duša. Potpuna jednakost, sloboda — vire nema. Za dvi godine od 900 duša ostalo je do 30 ih; ove sazove Owen, pogosti ih te izjavi, da su ovo bile „poduše“ socijalistanskog sela. — Tako su kušali više puta Cabet, godine 1848. u Texas-u; 1883. u Kaliforniji drugi jedan, al za godinu dana razvrglo se društvo; godine 1895. u Južnoj-Ameriki nikakvi Lane osnovao socijalistansko selo od 500 ljudi osim žena i dice. Za 2 miseca 496 obitelji ostave selo, a ostali počеше živit svaki sebi, kao i prije. Mnogo sličnih čitamo u povisti, pa moramo da pripoznamo sa jednom novinom: „Dokle Stvoritelj Bog ne pritvori narav čovičju po socijalskoj mudrosti, dotle se socijal-demokratska načela ostvariti nemogu.“ Eto vam dokaza iz istog života. Vridno li je za ta luda načela boriti se?

Da šta ćemo dakle? Štograd se mora činiti! Današnji društveni odnošaji su nesnosljivi.

Valja nam ponoviti — ne porušiti — ponoviti društveni i državni život! Ponoviti dakle stari temelj, jedini temelj društva i države i napretka čovičjega zadržati, a to je vira u Bogu, svemožnoga gospodara sviju, dobrih naplatitelja, a zlih karatelja; to je vira u Bogu, koji se je izjavio, osobito kada je druga osoba božanska čovikom postala. „Temelj drugi, nitko nemože postaviti od onoga, što je postavljen: a to je Isus Krist. (I. kor. 3,11.) Ovaj Isus Krist je već rišio socijalnih pitanja. Jerbo, nemojmo misliti, da je socijalno pitanje štograd novo, štograd, prije nepoznato. Uvik je bilo socijalna pitanja, kada god se koji sloj ljudi, bilo kakvom silom i načinom nad ostale izdigao, tako, da je u pogibelj stavio opstanak i pristojni život ostalih. Izmedju sadašnjeg i prijašnjih socijalnih pitanja to je razlika, što su ona socijalna pitanja razni uzroci stavili, a sadašnje je prouzrokovao stroj i slobodno takmanje.

Pa kako je stara socijalna pitanja rišio Isus Krist, njegov duh, onaj koji je sletio na Duhove nad apoštole, tako će i sadanje pitanje sam Isus Krist, njegov duh, duh kršćanstva moći rišiti i drugi nitko!

U staro pogansko doba socijalno pitanje bijaše držanje robije, roblja. Tako je bilo, da su nikoji ljudi, koji su vladali, druge ljude, nad kojima su zavladaali — bilo silom, bilo novcem — tako prodavali i kupovali, kao govedu. Vlasnik takog roba kupljenog il osvojenog imao je potpunu vlast nad tim robom; mogao ga je prodati, ubiti, il što mu drago šnjim činiti. To je trajalo

hiljada godina. — Pa ko je ukinilo ovu sramotu sveg roda čovičanskog? — Kršćanstvo. Nauk Isusa, koji Isus reče: »Zapovid novu dajem vama, da se ljubite megju se, kako sam ja ljubio vas, da se i vi ljubite medju se.«

Dalje, kakova da je ta ljubav. „A kako bi hteli, da čine vama ljudi i vi činite njima tako.“ Pa čime on priporučuje ovu ljubav, kako je osigurao ju? Osigurao ju i priporučava ju onim najvećim, jedinim dilom, koje je sav svit, svu povist, mišljenje, znanje, samocinenje ljudih prominilo. Pa koje je to dilo? To je utilovljenje Boga, to je „Rič, put učinjena,“ to je, da je Bog čovikom postao, to je on sam, Isus Krist, Bog-čovik! To je dilo, dilo jedino, dilo praveliko, dilo neiskazano: Bog-čovik! Narav čovičanska poslala je svojim osobama Božanske, čovik Isus jest ista osoba Božansko: Sin Božji, Bog! Ovako je uzvisio narav čovičju Isus. Čovik dakle, taj potišteni, taj rob, to je sin Adama; a isto tako jest sin Adama Isus, sin Boga, Bog; isto tako sam sin Adama i ja sam. Daklem nas trojica: mi smo braća.

Poklem sam dužan štovati i ljubiti čovičju narav sa Božanskom osobom ujedinjenu, zbog iste naravi dužan sam štovati i tog roba i tog potištenika, jer je i on brat Isusa, sin Boga. Po bratinstvu Isusovu osvistiše se ljudi, da su i medju se braća, shvatiše misao, da su Božja dica. S otim je Isus osigurao ljubav bližnjega i priporučaja.

Ta snaga, koja se nalazi u strogoj zapovidi Božjoj „Ljubi iskrnjega svoga, ta je razbila okove i pokidala lance jadnoga roblja, tilesnog i duševnog roblja, griha, pa ostvarila »slobodu,« uzdigla ljude sve na jednu: visinu sinovstva Božjega i tako ostvarila „jednakost;“ ta snaga nas sve k Isusu privlači, š njime sjedinjuje i tako ostvaruje najplemenitije „bratinstvo.“ Ta snaga, Duh Isusov, duh kršćanstva, hoće i može i u budućnosti urediti nepravedne odnošaje izmedju ljudi i izravniti protivštine. Za tim nama dakle valja težiti, o tim nam valja raditi, da taj duh kršćanstva zavlada svitom, onda ćemo moć ostvariti glasovito geslo: sloboda, jednakost, bratinstvo.

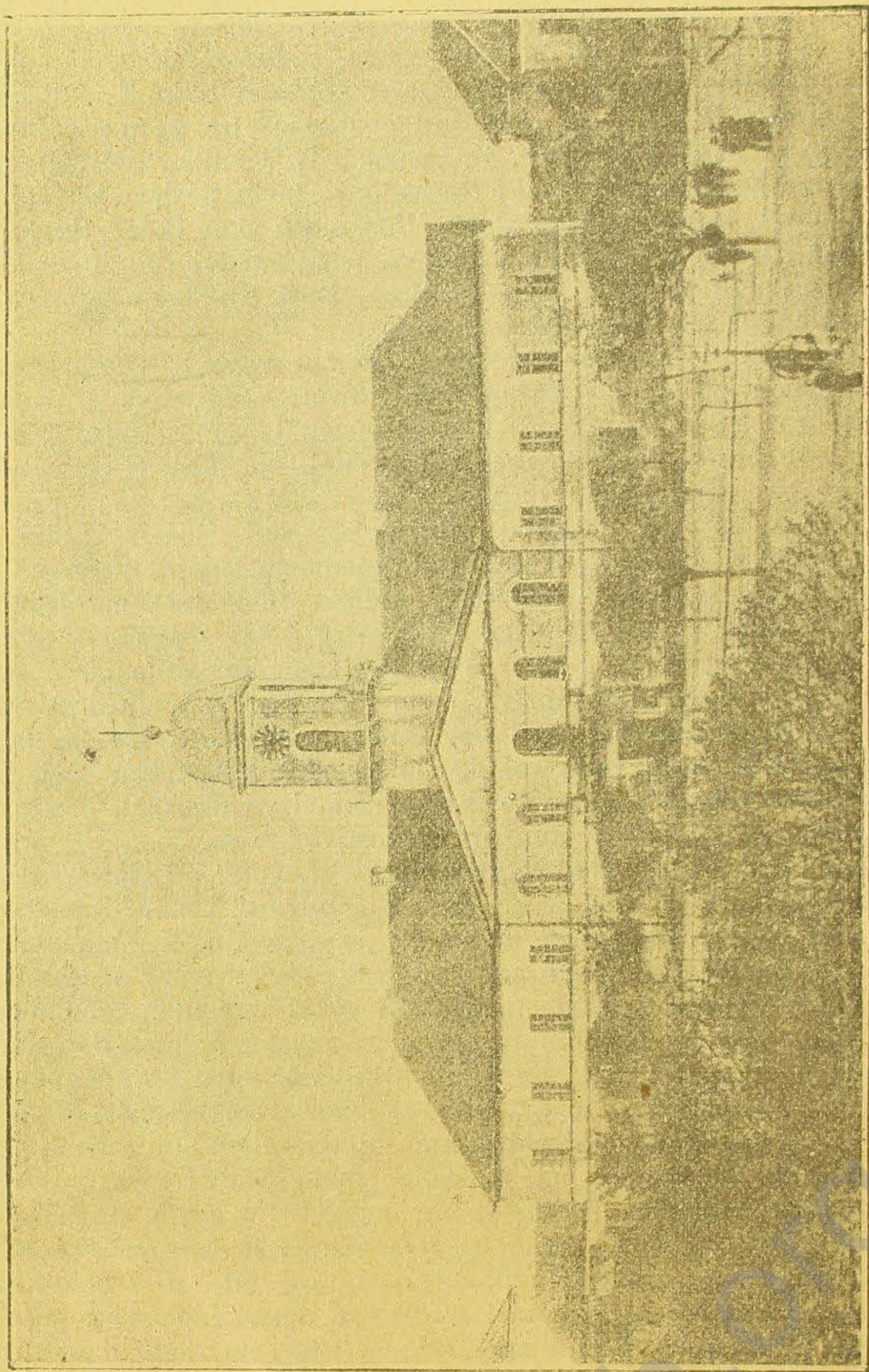
A to nije sanjarenje, imamo u prošlosti primera.

Isusovci, duhovni sinovi svetog Ignacije (Loyole) posidaše na galijskoj, pribrodjskoj more i dodjoše u Ameriku, da divje pogane, koji u duhovnih i čudorednih tminah bazaše, privedu k svitlosti Božjoj, svetim Evandjeljom Isusovim.

Isusovci, na toj zemlji gdje je sad državica Paraguai u Južnoj Americi, nadjoše divja raskalašena plemena, pa ih velikim trudom i silnom mukom obrate, pouče, izobrazu i osnuju tu jednu kršćansku državu. Ustav države ove biše sljedeći: Svakom selu na čelu bijaše misijonar, otac i upravitelj sveg sela. Uz njega jedan „kacika,“ to jest vezir; još jedan »corregidor« to jest sudac; onda nekoliko »regidori« i »alealdi,« koji su upravljali općinskim poslovima. Ove činovnlke biraše sva općina, na velikoj skupštini. U svakom selu zemlja razmirno bijaše razdijeljena medju stanovnicima. Bio osim svega razdil jedne zemlje, koji su zvali »Božja zemlja.« Ova zemlja je osigurala ih kad je bila gladna godina, s ove zemlje su pomagale udove, siročad i bolesnike. Posao se jutrom na glas zvona počeo. Skupila se dica, zapivala i počela glasno moliti, a za njima svi stariji, muški i ženski; svi su svaki dan misu slušali, ponda za poslom. U večer na glas zvona pristade posao, a seljani svi, veliko i malo skupiše se opet okol' oltara, da zahvale Bogu za dobročinstva.

A svakom selu bi dvi škole; za znanosti jedna, a druga za glazbu i tilovižbanje.

Kad je dite odraslo, pa već moglo se latiti posla, odabralo je sebi zanat, il zemljodilstvo, il pastirovanje, il, ako je „dobre pante“ bilo, nastavilo je nauke. A na sve zanate i zemljodilstvo na sve su ih Isusoveci učili. Vojništva,



katanšaga nije bilo, u nuždi svak je moro mašiti se oružja. Puk je bio pobožan, strahom Božjim proniknuta srca; poslom nije bio prisiljen; opočitka, svetkovina obilno je bilo. Puk je bio blažen, srićan, zado-

voljan i nevin pod vodstvom časnih otaca. Molitva i rad zadovoljaše i oplemeniše srca njihova.

U ovih srcih, proniknutih milošću Božjom bujno porastu najljepše i najnježnije kriposti: Prijateljstvo, gostoljubivost, triznost, čistoća sve se to razvijalo i rodilo slatkoga ploda: ljubav, mir, zdravlje, zadovoljstvo itd. Pa ovo blagostanje dostigli ovi divji ljudožderi, ubojice, kradljivci, ovi polugoli Indijanci. Ko ih je na ovo uzdigno? Katoličanska sveta vira, koje svu moć i snagu oni pustiše, da im u srcih diluje. To su učinili časni oci Isusovci, braća svetog Franje Ksaverskog, koji je rekao Bogu: »daj meni duše, a sve ostalo odužmi.« Takim načinom može bit opće gazdovanje, al bez boga, bez Hvala Božijega, bez nade vične naplate — jok! Nema dakle protivnijega, nego biti socijalist i biti uz to bezbožnjak. To je vodom vatvu uspiriti, to je ledom smrznuto srce ogrijati, to je: mržnjom ljubav dostignuti. Socijalizam, pravedno rišenje društveni nevolja samo košcanstvo jest kadro. Nema spasa u drugom, doliš u Gospodinu našem Isukrstu.

Koji dakle na to ljude nagovaroju, da se otkrenu od Boga, od sv. Crkve, ti hoće, da nad pukom, koji Boga ostavi, pa i Bog njega ostavi — da nad tim pukom vladaju i izrabe ga u svoje svrhe.

Budućnost i pobjeda jest samo u kršćanskom socijalizmu, koji u najsvetije ime, u ime Boga zahtiva ukinuće nepravednih odnošajih, a gradi se na najčvršćem temelju, na Božjoj svemogućnosti, kojeg Boga zapovidi, zahtiva, da svako poštiva; drži. Ove zapovidi uzima za pravac. Socijal-demokracija se bori u ime čovičanstva, i odbacuje svaki višji ugled, i Božji ugled. Uči ovaj, da se ljudstvo oslanja na same svoje surove sile i tako izvojšte pravdu. Zato, rekoh, nema temelja. Jer, kako se potišćeni o svoje sile oslanjaju, tako će i vladajući svoje sile sjediniti. Ta će se krute sile boriti medju se. Pa ko će im kazati štaje pravo? Ko će pobjeditelje, one, što su pridobili, ko će ih zadržati da ne pritiraju metu pravednosti? A kad su primašili, onda eto opet nepravde, pa daj opet, da se bori borba, nemir bez pristanka, nepavda u vijeke vjekah.

Doklem kršćanski socijalizam priznaje Boga i pravdu Božju, zapovid njegovu uzima za miru. Što je pravo, zahtiva od svakoga, a što bi bilo priko vrha, to nedopušta nikome. Šotim može držati sve društvo i državu u ravno težju, da ne važe ni tamo, ni amo. Zato budućnosti, sigurnoj, i bobjedi, jedino kršćanski socijalizam se može nadati. Njegov dan će svanut onda, kada zavarani ljudi osviste se, te uvide, da proti Boga nemogu napredovati.

Slovac.

Književnost.

Evo su nastale duge večeri i noći, pa će ne za dugo nastati zimno dobo — studeno vrime, kad će svako, tkogod samo može — morat potražiti vruću sobu, te najviše vrimena u sobi provadjati. U to doba zna dosaditi i spavanje i nepristano pušenje. A da

ipak prikrate ljudi dugočasno vrime, laćaju se pripovidanja i kartanja. No od tog je malo koristi, ili baš ništa. Nego je korisnije čitati dobre knjige. Gdi nebi znali svaki sebi čitati, tamo nek se lati kojegod od ukućana ili nadošlih komšinskih čeljadi čitati, a ostali uz prelju ili pletenje saćurica i košnica nek slušaju; a kad što i protresu — rztumače — ono što se čitalo. Pa će se tako za stalno čemugod i naučiti. Ele triba da su knjige svake vrsti u kršćanskom duhu pisane, koje neće pamet i srce trovati, nego oplemenjivati — na dobro upućivati i nagibati.

Ne triba misliti, ni reći dica nam u škuli magjarski uče, pa šta će nam bunjevačka knjiga? Nego tko voli svoj materinski, bunjevački ili šokački jezik, triba da ga i cini, da ga svoji i čuva; pa baš zato dobavlja bunjevačku knjigu, da se barem u svojoj kući uče i naviknu bunjevačkoj knjigi. Kad ju na drugim misti ima odmeću i izključivaju, nek je barem na našem domu cinjena i na prvo misto stavljena.

Taku jednu knjigu sam nedavno svojim troškom izdao uz odobrenje oblasti, pod imenom: „*Knjiga o malom Isusu.*“ Iznosi do 100 stranica u osmini; a ukrašena je sa 32 manjih i većih slika na lipom papiru. A i jeftina je, da jeftinija već nemož biti. Mehko vezana stoji samo 20 novčića (40 filera). — Tko bi naručio 20, 50, ili više komadi, onom će se dati i popusta, ili brezplačnom dostavom, ili u postotku (procenti).

Naručit se može jedino kod Stipana Grgića u Bajasentištvanu — kbr. 36.

Primi Rode! i prigri ovu knjižicu. Ako ju nabaviš, nećeš se kajati, nego radovati, a izdavatelju ćeš pomoći da ne štetuje na njoj, ne samo trudom, nego baš i novcem. S. G.

Š A L E.

Ženska popustljivost.

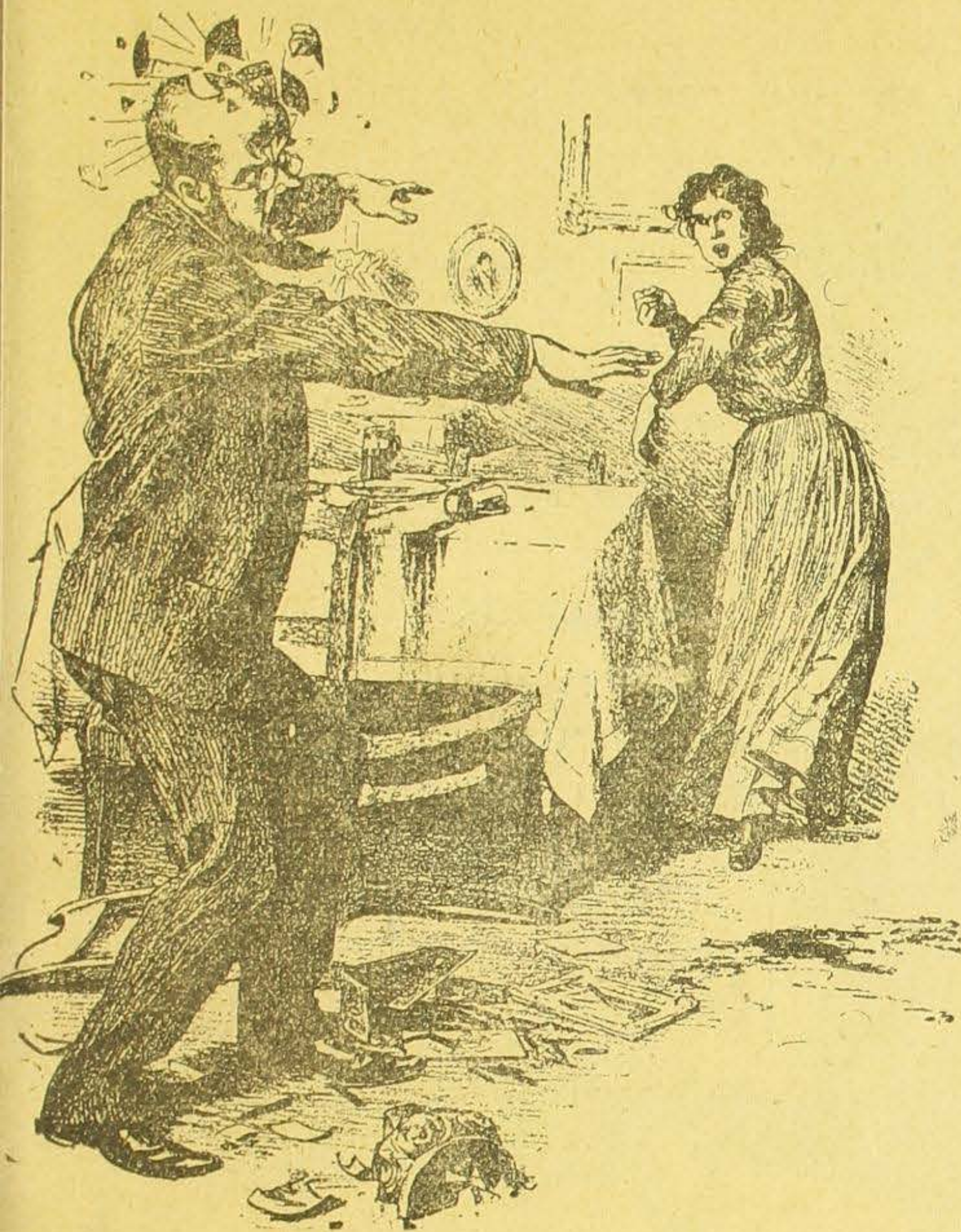
On: „Ti zahtivaš od mene, da ti budem viran, a ti imaš pet ljubovnika!“

Ona: Pa dobro, dvojicu ću otpustit.

U dvojbi.

Mati: „Je li tvoj muž zadovoljan sa jilom, koje skuhaš?“

Kći: „Bog bi ga znao, mene hoće da pojide, a jilo ne će ni da dirne.“



Srićan suprug.

U osamljenu kucu provali noću razbojnik. Žena, koja je sama bila kod kuće, mislila je, da je to njezin pijan muž, pa ne zapaliv sviče dočeka ga onako na „ljubezni način sa oklogijom.

Posli toga nije više išao isti razbojnik provaljivat, nego je postao pošten čovik.

Dite!

— „Perica, ako nećeš biti dobar, dobi ćeš batina.“

— „Ali mamo — vajda ja nisam tata?“

Zaprika.

Ženitbeni agent (cenzar): „Možda bi bili radi primit narag vašu ženu s kojom ste se rastali?“

Gospodin: „Ja bih to rado učinio, ali kuharica neće o tome ni da čuje.“



Izdala se.

Gospojica: „Moj zaručnik je još uvijek bojazljiv, jer nesmi da mi kaže „ti.““

Sobarica: „Al meni već kaže!“

Pitanje.

A: „Znaš li družo koje je bilo prvo žensko pitanje?“

B: „Adame gdi si?“

Dubok san.

Albe: „Kad zaspem, mogao bi me vući za noge po zemlji, pa se ne bi probudio.“

Pere: „A mene da ubiju, ja se ne bi probudio.“

Ohladjen zanos.

On: Gospodjice, ja Vas ljubim do ludila. Ona: Onda govorite odmah s mojim ocom, on je ravnatelj-ludnice.

Zviždanje.

A: „A zašto vi nećete pogoditi slugu, koji nezna — zviždati?“

B: „Zato, što kad ga šaljem po vino, hoću, da nepreki dno zvišdi, dok ne dodje pridame.“

Kavga.

Župnik: „U vašoj mihani se opet trku. Nije li možda kakav izbor?“

Krčmar: „Naravno. Sad se svadjaju i taku, jer se ne mogu složiti, kada bi se bilo belje tuć prije ili posli izbora.“

Gospodar kao i sluga.

Gost: „Čujte gostioničaru ja nadjem u čorbi jedan komad cigara, pa pokažem konobaru, a taj smušenjaka mi ponudi vatre!“

Gostioničar: „No vidite kako ste dobro podvoreni kod mene!“



Zadnja pomoć.

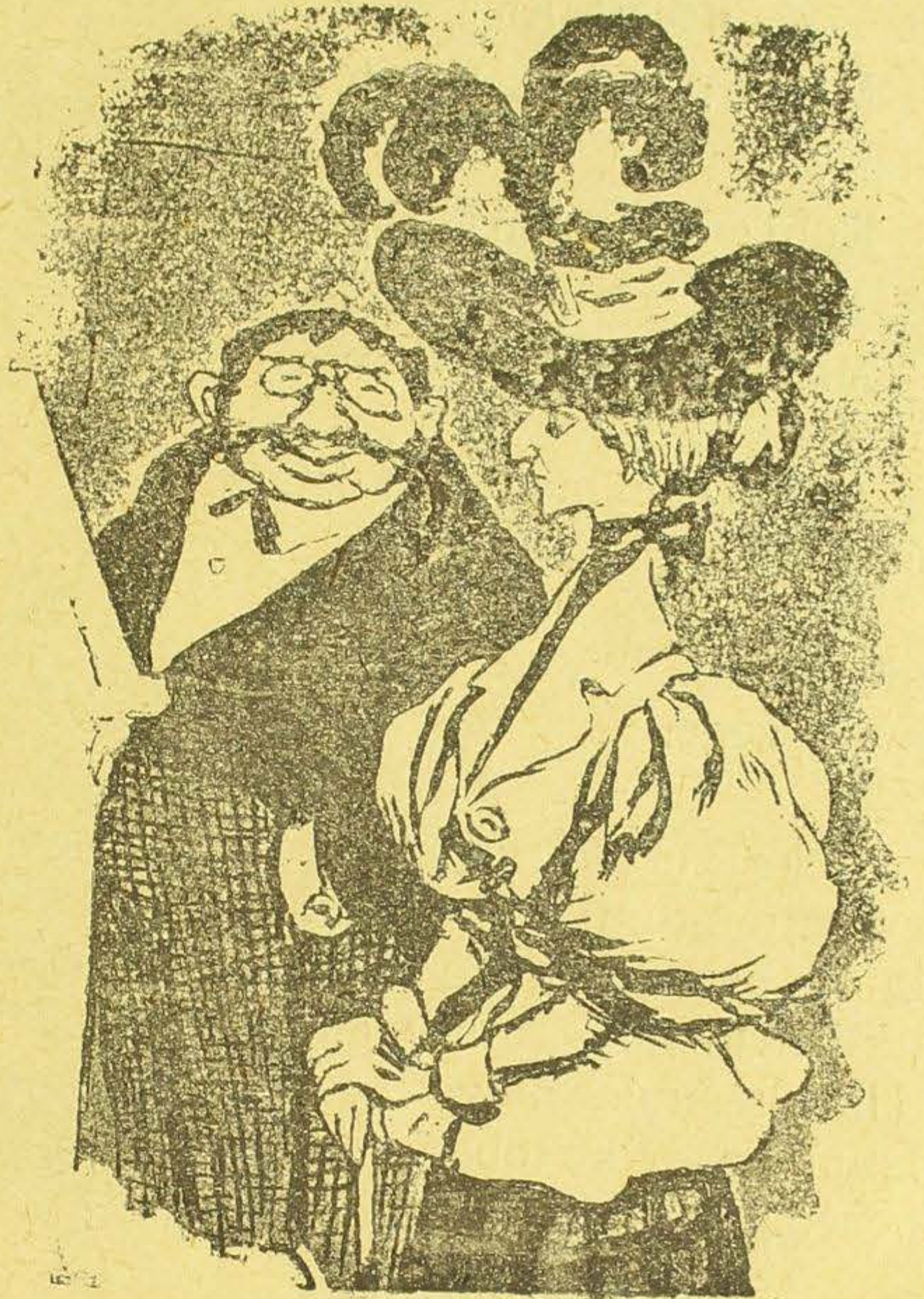
Lječnik (umišljenoj bolesnici): Jedna pomoć ima još, što bi pomoglo.

Bolesnica: A to je:

Lječnik: U dajte vašu kćer. Onda ste punica, a te sve imadu žilav život.

Jasno.

Tast: Dragi zete, kako ti se dopada život sa mojom kćerom. Zet: Zdravo dobro, samo mi je žao, što me miste onda omah izbacili, kad sam je zaprosio.



Ispit prija ženidbe.

Svaki, ko hoće, da se ženi neka prije toga podvrgne se ovim ispitu.

1. Ljubiš li vanjštinu svoje nevjeste ili njezinu ćud?
2. Možeš li čekati za užnom?
3. Možeš li zaista kazati svojoj miloj braći za uvijek „s’Bogom!“
4. Možeš li se zadovoljiti sa pridposlidnjom ričom?
5. Možeš li veselo gledati, kada se kod kuće sručiva.

6. Možeš li podnašati prigovor, kada znaš, da imaš pravo?

7. Možeš li diete na rukama nositi, kada se dere?

Ako na ova pitanja zaista možeš kazati „da“, onda se ženi ali — odmah.

Ta dica.

Ivka: „Zar ne majko, da se oni zarumene, koji se stide?“ — Majka: „Dakako.“ — Ivka: „A zašto se naš ujak uvijek na nosu rumeni?“

Jednaki.

Makso: Kobi gdi je tvoj stan?

Kobi: Moj stan? Nigdi. A tvoj.

Makso: Tebi priko puta.

A: „Tebe mora, dat išti čizma.“

B: „Varaš se, ne tišti me čizma. Već papuča moje žene.“

Neka zubata žena reče svomu mužu koji je nešt kupio na vašaru, što se nije njoj svidjalo: „Idi, bogati, ti izabirešuviek najgore.“ — Istina je, a s tobom sam počeo.

U dućanu.

Stranac: Imate li nošene robe?

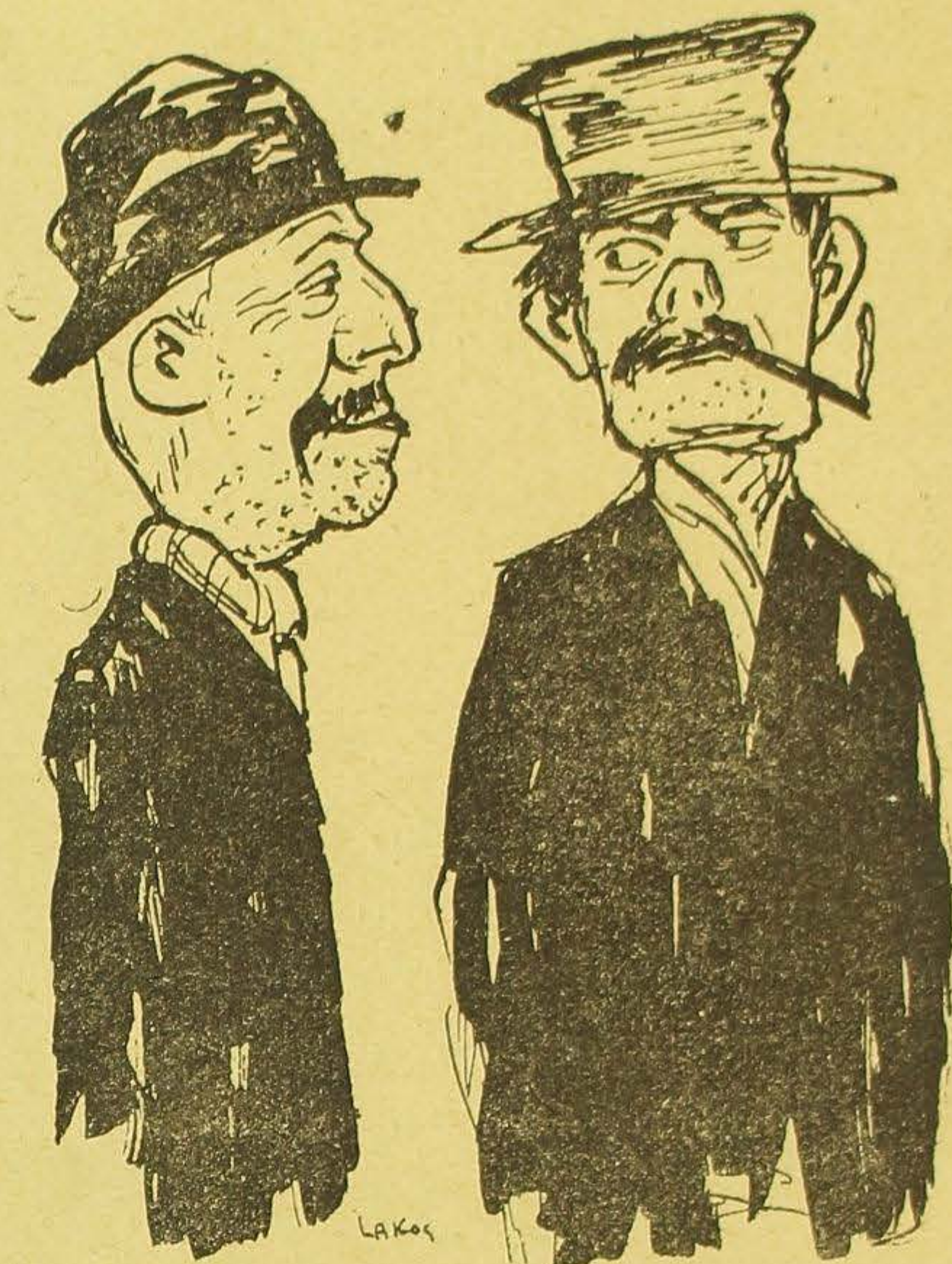
Cobi (oholo): Ne, gospodine, ja kupujem takovu robu, al što prodajem, sve je nova.

Učitelj: Kaži mi, Ivica, ako tvoj Otac pozajmi 100 frt, uz šest postotnu kamatu, koliko će dobit kroz godinu dana?

Ivica: Dvi stotine frt.

Učitelj: Toliko idješ u škulu, pa neznaš računati.

Ivica: Neznam računati, al poznajam ja svoga otca.



Nesporazumak.

Stranac: Mogu li govoriti sa gospodinom Šovićem?

Služavka: Otišao je na put sa mladom suprugom.

Stranac: Vrlo mi je žao!

Služavka: Siromašni gospodin; vi dakle poznajete njegovu suprugu?

Izbavljanje.

Dragutin probudio se sav prestrašeni. Mati: „Ali što ti je, sinko, ta svav se treseš od straha i znoj te polieva?“ — Dragutin: Oh, hvala Bogu, da je prošlo, sanjao sam, da sam se oženio.“

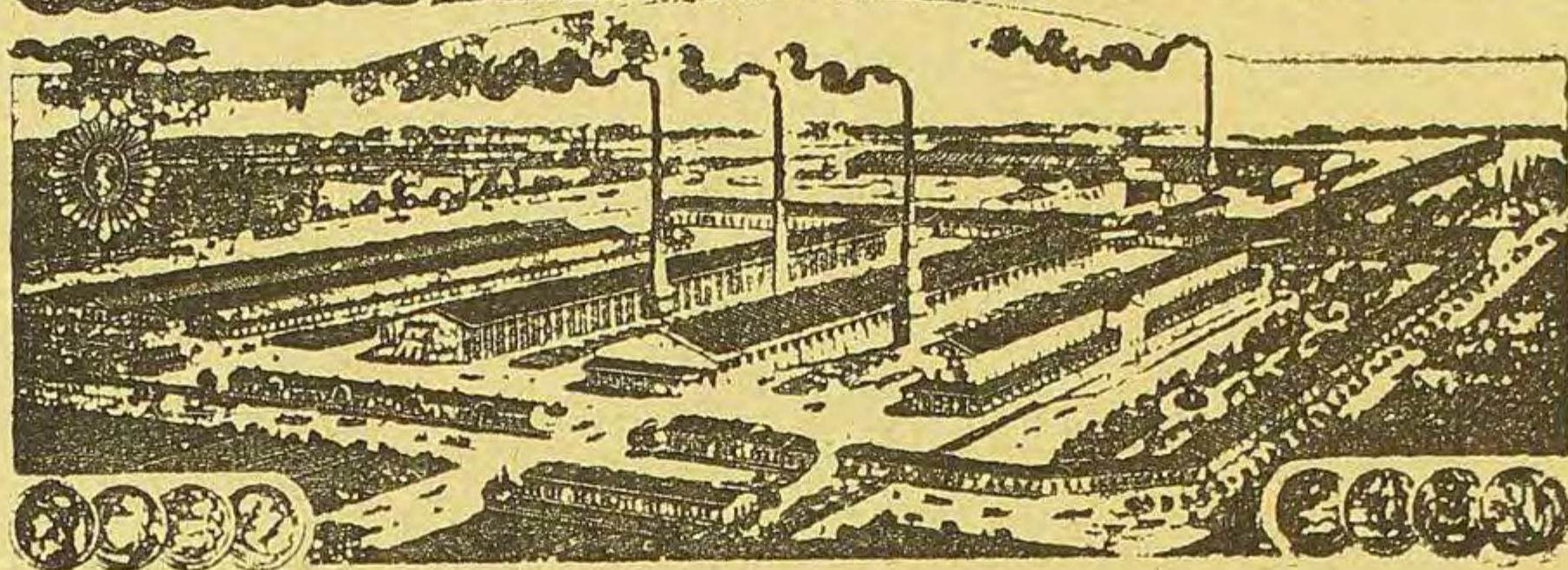
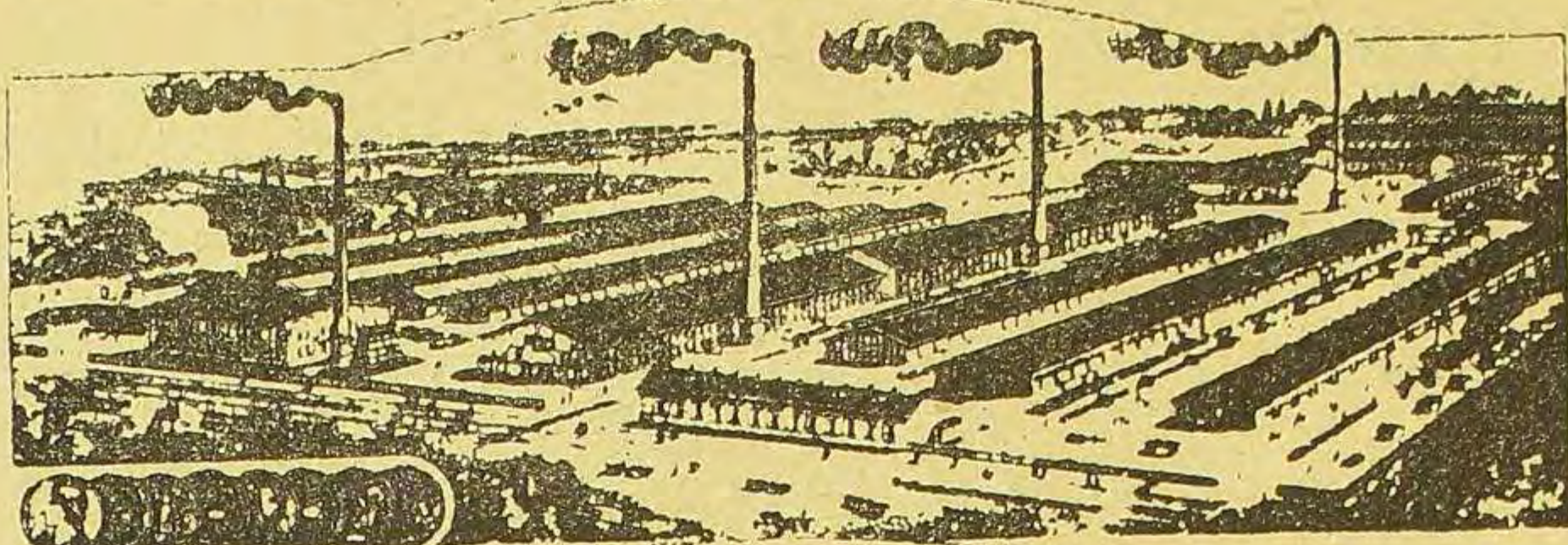
Da, da, ta vrućina!

Kad me je tko prošlog vrućeg ljeta zapitao, što da učini, osobito za vrijeme rada na polju, proti žedji to ga mori, tad sam mu preporučio to, što ću ovim svim mojim čitaocima preporučiti; oni su to prokušali, pa su mi bili osobito zahvalni na tom dobrom savjetu, a držim, da će to isto učiniti i mnogi drugi čitalac ovih redaka, pa makar u duhu samo, ako se bude samo uvjerio o tome.

Uzmi, rekoh mu. litru vode, pridodaj joj punu žlicu „Franckovog“ pridodatka za kavu, kojeg i onako kuha tvoja žena u kuhinji, kuhaj to dobrih 5 časova, po tom stavi uvarak na stranu, da se ohladi, (po potrebi se može pridodati i malo šećera) i ponesi ga sa sobom u boci na polje. — Najbolje je, ako boci zakopaš na hladovitu mjestu u zemlju, jer će tako tekućina ostati dugo hladna.

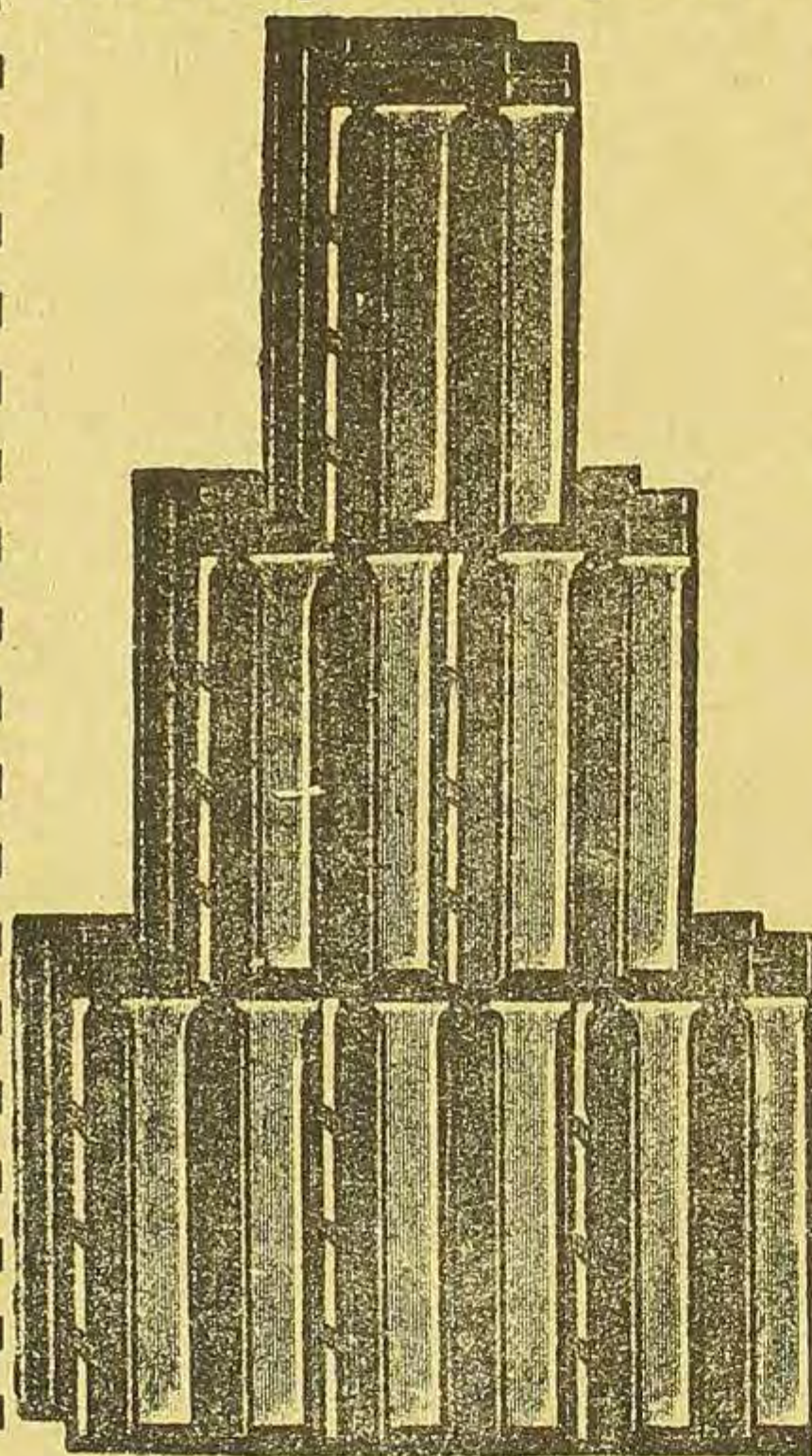
Kad budeš žedan, a ti gutni jednom dobrano uvarak „Franckovog“ uvarka, pa ćeš se čuditi, kako se opet dugo ne će povratiti žedja.

„Franck“ nije samo zbog toga najbolji pridodatak za kavu, ta on je kao takav već općenito poznat, nego je on i najbolje sredstvo proti žedji.



Godišnje fabriciramo po 50 miliona patentni
cripova za pokrivanje.

Jedino najstarije, najveće skladište novoj struci u Austro-Ugarskoj



Bohn-cigljana

OSNOVANA 1864. G.

Proizvo i: Bohn-ovi patentovani
cripovi no. 272.

Stakleni i za sastave cripovi.

Mnogi zahvalni listovi.

Veći i manji zemljoposidnici kod
nas kupuju a i mnogi gospočki
majurovi kod nas naručivaju.

Bohn M. i Drug.

Velika-Kikinda.

Oienik sa slikama i uzorci zabadava i bez
poštanskog troška.

Naše slike.

Na strani 27. vidimo sliku kalačkog nadbiskupa Dr. Julije Várošy. (Vidi članak na str.)

Nalazimo na strani 19. i 34. dve stare slike Subatice grada, a na 40., 46., 56. i 60. strani imamo slika koje pokazuju sadašnjost, i to: ona na 40. strani Paličke, dočim ostale Subatičke zgrade. (Crkva sv. Terezije, franjevački samostan sa crkvom i gradarska kuća.)

Kad motrimo te stare slike, sa sadašnjim subotičkim zgradama lako ćemo primetiti veliku razliku između njih, te se osvidočiti o natpritu naše „Subotice bele.“ Ali i ove sadašnje slike će za kratko vreme spadati u prošlost, te smo ih sad baš zato prikazali, da im ovikovičimo sadašnji izgled. Gradska uprava je nedavno odlučila renoviranje franjevačke crkve, a ozbiljno raspravlja o zidanju nove gradske kuće i o pretvorenju Palića za istinito veliko kupatilo. Tako ćemo nedugo ponovo videti jedan velik korak napritka naše Subotice.

Bilješke.

BOGU UGODNO DILO ČINIMO, ako prozavimo ljudsku pažnju na ovaj Dr. Flesch-ov »Köszvényesz«, kojeg ovde u kalendaru opisujemo. I sami smo se osvidočili, da to nije bez cine lik, nego — kako nam i sami zahvalni listovi dokazuju, mnogima je već pomoglo, koji su i više godina patili. Nemoj se poplasiti i u očajanje pasti, ako dosad još nisi pronašao lik a i nedaj, da ti još i dalje dosadjivaju gori spomenute bolesti, nego oprobaj Dr. Flesch-ov lik, pa ćeš i ti blagosivati, onog, koji je isti pronašao. Više se može naći o ovim na strani 91 našeg kalendara među oglasima.

U IME NJEGOVOG VELIČANSTVA od dvora saha Perzijanskoga dobio je Gjeno V. Feller dvorski likarnik u Stubici 84. br. (Zagrebačka županija) sljedeći pohvalni list: »Čast mi je saopćiti Vam, da je Njegovo Veličanstvo saha Persije za vreme njegovoga boravljenja u Belgiji rabio Vaš izvršni Fellerov



Elsa-Fluid i zdravo je zadovoljan s njime.« Feller dvorski likarnik je dobio Persijski orden sunca i lava i španjolski srebrni orden crvenoga križa. Fellerov Elsa-Fluid i Fellerove Elsa-

pilule su odlikovane prvim nagradama zlatnim kolajnama, odlikujućim diplomama na pariskoj, londonskoj, berlinskoj, rimskoj, niškoj marseilleskoj izložbi i dobio je mnogo pohvalni listova od ličnika. Više nego 71.000 pohvalni

listova svidoče, da Fellerov Elsa-Fluid i Fellerove Elsa-pilule pomažu kod svi spoljašnji i iznjutrašnji bola i tako ima veliki pridnosti od drugi likova. 12 mali ili 6 dvostruki boca od Fellerovog Elsa-Fluida koštaju K. 5.— Čuvajmo se od patvorina i naredjimo neposridno u likarni Feller V. Gjeno Stubica 84 br. (Zagrebačka županija.)

NAJSIGURNIJE se može osloboditi od bolesti koja potiče od nazebe i kašlja, ako ćemo upotribljavat Krieg-nerov Reparator, koji brzo i sigurno pomaže. Od više godina sa izvrsnim uspjehom upotribljavajuće srestvo, već posli jednog mazanja liči, po cilom svitu hvaluga, da je izvrstan proti nazebe, kidanja, krstobolje, rheume, kostobolje. U bolnicama gdi nepristano upotribljavaju, i od 136 slučnjeva 129 izliči. Kriegnerov Reparator u svakoj likarnici se može dobiti, ali treba se čuvat od patvorina, i zato je najsigurnije kod proizvođitelja naručit i to u likarnici Korona, Budapest, VIII. Kalvin-tér 8. Jedna mala boca 1 kruna, jedna velika boca 2 kruna.

SA MIRNOM DUŠOM može se priporučit majkama i ženskima, da upotribljavaju brzo i sigurno dilujući Babymira krem, jer bolji je nego svake vrsti prah. Spoljne bolesti, kraste sigurno izličuje. Osošuje puknuta, prožuljana, ojidena mista na koži, osušuje od vlažnosti potičuću izpucanu kožu. Jedna kutija Babymira krem 60 fil. u većim likarnicama. 5 kutija za tri krune 20 fil. bezplatno šalje jedini proizvođitelj Brodjavin, Zagreb, Zrinjijev trg br. 42.

»JA SLUŽIM« lozinka je one poznate zaštitne marke, koja je za obranu balsama ljekara A. Thierry e proti bezkoristni patvorina zakonito stićena. „Ja služim za spas trpećeg čovječanstva“ može pronalazač punim pravom o sebi reći, jerbo je balsam i centifolijska mast ljekara A. Thierry-e u slučaju bolesti pravo obiteljsko blago, čiju ljekovitu moć potvrđuju svi ličnički autoritāti i sa pravom zauzima mista u domaćoj ljekarni. Tisuć i tisuć zahfalnica potvrđuju uspjeh ovoga lika, što ga je širom svita postigao; knjiga, koja ovo raspravlja, na zahtiv šalje svakome bezplatno ljekarna „Angjela čuvara“ apothekara A. Thierry-e u Pregradi, kod rogatačke slatine.

DOBRO POKAZIVAJUĆE sate neprocinjive su u svakdanjoj porabi. Ištaje najjasniji dobae rečenice: »Vrime je novae.« Ona nam pokazuje onaj trenutak, koji životu nam predstavlja kakav cilj, a opominje nas na prolaznost vrimena. Na dobrom e glasu stoji satar Ivan Konrad, Brūx, br. 1705 (Česka) i njegovo skladište. Sve sate, koje iz ove tvornice potiču, odlikuju se sa svojom izvrsnom kakvoćom, i imaju dobar i solidan stroj. Nečuveno jeftina cina, koja je radi razpaćanja prepunog skladišta snižena, omogućuje svakome nabaviti sebi jedne Konradove sate. Ove sate imaju izvrsnu spoljašnost i nutarnji stroj, a u svakdanjoj porabi mnogo puti su uspjele. I sama tvrtka (firma) odlikovana je sa zlatnom i srebrnom izložbenom kolajnom i ima pravo nositi ime: „ce-sarski sokol.« Svakome je u interesu, da si zaište badava i bezplatno bogato i illustrovani cinik sa preko 2000 slika, i neka se obrati na prvu tvornicu i skladište sati Ivana Konrada u Brūx-u No 1705. (Česka.)

POTRIBA GLASOVITIH MOTORA KÁLLAY LAJOŠA!! Kállay Lajoš tvorničar motora, Budapest VI., Gyár-utca 50. Njegovi benzinmotori i benzin-lokomobilne vršaćice kao što smo već i lani spominjali bile su nagradjene sa prvim odlikujućim diplomama i srebrnim kolajnama na svakoj izložbi g. 1902., 1903., 1904. i 1905. Drago nam je daklem što možemo upozoriti našu gospo-

darsku publiku, da sada više stotina njegovih motorni vršačica sa sjajnim uspihom rade u cijeloj državi. Svaki u svojem interesu radi ako ište cinik i razjašnjega od Kállay Lajoša (Budapest, VI. Gyár-utca 50.) o njegovim u cijeloj državi jedino postojećim, najjednostavnijim i najboljim benzinmotorskim vršačicama i ostalim gospodarskim strojevima, jer se samo u njegovoj motornoj tvornici mogu dobiti pravi Kállay-jevi motori.

BOHN-OVA TVORNICA cigalja je jedino najstarije, najveće i najbolje skladište u ovoj struci u Austro-ugarskoj. Priko godine proizvadjja više nego 50 miliona cigr. patentovani osiguravaći cripova za pokrivanje. Bohn-ovi patentovani (272. br.) osiguravajući cripovi za pokrivanje za najjeftinije, najbolje i najlipše pokrivajuće sridstvo. Ištite u svojem interesu badava i franko slikoviti cinik i minte iz tvornice Bohn M. és Társai. — — Na oglas iste tvornice u našem kalendaru još i obaško pozivamo pozornost naših p. u. čitaoca.



OD SUŠICE UMIRE najviše ljudi, koja na misti malo ljudi zaštedi, koja otme mati od dice, a dicu od matere, a obitelj od starešine. Proti ovake kobne boleski tako se triba braniti, da razširivanje triba zapričiti, i di se bola već uselila, samo odma neka upotripljavaju Halapic mednisirup od lipe. Kašljucanje mlogo puti je znak sušice, zato je potribna, da svaki ko kašlje, zamuknut, ozebnut, i u tilu slaboću osića osića, bezuvitno neka upotripljava na sugkes koj izložbi odlikovau Halapov medni sirup od lipe. — Kašljucanje je mnogo puta predznak teške sušice, zato je nužno, da svaki ko kašlje, ko je sluzav, zamuknut, influenzav, ko mršavi neka bezuvitno raui na engleskoj izložbi odlikovan »Halapi« jev »Medni sirup od lipe« jer od ovog bolje sredstvo proti prsobolji i sušice rema. Uništi kašalj, pljuvanje krvi, noćni znoj, potpomaže tek, izvrsno topi pljuvaku. Jedino se proizvadjja ovaj lik u likarni Apoštol Halápi Fr. Budimpešti, József-körut 64. Sridište br. 81. koje šalje jednu uzorak bočicu za 3 krune, a jednu veliku bocu za 5 kruna.

GOŠPODINU APOTHEKARU A. THIERRY U PREGRADI KOD. Beč, 11. juna 1906. Veleštovani gospodine! Zahvala i preporuka. Preko više godina dobivo sam iz vaše ljekarne po rana proiznadjenu centifolijsku mast, i sa istom sam se tako ja, kao i moja kći dobro poslužili. Mojoj kćeri je crna čoropa na nogi prouzročila otrovanje krvi. Dodje ličnik, i operira nogu, kada je baš najvećma nagnojena bila (tabane, stopala i prste), dolazio mi kući preko četiri nedilje a nogi nikako bolje, nego je minjala boju, a vidjeli su se i živci kroz one ruje, koje je ličnik zasikao. Najposle otkrio mi je, da će se noga virojatno zgrčiti i reče mi da će sasma propasti. Ja mu se na tom zahvali pa mu rečem, da nadalje ne dolazi, nego kupim po Vam pronadjene centifolijske masti i gle, od dana do dana bude bolje i ista mast izliči nogu. Danas mi je kćerka 14 godina stara, zdrava i čvrsta. Isto tako je bilo i kod moje majke, koja je priko dvadeset godina imala u stopali otvorenu ranu. Ja sam čito oglas o Vašoj centifolijskoj masti i naručim poštom jedan lončić; oblagali smo bolestnu nogu sa centifolijskom mašćom i tako sam nogu skroz izličio. Sasma je zdrava. Istu sam ranu posve odstranio; ta je mast istu očistila, i onda je ta otvorena rana zarasla. Majka mi je danas 70 godina stara, a hoda bolje, nego mlada djevojka. Ja preporučam ovu mast mnogo gospodi, gospodjama i djecama proti otecima. Jednoj ženi sa otečenim prsim (dojkama), gdi je ličnik

dojke sići hteo, dao sam joj na otečene grudi proiznadjenu vašu centifolijsku mast i gle, za uskoliko dana se gnoj iz otečenih prsiju kroz male otvore izcidio. Bolesnici bude lakše i za kratko vrime budu joj grudi izličene. Žena dodje k' meni, i pod tavajućim glasom hiljadu puti mi se zahvali na po meni preporučenoj centifolijskoj masti, koja potiče iz vaše ljekarne „angjo čuvar“ u Pregradi kod Rogatačke Hlatina i koja joj spasi grudi. Moj sinovac strvali se sa koturače i ozbedi u nogi civ. Jednoga dana otekne noga, na cievi se pojavi gnoj i sva se pretvori u upalu; on ju na ta obloži centifolijskom mašćom i to nogu izliči. Toliko vam mogu reći, da sam po Vama pronadjenu centifolijsku mast mnogim ljudima preporučio, koji su mi i zahvalni bili, a i nadalje ću je najtoplije preporučavat. Tisuć Vam zahvale sa strane svijuh onih, koje je Vaša centifolijska mast izličila. Poštovanjem Jozefina Weithar babica, Běč, IV. Favoriten-strasse 33., II. Stepenice 3.

UPROPASTIT ĆE SE ČOVİK, ako se neće vrime u starat za uzdrživanje svoga života. Na život mlogi ljudi važnog upliva ima nečistoća i zločestoća krvi. Od hrdjave krvi potiče čitava legija bolesti, nema gadnije bole od luesa, kada kožnebolesti, različita ribacičuja, bubuljice nagrde čovika. Proti ovih bola najbolje se može priporučit Requinov sirup za čišćenje krvi, jer bo ovaj sirup upotribljavaju po cilom svitu za čišćenje krvi. Velika boca 3 kr. 3 boce pak 9 kr. franko. Takodjer je važno znati, da je Requinov Rákóczy trbrušna-grčina od stomaka poticuće svake vrsti bolesti najsigurniji lik, tako je izvrstan proizvod, da i oni, koji su zdravi, nepristana upotribljavaju, da se s ovim proti bolesti mogu braniti. Trboboljnici blagosivaju istog utisak. Jedna boca, koja dugo traje, 2 kr. 3 boce 6 kr. franko, kod likarnika Requiny Attila, Budapest, VII. Külső Kerepesi-ut 24. Razjasnute upute svaki može dobit bezplatna.

ISTINA JE POBIDILA. Schneidera, apotekara u Resicabánji, je odsudila kr. sudska stolica u Lugoša da plati 400 kruna globe i 500 kruna parnični



troškova što je Fellerov Elsa Fluid patvorio i kao ovakov slonev u promet pod imenom Lujza-fluid; Schneiderov proizvod se je dva puta uništio. Veoma upozorujemo općinstvo da se čuva od svakokvih patvorina. Samo je Fellerov Elsa-fluid pravi kada na boci ima zakonit šticeći znak, ubilizen „Elsa“ a providjena je sa kovnatim zaklopcom i na svakoj Oznaki čisto stoji: Fellerov fluid od minisanih biljnatih esencija sa znakom „Elsa“ i potpisom „Feller“. Uvajmo se od patvorina i osobito pazimo na gornje upoznavajuće znakove, da pravi Feller Elsa-Fluid ne zabunemo sa drugim bezcinim fluidima. Kad kupujemo Elsa fluid ištimo čisto i razumljivo originalan proizvod apotekara u Stubici Felleru, jer su ga već mnogo njih probali patvoriti. Ove patvorine nemojmo primit, nego ih odbimo natrag i ištimo pravog Fellerovog Elsa fluida. Ne dajmo se privariti sa jeftinijim cinama i sličnim imenima kao što su: Lujza-fluid, Goldelse fluid, Universal-fluid, Salvátor-fluid, Horgony-fluid i zašta od bilja. Ko rabiti hoće Fellerov Elsa-fluid koji je izvrsnog dlovanja u najviše bola kao: trzanje, bol mišica, kočnja, zubobolja, grčevi, okobolja, glavabolja, nogo i rukobolja, slabost, iznemoglost itd. taj neka naredi neposridno kod jedinog dogotovljača Feller V. Gjene, Stubica, 85. br. (Zagrebačka županija) otkud bez poštarine pošalju 12 mali i 6 dvostruki boca za 5 kruna.

SREDSTVO KOJE BI u svakoj kući

imalo biti. Kod nenadani bolesti i ozlida vrlo dobru uslugu čine ovi strogo iskušani dobro dilujućí likovi, koji su po cijeloj Austro-Ugarskoj već priko 40 god. dobro poznati u svakom selu. Ove likove nemogu potisnuti ni raznim i velikim reklamama priporučivani noviji preparati Balsam Dr. Rosa, koji kod svakog poremećenja stomaka i praška kućevna pomast, koja svaku vam zacili. Oba lika su proizvod dvorske likarne B. Fragner u Pragu, koju je i austrijski ministar trgovine odlikovao diplomom. Koga sve ovo zanima neka pročita ovaj oglas u našem kalendaru, il neka zatraži badava i franko cinik ne samo ovi nego i drugi likova i špecialiteta koji su u raznim novinama kalendarima oglašeni. Polipšavajuća sredstava, china vina i razni aparata za bolesnike uz originalne cene, šalje poštom likarna B. Fragner c. i k. dvorski dobavljač Prag Kleinzeite br. 140.

ČINJENICE i brojke dokazuju najbolje, da je najbolje i najvećma dilujuće sredstvo, za gojenje živine „Barthela futharkalk“ ovo sredstvo rabi više od 50.000 gazda, koji su se mlogo puta osvidočili, da je ovo čist preparat od kostiju Koji gazda ovo miša hranu, toga se svinji, konji telad brzo goje, a krave mlogo mlika daju, koke mlogo jaja nesu. Kod veće nabave kgr. stoji 24 filira iz Bpešte.

Posledice i malog katarha su opasne, jer iz male bole postaje veća, nastupa jači košalj posle upala i. td. Ko sve ovo običi želi neka rabi Kaiserov pršni Karamel, koji u takom pogledu dobro diluje.

SVAKI ČITAOC ovoga kalendara neka bezuvjetno nabavi najnoviji cinik satara Maxa Böhnel-a (Beč, IV., Margaretina- ulica br. 27.) kojeg badava i franco dobiva. Virojatno je, da će svaki naći za sebe nešto u ovom iz 1200 nacerta sastojećim se sjajnom izdanju, i osvidočiti će se, da se ni jedno parče Böhnel-ove tvornice omalovaziti ne može, što jamči dobar glas tvrdke, silna odlikovanja, i više godišnje obstojeće radnje kao i ogroman promet, koji daje prilike sate, zlatne i srebrne robe po nedostigljivoj jeftinoj cini rasprodavati.

14 dana na kušanje

šaljem moj vrlo fini acromatični dalekozor „Zeus“ 144 sum velik sa 4 obje'ive, sposoban za putovanje, lov i kovaliste. U kožnoj kutiji ima compost — s jeveznica — i kajiš na zahtiv šaljem uz pouzeće K 12, i obvezujem se, da ću isti daleko zor u ovaku od 14 dana natrag primiti. Takov komad je vridio prije K 36. „Universal“ Dalekozor je sastavljen iz jednog povećala, 2. dalekozora 3. lupu 4. nažigala, 5. ogledala i 6. žepna panorama. Sve se ovo može sastaviti u jedan instrumenat, komotno se može nositi u džepu u lipoj kutiji samo 12 kruna.



Nova mašina za šišanje od pravog Solingen čelika sa tri nožića za šišanje tri vrsti, bolji nego dosa-

dani strojevi, a uz to jeftiniji, a bolji i sa hvgienskog gledišta. Svakom potribito. Cina K 5.50 Najbolje kakvoće K 7; za bradu K 6.50; za šišanje konja i pasčadi K 5.50. Sroj za samobrijanje od Solingera brzo i dobro radi u elegantnoj metalnoj kutiji K 4. M. Rundbakin Wien IX. Lichtenstein- ulica 23/10. cinike bezplatno, kao i za satove.

K 105!

Da svim krugovima smogućim ovo ugodno i koristno gombanje, šaljem za K 105.— gotovine nove koturače od godine 1906. proizvode prvog razreda „Attila“, skroz čvrste robe, savršeno izradjene, i lakoga kretanja, što jí osobito odlikuje, nadalja acetylen svjetiljke, zvona i opreme. Koturača za gospodje K 130.— Na zahtiv šaljem opremu za slobodno okretanje i spravu isto onemogućujuću za K 24.—. Polovne (rabljeve) koturače za muške i ženske a K 40.—, 55.—, 60.— i 75.—. Pokrovce kotura K 6, 7, 8 i 9. Mehurove za zrak za K 4 do 5. Garantie-Pučumatik Reithoffer, Kontinental, Dünlvp itd. u svim veličinama po najjeftinijim cinama tvornice. Acetylen svjetiljke za kruna 3, 4 i 5. Zvona na koturače 80 para. Iste bolje kakvoće kruna 2.20. Sedla kruna 5. Teleskopsisaljke krune 2. Sisaljke pomoćju noga terive kruna 3 do 4. Jedna kutijica emallaka sa četkicom kruna 1. Novo! Eitro nikalj, ili brzo nikalj kutijica po kruna 1.70. Merkurove brzo popravljajući vez (za 1 trenutak) „à“ 60 para. Svekupna pričuvna dila najjeftinije. Pošiljke otpremaju samo pouzećem. Prodaja na otplate isključena. Veliki specialni cinik uz priposlanje 30 fillira maraka šalje se franko cinik koturača, šivaći i pisajući strojeva šalje se bezplatno.

M. R U N D B A K I N,

BEČ, IX., Lichtensteinstrasse 23.

Njegova tajna...

Istiniti događaj iz života. Priča Szabó István ml. iz Pakozda.

Dobri ljudi! Na ovom svitu nema većeg blaga od zdravlja. No na žalost, kad je čovik balestan ritko nadje dobrog lika na svaju nevolju.

I ja sam 6 godina bolovao, pa sam badava kušao svakojakog lika. Onda sam čitao u jednoj novini o Fellerovim Elsa-fluidu kojeg dogotovljaju u Stubici 84. br. (Zagrebačka županija). Odmah sam na naručio 1 tucat za 5 kruna

franko (bez poštarine) i možem reći nisam mogao ići od sipljivosti, nazebe i strašnog trzanja u nogama a ni jedne noći nisam sklopio oči. Kada sam deset dani mazao noge sa istim fluidom već sam mogao ići a posli tri nedilje bio sam zdrav kao mak.

Komšije su redom dolazili gledati ovaj čudni lik. Prvo je došao gazda Miško da mu pomognem. Navik je osićeo u glavi vatra, imao je vrućicu bolile su ga ruke noge i kosti, nadalje živci i mišići, mučila ga cipnja influenza i druge nevolje. Dao sam mu jednu bočicu od Fellerovog Elsa-fluida i za 3 dana je bio zdrav. Kum Stipan je takodjer došao sa majura da i njemu dadem od tog čudnovatog lika što svakom pomaže, jer njegova žena strašno kašlje, osiće boli u pršima, zamuknuta je, pljuje, boli je grlo i navik ima kijavicu i jer već odavna trpi na srdo bolji, disajućim neredima i nesvistici strašno je oslabila i iznemogla. Zamislite samo, kum Stipanova žena je već kroz dva dana već bila kod mene, da mi

zahvali Fellerov Elsa-fluid koji je na njoj tako brzo pomogao.

Baš na Svetog Stipana dodje komšincina Erža, da joj dite strašno iznemoglo od bljuvanja, plača, trbusni grčeva, rana, otoka zližda i izbacivanja, koje su mu cilo tilo zaokupile i već je pala u dvojbu jel nezna sirota čega da se lati.

Daću jednu bocu Elsa-Fluida-a toj dobroj ženi.

„No rekнем nemojtese žalostiti, ovaj lik pomaže u svakoj nevolji.

Ali ako ste radi Fellerov Elsa-Fluid naručiti morate čitljivo adresirati: Feller J.

Gjeno likar Stubica 84. br. (Zagrebačka županija.)



A što je najglavnije, da je ovaj izvrstan lik jeftin 12. mali ili 6 dvostruki boca koštaju K 5 bez poštarine. 24. mali ili 12. dvostruki boca K 8.60 36. mali ili 18. dvostruki K 12, 40 — konačno 48. mali ili 24. dvostruke koštaju K 16-a i poštarinu apoteka plaća. Naveče je dite već zdravo bilo, a Erža je već za nedilju dana veselo donela 20 boca Fellerovog Elsa-Fluida, jer da ga od mene dobila nije dite bi joj ostavio ovaj svit. Kada su ostali čuli ovaj događaj, svi su žurili naručiti ga.

Kada sam bijo u svatovi Gjüre Keresa čuo sam, da svaki dragovoljno fali Fellerov Elsa-Fluid. Jedan je svoje dite oprostijo od frasa, drugim je pomoglo proti glista, proliva, zubobolje, šuge, aspe grčeva, srdo bolje, hrdjavog probava, žutine, vrućice, slabosti i ner-

voznosti. Bilo ji je koji su pljuvali, krv pa su se izličili. Jedan komšija je već jedva vidio i sada dnevno pere oči sa Fellerovim Elsa Fluidom i vidi kao soko. Kao što komšije govore Fellerov Elsa Fluid je u svakoj nevolji dosad pomogao.

Od glasoviti Fellerovi Elsa-pirula su iedanput takodjer naručili kod Feller J. Gjenje u Stubici 84. br. (Zagrebačka županija) 6. škatulja za K 4 — i 12. škatulja za K 7.60 — bez poštarine i nanovo su imali šta opet pripovidati kako su brzo uništile razne bole u stomaku, grčeve, nesvisticu, kako su pomogle proti netečnosti slabokrvnosti probavni neureda, nadutnosti, podrigrivanja, ogavnosti i ljutine osobito pak

kad ji zajedno rabe sa Fellerovim Elsa-Fluidom.

Čuvajte se zdravo od patvorina i nezbunjivajte pravi Fellerov Elsa-Fluid sa raznim hotimice slično nazvatim patvorinama kao: Svitski Fluid, Universal Fluid, Lujza Fluid, Gold-Else Fluid, Inda-Fluid, Salvator Fluid i raznim likovima od bilja i balsamima, jer je samo Fellerov Elsa Fluid i jel su samo Fellerove Elsa-pilule prave.

Da u istinu pravog dobijete pišite neposridno likarniku Feller V. Gjeno Stubica 84. br. (Zagrebačka županije) i svima koji ćete slidit moj savit želim Vam da i Vama pomogne, tako, kao što su i meni pomogli.

VRLO DOBRO KUĆEVNO SRREDSTVO, koje je jedno od najbolji za ublaživanje bolova, kod nazebe itd. „Liniment Capsici Composit“ iz likarne Dr. Richter-a u Pragu, (u misto tuger Pain Expellera). Cina jeftina 80 fil.; K 1.40 i K 2.— flaša, svaka je flaša je u elegantnoj kutiji sutvorena sa crvenim sidrom.

ZA NAŠU DICU JE NAJBOLJA IGRAČKA, koja se nerazbija, kutija sa gradjevnim kamenčićama za kuce i mostove. Ovu igračku imaju dica najradije. Ilustrovani cinik na zahtiv franko i badava šalje firma f. td. Richter & Compagnie otvorski dobavljač Wien, Opera ul. 16. Prije nego kupite za svoju dicu ištite ilustraveni cinik spomenute firme.

Zahtivajte moj veliki i bogato ilustrovani glavni katalog —

franko i badava

u kojim se nalazi priko 3000 slika, svake vrsti satova od nikla, srebra i zlata sa mackom **Roskopf Hahn, Omega, Schaffhausen, Glaschütte**, kao i svi ostale vrsti solidni srebrni i zlatni stvari uz originalne tvorničke cine



Nikel remontoir sat	---	---	---	K	3.—
Sistem Roskopf patent sat	---	---	---	»	4.—
Sistem Roskopf erne od čelika remontoir	---	---	---	»	4.—
Sveicerske orig. sistem Roskopf Patent	---	---	---	»	5.—
Pozlaćene remontoir »Luna« stroj	---	---	---	»	7.50
Srebrne remontoir »Gloria stroj	---	---	---	»	7.60
Srebrne remontoir sa dva osdopa	---	---	---	»	11.50
Srebrni pamezlančić 15. grami težak	---	---	---	»	2.50

Ruski, tula, nikel, remontoir-cilinder remontoir sat, sa »Luna« strojem K 9.50, Budilica K 2.90, Kubinjski sat K 3.—, Svarczaldski sat K 2.80, Sat sa kukavicom K 8.50.

Za svaki sat 3 godine garancije u pismenu bez visaka.

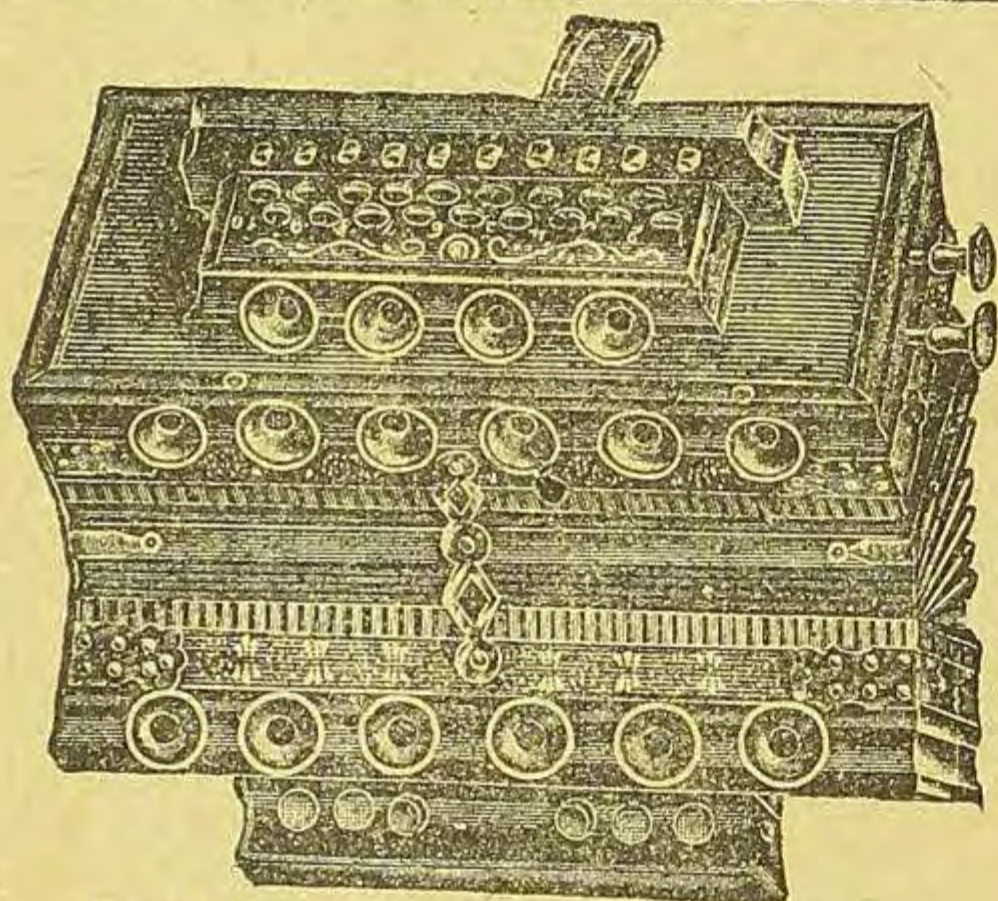
U slučaju, da neodgovora ill se novac povrati ili se roba promini.

Prva tvornica satova **HANS KONRAD** u Brixenu Brüx 1705. (Ceska).

Ovako debelo svinče



možete u 11 miseci na gojiti sa
Barthelovim krečnim obrokom.
Ovako piše g. J. MELZER od 9 dec.
1896. „Sa od vas kupljenim krečnim
obrokom sam mogo jedno prase od
11 miseci nagojiti od **250** kila težine“.
Barthelov krečni obrok je najbolje i
najjeftinije sredstvo proti lomljenja
kostiju za prasice, za telad i ovce, za
popravljanje mlika i za množenje jaja
kod kokošiju itd. l. Opis i uputu badava.
5 kila za probu K 2.40 poštom franko
M. Barthel i Co.,
Beč, Siccar burgasse 83. — Dopisuje se hrvatski.

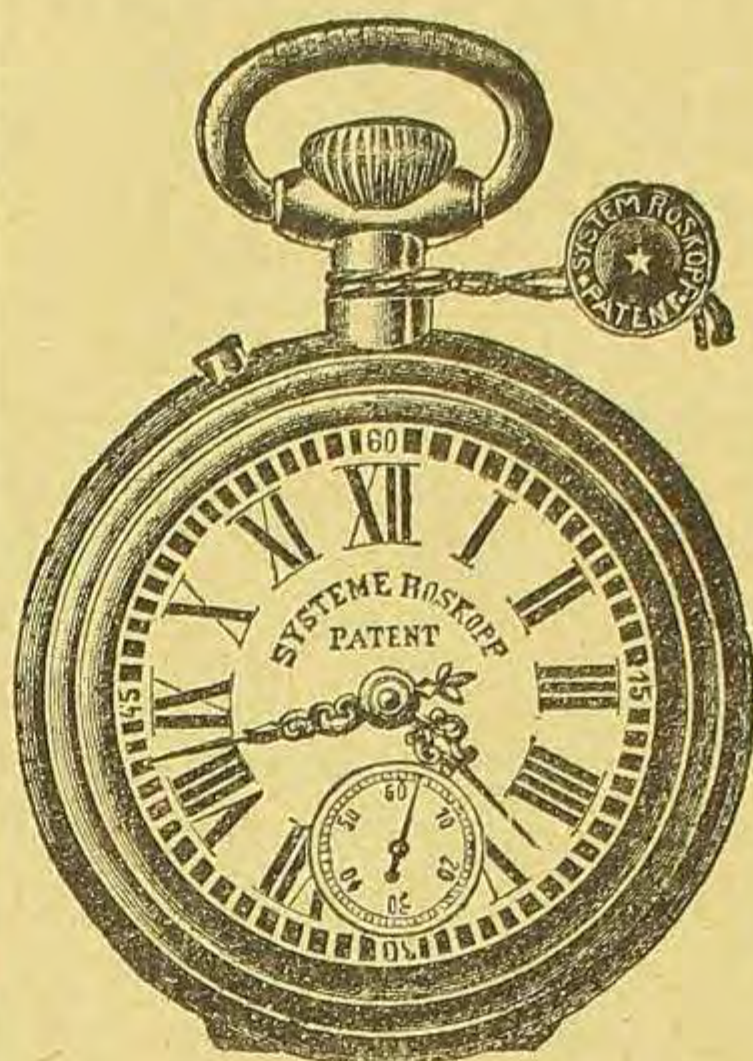


30 dana na ogled

u smislu mojeg cinika bez ikakve štete po na-
ručitelja, šaljem uz pouzeće, moje dobro poznate
„harmonike“ br. 663. da time uvirim svakoga,
da su iste nedostižive. U moji „harmonika“ je
stroj u svakom pogledu, i kod tipa a i kod
pištala tako solidan, čvrst, da se polomiti neće.
Imaju 10 tipa a, 2 regulatora za duple glasove;
48 ravni glasova, 3 reda trombeta Mahajoni
bojom politurani drveni dijelovi i niklirani, koža
dovostruka, kutija. Veličina: 31 x 15 centimeter
cina po komadu 7.40; knjižica za pouku za
svaku harmonika idje bezplatno. Manje i jefti-
nije harmonike za školovanje i za manju dicu
po komadu K 2.50; 3.20; 3.80; 5.20; 5.30;
finije i bolje harmonike K 8. 0; 9.50; 10.40;
11.40; 13.50; 14.00. Na moje harmonike se
neplaća carina pošto je to česka industrija, molim,
da se i ova okolnost uvaži. Koja se nedopoda
prominem za drugu ili novac povratim. Razašilje
sa pouzećem „Tvornica i odprema Muzikalija“

Hanns Konrada Brūx, N 1705. Česka.
Velik ilustr. cinik šaljem badava i franko.

3 godišnja
garancia pismeno. **5 KRUNA** Bez concurentije u
ovom kvalitetu.



Jedan pravi
schwelzerski
system
Roskopf-
Patent-Anker-
Remontoir sat,
sa massironim,
solidim proti
magnetičnim
Ankerstrojom,
pravi Email po-
klopci (ne od
papira), sa stro-
jom koji idje 36
sahti (ne 12),
pozlaćenimkaza-
lima, tačno regu-
liran sa 3 go-
dišnjem garanti-

jom po komadu K 5.—; 3 kom K 14.—; sa
kazalom za minute K 6.—; 3 kom. K 17.—;
sa srebrenim tokom. bez kazala za minute K
10.—; 3 kom. K 28.—; sa kazalom za minute
K 12.50; 3 kom. 35.—. Nesposoban se iz
minjuje ili se novac dobije natrag. Sa pou-
zećem priko prve satne fabrike.

Hanns Konrad, Brūx. No 1705. (Česka.)

Bogato ilustrovan Cienik sa priko 3000 slika
svaki čovik može dobiti za badava franco.

REKLAM.

Stalna, mudra i višta reklama je duša,
pokretač i životni živalj svakog tvorničkog,
trgovačkog i zanatlijskog poduzeća i
radnje.

Kako, gdi i kada da oglašivamo naj
uspišnije, najbolje i najjeftinije možemo
doznati kod 10 g. najpopularnije

Općenite Pisarne
za Informacije

vlasnik **GYULA LEOPOD** urednik
Budimpešta, Erzsébet körut 41.

edi posiduju oglase i rekl me izvrsnim
strukovnim znanjem b zpristranom oda-
no-ću, velikom točnošću i jeftino u svim
budimpeštanskim stranim i inozemnim
listovima i kalendarima.

Isključivo mesto za primanje oglasa u
svih 170 kalendara u Monarkiji.

Za nevoljom i patnjom

dolazi bola. Najveća patnja muči nazebnute i sipljive bolesnike i one, koje **kočnja, kidanja, cipanje, nesno na krstobolja, kostobolja** muči. Dobru uslugu ćemo činiti, ovakvim bolesnicima ako ćemo im priporučiti da rabi širom domovine poznati

KRIEGNEROV

REPARATOR,

jerbo ovo izvrsno sredstvo već posli nekoliko mazanja sa izvrsnim uspjehom liči bolesti od nazebe i siplja, cipnje, kidanja, krstobolje i trbobolje, rheume, kostobolje i od nazebe potičuće bolesti.

U budimpeštanskoj bolnici sv. Roke **nepristano** upotribljavaju **Kriegnerov REPARATOR** i od 136 slučajeva 129 patnika je podpuno ozdravilo. Od deset godišta upotribljavajna sa bezprimernim uspjehom kod spoljnjeg mazanja, i u dilovanju zaista je nepristignut. Ako bolnjoga ili bolesnika vidimo nemojmo propustiti **Kriegnerov Reparator** priporučiti.

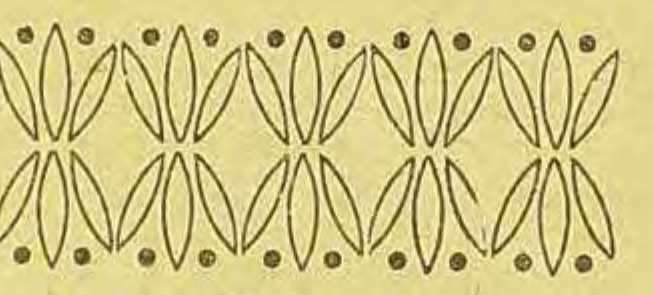
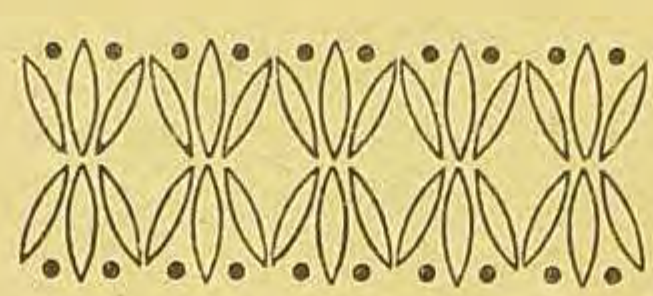




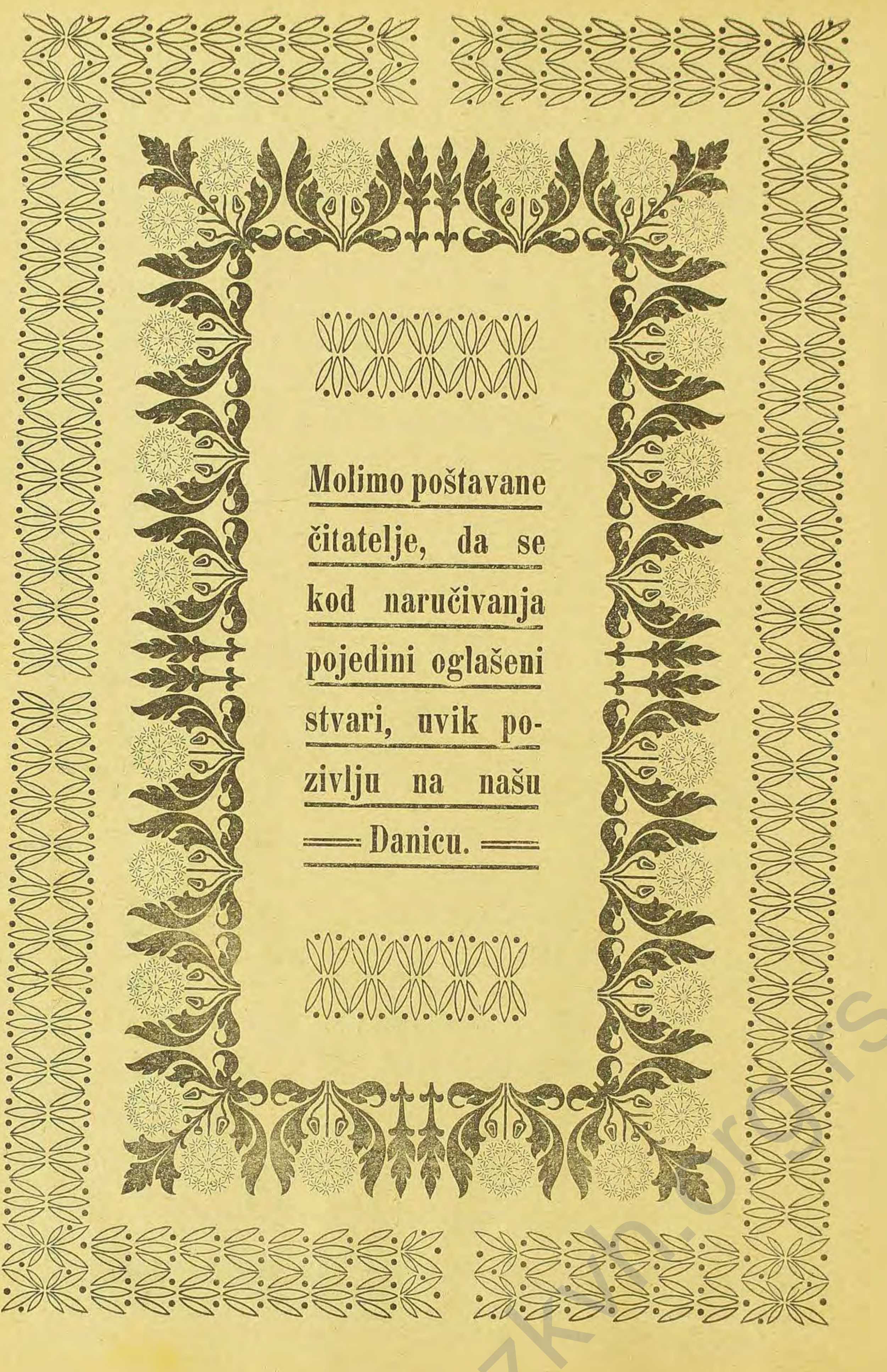
Jedna mala boca 1 kruna, Velika boca 2 krune.

Može se dobit u svakoj likarnici, ali najsigurnije je, **ako se kod tvorca naredi i list se ovako nadpiše:**

LIKARNICA KORONA

BUDAPEST VIII., Kálvin-tér 8.

Poštanske pošiljke dnevno pouzećem ili ako se novac u
napred pošalje.



Molimo poštavane
čitatelje, da se
kod naručivanja
pojedini oglašeni
stvari, uvijek po-
zivlju na našu
== Danicu. ==

Uzdržavanje zdravog

stomaka u glavnom sastoji se u tom da čovik pojačava probavu, spričava po zdravlje štetni zatvor. Tako iskušano, dobra dilujuće sredstvo, koje apetit, probavu poboljšava, i vrlo povoljno diluje na regulisanje čišćenja, ublažuje žgaravicu i suvišno stvaranje kiseline u stomaku, odstranjuje grčeve.

Jest Balsam za stomak od Dra Rosa iz likarne B. FRAGNERA u Pragu.

I velika flaša K 2, mali flaša K 1.

Odprema se poštom ako se novac unaprid pošalje: mala flaša 1 K 50 fil.; velika flaša 2 krune i 80 fil.; a za 4 K 70 fil., 2 velike flaše; za 8 K 4 velike flaše; za 22 K 14 vel. flaš. franko na svaku slatin Austro ugarske.

Rane

svakoje vrsti čuvaj najopreznije od svake ne-
———— čistoće. ————

Jer i najmanja rana, postane otrovna i teško zaličiva ako se čisto ne drži. — Tako pouzdano sredstvo je praška kućevna mast za rane. Koja očuva ranu od nečistoće, ublažuje uputu i bol pospješuje zacelivanje rane.

ŠALJE SE DNEVNO

Jedna velika kutija 70 flira.

„ mala „ 50 „

Sa poštom se šalje ali samo ako se novac unaprid pošalje i to za 3 K 16 fill. 4 vel. kutije; za 7 K 8 veliki kutija; franko po cijeloj Austro ugarskoj.



OPOMENA

svako u prodaji nalazeće se sredstvo
ima ovde nalazeće se zašitne marke.



GLAVNO STOVARIŠTE

likarna **B. FRAGNERA** c. i k. dvorskog

dobavljača kod crnog orla

P R A G, Kleinseite Nr. 140.

Nalazi se u svim likarnama ugarske.

Mosis knjiga

velika Mosis biblia

ili dražesno-simpatično kućno blago, to je Mosis čarobna vragolija, tajna sviju tajnih. Sa slikama, na koje se moraš za bezeknuti, kao prognanje nečisti duhova (vragova) itd., knjiga vezano stoji 7.50 Maraka ili 9 kruna 80 fillera. Razašilje se samo nakon priposljanja iznosa ili maraka (biljega). Naručba uz pouzeće poskupljuje pošiljku. Poštarina računa se posebno.

PAVAO BÄR knjižar. **GLAUCHAU** u Šaskoj.

Opomena. Popis vrlo interesantnih, sensacionalni i jako poučnih knjiga za odrasle kao i za mladež i za svaki stališ, nadalje dravstvenu robu od gume šaljem badava i bezplatno, i molim takove zaiskati. Listu se prikljući 25 filleri biljega. Pri naručivanju molimo čitljivo nimačko pismo rabiti.

Fr. Kaiser, Bregenz, Voralberg.

Kašalj!

Ko se nebrini sa svojo bolom, taj sam sebe kazui
● Kaiserov prsni karamel ●
se priznaje za najbolje sredstvo proti kašlja,
promuktosti, katarha uplućama, dušnicima i grlu.

Lečinički prokušano i priporučeno.

4512 zvanično ovirovljeni svidočba potvrđuje, da će te dobiti ono, što tražite. Sličnog preparata, kojim se takav uspjeh postići može nema. Vrlo ukusan bonbon. Čuvajte se od patvorina i ako vam se tako priporučuje vratite ji natrag. Samo je onaj pravi koji je providjen sa zaštitnom markom sa tri „jablana“. Cina 20 i 40 fil. paket. Može se dobiti i u svakoj likarni, i drogeriji, gdi nema, treba se obratiti direktno na **Fr. Kaiser, Bregenz, Voralberg**, koji će označiti najbližeg rasp. odavaoca.

☼ SUBOTIČKA ☼ DANICA

ili BUNJEVAČKO-SOKAČKI

KALENDAR

IZLAZI U SUBATICI.

Subatički kalendar izdaje i uređuje uredništvo Danice. Suradnici su danice pravi sinovi i rodoljubi bunjevački. J. Danica, kao i Neven, širi kršćansku prosvitu medju bunjevcima i Sokcima.

Cina je Danici 50 filira,

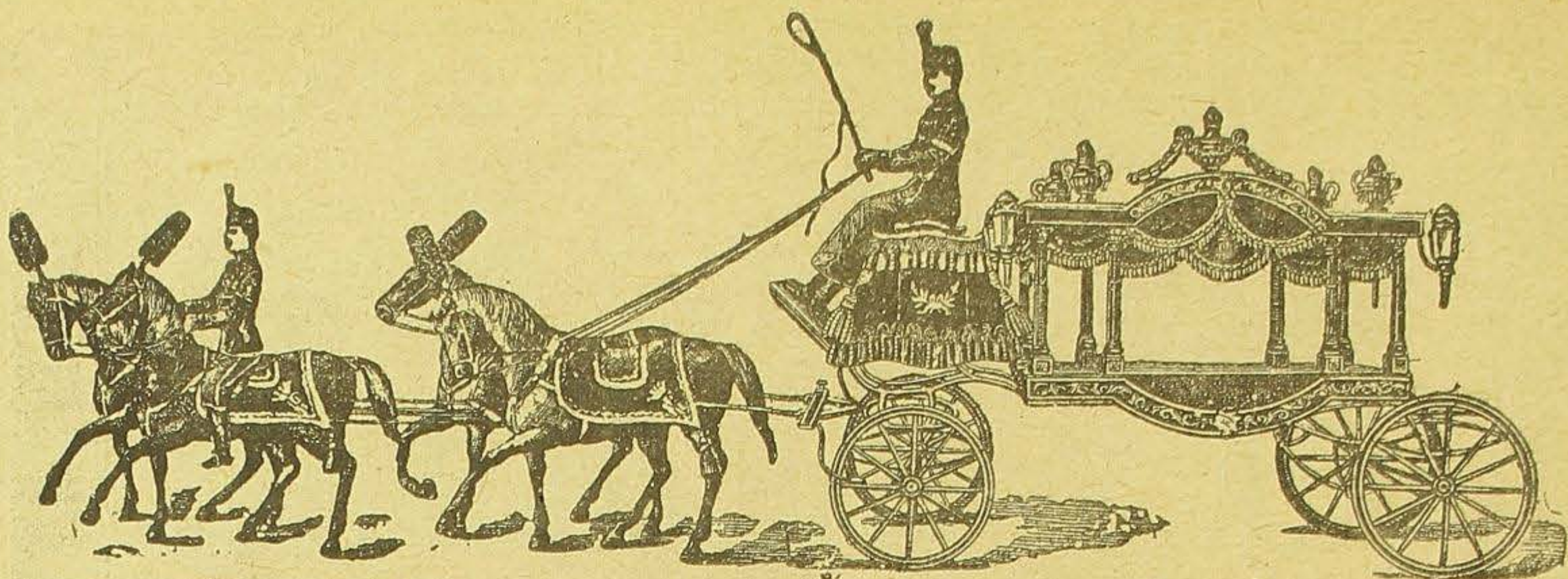
== a dobiva se u Subatici (Ugarska) kod ==
Uredništva Danice:

VII. krug Baćanjieva-ulica broj 5.

———— Priko puta trgovačke banke. ————

☛ Broj telefuna 62-88. ☚

Čuvajmo se od svakojaki
peštanski hrgjavi patvorina.



Potpisani imam čast do znanja Vam staviti, da sam

PODUZEĆE ZA POKOPE

i stovarište mrtvačkih kovčega

(u Jóovljevoj kući, Deakova-ulica, br 4.) da i najveću i najskromniju želju svakome i u svako doba potpuno možem ispuniti, znatno povećao.

Na stovarištu se stalno i u bogatom izboru nalaze mrtvački kovčezi od nikela, metalni i drveni, u svakoj veličini i kakvoći, osim toga mrtvački pokrovc i odiće i t. d. i t. d.

Moleći vas, da me u slučaju potrebe potražiti blagoizvolite, uviravam Vas, da ću jeftinom i tačnom poslugom udovoljiti Vaše veoma cijenjene posite.

s odličnim štovanjem **Ivan Mlinerića**

naslidnik **Pejar Gaal.**

CONTRATUSSIN BAYER

siguram lik proti, magaraćieg kašljanja, promuklosti i bronchiall-katara. 1 boca 1 kr. 40 fil. Kad se pošalje 2 kr., onda ne triba platit poštarine.

Najbolje rana za malu Olicu je crvenog križa

BABY

CRÉME 1 mala éasa K. —.70, 1 veća K. 1.40
 PRAŠAK 1 škat. Kruna —.70
 SAPUN 1 komad " —.70

APOTHEKE CRVENOG KRIŽA

Budapest, Andrassy-ut 84.

Svitska nevolja, najveći zlotvor čovičanst.

bola pluća

jeftika

koja na svitu, po dikojim
mistima srašno kupi svoje
nesrećnike. Lagano dolazi
naprid šalje svoje znakove,
kašljucanje, influenzu i
niko nebi mislio, da je
to početak strašne nevolje
(jeftike.)



Budimo na oprezi,

nemojno čekati, nego svaki, ko kašljuca, ili za mu
knuť, ili nemož da ide, ili primećuje slabljenje u tilu
neka odmah da doneti sebi siguran lik

HALAPI-

sirup od meda od lipe

„Halápi-féle Hársfamézsörp“, koji ne samo, da daje čoviku tok zajilo,
ili zaustavlja moćno znojenje, nego je siguran lik proti iste bole. Posli
probę priko više godina je sastavljen i čudnovat je uspjeh dokazan. Na
engleskoj izložbi je nagrađen sa zlatnom medalijom. Jeftikavi ljudi blago-
sivaju njegovo dilovanje, potpuno pomaže protiv prsobolje, kašljanja,
magjarećijeg kašlja, teškog disanja, balenja, influenze, ohlade i. t. d.,
zaustavi bacanje krvi. Ko ovo upotriblja, dobija tok za jilo, pridje ga
slabost, u žilama se krv podmladi i jednom ričom na novo postane čovik.

Od istog ovog lika 1 bocu za probu 3 krune, a veliku bocu za
5 kruna poštom sa poduzećem ili ako se novac na prid pošalje dobija se iz

apotheke kod „Apoštola“ Halapi Frigješ-a

Budapest, József-körut 64. Központ 81. sz.

Likarna „K božjoj providnosti“ u Subotici.

Čast mi je visoko poštovanom općinstvu javiti, da sam otvorio moderno uređenu lekarnu, u kojoj pravim mnogovrsni, novi, dosad nepravljani likova, za koje, u slučaju upotribe, potpuno odgovaram, kao što su:

Piroška crem, suh i masan, posli upotribe jedne čaše dobije čovik mladu, finu kožu, kao kumaša. 1 časa kruna 1.—

Piroška crem-szapun fini, jaki miris, ruke i lice omekšava: 70 f.

Piroška puder osobiti prah, koji sasvim zakriljuje pokrpe i bore, u bilim, ružičastim i crem boji, stoji kruna 1.—

Piroška žesta za kosu sačuva glavu od ljuskranja i kosu od lomljenja sa sigurnim uspjehom. 1 boca kruna 2.—

Piroška voda za lice, tako podmladjiva lice, da čisto porcelanski izraz daje, 1 boca kruna 1.—

Piroška parfime, nedostignuti mi miris, od kojeg finijeg nemož zamisliti. — 1 časa kruna 1.60

„Pektora“ posni sirup najstariji i najjači kašalj za nekoliko sati uništjuje, prsobolju i bacanje krvi i sama 1 boca k. 1.60.

Rheuma žesta najjači bol u ruci, u nozi, u ledji i licu za upotribe nekoliko puta uništi, kruna 2.—

Jačina proti konjskog znoja osobito dobro za konje kruna 4.—

Piroška loptica za čišćenje krvi i za povravljanje teka 1 boca kruna —.70

Svetog Antuna čudnovati balsam proti grčova, proliva a i proili zubni bolesti vanredno dobar. Kruna —.40.

Kod naručivanja za K. 10. — bez poštanski troškova t. j. franco šalje

GJENO DEČY, apotekar.



NAJVEĆA ELEKTRIČKA

ŠTAMPARIJA

U BAČKI

KLADK I HAMBURGER

SUBOTICA—SZABADKA

VII. KRUG BAĆANJIEVA-ULICA

BR. 5. BR. TELEFONA 62-88.

Obavlja elegantno i uz jeftine cene
svakovrstne štamparske radnje na
magjarskom, bunjevačkom i srpskom je-
ziku (sa ćirilicom)

Bili sirup za prsa.

Vrlo dobro diluje proti grudobolje i u opće, proti bolova u organima za disanje. Jedna boca sa naputkom u porabe 80 filira.

Čudotvorni tej za prsa.

Proti kašlja, promuklosti, katara u plućama i u grlu. 1 obrok 40 f.

Španski šećer! Proti kašljanja 1 obrok 20 filira.

MONITOR od Dr. Pateka, za rheumu, sipljivosti, otoke već i kod prvog upotribljavanja ponestaje bol.

Mogu se dobiti u lekarnici

ILIJE MILASSINA U SUBOTICI.

Zdravo dite roditeljima

je naj veća radost, naj dragocinije blago. Roditeljima je prva i naj glavnića dužnost, da za zdravlje dičije svašta učinu. Osobito marljivoj materi priporučujemo, ona misto više puti škodljivog praška, takozvani „Stupp“, upotribljavaju od najbolje tvari upravljen

BABYMIRA KREM

za maranje male dice. Babymira krem brzo i naj bolje liči svake vrsti izbacivanja, a osobito kraste, zarašćuje i osušuje puknuta, prožuljana, ojidena mista na koži, viličuje od znoja poticući svrabež, i zatim dolažeće prožuljanje. Kod dice je vrlo potriбно izpod rukiju, oko vrata i svako osetljivo, a osobito na vl žnim mistu tilo, da se na maže.

S osobitim uspjem upotribljavaju odrastuti, osobito ženske za njegovanje lica i rukiju, i da se glatkoća kože natrag — zadobije, ako se zimi izpuca i rapav postane. Babymira krem sačuva kožu od spoljni škodljivi utisaka, od hladnog vazduha il i napada vitra i postane nježna, mekana, fina. Babymira krem ime zakonito je zaštićeno. 5 kutija sa uputom porabe zajedno 3 kr. 20 fil., a 10 kutija 5 kr. 80 fil. bezplatno šilje jedinog proizvođitelja

BRODJOVIN H. **likarnica**
Zagreb Zrinjjev-trg br. 42.

Osnovano : 1892.

STIPANA KLADK

GRADJEVNOG PODUZETNIKA

PRVA SUBOTIČKA TVORNICA ZA CRIP I CIGLIU.

Stalno stovarište raznih gradjevni materia, kao : cripa za krovove
clglje za zidanje i kaldrme, mramorni i ciment platina. ciglje za
o postavljenje tavana, za zidanje bunara, ciglje sa šest ćoša. o

Nadalje stalno stovarište rumunskog i portlandskog cementa, kreća katranisa-
nog papira, platina, kojima se spričava ovlaženje zidova pletera za tavana u. n.
najnovijih vrsti cripanih pećih. Naručbe sa strane obavljaju se tačno i jeftino.

Prima svakovrstne gradjevne radnje, uz jamčevlnu (kauciu)
o o o o obavlja gradnje i na sašaima kao i na strani. o o o o

Proračune dajem bezplatno.

Brzjavna Adressa :
Cserépgyár Szabadka.

Stipan Kladek

gradjevni poduzetnik i
tvorničar cripa i ciglje.

Brzjavna Adressa :
Cserépgyár Szabadka.

Broj telefona 62—88.



Pod imenom
Delaware
mlogi su druge
vrsti dobili,
zato upozor-
ujemo naruči
oca, da bude
oprezan.

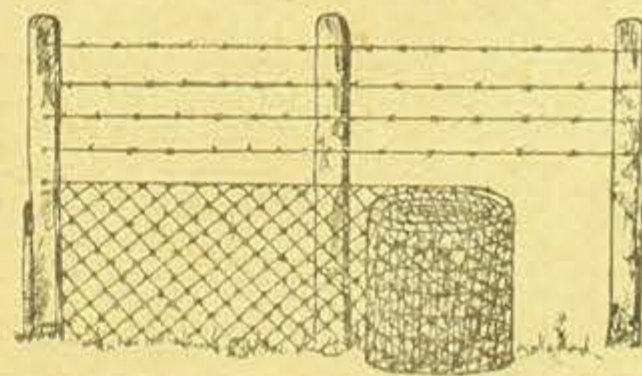
Škuta za kalame, koja postoji već 18 god. i jedina
je u cijeloj državi, koja je kod
suda ubiližena. Svake jeseni i proića naj manje 60 vrsti
vinove i za groždje loze u više hiljada primeraka ras-
prodajem po umirenim cinama.
Sad mi vinaša 112 jutara, od kojeg
je 40 jutara glasoviti

DELAWARE

i to plemenit. Ovo je jedina vrst,
koju ne treba kalamit i isi polivat.
Jako je plodonosan. I berzagranja
će naj jaću zimu izdržat i tako
je rani, da i naj ladjijima pokra
ji nama već polovicom rujna mora
se brati, jer sasušise, a vinomuje
naj sladje i naj jaće. Štampan
obširnji opis, sa naertom roda,

škula zakalame, 60 vrsti plemenite loze i drot za
ogradu o istima svorima ovaki će dobit cinik sa
slikana bezplatno ko se obratina firmu

NAGY GÁBOR posjednik vinograda u **NAGYKAGJA.**



Drotovi za ogradu.

Ograde od drota tako
brzo se razširivaju da
i tamo, gdi se daske i
lece u mistu prave još
i tamo iste upotriblja-
vaju, jer pored istraj-
nosti i lipoće tako su
jeftine, da za 40—50
kr. jedan m. može
se ogradit.

Čast mi je javiti poštovanom općinstvu,
da sam svoju

klesarsku radnju

priselio u svoju vlastitu kuću

VI. krug Greci-ulica broj 168.



Ova moja radnja nalazila se prije nuz Prokešovu palaču prid željezničkom stanicom.

U mojoj klesaoni se nalazi fino izradjeni križova, razni nadgrobni spomenika i svaki u klesarsku i kiparsku radnju spadajući predmeta.

Dogotavljam stvari od pravog cararskog i domaćeg bilog i crvenog mramora, i drugog kamena, nadgrobne spomenike, križove sv. trojstva, kalvarie, svetnjače i. t. d.

Izradjujem svake gradjevne šare od kamena i gipsa, primam urizavanje i pozlaćivanje slova na kamenim i mramornim pločama, sve uz najjeftiniju cinu. Ujedno napominjem, da sam svoju radnju znatno povećao, te sam u stanju kako skromnije tako i najveće zahtive izslužiti.

Moleći naklonost mnogo poštovanog općinstva.

LOVRO KOVAČ
II DRUG KLESAR.

Stan i stovarište

VI. krug Greci-ulica br. 168. u svojoj kući.

PETROLIN žesta za kosu

1 boca 1 kruna, 3 boce 2 krune 80 fil.

Ova žesta je najsavršenije sredstvo za njegovanje kose te ako samo 2—3 puta je rabimo priko nedilje sačuvati ćemo najpo puniju zdravoću kose do najdulje dobe. Poznata je na polju njegovanja kose kao nedostiživa **svitska roba**, te ni s jednim sličnim sredstvom se nemože dostići tako **brzi i siguran uspih** kod bola kose, kao sa po nama dogotovljenom „**Petrolin žestom za kosu.**“ Osobito je priporučujemo kod čestog ispadanja kose i pruda, i za ojačavanje kosnati živaca. Kod redarne uporabe ostane kosa navik jednake mekoće i pruživosti, te se time navik zapriči lomljenje kose i jako potpomaže kosi porast. Kod kupovanja je dobro pazit na imena dogotovljaoca, kao i na bocama se nalazeće zaštitne marke.

Po nama prodavana i zakonito zaštićena

PETROLIN žesta za kosu

samo u bocama sa ovde vidivim zaštitnim arkom i imenom „**Korani i Wachsmann**“ je prava.

Od bescini, škodljivi patvorina sličnog upakivanja treba se najstrože čuvat. **Cina 1 boce je 1 kruna.** Dobiva se u svakoj likarni i drogeriji. Dogotovlja:

Korani i Wachsmann

u svojem laboratorijumu kosmetički roba u Subotici.

Marta-Crême kod Koranji i Wachsmanna
1 velika časa 1 kr., 1 časa za probu 40 f.

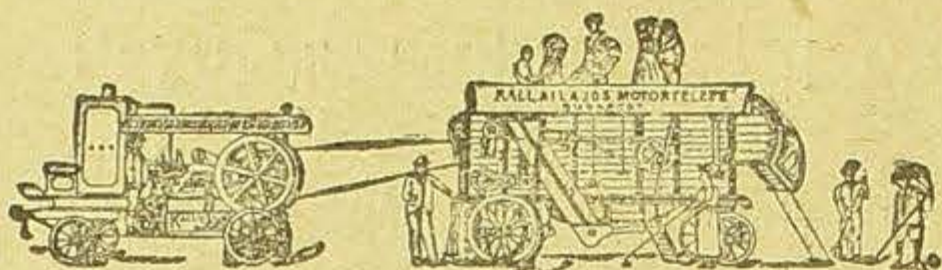
Marta Crême je vanredno fini, milog mirisa idealno dobra stvar za polipšavanje lica, rabenje istoga donosi siguran uspjeh. Nije mastan, brzo se upija, a nema u njemu nikakve štetne materije. Posli rabeња nekoliko puta koža postane mekana ko kumaša, a na njoj nestane svakovrsna bubuljica, pokrpa, piga i ljuskranje kože za 10—12 dana postane koža čista, mekana, rumena, kao i diteta.

Marta-poudre, rumene, bile i crem boje prah, upotribljavajući sa Marta-cremom, donosi sigurno palipšavanje. Kao i **Marta-sapun** najfinije mekan sapun, sa vanrednim prijatnim miriom.

1905. godine na izložbi u Enjedu sa 2 počasni diploma nagradjeno
 1904. godine na izložbi u Diesőszentmártonu sa 5 počasni diploma nagradjeno.
 1903. godine na izložbi u Besztercezi sa 2 srebrne kolajne nagradjeno.
 1903. godine na izložbi u Koložvaru sa 3 počasne diplome nagradjeno.
 1902. godine na izložbi u Požunu (Požony) sa 3 diplome nagradjeno.

KÁLLAY LAJOSOVA tvornica motora **Budimpešta VI. Gyár-utlica 50.**

Potpuna jamčevina za izvršnu vršitbu.



Najjednostavnija i najsavršenija motor-vršačica na svitu.

Ovi motori mogu se ma po kime bez strojovodje na osobito lak način rukovoditi i medju kućama slamnatih krovova u radnji uzdržati.

Obaško odiljenje za gospodarstvene strojeve

za parne strojeve, mline, vršačice za konjske sile, strojevi za sijanje, za rizanje sičke, repe i za stvaranje ciglje.

Najjeftinija upotreba! Cinič bezp'atno! Nizke cijene na broke!

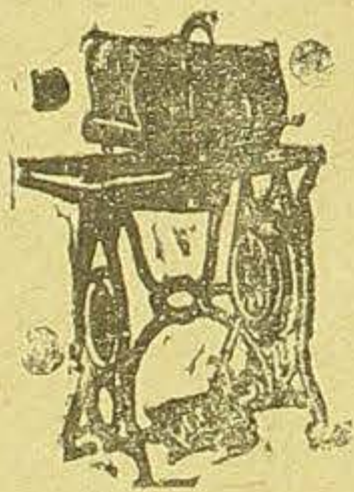
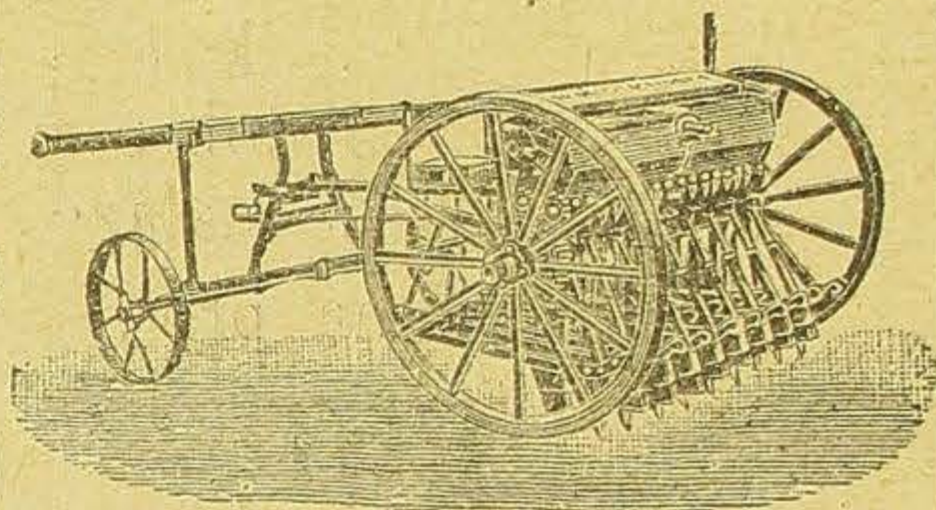
Ove motor vršačice hrabe se naj uspješnije kod:
 Bar na Kemény József, Marošnémeti (Erdély)
 Nadžupana Zeykfalui Zeyk Dániel, N-Enyed (Erdély)
 Zemljoposidnika József János, Hosszúfalva (Somogy m.)

i u više stotina mogli veši gazdaluka u državi. — Kállay Lajošo motorne-vršačice, koje su u cijeloj državi svagdi najveći uspih dostigle, preporučuju se najtoplije našim gazdama.

Preporuča sa potpunim jamčenjem Benzinmotor i munjevite benzinlokomobil vršačice dvostrukim ustrojom za čišćenje.

!!! Jedino postojeća novost!!!

Samodiljuće controlorna i osiguravajuća oduška (veutil) Benzinlokomobili sa patentiranim dvostruko čišćujućim vršačicama Gyár-utlica 50 uvijek se mogu viditi u radnji. Da se ovi najnoviji motori što većim a raširuju, rabljeni parni strojevi primaju se za prominu.



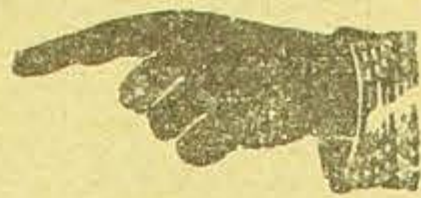
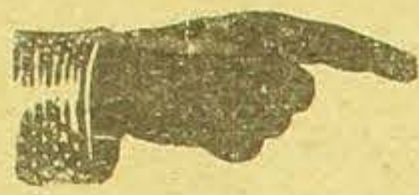
Singerove

Šivaće strojeve šaljem uz slideće, nečuvano jeftine cene: Singerove šivaće strojeve sa dugim ručicama, solidno izradjene, (a kretaju se nog sama) sa pedalom, sa poklopcan i sa svim potrebstinama i praktičnim novotarijama, najpouzdanije šivaće strojeve za kućnu porabu (cina u stovarištu k. 90.—) za k. 49.— **Singerov Ringschiff** sa uresom, sa svim potrebiti nama, škrinjicam i poklopcima, šao osobito siguran, i vrlo brz, izvrstan stroj za familije, obrt i trgovine, (cina u skladištu k. 150.—) samo za k. 77.—. Singerov Zentral Bobbin sa krasnim zaklopcem umisto k. 160.— samo k. 90.—. Sprava za vezanje k. 4.—. — Prodaja u provincama uz pouzdano jamčenje do 5 godiu sa naplotom od k. 15.—

Ilustrovani cinik pisaći, šivaći strojeva i koturača dobira se bezplatno i franko.

M. Rundbakin, Beč Lichtenštejn-strasse br. 23.

Radosna Vist



nazebnutim, sipljivim i
rheumatičnim ljudima!

Ako patiš u sipljivosti u rheumi, nemoj kušat nikakvi drugi lik, nego
uzmi 1 bocu

„KÖSZVÉNYSZESZ“-a

dr. FLESCH-a

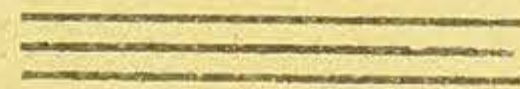
koji liči sigurnije, nazebu, sipljivost, rheumu, bolu, ruke, noge, krstiju,
slabost rukuh ili noguh, bol ukvarenosti i otok, nego ma koji drugi lik.
Uspjeh se pokaziva i kod onakih bola, kojima nije pomagala ni kupka,
ni drugi lik.

Možese dobiti jedino kod pronalazavca

Dr. Flesch E. A. „Magyar Korona“ apotheka
GYÖR, Baross-ut 24. sz.

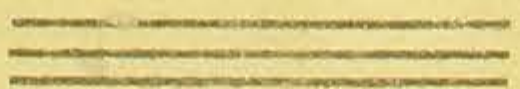


Pre potrebe.



1¹/₂ deci K. 2.—
Za dužu
porabu K. 5.—

*Ako se naruči
3 male ili 2 ve-
like boce, dobija
se bez poštauski
troškova, sa po-
usećem.*



Posli potrebe.



NEVEN

zabavno-poučni isečnik izlazi

U SUBATICI.

Neven je glasnik naroda bunje-
vačko-šokačkoga; brani narodne
pravice i nastoji da se materinski
jezik u školama, u zvanijama i u
društvenom životu poštuje. o o o

Cina mu je na cilu godinu

SAMO 2 KRUNE.

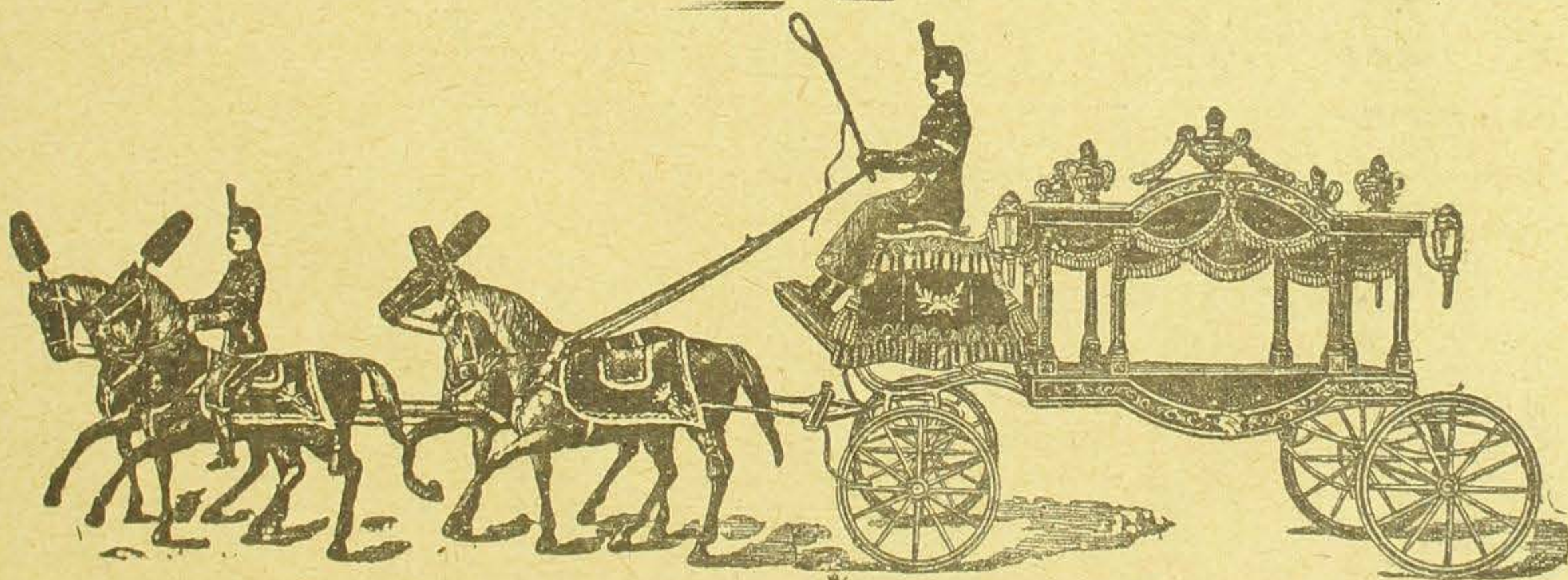
Želudačne kapi sv. Roke Ovaj, nečuveno dobrog dilovanja lik, koji se tvori isključivo od sasma neškodljivih bilinskih sastojbina, izvrstan je kod slidećih bola: nadutost, žutina, prolivanje, srdobolja, glavobolja, kod pokvarenog želudca, rgjave probave, nesvisti, ričom kod svih bola koje potiču od želudca. Zbog njegovog izvrsnog dilovanja na sve strane ga traže tako odrasli, kao dica. Odrasli uzimaju danomice triput po jednu kašiku za jilo, dica ovome polovinu. Jedna bočica stoji 1 kruna.

Likarnica kod „svetog Roke“ u Subotici u Keru.

Rakija sv. Roke od reume izvrsno diluje kod svakojaki reumatični bolova i za kratko vrime izliči kočnju u legji, prsima, bol u nogama i u rukama. Rabi se danomice dvaput: s jutra i večera kada nam triba namazat bolna uda sa rakijom od reume — dosta je jedna kašika za kavu — i to dosta jako. Jedna boca 1 kruna.

Marijin melem (mazalo). Od sada postojeći melema je najbolji i najblaži i sasvim neškodljiv, koji odgovara naredbi koju je izdao ministar unutrašnjih poslova. Odstranjiva svakojake nečistoće sa lica, daje mu nježnost, i kumašinu finoću. Rabi se ovako: u veče se triba umit u mlakoj vodi i onda namazat lice sa ovim melemom. Dobro je s jutra lice oprat sa mojim „Marijinim sapunom“ koji povećaje snagu melema. Jedan komad Marijinog sapuna stoji 70 filira

Dobiva se u Subotici u likarnici: **JOSIPA HOFMAN** 3. krug (Ker.)



IVAN MESS u SUBOTICI

Deakova-ulica, Valijina kuća.

Priporučuje svoju trgovinu za pokopne opreme, koja već 18 godina postoji, ima opremu kako za najskromnije, tako i za najsjajnije pogrebe, sve po zahtivima današnjeg vrimena.



HRGJAVA KRV,

ima upliva na cio organ čovičiji, iz ove bole postajući nevolje, ne samo, da pogrde čovika, nego i mnoge druge bole postaju od njih, a i sa velikim bolom se svršavaju. Sve moguće **spalne bolesti**, kao i **svakovrsna, izbacanja i bubuljice** postaju od pokvarenosti krvi zdravo je daklem nužno doznati, da je

Requinyov Rimski

sirup za čišćenje krvi

najbolji lik, proti svakovrsne bolesti, koju **nečistoća krvi pruzrokuje**. Ovaj sirup je opće poznat i u inozemstvu, kao najsigurniji lik, jer mnogo nadmaša svake tako vrsne likove.

Requiny-ov Rimski sirup za čišćenje krvi najvećma mož priporučiti nečisto krvnima, kao i onima, koji mnogo krvi imaju, te se boje, da će ji vilar smaći. Potpuno neškodljiv, za stomak lak, a za čišćenje krvi mnogi listovi daju garancie. Jedna velika boca stoji K 3, 3 boce franko za K 9, sa pouzećem ili na priposlati novac. Da pravi Requiny-ov Rimski sirup dobije čovik, treba naručiti u:

REQUINY ATTILINOJ apotheki Budapest VIII.,
Külső Kerepesi-ut 24. Depot 56.

Mnogo puta **ludila** koje se u stomaku začínjavaju, kao grč, pripušanje, čine bole do palenje, glavobolja, bacanje, nesvist, kiselo podrigrivanje, neuredno probavljanje, groznica i. td. Ko u ovakim pati, siguran i najbolji lik će dobit u:

Requiny-ovaj Rakocy gorčini za stomak

koji sve gori napomenute nevolje uništjuje. 1 velika boca K 2, zdravo dugo traje. 10 mali boca franco K 4, 3 velike boce za K 6, franco sa pouzećem ili na priposlatih novac kod:

REQUINY ATTILA apothekar
BUDAPEST, VIII., Külső Kerepesi-ut 24. depot 56.

Moj iskus kojega sam stekao u višegodišnjoj praksi u likarnama bečkim, nimačkim i belgijskim, potekao me je da donesem u promet po ličničkoj uputi
Dr. KVAPILA sastavljenje

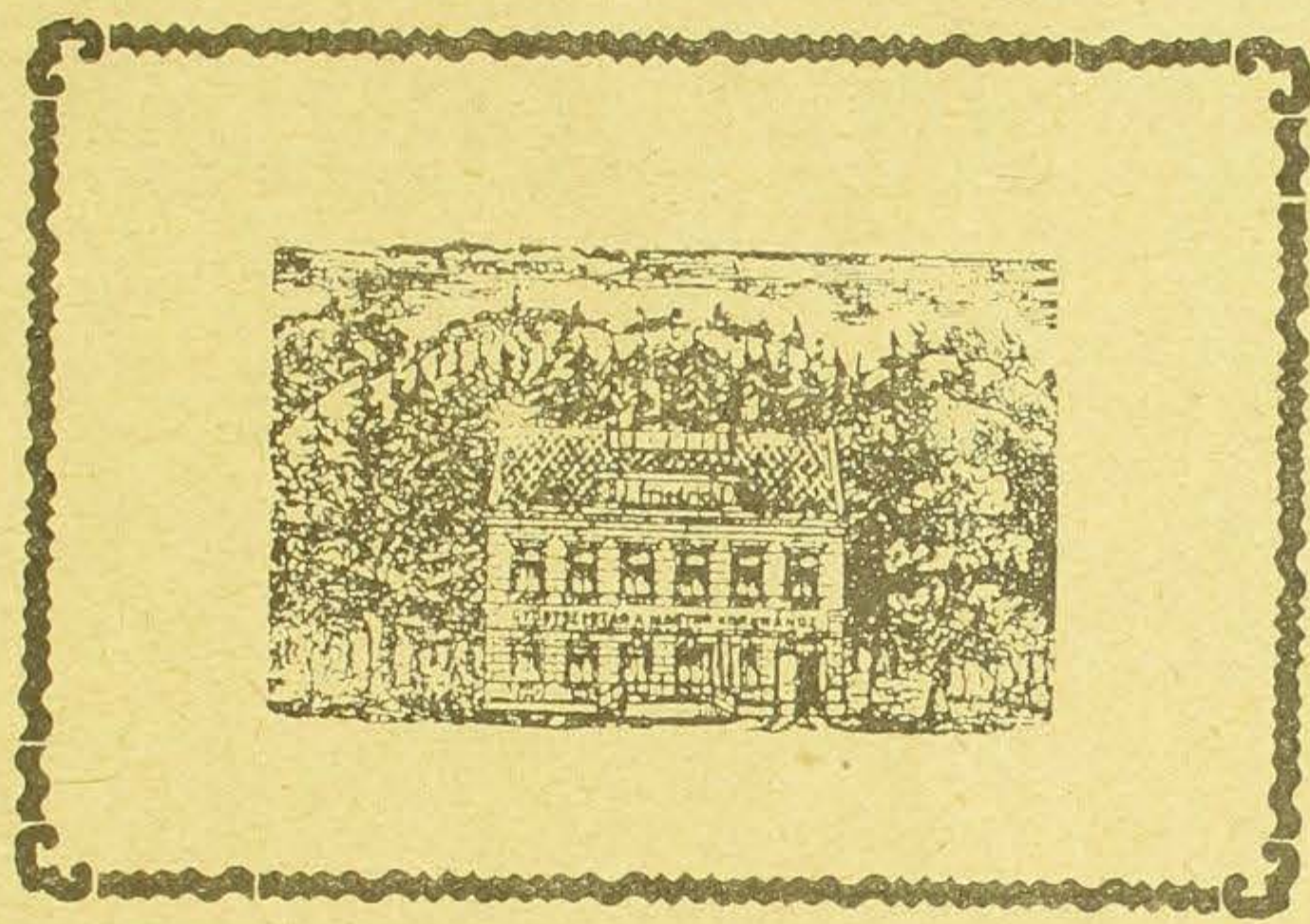
Karpatske Likovite Pilule

(ili malačkajske pilule)

koje se rabe sa najvećim uspihom proti zatvoru, sluzi, netečnosti, srdobolje, vrućice, zlatne žile, sipljivosti, svrabeža i bolova bugriga.

Glavno skladište za razaslanje: likarna FRIEDRICH JÁNOS, Malaczka, Pozsonymegye.
Skladište u Budimpešti: TÖRÖK JÓZSEF likarnik, Király-utca 12.

Cina jedne škatulje 2l krajcara, jedan zavoj sa 6 škatulja 1 frt 5 krajcár.
Ako se do ove cine doda 20 kr. šilje se narudžba u cilu državu franko.



Opomena!
Samo su onda prave, kada svaki naputak za uporabu ima zaštitni orak i na zaklopcu svake škatulje se vidi potpuna adresa proizvođača. Sve druge pilule kao patvorina pošaljima natrag.

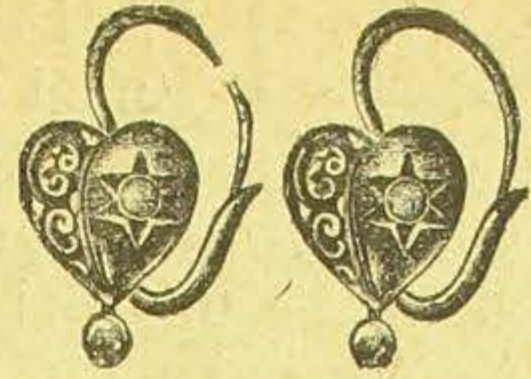
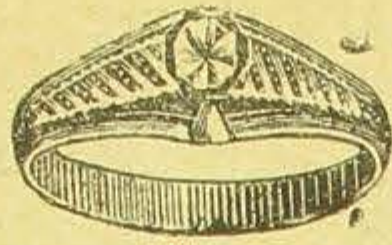
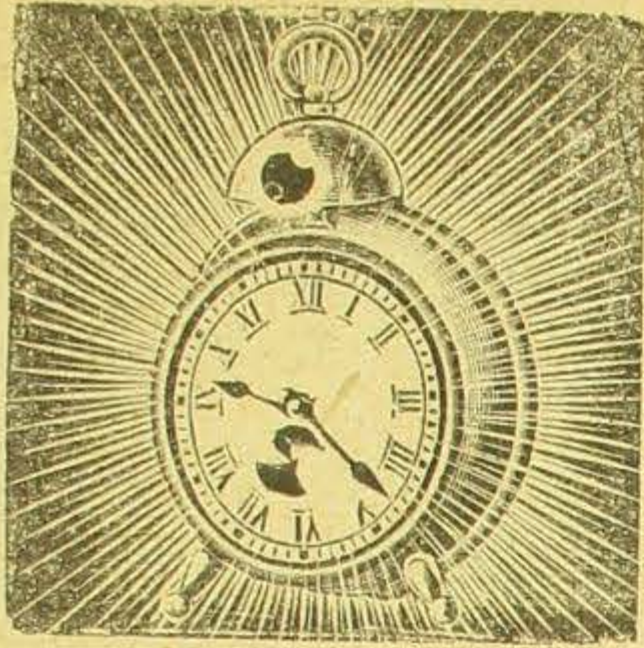
Bezbrojni zahvalni i priznavajući listova od kojih evo nekoliko :

Blagorodni g. Friedrich János likarnik Malaczka. Vrlo lipo Vas molim, pošaljite mi kretom pošte 2 zavoja „karpatski likoviti pilula.“ Ja ih već četverti mjesec uzimam sa velikim uspihom. Nestala mi je srdobolja i zatvor i stomak opet redovno probavlja. Primito daklem g. likarnik za ove Vaše izvrsne likove moju najtopliju hvalu i ostajem osobitim veleštovanjem, Szabó Mihály zemljoposidnik, Ó-Kécska (Pestmegye) 1904. febr. 4.

Blagorodni g. Friedrich János likarnik, Malaczka. Već 25 godina od kako mi uzdržavaju zdravlje Vaše pilule za čišćenje krvi, jer sam prije toga patio u zatvoru (teško čišćenje.) Ja sam prije 3 god. bio u Kanadi i poneo sam sa sobom 2 paketa Vaših pilula te kada su mi nestale stara nevolja mi se povratila, nisam imao teka, padao sam u nesvist i sasam sam nesvoljan te Vas zato molim, da mi sada odma pošaljete 2 paketa karpatske likovite pilule. Ostajem kao štovatelj blagorodnog gospodina Fledwoode (Kanada) 1904. jul. 19. Végh György farmer.

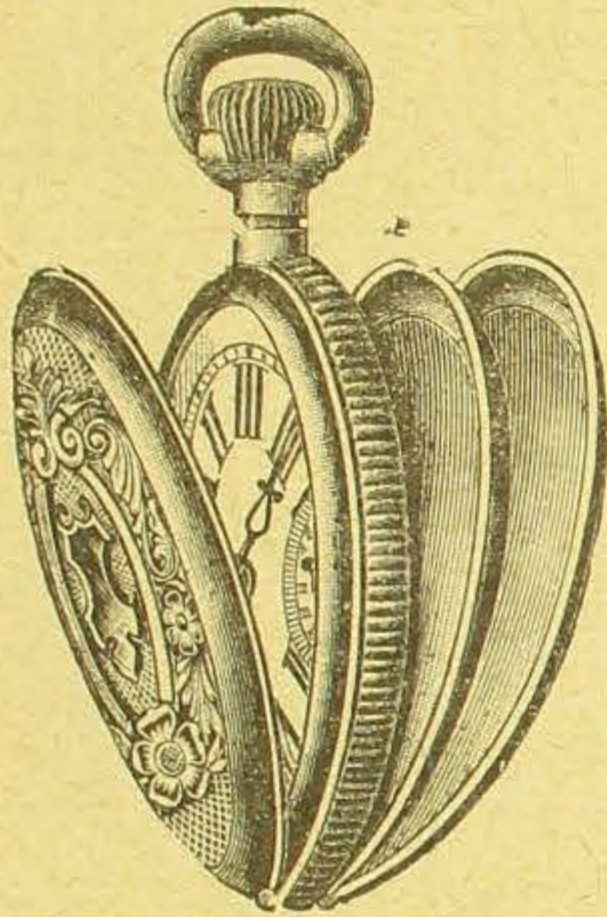
Blagorodni g. Friedrich János likarnik Malaczka Sa Vašim pilulama smo dostigli silnih uspiha, jer se je zdravlje moje žene sasvim popravilo, nestalo joj neuredno dilovanje stomaka, ričom Vama smo dužni hvale. Sad nanovo naručujem i molim kretom pošte pouzećem 2 zavoja (12 škatulja) od karpatskih likovitih pilula, jer ćemo ih stalno rabiti. Dad (Komárommegye) 1904. jul. 21. Osobitim štovanjem : Tóth Lajos ev. ref. učitelj.

Blagorodni g. Friedrich János likarnik, Malaczka. Budite dobri te mi što pre pošaljite 1 zavoj »karpatskih pilula.« Ujedno ne mogu, da Vam ne zahvalim za uspih kojega sam dostigao sa Vašim pilulama, neka Vas nadari gospodar nebesa zdravljem i potpunim zadovoljstvom, ja samo ovim pilulama možem zahvaliti zdravlje koje više godina već redovno rabim. Sa osobitim veleštovanjem Vaš pokoran sluga Németh Boldizsár gazda, Haboka u. p. Enying (Veszprémmegye) 1904. mart. 20.



Srebrn prsten ...	30 kr.	Srebrne mindjuše ...	30 kr.
Double zlato ...	60 kr.	Double zlato ...	60 kr.
Novo zlato ...	frt 1.50	14 kar. zlato ...	ft 2.80
14 kar. zlato ...	frt 2.50	Bolje kakvoće ...	ft 3.50

Srebrne sate frt 3. Nikali sate frt 1.50. Wecker (sate budilice) frt 1. Viseće sate frt 2.80.

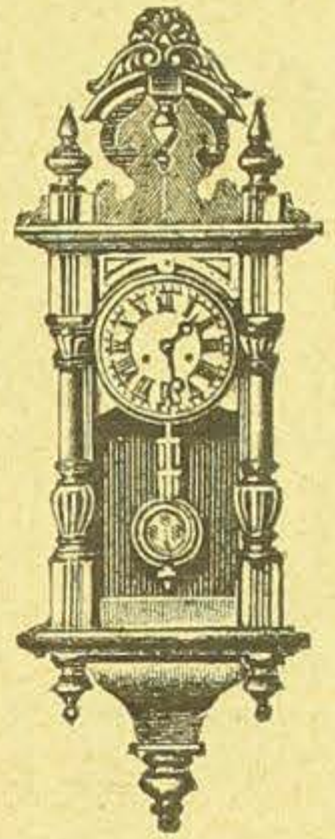


Prave srebrne-Remontoir sate za gospodu, gospodje i djecu

Sa jednostrukim zaklopcem	fl. 3.—
Sa dvostrukim zaklopcem	fl. 4.—
Sa trostrukim zaklopcem	fl. 5.—
Nikalj „Roskopf“ sistema	fl. 1.50
Pravi „Roskopf“ patent	fl. 3.50

Nikalj-Wecker (budilice) sate 19 cm. fl. 1

Sa dva zvona	fl. 1.50
Sa noćnom svjetiljkom	fl. 1.60
Igrajuće (tri zvona)	fl. 2.50
Odbijajuće	fl. 4.—
Srizajuće	fl. 4.25
Wecker (budilice sate za džep)	fl. 3.50
Viseće sate	fl. 2.80
Sa strojom za odbijanje. 70 cm.	fl. 3.80
Sa zvukom zvona tornjeva	fl. 4.80
Sa strojom igre	fl. 5.80
Velike viseće sate 100 cm.	fl. 6.50
Iste 125 cm. visoke sa tanadima	fl. 16.—
Okrugle sate za kubija	fl. 1.50



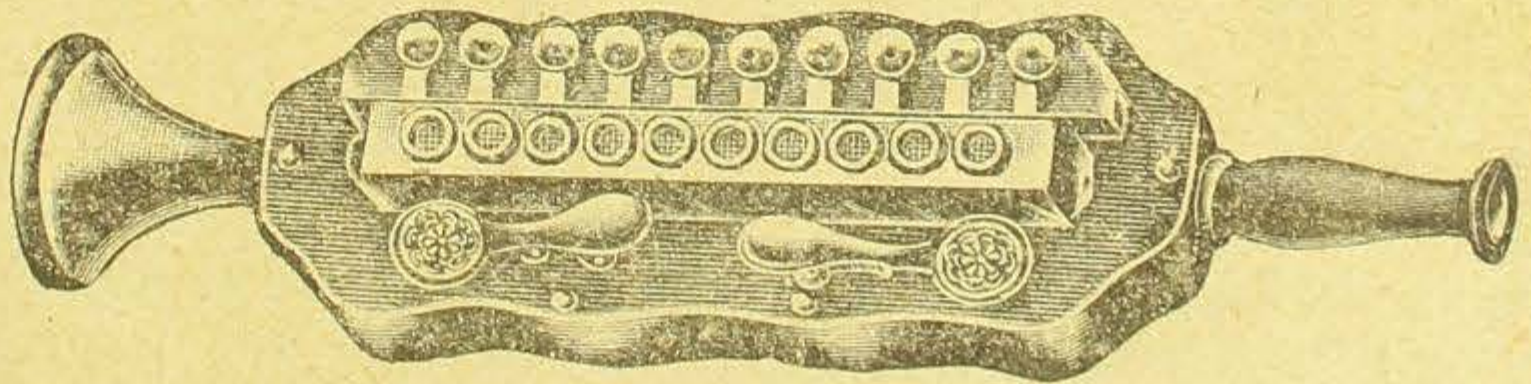
Za nepovoljnu novac se vraća. 3 godine pismena jamčenja. Pošiljke odpremaju se samo pouzećem.

Maxo Böhnel, satar, Beč, IV. Margareta-ulica 27. (u vlastitoj kući.)

Čisto kršćanska tvrtka, Liferant c. i. državni ureda. Utemeljena godine 1840.

Odlikovan krstom dostojanstva i velikom zlatnom kolajnom. Ištite moj veliki sa 1200 slika providjeni cinik bezplatno i prosto od poštarine.

Bez učitelja, bez učenja i bez kota može svirati



svaki sa mojim „Blasaccordeon“ i flantom, najraznije pisme igranke i koračnice, u svatovi, na izletima i raznim zabavama. Svakom instrumentu se priključuje badava jedna knjižica iz koje se svaki lako na uči svirati. Naručbe odprema sa pouzećem.

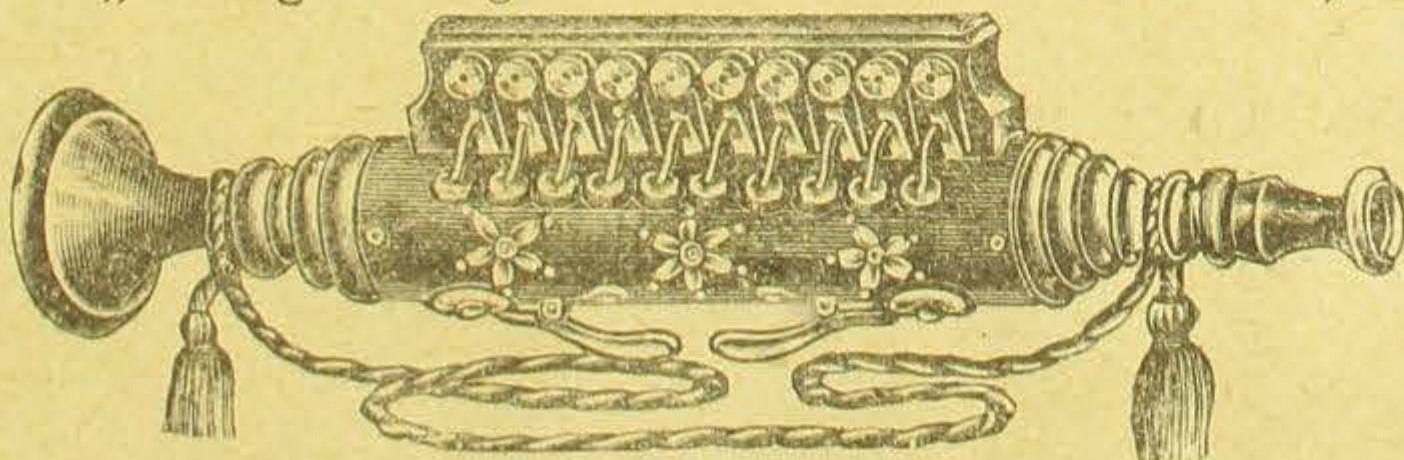
Tvornica svirala

HANS KONRADA,

U BRUXENU Nr (1705) Česka Nr 366.

„Blasaccordeon“ sa 10 tipaka, 20 glasova i 2 „Bas“ glasa dugačak 36 centimet. komad k. 2.50, 3 komada k. 7.— Nr. 2087. flanta

sa 10 tipaka 20 glasova, 3 bas glasa, okrugla, du ačka 40 centi, 1 komad k. 4., 3 komada k. 11. Bogato ilustrovani cinika sa priko 3 00 komada slika, šaljem na zahtiv svakomu badava i franko.



Opomena! Proti kupovanju, naručba a osobito proti rasprodavanju patvorina, i drugih bezkorisnih surrogata i imitacija mojih jedino pravih, zakonom zaštićenih preparata. Glasom § 23. i § 25. kaznenog zakona svaki, koji naručuje, kupuje, zadrži a osobito rasprodaje ne iz moje fabrike proizvođen, nego drugi kakov, kao moj jedino pravi, sa zelenom „Opatica“ naznačnicom zakonito štićen Thierry-ev balsam, ili patvorine moje jedino prave Centifolijske masti ili drugi moji preparata, izvrgava se posljedicama nepredvidjenome, krutome progonstvu ili novčanoj globi do kruna 4000, ili zatvoru do jedne godine i globi do K 4000. Isto tako i sa naručivanjem, kupovanjem ili rasprodavanjem po oblasti ne dozvoljenih, nahvaljenih i halabukom prinudjenih i drugim imenom providjenih surrogata, koji se samo radi izrabljivanja nevještog općinstva stavljaju u promet.

Jedino pravi Thierryjev balsam.

Po zdravstvenoj oblasti ispitan i odobren.

Oprema bocah stoji pod zaštitom uzoraka u trgovačkom zakonu.

Jedino i izključivo pravi i razašilje po oblasti koncesionirana i trgovačko sudbeno protokolirana tvornica balzama

likarnica A. THIERRY-A

u Pregradi kod Rogatačke Slatine.



Jedino pravi balsam iz likarne „k anejelu čuvaru“ A. Thierryja u Pregradi kod Rogatačke Slatine.

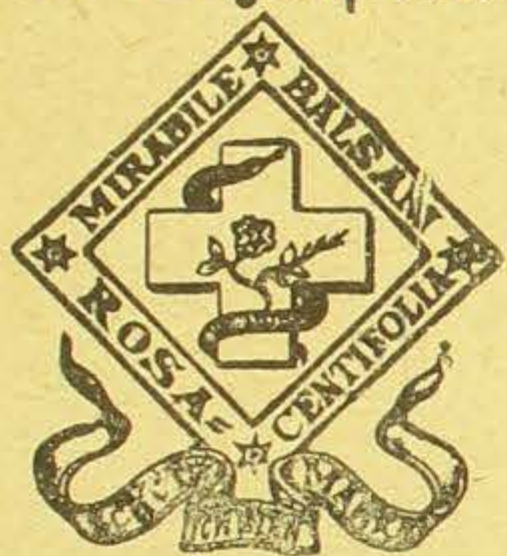
Ovaj balsam služi za izvansku i unutarnju porabu. On je: 1. nedostiživi dilujući spasonosni lik kod svih bolesti pluća i prsiju, ublažuje katar i umiruje izbacivanje, odklanja bolni kašalj i liči takodjer zastarile takove boli. 2. Diluje uspješno kod vratne upale, hrapavosti, promuklosti i svih vratnih bolesti itd. 3. Progoni temeljito svaku groznicu. 4. Liči začudno sve bolesti jetara, želudca i criva, osobito želudčane grčeve, koliku i trganje u utrobi. 5. Oduzumlje boli i liči zlatnu žilu hemorrhoide 6. Diluje blago izlučujući i čisteći krv, čisti bubrege, oduzumlje hypochondriju i melankoliju, jači tek i probavu. 7. Služi izvrstno kod zubobolje, šupljih zuba, ustne gnjiloće, te svih ustnih i zubnih bolesti i odstranjuje podrigavanje i neugodan vonj iz ustiju i želudca. Dobro je sredstvo proti glistam, trakavicima i epilepsiji ili padavicima. 9. Služi izvanjski kao divno ličivo sredstvo za sve rane, mlade i stare brazgotine, vrbanc, ospice, pištanjak, bradavice, opržine, mrzla, uda svrab, gubu i čirove, izpucane i hrapave ruke itd. itd. i oduzumlje glavobolju, šum u ušima, trganje, prikladu, bol u ušima itd. o čem se daje opširno izvišće, kako se to upotrebljuje. 10. Taj balsam je u obće domaće sredstvo,

koje se upotrebljuje za nutarnje i vanjske bolesti sa nesumnjivim uspjehom, koje je čisto, jeftino i sasvim neškodljivo, te ne smije manjkati u nijednoj obitelji, osobito kod influence, kolere i druge pošasti kano prva pomoć. Jedan jedini pokušaj više će poučiti i uvjeriti nego ovaj oglas. Valjan i nepatvoren

je ovaj balzam samo onda, kada je svaka bočica providjena gornjom zelenom naznačnicom, te zamotana u napatuk, kako se rabi stvar, na kojih se nalaze posve jednake zaštitne marke s istim tekstom kao gore. *Paziti valja dakle uvijek na gore naznačeni zeleni zaštitni znak.* Patvorače i oponašatelje moga jedino pravoga balzama kao i proprodavače nekoristnog, patvorenog, občina stvo zavaravajućeg balzama sa drugom markom proganjam i kaznim sudbeno na temelju zakona o zaštitnih marka. *Gde nema skladišta na moj balzam, neka se naruči izravno i adresira ovako:* Ljekarna „Angjela Čuvara“ A. Thierry-a u Pregradi kod Rogatačke Slatine (Rohitsch Sauerbrunn). Patvorina se najbolje čuvati, ako se naruči izravno iz moje tvornice. Razašilje se samo u patentiranih originalnih složenih kartonih po 12 malih ili 6 dvostrukih bočica. Franko na svaku poštansku stanicu. U Austro-Ugarskoj stoji 12 malih ili 6 dvostrukih bočica 4 krune 60 filira. Manje od 12 malih ili 6 dvostrukih bočica ne razašilje se. Razašilje se pouzećem ili doznakom novca unaprid.

Adolf Thierry u Pregradi kod Rogatačke Slatine.

Schulzengel-Apothek



des A. THIERRY
PREGRADA

Snaga i dilo van je

prave centifolijske masti prije zvane čudnovate masti.

Sa ovom masti bila je posvemu izličena već 14 godina stara gotovo već neizličenom izjavljena gnjilost kosti, opet na novo jedna težka već 22 godine stara rakomična bolest.

Prava centifolijska mast, sa najvećim uspihom upotribljavano sredstvo kod najtežih i zastarilih boli trpećega čovičanstva. To sredstvo je nedostiživo u ličenju rana, kao i u ublaženju bolih, a sastoji u glavnom u sgušćenju divnih prirodnih likovitih sila, koje su sadržane u crvenoj ruži „rosa centifolia“, sbog svoje likovitosti najslavnije i dobro poznate.

Prava centifolijska mast upotribljuje se kod prsobolje, raznovrstnih zastarilih ranah, otvorenih nogu ili kosti, solnoga toka, natečenih nogu, dapače i kod raka u kostih, kod rana, koje su nastale od udarca, uboda, zarez, sgnječnja, rana od puške; za odstranjenje svih stranih tilesa, kao: stakla, drva, piska, sačma, trna; kod svih čira i izrastina, karbunkela, dapače i kod raka: kod crvotočine ili čira pod noktom, mihura ili rana nastalih kod hodanja, oprisna razne vrsti, smrznuta uda, ako su se bolestnici nalezali, oteklinah vrata, krvnih prištića, zujenja u uhu i ranah kod dice itd.

Centifolijska mast čim je starija tim bolje diluje! Preporuča se, da obitelji imadu uvijek u zalihi ovo jedino prezervativno sredstvo.

Izpod dvi doze ne odpravlja se; odpošiljanje slidi samo ako se novac pošalje unaprid ili uz pouzeće iznosa. Stoji sa poštarinom, tovarnim listom i zamatanjem 2 lončića 3 krune 40 filira.

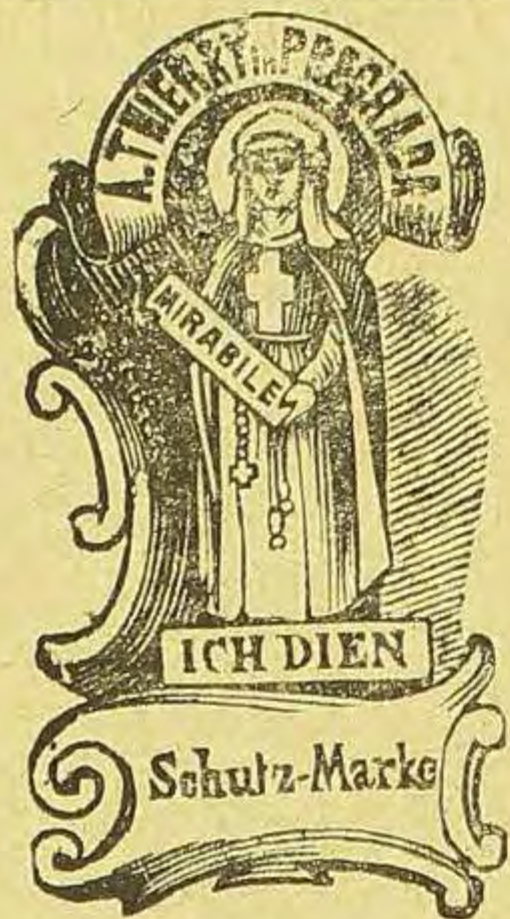
Mnogobrojne svidčbe na zahtiv na razpolaganje.

Opominjem da se ne kupuju bezkoristne patvorine i molim, da se tačno pazi na to, da je na svakom lončiću utisnuta gornja zaštitna marka i tvrdka likarna „k angjelu čuvaru“ A. Thierry-a u Pregradi. Svaki lončić mora biti umotan u ovakov posve jednak napatuk sa tom zaštitnom markom. Krivotvoritelje i oponašatelje moje jedino prave centifolijske masti progonit ću na temelju zakona o zaštitnih marka; isto tako preprodavače tih patvorina.

Jedino naručba je likarna „k angjelu čuvaru“ A. Thierry-a u Pregradi kod Rogatačke Slatine.

Skladište skoro u svih ljekarnah. Gdi neima skladišta, neka se naruči izravno i neka se adresira: Ljekarna „k angjelu čuvaru“ A. Thierry-a u Pregradi kod Rogatačke Slatine. Broj zaštitnog upisnika za Austro-Ughrsku 4524.

Jedini pravi *Thierry-ov balzam i centifolijska mast*. Ova dva neprispodobiva kućevna sredstva, što ne smiju manjkati u nijednoj obitelji, kao i drugi specialiteti likarne »k angjelu čuvaru« *A. Thierry-a u Pregradi* stekli su po svudan lip glas te se mogu priporučiti.



Mirabile Pain-Expeller

upotrebljuje se samo izvana.

Vanredno sigurno dilujuće ribanje za kostobolju, trganje uda, oštri rheuma i rheuma u sglobovih, za boli u hrptenjači i križih, pri padu legja, pri homosti (mledosti), pri izvanjskih nahlada, izčaćenju, otoku, uda upali itd. kao i izvanjsko ojačajuće sredstvo nakon svih napora kao i za uzčuvanje proti svim gore spomenutim bolestima.

Pravi samo sa gore spomenutom tvrdkom a zaštitnom markom i kovnim zaklopcem sa tvrdkom proizvođača. Manje od dvi bočice ne mogu se razasiljati, i stoje franko na svakoj poštarskoj postaji Austro-Ugarske i Nimačke uz poštansko pouzeće ili ako se novac unaprid

pošalje 3 krune 40 fil. *Likarna »k angjelu čuvaru« A. Thierry a u Pregradi kod Rogatačke Slatine.*



1

Prava englezka kožu-čuvajuća mast



2.

Before

ne sadržaje nikakvih škodljivih ili zabranjenih stvari, diluje brzo i pouzdano proti svim bolestim kože, čuva od svakoga štetnog i pouzdanog upliva, nevremena i sunčanih traka. Odstranjuje čudnim načinom svaku nečistoću s lica i s kože, kao pige, plućne pige sujedce itd. brazgotine, krhkost kože, crvene i hrapave ruke, umekša i učini ih nježnima ako se često upotrebljuje, podaje licu mladjanu svježost i nježnost, telesnoj koži u obće ružičast izgled. Svaku večer prije počinka tare se lice i oni dijelovi tila, koje hoćemo da pomladimo i nježno uzdržimo, zamotaj ih, stavi na ruke rukavice i pusti neka se preko noći izvrši dilovanje. Iza jutra operi to svježom hladnom vodom i dobrim neutralnim sapunom (najbolje sa boraksovim sapunom). Svaki lončić mora imati na omotu utisnutu tvrdku: *Ljekarna »k angjeli čuvaru« A. Thierry a u Pregradi*. Jedan lončić prave englezke čudotvorne pomasti stoji, 1 krunu 60 filira, jedan boraksov sapun 80 filira. Za poštarinu i sandučić napose 80 filira. — Po izvornom englezkom receptu pripravljeno u likarni »k angjelu čuvaru« *A. Thierry-a u Pregradi kod Rogatačke Slatine.*

After

Hematinske pastile

priugotovljene po izvornom receptu od Liebigova mesnatog ekstrakta u savezu sa kemičkom sastojinom, jesu najpouzdanije sredstvo proti blidobolji pomanjkanju krvi te bolestih, koje od ovoga dvojega proiztiču. One pospišuju stvaranje krvi i hranive su. Pri svakom znaku, gdi počimlje pomanjkanje krvi i blidoća, koja se lako opaža umornošću i slabljenjem mišica, naglim kucanjem srca, pa pri teškom disanju, slaboj probavi, grčevih u želudcu, nesvistici, stalnoj glavobolji itd. kod onih osoba, koje mnogo od tih bolesti trpe, neka se ne propusti za vremena na put stati toj bolesti te neka se naruči povirljivo hematinske pastile, koje su jedino pravo sredstvo proti pomanjkanju krvi i blidobolji. Hematinske pastile prave se friške za svaku naručbu u likarni »k angjelu čuvaru« *A. Thierry a u Pregradi kod Rogatačke Slatine*. Jedna škatulja stoji 3 krune 40 filira, za poštu i odpremu 60 filira više. Svaka škatulja mora biti providjena vlastoručnim podpisom priugotovljača.

ZAGORSKI PRSNI SIRUP.

Sredstvo veoma ugodno za uzimanje kao za odrasle, tako i za dječicu svake dobe proti kašlju, hripavcu, za prsni i plućni katar, slinavicu, bolestne izbacine, prsnu bol, diluje pomirljivo i utišava boli svih pa i starijih prsnih i plućnih bolesti. Pol bočice 1 kruna 20 filira, čitava bočica 2 krune 20 filira. Za poštu i škrinjicu 80 filira više. Svaka bočica mora biti providjena kovnim poklopcem, te utisnutom tvrdkom. Priugotavlja se i dobiva u likarni „k angjelu čuvaru“ A. Thierry-a u Pregradi kod Rogatačke Slatine.

Prave englezke cascara-sagrada pilule za čišćenje krvi.

Škatulja 60 filira, 1 valjak sa 6 škatulja 3 krune. Za poštu i škrinjicu 60 filira više. Osobito se preporuča za pospiješnje stolice, a da ne djeluje nipošto štetno. Svaka škatulja ima biti providjena vlastoručnim podpisom proizvođača. A. Thierry-a. Gde ne postoji skladište mojih proizvoda, neka se naruče izravno pod adresom: likarna „k angjelu čuvaru“ A. Thierry-a u Pregradi kod Rogatačke Slatine.

DIGESTIV.

Pravi englezki univerzalni prašak za jelo i probavu

likarnika A. Thierry-a u Pregradi kod Rogatačke Slatine (Rohitsch Sauerbrunn), jest jedan do sada nenadkriljeni i nedostiživi kućni melem, on jači želudac, otvara tek (apetit), podpomaže, probavu, hrani i jači tilo, odstranjuje sve poteškoće probave. Osobito se priporučuje iza mnogog ili teškog mastnog jela kao i mnogog pića. Diluje na čišćenje krvi, a odstranjuje svaku bolest već u početku i razvitku. Od toga praška uzimlje se samo po jedna ili dve male žličice četvrt sata iza svakog jela sa čašom vode ili boje sa dobrim stolnim vinom, a iza toga neka se pije još pol čaše vode ili vina. Jedna kutija stoji dvi krune. Za poštarinu i pakovanje 80 filira više. Svaka kutija nosi u znak, da je prašak pravi, vlastoručni podpis proizvođača — »Thierry Adolf«. Gdi nema skladišta toga izvrstnoga praška za probavu, valja se neposredno obratiti na A. Thierry-a, likarna „k angjelu čuvaru“ u Pregradi kod Rogatačke Slatine (Rohitsch Sauerbrunn.)

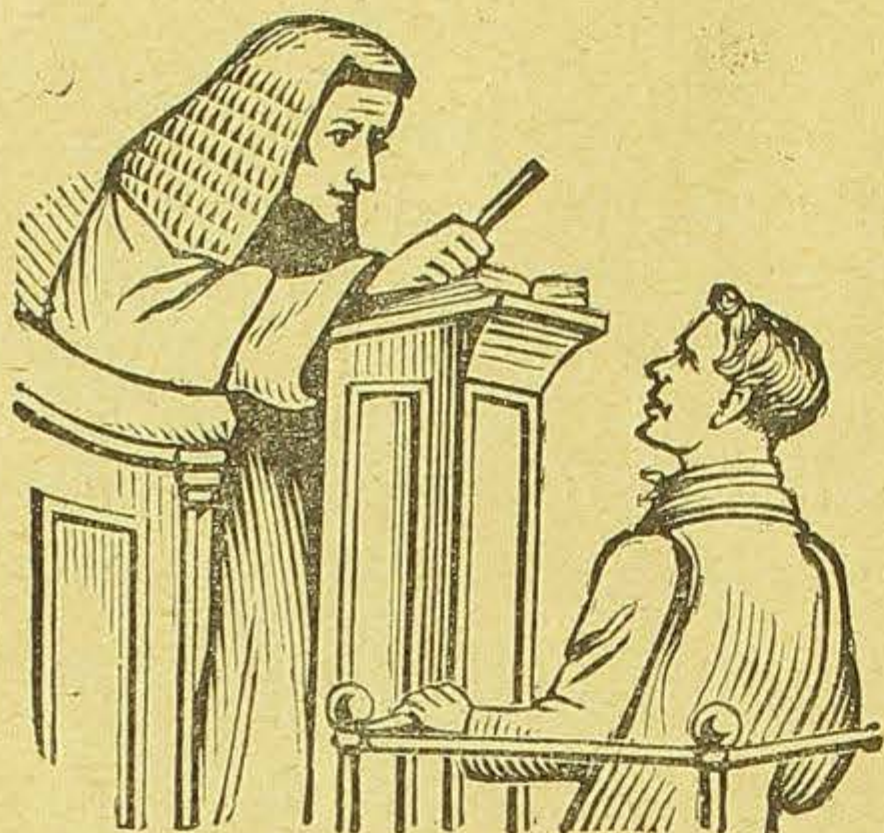
Hemeroidni prašak.

Sigurna pomoć, ozdravljuje i odstranjuje hemoroide (zlatnu žilu, krvotok debelog criva; čvorove) samo za izvanjsku uporabu bez spričavanja zvanja. Poblize opisuje uputa o porabi. Svaka škatulja mora biti providjena mojim podpisom. Jedna škatulja stoji franko bez troškova 8 kruna. Pravi dobavlja se izravno iz likarne „k angjelu čuvaru“ A. B. Thierry-a u Pregradi kod Rogatačke Slatine (Rohitsch Sauerbrunn).

Jedna prava životna esencija A. Thierry-a

12 mali ili 6 dvostrukih bočica franko i brez troška 5 kruna.

Zaštita zakona: Svako patvorenje ili preštampanje kazni se. Neznanje zakona nije nikakav izgovor.



Sudac: Viste, optuženiče, skoro Vaš sav i poslednji novac nepridomišljeno na sasma bez koristna i nevidna sredstva protratili, premda bivi, kao skoro svaki, znati morali, da za svaki slučaj najpouzdanije, najbolje dilujuće i neprevarljivo ljekovito sredstvo je *samo Thierry-ev balsam, Centifolijska mast*, što je već i sa tisuć zahvalnica potvrđjeno.

Optuženik: Na žalost, dao sam se više puta nagovoriti, pa sam se latio zgodimice zabranjenih, bez ikakve vridnosti i bezuspješnih sredstava i patvorenih balsama, što mi je sada jako žao.

Sudac: Neznanje po zakonu nije nikakav izgovor ili obrana. Zašto niste si dali doneti od apothekara Thierry-e iz Pregrade brošuru sa hiljadu zahvalnica, gdi to svakome na zahtiv bezplatno i prosto od poštarine razasiliju.

Optuženik: Na žalost ni ova okolnost nije mi bila poznata.

Sudac: Pod uvjetom, da ćete Vi ovo popraviti, ispod prekoračenja obrezatne obskrbe Vašeg i Vaših zdravlja oprošteni ste. Ali nadalje nesmije te se osvrćati niti rabiti ikoje druge bezkoristne i neuspješne Surrogate i patvorine i stalno se morate držati Thierry-evih balsama i Centifolijske masti, kao jedino pouzdanog, bezuvjetno i iznenadjeno dilujućeg sredstva. Zakoni, koji se odnose na zdravlje, imaju se sa strane svijuh nas po mogućnosti strogo obdržati, i zanemarenje isti, bilo to ili iz samog neznanja, ili iz zaboravnosti, — virojatno će se jako osvetiti i to: ili kao bolest ili barem kao slabost ustrojstva i konstitutie.

Za pomoć trpećeg čovječanstva i tištenja boli i bolesti služe Thierry-ev balsam i Centifolijska mast i to najpouzdanije, i on nebi morao i nadalje trpiti, kada bi ova navlastito jeftina sredstva uvijek u svojoj kući i kod sebe držao i neprestano upotribljavao.

Thierry-ev balsam je bez primjerno sredstvo proti kašlja, katarra, prsobolje, sušice, upale grle, vrućice, Brouchitis, plućobole, okršljenja žigarice, grčeva stomaka, kolike neurednog probavljanja, osobito proti influenze itd; i pruža bezuvjetnu pomoć i uspjeh. Cina: 12 mali ili 6 dvostruki flaša ili jedna jedina velika special flaša sa patentnim zaklopcem K 5 franko.

Thierry-ova Centifolijska mast je štogodj non plus ultra proti svaki, ma kakvo stari rana, upala, pohabani pluća, kočnje prsiu, crvenog otoka, čireva i tekotina, oslida, teškog disanja, i okrastanja dice itd.

Ista bez ikakvog bola odpremi iz tila u nj' dospjele strane predmete, kao ov, staklo, trnje, čavla itd, a blagovrimeno upotribljena, malo ne uvijek obustavi proliće krvi i suvišnima učini bolne operacije.

C'na: 2 lončića K 3.60 franko.

Tisuć i tisuć originalni zahvalnica sadržajuću brošuru na zahtiv dobiva svaki badava i bezplatno.

Pošiljke odprema uz unapred priposlanje novca ili pouzećem

Apothekar A. Thierry u Pregradi kod Rogatačke Slatine.



Zemljodilska štedionica dioničarsko društvo

u SUBOTICI.

Dionička glavnica K. 250 000.

Dilovanje štedionice je kako slidi:

1. **Prima** uštedjeni **novac na uložne knjižice** i u **otvorenim računima** ukumaćuje ga uz **najv.ši** kamatnjak stalan novac uz $4\frac{1}{2}\%$ čisti.

2. **Otvora** u svojim knjigama zavodima, trgovačkim firmama i pojedinim osobama otvorene **tekuće račune** i izdaje im šek knjižice.

3. **Daje** uz najpovoljnije uvjete svakom zavodu, trg. firmi i pojedinoj osobi **zajmove na menice, na obveznice, na nekretnine** uz intabulaciju, **na vrednostne papire, na srebro i zlato** i svakovrstne ostale **dragocinosti**.

4. **Daje zajmove na hranu**, koja je spravljena u kojem javnom skladištu.

5. **Prima vrednosne predmete** zaradi čuvanja uz pristojnu naplatu.

6. **Kupuje i prodaje nepokretna dobra**.

7. **Osniva vjeresijske zadruge** u svakom mistu i daje im **zajmove**.

8. **Učestvuje u stvaranju zemljopriredni, obrtni i trgovački poduzeća**.

9. **Obavlja izplate** za račun svakog pojedinog **počitavom svitu**.

10. **Vrši sve bankarske i meničarske poslove**.

Potanje obavisti daje „Zemljodilska štedionica dioničarsko društvo“ svakomu na upit osobni i pismeni **bezplatno i u najkraćem roku**.

Upravno više.

Zaštitna marka sidro

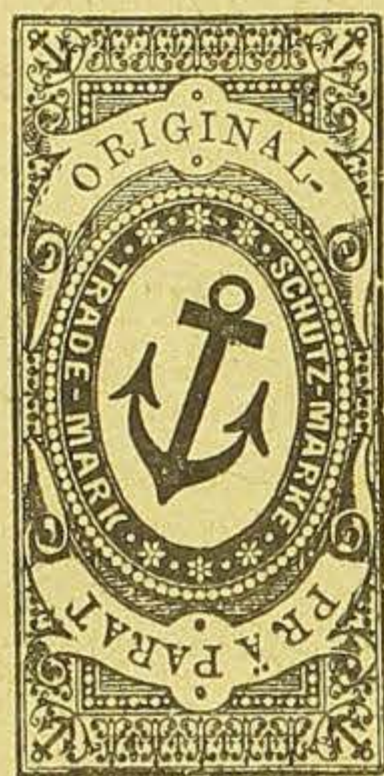
LINIMENT CAPSICI COMP. u misto „ANKER PAIN EXPELLER“

iz Richterove likarne u Pragu.

Ovaj mlogo puta prokušani kućevni lik, sa kojim se postiže najbolji uspjeh, bolove posve ublažuje, dapače spričava razvijanje bolesti osobito se priporučuje onima, koji se mlogo zadržaju na polju. kao gazde, lovci, ribari, turiste putnici, pastiri, i td.

Prednost ima ovaj Liniment. Capsici Composit, nad „Anker Pain Expeller« čin sa jeftinijom cinomod 80 flira; K 1.40 2 flaše. Lukope može nabaviti, osobito je dobar proti nazebe, uloga, rheume i td.

Ovo sredstvo se sastavlja uz najveću pažnju u laboratoriu podpisanoga. Svaka, flaša se nalazi u kutiji, koja je zatvorena sa crvenim sidrom, na ovu okolnost osobito treba pazit kod nabavljanja, da se očuvamo od razni patvorina. Ako nema sa vašom zaštitnom markom proviejeni originala treba ji zatražiti u likarni



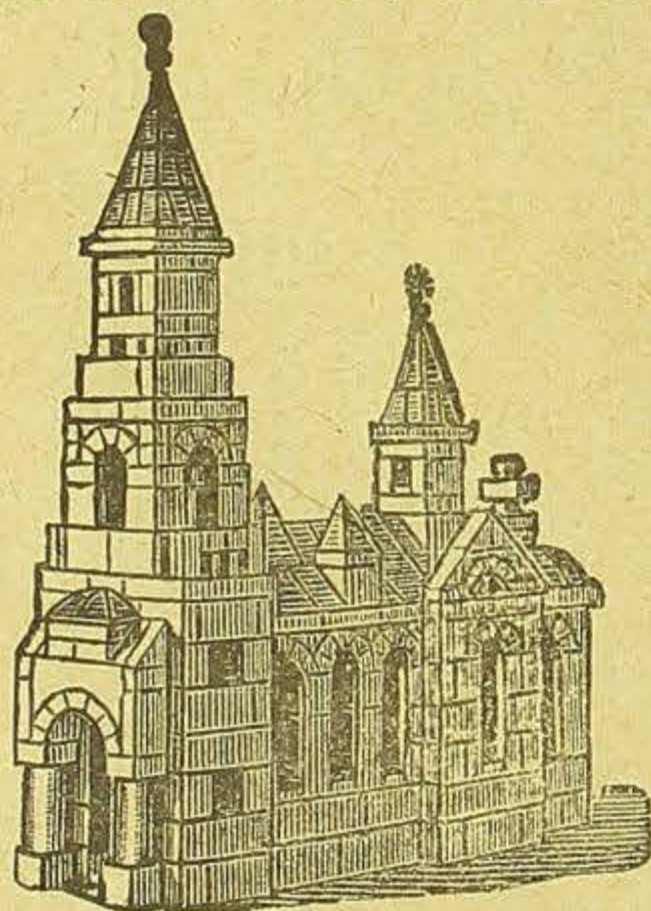
J. Török Budapest,

Kraljeva-ulica br. 12. i Andrašijeva-ulica br. 29.

il direktur od **Dr. „Richter“-ove**

likarne kod zlatnog lava

PRAG, ELISABET-ULICA BR. 5.



Kod nabavljanja

kameni gradjevni kutija

sa sidrom i kamenja za mostove dičije igračke. Cina K -.75, 1.50, 3.—, 6.— i više uvik pazite na zaštitnu marku sa sidrom koji dobije nemaju naše zaštitne marke, nisu prave nego su patvorine koje nemojmo kupovati. Ilustrovane cinike na — zahtiv šalje franko i badava od firme —

F. Ad. Richter & Compagni Wien.

kr. dvorski dobavljač.



Ko muziku ljubi neka ište od istoga ilustrovani cinik, glasovite tvornice muzikalisa „Imperator.“



U Ministeriji za zemljodilstvo i obrt, po najnovijim podatcima sastavljeni

SAJMOVI (VAŠARI) U UGARSKOJ

A

- Abád-Szalók (Szolnok m.) 16. velj., 18. svibnja, 10. kolov., 11 nov. u nedilju i poned.
- Abauj-Szántó (Abauj-Torna m.) prid vel. četvrt., 13. jula, 4. okt. i 6 dec. Po jed. dan živinski sajam prid datum.
- Abony (Pest m.) 30. maja, 20. aug., 30. nov. uvik prid datum u ned. i poned.
- Abrudbánya (Alsó Fehérm.) po star. kal. na Tadora; prve ned. maja, prid Miholj i Božić u poned. za sitnariju a prija jedan dan živinski vašar.
- Ača (Pest m.) 15. aprila, 29. oktobra.
- Ada (Bačka) 19. marta, 15. juna i 25. okt. prid dat. u ned. i poned.
- Adand (Somogy m.) sridoposne ned., Nep. sv. Ivana, priobraž. Isusa i Sviusveti nedilje uvik ponedilikom.
- Akna-Šuga'ag (Márm. m.) 24. apr., 26. okt. u poned. i utor. prid dat. il na dat.
- Alamos (Alsó-fehérm.) 5. marta, 4. sept., za sitnariju, a prid njim jedan dan živinski sajam.
- Alberti (Pest m.) 16. maja, 13. jula, 5. nov. uvik prid dat. ned. i poned.
- Alčil (Arad m.) 24. apr., 11. jul., 26. okt. uvik u poned. il prid datum u poned.
- Alcina (Szeben m.) 20 febr. i 31. aug., za sitnariju, a prid njim živinski, — ako datum u ned. il svetac biva, slidećeg dana drži se sajam.
- Alfalu (Csik m.) 24. febr. i 31. oktobra.
- Algjogj-Alfalu (Hunyad m.) 5. maja, 5. sept., 30 dec. za sitnariju, a prid njim živinski.
- Alho (Vaš m.) 19. marta, prid Duhove u poned. 8. okt. i 18. dec.
- Alibunar (Torontál m.) na Duhove i uzviš. Bl. Div. M. u nebe uvik po star. kal.
- Almakerek (N.-Kükkülő m.) 12. marta, 13. juna i 30 sept.
- Aljmaš — Almaš (Bačka) 9. febr., 1. maja, 14 sep. i 22. nov. ako označ. dani u ned. bivaju, onda u poned. biva sajam, ako osim poned. datum na drugi dan pada, onda prid dat. u poned. biva sajam.
- Alpar (Pest m.) na cvitnicu i 10. okt. u ned. i poned. prid dat.
- Alparet (Szolnok Dob. m.) 2—3. jan. na cvitnicu i na spasov dan; po star. kal. 1—2. aug. i 10—11. oktob.
- Alšo-Arpaš (Fogaras m.) 6. jula, 11. okt. Naprid dva dana murv. sajam.
- Alšo-Balog (Gömör m.) 3—4. febr., 5—6. apr. 8—9. juna, 12—16. nov.
- Alšo-Černaton (Háromsz. m.) 2. aprila, 5. jula, 20. dec.
- Alšo Diós (Požonj m.) u utorak posli glune ned. iza ned. Sv. Trojstva za Egidijom i Sv. Andrijom slideći utorak.
- Alšo-Domboru (Zala m.) 19. marta, 16. maja, 13. jula i 9. dec.
- Alšo-Jara (Torda Ar. m.) 1. maja 3. okt. prid označ. dan, tri dana traje živinski sajam.
- Alšo-Kubin (Árva m.) febr. za ned. „sexagesima“ za cvitnicom, 24. juna, 8. sept., 19. nov. uvik u poned. posli označeni dana.
- Alšo-Lendva (Ala m.) 25. jan. „miserere“ ned. u četvrtak, na vel. četvrt. posli Duhova u poned. 28. jula, 28. aug., 28 okt., prid Božić u četvrt.
- Alšo-Lipnica (Árva m.) na Pavla p iobrač. pohoda Gospodnjeg i ap. Luke slideći poned.
- Alšo-Mecenzef (Abauj T. m.) prid uskrs u utor., 6. sept., — 2. jula, slide. poned. i 1. poned. adventa.
- Alšo-Nemedi (Pest m.) 2-ge ned. apr., 4-te jula, 2-ge sept., 3-će dec. nedilje i poned.
- Alšo-Nyvarasd (Požony m.) 24-ti apr., 26-ti jul., 8-mi sept., 25-ti nov. slide. četvrtak.
- Alsó Ór (Vas m.) po li u krsa u 2. poned. 10. aug., 11. nov.
- Alšo-Palojta (Hont m.) 17. sept., 1. nov.
- Alšo-Pač (Vas m.) 3. febr., 4. maja, 4. sept., 4. nov.
- Alšo-Porumbak (Fogaras m.) 14. apr., 1. sept. živinski sajam.
- Alšo-Rakoš (N. Kük. m.) 24. apr., 24. juna, 21. sept. za zitnariju, a prid njim živinski.
- Alšo-Šagh (Vas m.) 4. apr., 25. maja, 21. sept., 5. nov. ako na svetac pada, slideći dan biva vašar.
- Alšo-Šarvar (Szolnok Dob. m.) 1. maja, 3. okt.
- Alšo-Šebeš (Sáros m.) na veliku sridu.
- Alšo-Sentgjörgj (Jas-N.-Kun-S. m.) 10. jan. u poned. za nedelj. Sv. Trojstva, 2. aug., 15. okt. prvi i dva poslid. ako u posleni dan pad. bivaju u poned. prid označ. danom; ako dat. u ned. pada, slideći dan biva sajam.
- Alšo-Sopor Szilágy m.) u četvrt. posli Marinja, na Petrov; na Miholj, u prvi četvrt. adventa uvik po star. kal.
- Alšo-Sombat (Fogaras m.) 24. apr., po star. kal. na Spasov.
- Alšo-Venice (Fogaras m.) 3. mart., 8. srpnja, 25. rujna.
- Alšo-Verecke (Bereg m.) 6. sičnja, marta Alescin, 28. apr., 29 juna., aug. Marie i okt. Para-keve nedilje u sridu i četvrtak.
- Alšo-Višt (Fogaras m.) 6. april, 27. aug., za sitnariju, a prid njim po dva dana živinski.
- Alšo-Žuk (Kolož m.) 20. maja, 4. sept., 1. 2. i 3. maja za ovce.
- Alvine (Alšo-F. m.) 24. juu., 25. nov. za sitnariju, a prid njim živinski dva dana.
- Antalfalva (Torontál m.) 1. apr., 10. okt.

Apáti (Zala m.) 21. marta, u sridu prid Duhove, angjela čuv. slid. dan, 31. okt.

Apatin (Bačka) 7—8. maja i 7—8. okt. ako su označ. dan osim ned i poned., biva prid označ. dan u ned. i poned. sajam.

Apátfalva (Borsod m.) 19. marta, 29. maja, 14. aug., 30. nov.

Apátfalva (Čanad m.) 24. apr. 26. jula, 8. sept., 25. nov. slidni poned. i utorak.

Ape (Heves m.) 19. marta, 1. aug. i 15. okt. uvik u poned. prid označ. danom.

Apold-Kiš (Seben m.) 3. jan., 11. aug.

Apold (N. Küküllő m.) 19. marta i 15. dec. ako u svet. pada slideći dan biva sajam.

Apoštag (Pest m.) 24. juna, 12. okt. prid dat. u ned.

Arač-Vranjova (Torontál m.) 13. maja, 13. jula i 30. okt.

Arad (Arad m.) od petka prid Gluhu ned. posli Petrova od petka i od pet. prija 5. nov. uvik po 5 dana trajaj. I to petkom i subot. živinski, a ned. i poned. za sitnariju.

Aranjoš-Marot (Bars m.) prija 2. febr. i prid Uskrs u poned. i utor., posli Gjurgja 2. ned. u poned. i utor.; prid 29. jun. posli Sv. Jakova 2 ned. u poned. i utor. 29. sept., 1. nov. i 25. dec., prid označ. dan u poned. i utor.

Aranjoš-Medzješ (Szatmár m.) Velike ned. — Bile ned. — na Spasov, 24. juna, 8. aug., 5. nov. i 24. dec. datumom označ. ned. utor. sridu i četvrt. ako označ. dani na svet. pad. prija te nedilje biva sajam.

Aroksallaš (Jas N. K. S. m.) 24—25. febr., 15—16. juna, 5—6. aug. 21—22. sept. ako su označ. dani poslani, prid označ. dan u ned. biva.

Asalo (Abanj m.) 28. marta, 22. juna, 31. dec.

Asod (Pest m.) posli Spasova — Sv. Stipana i Sv. Martina u petak.

Assonjfa (Győr m.) 9. maja i 14. sept.

Assonjfa (Vas m.) 13. jula.

Alša (Pest m.) 15. aprila, 29. okt. b.

Avas-Felsőfalu (Szatmár m.) u poned. prija 19. marta posle 8. sept. i prid Brašančevo u poned.

Avašnjvaroš (Szatmár m.) 1. 1. marta, 1. maja, 12. juna, 15. aug., 25. okt. u poned.

B

Baan (Barania m.) 10. marta, 1. juna, 29. sept. i 8. dec.

Baan (Trenčen m.) 2. jan. živinski, — 5. jan. za sitnariju, 1-og febr. živinski — 7-og febr. za sitnariju. 17-og apr. živin. — 20-og apr. za sitn., 22-og maja živin. — 25. maja za sitn., 22-og juna živin. — 24-og za sitn. 1. aug. živin. — 17-og aug. za sitn., 25-og sept. živins. — 28-og sept. za sitn., 26-og okt. živin. — 28-og okt. za sitn., 11-og dec. živin. — 14-og dec. za sitn.

Baboča (Somogj m.) 19. marta u poned. za ned. Sv. Trojstva 24. aug., 30. nov.

Báč (Bačka) 10. marta, 21. maja, slid. poned. 8. sept. i 26. okt. slid. poned.

Báč-Földvár (Bačka) 22. marta, 22. maja, 21. aug. prid dat. u ned.

Bagonja (Zala m.) 19. maja i 4. sept.

Bagjon (Torda A. m.) 17. juna, 11. nov.

Baja (Bačka) u ned. prija 14. febr., 24. apr., 22. jula, 21. sept., 6. dec. ako označ. u poslen dan pada, prid dat. u ned. i u pon. biva vašar.

Bajmoc (Nyitra m.) 7. jan. za sitnariju, 17. apr. živinski; 24. apr. za sitn., u utor. prid Duhove živin. posli Duhova za sitn., 17. aug. živin. 24. sitn.; 4. okt. za sitn. a prija 8 dana živin.; 4. nov. živin., 11. nov. za sitn., 30. dec. živin.

Bajmok (Bačka) 25. maja, 24. aug., 11. nov. ako označeni dani osim ned. na drugi dan pad., prid označ. dan. u pon. biva sajam.

Bajna (Estergom m.) 16. febr.,

16. maja, 16. aug. i 16. nov. ti ned. u koji označ. dan. pad. u sridu i četvrt. biva sajam.

Bajna (Nyitra m.) 5. jan., 24. febr., 24. apr., 24. juna, 8. sept., 23. nov.

Bakabanja (Hont m.) u subotu prid ned. „septvagesima“, prid Gjurgjev živin., na Gjurgjev za sitn., 1—2. jula, 31. aug., 1. sept., 6. dec.

Bakonja (Baranja m.) 10. juna, 29. sept.

Bakša (Zala m.) 4. maja, 14. sept.

Balázfalva (Alšo-F. m.) u subotu prid cvitni, 2. jula, 6. dec. za sitn. a prid njim 1 dan živinski.

Balaša-Gjarmat (Nograd m.) 6. jan. i 2. febr. prija dat. u pon. i utorak, ako dat. na svetac pad. posle dat. slid. 2. dana biva sajam; iza ned. „Laetare“ u pon. i utor. prija 1. maja, 26. juna ako u ned. pada onda slideći poned. i utorak biva, ako u subotu pada prid dat. u poned. i utor. biva, 20. aug. ako ovaj dan u ned. pada, slid. 2 dana, ako u drugi dan pada, onda prid dat. u poned. i utor. biva; 29. sept. ako u ned. pada slid. poned. i utor. ako drugi dan pada, prid dat. u poned. i utor. biva sajam; poslid. poned. i utor. miseca oktobra.

Balatonfüred (Zala m.) 14. jan., 15. apr., 11. jula, 11. sept.

Balkani (Sabolč m.) u poslid. utor. marta, juna i okt. miseca; i prid Božić u utorak.

Balog (Gömör m.) 3—4. febr., 5—6-og apr., 8—9-og juna, 12—16-og nov.

Banfi-Hunyad (Kolož m.) 25. jan. i utor. prija Uskrsa i Duhova; 26. jula, 21. sept. i 25. nov.

Bankfalva 3. maja, 9. dec.

Baulak (Torontál m.) 11. rujna.

Banok-Sentgjörgj (Zala m.) 24. apr., 24. juna, 3. aug. i 29. nov.

Baurév (Gömör m.) 17. marta i 6. sept.

Baračka (Bačka) 17. juna, 20

- okt. ako dat. u ned. pada, slidećeg poned. biva sajam
- Barč (Somogj m.) 1. apr., 24. juna, 2. sept. i 9. dec.
- Brnjevar-Baranja var (Baranja m.) 2. febr., 8. juna, 5. aug. 15. nov., u poned. onih ned. kada označ dani padaju.
- Baratfalva (Vas m.) posli Uskrsa u utor. 2 jula, prvi dan za velik Gospom i na dan začeca Blaž. Div. Marie.
- Baranjakut (N. Küküllő m.) 10. okt.
- Baroth (Haromsek m.) 3. febr. u petak posli Duhova, 21. aug., 12. nov. Naprid 3 dana marvenski sajam.
- Bart'a (Sáros m.) 24. febr., 19. marta, 15. maja, 24. juna, 1. sept., 15. okt., 21. dec. u sridu ovih nedilja obični a prid njim u sridu živinski sajam.
- Baromlaka (N. Kük. m.) 5. apr., 10. sept.
- Battonja (Čanad m.) na dvi ned. prija cvitnice u ned. prid Petrov; i na dvi ned. prija Sv. Dimitrije.
- Batka (Nograd m.) 20. maja, 29. sept.
- Bath (Hont m.) u četvrt. prid „Septvagesimu“ živin., a za tim u poned. za sitn. Prid „Rogate“ — Lovrinca i Martina uvijek četvrtkom živin., za označ. dan slid. poned. pak za sitn.
- Bate (Somogj m.) 10. marta, 25. maja, 29. aug., 9. okt.
- Batorkes (Eszergom m.) 25. jan. 4. maja, 2. jula, 14. sept., 11. nov.
- Batoš (Kolož m.) 27. jan., 21. maja, prid njim živinski vašar.
- Bata (Tolna m.) 9. apr. i 15. okt. te ned. kada dat. pada u poned.
- Batasek (Tolna m.) 19. marta, 16. juna, 24. sept., 28. okt. prid dat. u poned.
- Bazin (Požonj m.) febr. na Dorothe-u; prid Uskrs; juna posli Bonifaci-je; jula posli Mandal; aug. posli Sv. Augustina; okt. posli Sv. Franje; nov. posli Sv. Kate uvijek u sridu.
- Beel (Bihar m.) 1. apr., 1. jun., 1. sept. nedilje i 3. nedilje okt. u utorak za živinu a u sridu za sitnice.
- Bechely (Zala m.) 19. marta, 11. maja, 11. sept., 13. okt.
- Bec (Somogj m.) 23. maj., 4. okt.
- Becko (Trenčen m.) prie Grgura prid „Rogate“; — Petrov; Sv. Stipana i Sv. Katu — utorak.
- Bega Stgjörgj (Torontal m.) 15. apr., 30. sept., 20. juna.
- Bekš (Bekeš m.) 24. marta, 20. juna, 29. sept. ako dat. u peslen dan pad., uvijek prija dat. u ned. poč. sajam.
- Bekeš-Čaba (Bekeš m.) 3. marta, 1. jula, 26. okt., 2. dec. adventske ned.
- Bela (Sepeš m.) 15—16. jan., 16—17. aprila, 28—29. maj., 16—17. jula, 24—25. sept., 26—27. nov., 17—18. dec.
- Bela-Uj (Sepeš m.) 2. febr., 5. juna, 19. nov.
- Belenješ (Bihar m.) na Marina, — Sv. Gjuroja, — Sv. Ilije, — Sv. Dimitri, — u četvrt. i petak uvek po grčk. koled.
- Bellatine (Zala m.) 20. jan., 24. febr., 25. apr., 27. juna, 15. jula, 5. nov.
- Belték-Krasna (Satm. m.) 10. febr. utor. posli Uskrsa i Duhova; 21. jula, 22. sept., 10. nov., 22. dec.
- Belluš (Trencsen m.) febr. na Matiju; poslid. sride aprila živin.; a četvrt. za sitn.; jun. na Filipa i Jakova; aug. na preobr. Isusa; na malu Gospu; i okt. na Šimun Judu.
- Beodra (Torontal m.) 6. maja, 8. sept., 1. nov. ako datum nepada u ned. onda prija dat. u ned. biva sajam.
- Becel (Sabolč m.) 16. febr., 2. juna, 24. aug., 15. okt.
- Beregsas (Bereg m.) u sridu i četvr. prid cvitnicu; u sridu prid Duhove i posli Spasova u petak; Sv. Antuna Pad. slid. ned. u sridu i četvr.; u četvr. i sridu ned. Sv. Bartholomeja; Svisveti, — Sv. Luce, — ned. takodjer u sridu i četvrt.
- Berenč (Sab. m.) 2. jul., 18. dec.
- Beretjo-Ujfalu (Bihar m.) prid 24. apr., 15. aug., 9. okt., 21. juna u sridu i četvr. živinski saimovi.
- Berkenješ (Kolož m.) na Petrov po star. kal.
- Berkesd (Baranja m.) 2. marta, 30. juna. Ako na ned. pada onda zatim u poned.
- Berkeš (Satm. m.) na Tri Kralja; 24. apr., juna posli Ivana krstit.; i nov. mis. posli Luke u petak, 1—2—3-eg maja, sajam za birka.
- Berki (Somogj m.) utorak posli Ukrsa; 27. juna, 10. aug., 25. sept.
- Berethalom (N. Kük. m.) 17. apr. 17. dec.
- Bereck (Haromsek m.) 25. jan., 7. aug., 26. sept., za sitn. a prid ovim dan. živin.
- Berzence (Somogj m.) na cvitni poned. 13. juna, 10. aug., 28. dec.
- Berzaska (Kraśó Szörény m.) 25—26. jula, 7—8. nov., 26. i 27. maja, 6—7. okt.
- Berzevice (Šaroš m.) prid: — Balinta (14. febr.); Uskrs — Duhove, — Bartholomeja, — (24. ang.); Svisvete, — i Božić — u sridu; ako na ove sride svetac pada, onda prid ovom ned. u sridu biva sajam.
- Berzova (Arad m.) 21. marta, 6. jula, 26. okt. uvijek prid dat. u ned.
- Besterce-Vag 3—7. jan., 11—15. apr., 13—17. juna, 8—12. aug., 19—23. sept., 8—12. nov.
- Besterce (Nasod m.) na pevelnicu 17—18. maja; posle Barthola, i prid svetu Katu u sridu, a marven. sajam prija tri dana se počima.
- Bestercebanja (Zoljom m.) 25. —27. jan., 7—9. maj., 29—30. nov., 1—2. dec.
- Bethlen (Solnok Dob. m.) 5—6. apr.; posli Duhova u ned. i poned., prid malu Gospu; i posli Kate u ned. i poned.
- Bethlen-St.-Mikloš (Kiš Kük. m.) 25. apr., 21. sept., 13. dec. za sitn. a prid njim po tri dana živinski.
- Bezdan (Bačka) 15. marta, 16. jula, 29. sept., 19. nov. prid

- označ. dane u poned. ako dat. u ned. pada, orda u slid. poned., ako pak dat. na poned. pada taj dan biva sajam.
- Bičke** (Feher m.) 25. jan., 3. maj., sept. na Sv. Matu evang. jula Sv. Jakova nedilje u utorak i sridu.
- Bihar-Püspöki** (Bihar m.) 30. nov.
- Biksad** (Satmar m.) 12. jula, 25. aug., 19. sept.
- Bilak** (Besterce N. m.) 21. mart.
- Billet** (Torontal m.) 26. marta, 15. juna, 8. okt. ako datum na ned. pada — taj dan, inače prid dat. u ned. biva.
- Bilke** (Bereg m.) 20—21. maj., 17—18. jula. 14—15. aug. 20—21. sept., 18—19. okt.
- Birkiš** (Krašo S. m.) 28. jan., 6. apr. posli grčko istoč. Duhova u ned.
- Biče** (Trenčen m.) posli Pavla priobr., 19. marta, Sv. Jakova, — i Svisveti, u poned. a prid datum u četvr. živin.
- Bobro** (Arva m.) 6. febr., 1. maja, 24. jula, 6. nov.
- Bočko** (Zemplen m.) 19. juna, 8. sept.
- Boldogfalva** (Hunjad m.) postar. kal. u subotu prid cvitnicu, 20. sept.
- Bodon** (Torda A. m.) u sridu posli Duhova.
- Bodokő** (Abauj T. m.) 16. febr., 26. maja, 1. aug., 11. nov.
- Bodokő-Varalja** (Abauj T. m.) 12. nov.
- Bodajk** (Fehér m.) posle nove god., — 29. juna, i Miholja, slideći poned.
- Bodrog-Kerestur** (Zemplen m.) 24. febr., 24. aug., 24. nov. i duhovske nedilje u četvr.
- Bodzaš-Ujlak** (Zemplen m.) 18. jan., 24. marta, 14. jula, 17. okt., 21. dec.
- Bogdanj** 12. marta, 24. juna, 4. okt. — ti nedelja uvik u sridu.
- Boica** (Hunjad m.) I. ned. posta, prid cvitnu ned. Spasov dan, iza Borbale četv. i pet. po star. kalend. živinski sajam.
- Bokšanjanja** (Krašo S. m.) 1. apr., 16. maja 11. jula. 20. sept. uvik petak, subota i ned. posli datuma.
- Boka** (Torontal m.) 15. sept. ako u ned. biva — na datum — inače prid dat. u ned.
- Boldogassonj** (Mošon m.) 1. febr., prid Duhove, veliku Gospojinu i prikazivanje Dvice u poned. ako bi ovi dani svečani bili slideći dan biva sajam.
- Boleras Belabaza** (Požon m.) 19. marta, 8. juna, 4. sept., 23. dec.
- Bolkač** (Kiš Kük. m.) 18. marta, 9. nov. za sitn.; a prid njim po tri dana traje živinski.
- Bonchida** (Kolož m.) iza „Laetare“ 30. juna. 21. okt. a prid njim po jedan dan živinski.
- Bonjha** (K. Kük. m.) posli čiste sride i Duhova — četvr. i u sridu — 27. sept.
- Bonjhad** (Tolna m.) 6—7. marta, 1—2. maja, 10—11. jula i 4—5. sept. uvik prid datum poned. i utorak.
- Borgo-Prund** (Naod m.) 14. apr. prije dva dana počima se živin., 30. okt. a prija 3 dana počima se marvin.
- Boroš Jenő** (Arad m.) prid Ivana krstit.; — Ilije pror. ned., — i prija Paraskeve u ned. po star. kal.; a prija data živin.
- Boroš-Šebeš** (Arad m.) po novom kal. Gjurgjevske i Miholjske nedelje; a po star. kal. Nikoljske ned u sridu.
- Borošćankő** (Vaš m.) drugi poned. korizme; 3. maja, 10. juna, 14—16. sept.
- Borša** (Kolož m.) 24. febr., 6. maja, 4. okt.
- Borša** (Marmaroš m.) 1. juna, 13. sept.
- Borzaš** (Kiš Kük. m.) 24. okt.
- Botornja** (Zala m.) 8. juna, 9. sept. posli data u ponedeljak marvin.
- Bozok** (Hont m.) 5. maja, 30. aug., 11. dec.
- Bozovič** (Krašo S. m.) prvi utorak jan., 1. apr., prid Spasov pravosl. utorak i 1. utor. oktobra.
- Bő** (Špron m.) 6. febr., 9. maja, 10. aug., 4. okt.
- Bögöz** (Udvarhelj m.) u četvr. iza ned. „Laetare.“
- Böhönje** (Somogj m.) 19. marta, u petak posli Brašanea; 20. jula, 21. aug.
- Bőš** (Požonj m.) 14. jan., 24. marta, 1. maja, 6. aug., 28. okt. ti nedelja uvik u četvr.
- Börsönj** (Hont m.) 1. jan., 18. juna, 6. aug., 18. okt.
- Bözöd** (Udvarhelj m.) 2. juna, 13. dec., naprid dva dana živinski.
- Brad** (Hunjad m.) treći četvrtak marta, juna, sept. i dec. Naprid dva dana živinski.
- Braššo** posle Brašanea na nedelju dana, — posle Luke četvr., petak, subota. Naprid 3 dana živinski.
- Brozova** (Njitra m.) posle Tri Kralja; i prija čiste sride u poned.; na cvitni poned. prija Duhova — Sv. Ivana krstit. i Sv. Stipana kralja u poned.; posle Mate i Imre u poned.
- Breznobanja** (Zoljom m.) marta na „Laetare“, prid Duhove u sridu; 16. aug., 30. nov.
- Boroslo** (Šaroš m.) 1. jan., 2. jula, 13. dec. †
- Brocko** (Njitra m.) prie Antuna pntinj., — Josipa 19. marta, vel. Gospe, — i Martinja — utorak.
- Brulja** (M. Kük. m.) 3. marta, 20. sept. samo za sitn.
- Budimpešta** druge ned. marta; poslid. ned. maja; treće ned. aug. — prve ned. nov. — i svaki do druge subate traje; marvin. i konjski u drugu nedilju i poned. Od utorka prija označ. dana, do prve sride kožne trgov.; a ostali dani za sitn. Dva sajma za konje: 1. počma se prija Gjurgjevske nedilje u ned., pond. i utorak; 2. prve ned., ponediljka i utorak oktob. miseca. Nediljni sajmovi: u Tabanu poned. i petkom; Kristinavaroši četvrt.; u Gradu subot. i ned. — po cilom prvom krugu. II. krug: u sridu, subotu i ned. III. krug: utork. i petkom. U star. Budimu četvr nediljom po cilom krugu; IV., V., VI., VII., VIII. i IX. utor. i petkom. X. krugu: četvrt. i ned. Nediljni živins. sajmovi: I. krugu: petkom i subot. za telad i svinje. II.

krugu: sridom za telad i svinje; četvrt. za marvu i konje.
X. krugu: četvrt. i nediljom za svinje.

Butka (Zempl. m.) 2. juna, 28. aug. i 4. okt.

Bujin (Arad m.) po star. kal. na Marinje, Brašanac, Ivana usjeka; i prid Božić ti nedilja tako da sajmovi prid — il za označ. danima najbližim poned. bivaju.

Bujin (Temeš m.) 24. apr., 24. juna, 15. okt. i 30. nov. Ako na označ. dane rim. kat. il grčko ist. sveci pad. posle na ned. dana biva sajam.

Bur-Stgjörgj (Požon m.) 24. apr., 16. aug. i na ned. dana prid Božić u utor.

Bur-Stmikloš (Požon m.) posli 5. apr., 21. sept. i 8. dec. u utor.

Buza (S. Doboka m.) 20. jan., 20. apr., 28. jula, 26. okt. i po star. kal. u korizmu svake sride marvin. sajam.

Buziaš (Temeš m.) 23. jan., 24. apr., 25. jula, 1. okt. prija 1 dan živinski sajam.

Bükösd (Šomogj m.) iza 5. aug. u nedilju.

Bükösd (Baranja m.) 25. marta, u poned. za ned. Sv. Trojstva; 4. okt., 11. nov. ako je dat. u svet., onda slid. dan biva sajam.

Bürkös (N. Kük. m.) 2. poned. maja, i posli Miholja 2. poned. živinski sajam, a slid. dana sitnar.

Büsi-ü (Šomogj m.) 16. febr., 28. apr., 8. juna, 21. aug., ako označ. dani na svet. padaju slid. dana biva.

C

Cece (Fehér m.) posle Gluhe ned., posle Lovrinca i Nikolja u poned.

Ceze (S. Doboka m.) 19. febr., 22. maja, 9. okt.

Ceglid, Czegléd (Pešt m.) 15. jan., 16. aprila, 20. jula, 1. nov., prid dat. u ned. i poned.

Cenej (Torontal m.) 24. maja, 21. aug., 24. okt., ako označ. dan u poslen dan pada, prid dat. u ned. biva sajam.

Cibakhaza (J. N. Kun S. m.) 31.

marta, 30. maja, 15. sept., 18. nov., uvik u ned. i poned. ako dat. u posleni dan pada, u prijašnju ned. biva sajam.

Ciffer (Požon m.) 19. marta, 14. juna, 29. sept., 22. nov.

Crepaja (Torontal m.) 4. do 6. aprila, 8. do 10. sept.

Čaba vidi Bekeš Čaba.

Čabrendek (Zala m.) 1 poned. juna, 10. augusta i na čisti četvrt.

Čaca (Trenčin m.) na vel. pon. posli Trojstva i Bartula u poned.; 21. dec. ako u ned. pada, onda slideći poned. biva sajam.

Čakanj (Šomogj m.) 15. aug.

Čakanj (Vaš m.) 27. febr., 2. maja, 8. juna, 6. aug., 9. i 29. sept., 25. nov. ako u svetac il sa sajmom u Körmendu ili Sv. Go hardu u isti dan pada, slideć. dana biva sajam.

Čaki-Gorbo (S. Doboka m.) po star. kal. u poned. posli Duhova i na Miholj-dan; u poned. i utorak prija poklada uvik po star. kal.

Čakova (Temeš m.) po starom kal. u po korizme; na Petrov dan, 27. aug., 10. okt., 11. nov. ti nedilja uvik od po dana četvrtka do ned.

Čaktornja (Zala m.) 3. febr., na vel. poned. 30. juna, 3. aug., u poned. prid 13. okt., 25. nov.

Čakvar (Fehér m.) u poned. za nediljom „bez imena,“ u poned. i utorak za ned. „Rogate,“ Sv. Ane (jul.) i Nikoljske ned.; takodjer u poned. i utor.

Čanad Srpski i Nimački (Toront. m.) 16. marta, 20. juna, 16. okt., 10. dec. ako označ. dana u posleni pada, u prijašnju ned. biva sajam.

Čanad (Pešt m.) 14. febr., 7. maja, 16. okt., 11. nov.

Čanad Palota (Čanad m.) 11. juna i 23. okt. sli eće subote.

Čantavir (Bačka) u poned. prid 1. maja i 24. sept.

Čatad (Torontal m.) 19. marta, 1. maja, 15. okt. ako dat. u posleni dan pada, u prijašnju ned. biva sajam.

Čap (Ung m.) marta u sridu prija Blagovisti, Brašančeva,

Sv. Stipana i Začeca; kao i prija 25. sičnja i 18. okt. u sridu marvinski sajam.

Čeŕfa (Bihar m.) prvog četvrtka aprila, aug. i dec. miseca.

Čege (Hajdu m.) 12. apr., 1. jula, 20. sept., 15. nov. uvik u poned. prid datum.

Čejte (Njit. m.) na dan Sv. Mate, Uskrsa „Rogate,“ Vladislava, Sv. Ivana usjeka, u četvrt. prid ned. Uršule i Sv. Tom. dan prija marv. sajam.

Čenej (Torontal m.) 24. maja, 21. aug., 21. okt. ako datum u posleni dan pada, prid njim u ned.

Čenger (Satmar m.) 25. januara, 24. febr., 19. marta, 24. apr., maja na Spasov, juna na Brašančeva, 22. jula, 20. aug., 29. sept., 28. okt., 19. nov. i 25. dec. u petak prid dat.

Čepa (J. N. Kun S. m.) 12. apr., 12. jula, 5. sept., 18. dec. uvik u ned. biva sajam ako je dat. posleni dan, u prijašnju ned. biva.

Čepin 20. maja, 11. nov.

Čepreg (Šopron m.) u četvrt. za čist. srid.; na vel. četvrt.; posli Spasova u petak; 29. jula, 29. sept. i prid Božić u sridu.

Čerenčoc (Zala m.) na dan „Sv. Križa,“ ako ovaj u ned. ili u svetac biya slideć. poslen. dana drži se sajam.

Čermó (Arad m.) na cvitn. ned. posli Petrova u ned.; po star. kal. u ned. posli Sv. Dimitrije.

Černatfalu (Brašo m.) 3. maj. i 20. sept.

Černek (Vaš m.) 15. maja, 28. juna, 6. nov.

Česte Šathmannsdorf (Požon m.) u ned. bez imena; na Matiju; i na Petrov dan.

Čestreg (Zala m.) 19. jan., 16. maja, 31. okt.

Četnek (Gömör m.) Grgurove, Orbanove, Jeline i Šimunove ned. ponediljkom.

Čik-Karcfalva (Čik m.) u prvi poned. korizme; 24. juna, 16. okt. na dat. za sitn., prid dat. živin. sajam.

Čiksereda (Čik m.) u petak posli „Septuages“ i Spasova; 13.

- jula, na Miholj prija dat. po 3 dana živ. sajam; koji na svetac padne, prilazi na slid. posluni dan.
- Čik-Kozmaš (Čik m.) 25 jan., 21. aug. ako na svetac pada, slideći dan biva sajam za sitn. a prid dan živin.
- Čik-ovabanja (Krašo m.) 2. jula.
- Čik-Stdomokoš (Čik m.) 19. marta, 10. okt. na dat. za sitnarije, a prid njim živin. sajam.
- Čik-Stgjörgj (Čik m.) na vel. poned. i prid Božić u poned. na dat. za sitn. a prid njim živinski.
- Čik-Stmarton (Čik m.) 3. maj., 9. nov., ako u svetac pada slid. dana biva sajam za sitn. prid njim živin.
- Čik-Sepviz (Čik m.) 7. jan., 14. apr., 30. juna, 9. sept., a prid dat. živin.
- Čoka (Torontal m.) na Ime Isusovo; na mladi Uskrs; na dan sv. Trojstva i 29. sept.
- Čokmanj (S. Doboka m.) 8. jan. po star. kal. posli Sv. Demetrije u sridu.
- Čokonja (Šomogj m.) 24. febr., u četvrt. posle Uskrsa; 27. juna, 26. jula, 21. sept.
- Čongrad 1. marta, 1. maja, 25. aug. i 10. dec.
- Čorba (Lipto m.) jan. posli Imena Isusovog; posli „Cantate“ u poned. i 1. poned. jula i nov. miseca.
- Čorna (Šopron m.) 6. jan., na Grgura; Filipi Jak.; Sv. Ivana krstit.; na Miholj i na Martina, ako dat. na ned. ili svetac kršč. ili žudinski pada slidećeg poned. biva.
- Čogle (Vespem m.) 12. marta, 23. juna i 9. okt.
- Čökkölj (Šomogj m.) 25. jan. na veliki četvrt., 28. aug., 25. nov.
- Čötörtök-Leibersdorf (Požon m.) 5. februara, 3. maja, 3. jula, 21. okt. ti nedilja uvik u četvrt.
- Čötörtökhely (Sepeš m.) u utor. posli Duhova i u utor. prija ili posle Jude.
- Čuz (Komarom m.) 12. marta i 15. okt. u pon. ti ned. za sitn.
- Čurgo (Šomogj m.) posli Uskrsa i Duhova u utorak 1. sept.
- Čurog (Bačka) 4. marta, 1. juna i 6. okt. prid dat. u ned. i poned.

D

- Dabaš (Pešt m.) u ned. i poned. prija 18. febr., 1. maja 3. aug. i 1. nov.
- Dalja (Udvarhelj m.) 4. maja i 30. okt.
- Dalbošec (Krašo S. m.) 10. marta i 23. okt.
- Daranj (Šomogj m.) 9. marta, 18. aug. i 5. nov.
- Darda (Baranja m.) 27. marta, maj. prosnidana; ned. Bartholomeja i Svi Sveti uvik u pon.
- Daruvar (Krašo S. m.) 10. marta i 10. juna.
- Debeljača (Torontal m.) 19. marta i 1. sept.
- Dekležin (Zala m.) 18. juna i 21. aug.
- Deliblat (Temeš m.) 6. aprila i 10. sept.
- Dengeleg (Satmar m.) 30. marta i 17. sept.
- Debrecin Sv. Antuna pustinja; Gjurgjevski; vel. Gospojinski; o Dionisiju muč. fakozvani vel. sajmovi, 9 dana traju: sajam se počma u poned. prija ti ned. kad označ. dani bivaju; za obrt i neizradjene proizvode svi 9 dana; počet. sajma u četvrt. i petak za ovce, u sub. i ned. za svinje, u ned. i poned. za konje; a slideće nedilje ili sveca, ponediljka i utorka marvinski sajam biva.
- Deeš (S. Doboka m.) 1. marta, 1. juna, 13. dec. ti ned. poned. utorkom i sridom i prid Sv. Stipana kralja utorkom, sridom i četvrt.; prvi dan za svinje i konje, drugi dan opće živinski, a treći dan za sitn.
- Derečka (Šopron m.) 12. marta, 24. juna i 30. nov.
- Derečka (Bihar m.) 15. sičnj., 24. aprila, 15. kolovoza i 15. okt. u petak koji je prid pon. prija dat.
- Deregnjő (Zempl. m.) 11. jan., 6. sept. i 6. dec.
- Detta (Temeš m.) 24. marta, 15. juna, 12. sept. i 30. nov. prid dat. sub. i ned.
- Deva (Hunjad m.) 14. jan., 13. maja, 3. aug. i 30. okt. Tri dana prija živinski a 4. dan za birke.
- Devavanja (J. N. Kun S. m.) 17. jan., 15. apr., 5. jula, 12. okt. po 2 dana traje, ako dat. u posl. dan pada, prid dat. u subotu i ned. biva sajam.
- Devečer (Vespem m.) 25. jan., 1. maja, 6. aug. i 1. nov. prid datum u poned. i utor.
- Devenj (Požonj m.) 2. do 3. jan., 1. do 2. maja, 25. juna, 10. do 11. aug. i 18. okt.
- Dezna (Arad m.) 19. marta, 14. maja, 10. sept., u slučaju sveca slid. poned. biva sajam.
- Dežer (Trenčen m.) 1. maja 6. aug. i 1. nov.
- Dičő-Stmarton (Kük. m.) 1. mart. 1. maja, 24. jula, 15. okt. za živin. 3 dana naprid, 10—30. apr. sajam za ovce.
- Dioseg (Bihar m.) u sridu prve ned. febr., 3. ned. marta, 1. ned. maja, 2. ned. jula, 2. sept. i 2. ned. dec. miseca.
- Dioseg M. (Požon m.) u četvrt. prid ime Isusovo, prid Gjurgjevo, Margitu jula i Martinia.
- Disnod (Seben m.) 30. juna i 29. aug.
- Divenj (Nograd m.) 2. jan., 1. maja, 24. juna, 10. aug. i 18. okt.
- Dluha (Arva m.) posle 1. jan., 21. marta, 1. juna i 16. okt. u poned. ako je svetac slid. dan.
- Dob-Tisa (Sabolč m.) 15. jan., 17. aprila, 7. aug., 4. okt. tih nedilja uvik u poned.
- Dobra (Hunjad m.) 5. maja, po star. kal. 2. četvrtka posli Duhova; 20. sept., 7. nov.
- Dobra (Vaš m.) u poned. posli Sv. Stipana; posli 1. nov., u poned. prid dat. po 2 dana živinski.
- Dobra (Zempl. m.) 2. jan., 3. dan Uskrsa; 10. jula, 16. aug., 5. nov., ako tri poslid sajma u subotu, ned. ili svetac pad. slid. dana biva.
- Dobrica (Torontal m.) 2. do 5. maja, 23. do 25. sept.

- Dobronak (Zala m.) u poned. posli Brašanea; 25. jula.
- Dobronja (Zoljom m.) 1. marta, 15. maja, 20. sept, 5. nov., u slučaju sveca slid. dana.
- Dobšina (Gömör m.) na Petra Nol., Stolica Petra, Pongraea i zač. bl. Div. Marije.
- Dognačka (Krašo m.) 18. sept.
- Dolha (Marmaroš m.) 15. do 16. maja, 25. do 26. jula, 28. do 29. aug. i od 25. do 26. okt.
- Dolova (Torontal m.) 21. marta i 21. okt.
- Domašina (Krašo m.) 1. jan., na cvitnicu po star. kal. i 17. jula.
- Dombo (Marmaroš m.) po star. kal. posli tri kralja i Sv. Gjurgja u poned. i utor., 29. jula i 18. okt. ti ned. poned. i utor.
- Dombovar-O (Tolna m.) posli tri kralja u poned. na Gjurgjev i Petrov dan; 30. nov.
- Dombrad (Sabolč m.) 15. jan., 28. aprila, 8. jula i 8. okt., ti ned. u poned. i utorak.
- Domaniž (Trenčen m.) 1. do 5. febr., 22. do 26. marta, 9. do 14. maja, 5. do 9. jula, 9. do 13. aug., 13. do 17. sept. i 22. do 26. dec.
- Dorogh (Hajdu m.) 8. febr., 29. jula i 11. nov. ti nedilja u četvrtak.
- Dorožma (Čongrad m.) 7. apr., 29. juna, 16. sept., i 8. dec. prid dat. nedilj.
- Döbrököz (Tolna m.) u poned. prid cvitnicu i posli Sv. Stipana kralja.
- Dömsöd (Pest m.) 7. marta, 22. lipnja 10. kolov.
- Drag (Kolož m.) na vel. četvrt. 6. jula, 18. aug. i 7. nov., prid dat po 2 dana živinski.
- Dragomerfalva (Marmaroš m.) po star. kal. prid t i kralja; po nov. kal. prid Gjurgjev; a po star. kal. posle Petrova i Miholja uvik u poned.
- Draššo (Alšo F. m.) 10. sept., na Ivana usjeka; prija data živin., a na dat. sitn.
- Dravayašarhelj (Zala m.) 10. marta, 15. lipnja posli Angjela čuv. u poned. i 13. pros.
- Dravaegjhaz na Lovrinca.
- Dubnica (Trenčen m.) 12. do 13. februara, 28. do 29. aprila, 24. do 25. jula, 29. do 30. sept.
- Dubrava (Liptó m.) 10. maja, 26. jula, 29. sept. i 26. dec.
- Duna Adoni (Feher m.) 2. apr., 16. juna, 15. sept., 24. nov.
- Dunaföldvar (Tolna m.) 25. marta 20. aug. poned. i utor. na Duh. utorak i srida i poned. uvik po 2 dana; prvi dan živin., a drugi za sita.
- Dunapataj (Pešt m.) 19. febr., 14. apr., 29. juna, 4. okt. i 13. dec. prid dat. u ned.
- Dunapentele (Feher m.) u poned. Sv. Gjurgja, Sv. Trojstva i male Go pe nediljah u poned. i prvi poned. adventa.
- Duna-Sekčő (Baranja m.) 12. marta; u poned. za ned. Sv. Trojstva; 1. sept. i 5. nov. ako datum u ned. ili svetac pada, slid. poned., inače prid dat. u poned. biva.
- Dunaserdahelj (Požoni m.) 18. sičnj. prid Uskrs dvi ned. spasovske ned., 27. juna, 22. srpnja, 11. nov. i 13. dec.
- Dunaveče (Pešt m.) 14. febr., 6. maja, 26. jula i 29. sept. prid dat. u ned. živin., a u utorak za sitn.; ako dat. na ned. pada, istog dana biva sajam.

E

- Ečed (Heveš m.) prvi utorak marta i dec.
- Ecel 14. febr., 24. apr., 11. aug. i 6. dec.
- Edelenj (Boršod m.) prid 15. jan., 15. apr., 15. jula i 15. okt. u četvrt.
- Ekbel (Njitra m.) 24. apr., 23. maja, 30. sept. i 25. nov.
- Eger (Heveš m.) posli tri kralja u poned. tri dana; i to marvin. sajam u ned. i poned. u utorak za sitn., tog poned. koje ned. Pongrae i pohod Gospodnji biva 29. sept. tri dana.
- Egerbegj (N. Kük. m.) 5. maja, 3. dec., ako u svetac pada slid. dana biva.
- Egerbegj (Torda A. m.) 19. marta, 15. nov. prid dat. po 3 dana marvin.
- Egerag (Baranja m.) 5. apr. i 11. okt.
- Egervar (Vaš m.) 19. marta i 25. nov.
- Egreš (Torontal m.) 26. aug.
- Egied (Šopron m.) 1. marta, 20. okt., u slučaju sveca ili ned. posli dat. u poned. biva.
- Elek (Arad m.) 15. marta, 15. juna, 15. okt. prid dat. u ned.
- Elešd (Bihar m.) 25. febr., slid. ned. u sridu i u četvrt; (jun.) prid Alojziju; (sept.) Mate i dec. Sv. Luce ned. u četvrt. i petak, prvi dan sitnarija, 2. dan živinski.
- Elő Patak (Haroms. m.) 17. do 19. aug. marv.
- Enjing (Vesprem m.) na „Sexagesimu,“ na Margitu, malu Gospu i na Mladence.
- Enjicke (Abauj T. m.) 24. apr., 7. jula, 14. sept. i 21. dec.
- Erči (Feher m.) aprila na Lav papu i na Mihoj; ti nedilja u poned. i utor.
- Eperješ (Maroš m.) za sitn. 28. do 30. jan., 6. maja; 17. do 19. juna; 12. do 14. aug.; 16. sept.; 25. do 27. nov. Živinski: 25. jan., 3. maja, 14. juna, 9. aug., 13. sept. i 22. nov.
- Erd Hamžabeg (Feher m.) prvog poned. maja i 10. aug.
- Erdőbenj (Zemplen m.) 28. jan., 24. apr., 28. okt. u slučaju sveca prid dat. u poned. biva sajam.
- Erdőd (Satmar m.) posli 2. febr. prid Uskrs i Duhove, posli 2. jula, 14. sept., 1. nov. i 16. dec. uvik u četvrtak.
- Erdő-Stgjörgj (Maroš T. m.) 19. do 21. marta, 26. do 28. okt.
- Erdő Telek (Heveš m.) 1. do 2. aprila i 15. do 16. okt.
- Erdősada (Satmar m.) prve ned. marta i juna; 3. ned. aug. i 2. ned. nov. uvik u petak.
- Erdőveg 9. aprila i 28. sept.
- Erked (Udvarhelj m.) 24. apr. i 16. okt.
- Eržebetvaroš (Kük. m.) 27. jan., po Blagovisti slid. dan; u pet. posli Spa-ova; 5. jula, 21. sept., 10. nov. po 3 dana živin.
- Estergom-Ostrogon, posli Grgura; posli Urbana; posl. Lovrinca; posli Šimon Jude uvik u poned. utor., i sridui
- Eted (Udvarhelj m.) 31. jan.

- do 3. febr., 1. do 3. apr., u poned. posli Sv. Trojstva ned. 26. do 29. sept.
- Egerhat (Silagj m.) 1. do 2. jan., 28. do 29. marta, 31. jula, 1. aug., 19. do 20. sept.
- Ermihaljalva (Bihar m.) 14. do 15. marta, 27. do 28. juna, 6. do 7. sept., 10. do 11. dec. ti ned. u sridu i četvrt.
- Eršekujvar (Njitra m.) o Matiji, cvitnici, Ivanu krstit., Demeteru, Sv. Stipanu, Klementinu i o Luci tih ned. uvik u sridu; i prid Duhove u sridu; ako dat. na svetac pada, onda prid dat. u utorak. A živinski uvik prid 2 dana biva. Ako ovi na nedilju ili svetac pad. slid. utorka biva.
- Eček (Feher m.) 9., 10. maja i 9. do 10. septembra, srid. i četvrt.
- F**
- Fadd (Tolna m.) 12. marta i 15. okt. pridhodni nedilja u poned.; 25. jula ili slidećeg poned.
- Farkašlaka (Udvarh. m.) 8. maja, 19. aug., 12. nov.
- Farkašd (Njitra m.) 28. jan., Brašanca, Jele, Karla Bor., Barbare, ti ned. utorkom, u slučaju sveca poned.
- Fazekfalva 4. jula, 21. okt.
- Façet (Krašo m.) po star. kal. na vodokršće; Sv. Todora, Cvitnicu, na Spasovo, Petrov, o velik. Gospi, Sv. Dimitriji i Sv. Nikolji.
- Fegjvernek (J. N. Kun S. m.) 1. marta, 1. juna, 12. sept., 20. nov. uvik u ned. i poned. ako u poslen dan pada, te ned. i ponediljka biva.
- Fehergjarmat (Satm. m.) posli 2. febr. slid. ned. prija Duhova te ned., 28. juna i 29. sept. ti ned. i prid Božić t. j. posli Otaca u poned.
- Fehertemplom (Temeš m.) 5. do 7. marta, 20. do 23. juna i 15. do 8. okt.
- Feherto (Sabolč m.) 28. jan., 8. juna, 26. aug. i 20. nov. tih ned. uvik u četvrtak.
- Fekete Ardo (Ugoča m.) 20. januara, 19. marta, Brašanac, 22. jula, 21. sept., 30. nov. prid dat. u poned. i utorak.
- Feketehegi (Bačka) drugog ponediljka maja i poslednjeg ponediljka oktobra miseca.
- Feketehalom (Brašo m.) 25. apr. i 30. sept.
- Feketeto (Bihar m.) prija Pavla priobr. posli Vincencije, na rastanak Apoštola, 16. okt. posli dat. u poned.
- Felek (Seben m.) 13. aug.
- Feled (Gömör m.) 10. do 11. febr., 4. do 5. maja, 9. do 10. sept. i 4. do 5. dec.
- Felka (Sapeš m.) na vel. utorak, 6. juna i 1. okt.
- Felkenjer (Hunjad m.) posli Uskrsa u petak i 28. dec. po star. kal.
- Felšo-Bajom (Kiš-Kük. m.) 1. apr., 1. aug. za sitn. a prid njim po 3 dana živinski.
- Felšo-Banja (Satm. m.) 6. jan. „presni dana,“ o rastanku Apoštola (jula), o Franji (okt.) nediljom, poned. i utorkom.
- Felšo-Dioš (Požon m.) na Gregura, ako dat. na subotu ili u ned. pada slid. poned. biva, posli Brašanca i Imena Marinog u utorak na Tomu, ako dat. na subotu ili u ned. pada, slid. poned. biva sajam.
- Felšo-Lendva (Vaš m.) 28. mart. 2. juna, 16. aug. 29. sept. i 30. nov.
- Felšo-Lő (Vaš m.) u poned. na poklade i prid Duhove, 20. sept., 19. nov.
- Felšo-Ör (Aaš m.) 2. ned. korizme, 2. ned. posli Uskrsa u sridu „Porcionkule“ i Dimitrija, ti ned. u sridu.
- Felšo-Petroc Peterhegy (Vaš m.) 4. juna, 4. jula, 8. sept. i 28. okt.
- Felšo-Pulja (Šopron m.) u četvrt. 4. ned. korizme, prid Duhove, vel. Gospi i 11. nov. četvrtkom biva sajam.
- Felšo-Šegešd (Šomoxy m.) u poned. posli 30. marta, 2. jula 8. sept. i 25. nov.
- Felšo-Šuranj 19. marta, 1. maja, 21. aug. i 26. okt.
- Felšo-Salašpatak (Hunjad m.) 5. maja, 11. okt., prid datum 1. dan živinski.
- Felšo-Senice (Njitra m.) 24. 5. maja, 19. juna, 14. jula, 24. aug., 29. sept. i 24. nov.
- Felšo-Stubnja (Turoc m.) 25. jan., 21. juna, ti nedilja sridom isključ. marvinski.
- Felšo-Sölnök (Vaš m.) 1. jan., 1. maja i 1. juna.
- Felšo-Silvagj (Silagj m.) 21., 22. jan., 8—9. marta 23—24. juna, 13—14. sept.
- Felšo-Vadaš (Abauj-Torna m.) u poned. posli Blagovisti, 24. juna, za ned. Angjela čuv. slid. poned. i 26. okt.
- Felvinc (Torda-Ar. m.) u poned. za ned. bez imena i 8. juna, 23. aug., 19. nov., prid dat. po tri dana živinski.
- Fertő-Smikloš (Sopr. m.) 3. poned. korizme, u utor. posli Duhova, posli Mate i Nikolje u poned.
- Felegjhaza (K. Kun m.) 20. jan., 27. maja, 18. aug., 4. okt. prid dat. u ned. ako dat. u ned. pada, istidan biva sajam.
- Fenjsaru (Jas m.) 12., 13. marta, 12., 13. maja, 29., 30. jula, 24., 25. okt. ako dat. na poslen dan pada, iste nedilje u ned. i poned. biva.
- Fogaraš (Fogaraš m.) u četvrt. posli Duhova; 9. sept., 6. dec. po 4 dana traje, prid dat. dva dana živinski.
- Forro (Abauj T. m.) 10. jan., 25. apr., 15. aug. i 4. okt.
- Földcak (Čanad m.) u poned. prid Matiju „Cantate,“ „Angjela čuv.“ i zač. Bl. Div. Marije.
- Földes (Hajdu m.) 3. nedilje maja, 2. ned. nov. u sridu.
- Földvar-Marienburg (Brašo m.) 25. marta i 14. dec.
- Földvar-c-Földvar (Bačka) 23. marta, 7. juna, 21. aug. ako dat. u poslen dan pada, prid dat. u ned. biva.
- Franiova (Torontalm.) 13. maja, 13. jula, 30. okt. ako dat. nepada u ned. u prijašnju ned. biva sajam.
- Frata-Magjar (Kolož m.) 27. aug. i 19. nov.
- Futok-Futak (Bačka) 3. apr., 16. juna, 17. aug., 6. nov. ako dat. nepada u ned. i u poned. u prijašnju ned. ili poned. biva sajam.

Füleek (Nograd m.) 6., 7. febr., 24., 25. maja i 18., 19. nov.
 Fülöpsalaš (Pešt m.) 8. aprila, 17. juna, 5. sept., 6. dec. prid dat. živinski, ako dat. u ned. ili svetac pada, u prijašnji poned. i utork. biva.
 Füred-Balaton (Zalam.) 14. jan., 15. aprila, 11. jula, 11. sept.
 Füred-Tisa (Heveš m.) 4. jan., 15. apr., 4. aug., 3. okt. ako dat. nepada u ned. u prijašnji poned. biva.
 Füzeš-Abonj (Heveš m.) 12. marta, 12. juna, 12. sept., 12. dec. ako dat. nepada u poned. u prijašnji poned. biva.
 Füzeš-Gjarmat (Bekeš m.) 30. marta, 10. juna, 25. aug., 24. okt. biva sajam.

G

Gajar-Gajring (Požon m.) u ponediljak: posli „Laetare,“ Exaudi-nediljah; posli Brašanca, Barthol., Svisveti i Začeca Bl. D. Mar. uvik u poned.
 Galambok (Zala m.) u poned. prija 16. febr. i 2. aug.
 Galantha (Požon m.) u poned. ned. Grgura i prid Duhove posli Sv. Stipana kr. i prvi poned. adventa.
 Galgoc (Njitra m.) Pavla priobr., Laetare, Uskrsne, Pilipove, Duhovske, Sv. Lorinca, Miholjske, Svi Svetih, Sv. Tome, ti nediljah utorkom i četvrt. marvin., a posli ovi utorkom za situ. biva sajam.
 Garam-Stgjörgj (Barš m.) posli Gjurgjevske i 9. okt. ned. u poned. i utork.
 Garam-Söllöš (Barš m.) 2. febr., 19. marta, 24. juna, 14. sept. i 4. dec. ti nediljah sridom i četvrt.
 Gabolto (Šaroš m.) na Pavla, Grgura, Urbana, Karm. Marija, Miholj i Martina ako dat. na ned. ili svetac pada, slid. dan, ako u subotu pada slid. poned. biva sajam.
 Gattaja (Temeš m.) 20. jan., 20. aprila, jula i okt. miseca.
 Gač (Nograd m.) u poned. posli Imena Isus. u poned. jan. posli 3. ned. Josipov i Sv. Imbre sajam (nov.) ako ova dva

poslid. data koji u ned. padaju slidećeg poned. i utorka; ako pak na subotu dat. pada, onda marvin. prid dat. u pet. biva.
 Gač-Varalja (Nogr. m.) 7. jan., 8. febr., 6. maja, 1. jula, 26. aug. i 30. sept.
 Galoš (Mošon m.) u poned. posli Uskrsa i Brašanca i 21. dec.
 Galošfa (Šomodj m.) 12. marta, 16. maja, 3. jula, 21. aug. i 21. sept.
 Galseč (Ung m.) na Antuna pust. (jan.) na Grgura, na Sofiju (maja) na Mar. Magd., na Miholj i Martina.
 Gelej (Boršod m.) Gjurgjevske i 19. nov. nedilje utorkom biva sajam.
 Geletnek (Barš m.) u poned. prid 22. jan., 24. apr., 24. juna i 11. nov. u ponediljak živinski, u utork. za birke.
 German (Temeš m.) 26. jula i 20. aug.
 Gernješeg (Maroš T. m.) 14. jan., 15. maja, 16. aug. i 19. nov.
 Gerend (Torda Ar. m.) 26. jula, i 7. okt.
 Gestelj (Zemp. m.) 25. jan., 12. apr., 9. juna, 26. okt. ti nedilja utorkom.
 Ghymes (Njitra m.) 23. febr., 13. jula i 16. dec.
 Giralt (Šaroš m.) 8. jan., 17. apr., 28. jula i 12. okt.
 Goroslo S.-Nagy (Silagj m.) po star kal. na dan prid poklade, Jeremiju pror. priobr. Isusa, Gavrila i Miholja Ark. i prid Petra u tamnici.
 Gödöllő (Pešt m.) 20. maja, 29. juna, 1. okt., 13. dec. uvik posli dat. u poned. ako je datum u poned. isti dan biva.
 Gödre (Baranja m.) 19. marta, 22. jula, 21. sept., posli dat. u poned. i 5. nov. prid dat. u poned.
 Gölnicbanja (Sepeš m.) u utork. posli Glune ned. Utorak prid Ivana krstit. 4., 5. sept. 11. i 12. dec.
 Gönc (Abauj T. m.) 23. jan., 29. marta, 19. juna, 19. aug. i 9. dec.
 Görcon (Silagj m.) 19. marta, 24. juna, 21. sept., 25. nov.
 Görčönj (Baranja m.) 24. febr., 25. maja, 24. aug. i 5. nov.

Görgenj St. Imre (Maroš T. m.) 5. maja i 16. sept.
 Gerinc (Sepeš m.) posli Imena Isus., Sofije, Rastanka, Apostola, Sv. Kate uvik u poned.
 Gurahonc (Arad m.) 11. maja, 21. aug., ti nedilja u poned.
 Gufa (Komarom m.) 1. jan., Judica, 13. juna, ti nedilja u poned. na dan Jeremije i Sv. Mate.
 Gjalu (Kolož m.) 20. aprila, 24. jula, 11. dec. prid dat. po 1. dan živinski sajam.
 Gjalakuta (Maroš T. m.) 25. jan., 12. juna i 25. nov.
 Gjanafalva (Vaš m.) 14. febr., 12. maja, 23. aug. i 25. nov.
 Gjarmata (Temeš m.) 16. jan., 16. maja i 26. okt.
 Gjula (Bekeš m.) 25. jan., prid dat. ned. od sride zaključivo do nedilje, 22. jula, 8. sept. uvik ti nedilja prid dat. od sride zaključ. do nedilje biva.
 Gjulafehervar (Alšo F. m.) u poned. posli Uskrsa; 26. jula, 30. sept., 17. dec. prid dat. po tri dana traje živinski.
 Gjege (Kolož m.) po star. kal. na Ivana krstit.
 Gjergjo-Alfalu (Čik m.) 24. febr., 31. okt. ako u ned. ili svetac pada slideći dana biva.
 Gjergjo-Ditro (Čik m.) 3. febr., 1. maja, 17. jula, 25. nov. ako dat. na ned. ili svetac pada, slid. dana biva.
 Gjergjo-St.-Mikloš (Čik m.) u subotu prid cvitnicu, 15. juna, 7. sept., 13. dec. ako dat. na svetac pada slideć. dana biva, a prid dat. uvik po 2 dana traje živin. sajam.
 Gjekenješ (Šomogj m.) 1. maja, 1. aug., ako dat. na ned. ili svetac pada slid. dana biva.
 Gjereš (Torda Ar. m.) 3. febr., 8. jula i 21. okt.
 Gjercamoš (Torontal m.) 5. apr., 17. juna, 19. sept. ako dat. na poslen dan pada; prid datum u ned. biva sajam.
 Gjetva (Zoljom m.) 24. apr., 25. juna, 24. sept., 24. nov. prid dat. po jedan dan živinski.
 Gjoma (Bekeš m.) 10., 11. marta 1., 2. juna, 15., 16. aug. i 15., 16. nov.

Gjorok (Arad m.) 15. marta i 29. sept.

Gjôngjös (Heveš m.) 2., 3. febr., 25., 26. maja, 24., 25. aug., 19., 20. nov. ako dat. nepada na ned.; onda prid dat. u ned. i poned. biva sajam.

Gjôngjösmellek (Šomogj m.) 5. apr., 5. okt., ti nedilja poned. i utorkom.

Gjónk (Tolna m.) u utorak na poklade; u četvrt. prid Duhove i 1. četvrt. aug. miseca.

Gnezda (Sepeš m.) u poned. posli tri kralja i na poklade; posle ned. „Laetare,“ Cantate, posli Ivana krst. Barthol., Miholja, posli Svi Svetih i prid Sv. Tomu, uvik u poned.

Gjur-Gjör 18. jan. te nedilje kao i vel. nedilje prva 3 dana; Brašančeve, Marije, Magdaline, Malo-Gospojinske i Sv. Kate, ti ned. u poned. i utorak.

H

Hadad (Silagj m.) 13. jannara, Grgur., Spasovske, Sv. Vladisl. Marije Mand. i Dimitrije ti nedilja utorkom.

Hadhaz (Hajdu m.) 12. marta, 6. jula, 21. sept., ti nedilja četvrtkom.

Hagjmaš-Lapoš (Satm. m.) na Blagovist i Nikolj.

Hajoš (Pešt m.) 25. marta, 29. juna i 29. sept. posli dat. u ned. sajam.

Hajdubösörmenj (Hajdu m.) 3. febr., 1. apr., 26. juna, 25. aug., 19. nov. ti nedilja u poned. ako na svetac pada, posli d. t. slid. biva sajam.

Hajdunanaš (Hajdu m.) 19. marta 15. jula, 14. sept., 4. dec. ti nedilja sridom.

Hajdušica (Torontal m.) 25. aug.

Halaš (Pešt m.) 25. marta, 21. juna, 1. sept., 9. nov. prid dat. u ned. i poned. ako dat. pada na ned., isti dan biva sajam.

Halaši (Mošon m.) 24. febr., 27. juna, 20. aug., 11. nov., ti nedilja u poned.

Halmagj (N. Kük. m.) 12. apr., 16. okt. prid dat. marvinski sajam.

Halmi (Ugoča m.) 1. jan., 1.

marta, 24. aprila. u četvrt. prid Duhove; 13. jula, 24. aug., ova tri poslidja, ti ned.

Handlova (Njitra m.) 1. o tri kralja, 2. o Matiji, 3. o Urbanu, 4. Karmelit Bl. Div. Mart., 5. o Miholju, 6. o Kati, 7., 22. sept; 2. i 2. sajam slid. dana u poned. a 4. sajam prid datum u poned., a 6-og prid dat. 20. nov. biva sajam za sitn. 1., 2., 3. i 5. tekućim brojem označ. sajnova prid dat. po nedilju dana traje živinski sajam.

Hanušfalva (Šaroš m.) na Matiju (25. febr.), prid Uskrs, prid Duhove, na Sv. Ivan dan 26. juna i prid Sv. Stipana kr. u četvrtak. Ako označ. dan na četvrt. pada onda u taj dan biva sajam, inače prijaš ji četvrt. Ako Sv. Stipana kr. sajam u četvrtak pada, onda prijašnje nedilje u četvrt. biva sajam.

Harastkerek (Mar. Torda m.) 9. do 12. marta, 29. i 30. juna, 1. i 2. jula, 13. do 16. aug. i 16. do 19. nov.

Harkanj (Baranja m.) kupalište febr. na Sv. Susanu, aprila na Gjurgjev dan, aug. na Sv. Petra u okovih i na Nikolju ti nedilja poned.

Harekerek (Mar. Torda m.) 9. do 12. marta, 29. i 30. juna, 1. i 2. jula, 13. do 16. aug. i 16. do 19. nov.

Harka (Šopron m.) 29. juna i 24. aug.

Hatvan (Heveš m.) 2. febr., 28. apr., 2. juna, 31. aug., 2. okt. i 5. nov. ti nediljah ned. i poned.

Hapoš 15. marta i 19. dec.

Haromta Agarev (Šomogj m.) 1. marta, 6. maja, 30. aug. i 19. nov.

Haromšator (Vaš m.) 13. jula i 21. sept.

Hatseg (Hunjad m.) 14. febr., 27. aug., prid 14. febr. po tri dana živ., 21—23. aug. za birke; 24—26. aug. za marvu.

Hegjfalva (Vaš m.) u poned. posli 8-og juna; 29. sept. u sridu posli Medarda (jun.) i 11. nov.

Hegjkö (Šopron m.) na velik

poned. i prid Miholj dan u poned.

Helle 22. apr., 10. juna, posli Duhova u utorak; 1. sept., 31. okt.

Hercegsöllöš (Bar. m.) 4. maja, 21. nov., ti nediljah u poned.

Heteš (Šomogj m.) 1. poned. marta; prvog četvrt. maja; i 3. poned. juna; i 4. poned. jula.

Heteš (Zala m.) u utorak posle Uskrsa; u sridu prid Spasov; 28. jula.

Hevveš (Heveš m.) 25. jan., 18. apr., 18. jula, 24. okt. ti nediljah nediljom i poned.

Hedervar (Gjör m.) u utorak posli U-krsa; u poned. posli Brašanca; male Gospe; i Sv. Kate.

Hegješfalva (N. Kük. m.) 30. marta, 4. dec.

Hetharš (Šaroš m.) u četvr. posli tri kralja; prid cvitnicu; i Duhove; posli pohoda Gospe; i prid Ivana usjeka; i Sv. Kate nedilje u četvrtak.

Hibbe (Lipto m.) u poned. posli Pav. priobrač. slideći dan posli Blagovisti; Brašančeva; Egidije i Svi Svetih.

Hidalmaš (Kolož m.) 5., 6. apr., 2., 26. sept.

Hidegkut (Temeš m.) 16. jan., 16. maja, 14. sept.

Hidegkut (Vaš m.) u poned. posli cvitnice; i Sv. Trojstva; na Ruperta; i Martina; 24. sept. 11. nov.

Hedvegh (Vaš m.) u poned. posli tri kralja; cvitnice; Sv. Ivana krst. i Sv. Franje.

Himešhaz (Baranja m.) u poned. nedilje Mar. Terezije; i Sv. Vinc.; ako na svetac pada, onda slideć. dana.

Hohštettno (Požon m.) 19. marta, 15. juna, 4. sept., 6. dec.

Hodoš (Vaš m.) 10. marta, 5. jula, 19. aug., 4. okt.

Hodoš (Mar. Torda m.) 28. jan., 17. apr., 21. sept. prid dat. na jedan dan živinski.

Hodmezóvašarhelj na ime Isusa u ned. i poned. prid Josipa; Brašančeyo; rastanka apoštola; i Sv. Gala (okt.) a prid ove subotom živinski sajam.

Hodšag (Bačka) 19. apr., 28. sept., ako dat. na ned. il

poned. pada, isti dan biva sajam; ako dat. na drugi dan pada, slideće ned. i poned. biva sajam.

Holič (Njitra m.) u utorak posli Pavla priobr. posli ned. „Laetare“ 2. utorka posli Uskrsa; u utorak prid Brašanč.; posli Sv. Stipana; Sv. Gala; i Martinja u utorak.

Homolic (Torontal m.) 18. aug.

Homona (Zemplen m.) 5. 6. febr., 20. 21. marta, 22. 23. maja, 26. 27. juna, 8. 9. aug., 11. 12. sept., 30. 31. okt., 19. 20. dec, ti nediljah sridom i četvrtkom.

Homorod-St. Marton (Udvarhelj m.) 14. febr., 16. maja, 1. sept.

Homorod-Okland (Udvarh. m.) 28. apr. i 27. okt.

Horgoš-Vorgoš (Čongrad m.) u poned. druge ned. febr., druge ned. juna i treće ned. nov.

Hor'obagj (Hajdu m.) 20. juna, živinski sajam.

Hosufalu (Brašo m.) posli čiste sride; Spasova; Ivana krst. Uzvišenja križa uvik petkom sajam.

Hosuhetenj (Barania m.) u poned. prid 4. maja i prid Sv. k iža (sept.) u poned.

Hosuperesteg (Vaš m.) 4. marta, 5. maja, 30. juna i 21. aug.

Högješ (Tolna m.) posli Pavla priobr. Josipa, Petrova, Leopolda, sridom marvin., četvrtkom sajam za sitn.

Hradišće (Njitra m.) 15. jula, 11. nov.

Hunfalu (Sepeš m.) o Antunu pust., o Petrovu, o Ursuli (okt.) ti nediljah četvrtkom.

Hust (Marmaroš m.) poned. i utorkom 2. nedilje marta; treće nedilje jula; prve nedilje okt., po star. kal. na vel. Gospu i na Miholj, po star. kal. na Sv. pričisti.

I

Idvor (Toront.) 3. maja, 23. sept.

Igal (Šomogj m.) 24. apr., 24. juna, 2. sept., 28. okt.

Iglo (Sep-š m.) 4. četvrtka korizme, poslid. ned. sept. prve ned. dec. u sridu; i 7. juna te nedilje u sridu.

Iharoš-Berenj (Šomogj m.) na

Matiju, 16. maja, 26. jula, 21. sept.

Ikervar (Vaš m.) u prvu sridu marta; u sridu prid 21. sept i dec. miseca.

Illava (Trnčen m.) o Dorotheji, o Blagovisti, o Spasovu, Brašančevu, o Mar. Mand, o Mati, o Svi-Svetima i o Zač. Bl. Div. Mar.

Ilonda (Solnok D. m.) 9., 10. febr., 1. 2. maja, 15. 16. okt.

Ipoljšag (Hont m.) u poned. i utorak prid Matiju; prid Blagovisti; prid Urbana; Margaretu; vel. Gospu; Matu (sept.) Imbru (nov.) prid mladence uvik u poned. i utorak.

Ireg (Tolna m.) o Blažu, Gjurgju, male Gospojine, Sv. Kate, ti nediljah poned. i utorkom.

Irša (Pešt m.) 14. febr., 15. juna, 1. sept., 13. dec. ako decemberski dat. na ned. pada, u prijašnju ned. biva.

Išpanmezó (S. Doboka m.) 20. maja, 10. sept.

Ištivandi (Šomogi m.) 27. apr., 8. juna, 28. aug., 28. okt.

Istimir (Feher m.) o Josipu, Susani i Svi Svetima, ti nediljah ponediljkom.

It'ebe (Torontal m.) prid Gjurgjev u ned.; 16. okt. ako ovaj dat. na poslen dan pada, prid njim u ned. biva sajam.

Ivan-Egerseg (Vaš m.) u sridu posli tri kralia; u 1-vu sridu aprila, jula i okt. miseca.

Ivan (Šopron m.) posli Pavla i Uskrsa u 2-gi poned.; posli Barthol. i Svi-Svetih u utorak.

Ižak (Pešt m.) 1. marta, jula i okt. uvik prid datum u ned. i poned.

J

Jablunka (Arva m.) 20. jan., 15. marta, 20. juna, 25. okt.

Jablonie (Njitra m.) prvog utorka maja, sept., 1. dec. miseca.

Jakabfalva (N. Kük. m.) 22. do 24. apr., 26. do 28. okt.

Jakohalma (Jas m.) 4. marta, 2. 4. maja, 30. aug. uvik po 2 dana u ned. i poned. biva ako dat. u poslen dan pada prijašnje ned. i poned. biva.

Jamnik (Lipto m.) 24. jan., 8. apr., 3. juna, 29. jula; 21. aug.

Jankovac (Bačka) 17. apr., 26. juna, 2. nov. ako dat. nepada na ned. uvik slidećeg poned. biva sajam.

Jank (Satmar m.) 5. jan., 11. nov.

Janošhaza (Vaš m.) 19. marta, prid Duhove u poned. 23. aug., 15. nov.

Jarkovac (Torontal m.) 3. apr., 22. juna, 25. okt.

Jas-Apati (J. N. Kun m.) 19. i 20. febr., 25. i 26. juna, 8. i 9. sept., 3. i 4. dec. ti nediljah ned. i ponediljkom.

Jasberenj (J. N. Kun S. m.) 25. i 26. marta, 18. i 19. maja, 15. i 16. aug., 4. i 5. okt., 9. i 10. dec. ti nediljah ned. i ponediljkom.

Jesenova (Temeš m.) 21. maja, 11. okt.

Jas-Doža (J. N. K. S. m.) 8. jan., 8. jula, 25. okt. uvik ned. i ponediljkom; ako dat. na srid nedilje pada, slideće ned. i poned. biva.

Jas-Karajenó (Pešt m.) 3. apr., 8. jula i 2. okt.

Jas-Ladanj (J. N. K. S. m.) 18. jan., 5. apr., 2. jula, 22. nov. ti nediljah ned. i ponediljkom.

Jas Lajoš Miž (Pešt m.) u poned. prid 26. maja i 15. sept.

Jas-Mihaljtelek (J. N. K. S. m.) 21. aug. te nedilje u ned.

Jaso (Abauj T. m.) 12. marta, 17. maja, 17. juna, 27. sept., 13. dec.

Jakó (Njitra m.) u poned. posli Blaža; Sv. Trojstva; Sv. Andriju i vel. Gospe.

Jolšva (Gömör m.) 8. febr., 20. apr., 23. juna, 31. aug., 19. nov. uvik prid dat. ako dat. na ned. il svetac pada, slideć. dana biva sajam.

K

Kaba (Hajdu m.) 14. febr., 21. juna, 8. sept., 5. nov., ti nediljah gridom.

Kabold (Šopron m.) 8. marta, 10. aug.

Kaca (N. Kük. m.) 7. maja, 16. sept. prid dat. na jedan dan živinski sajam.

Kadarkut (Šomogj m.) u utor. prid Sv. Ivana; u poned. prid Ivana krstit., Barthola i Imbru.

- Kaljača-Kaloča (Pešt m.) 19. marta, 15. aug., 30. nov. prid datum u ned. i poned. i prve nedilje i poned. juna.
- Kamjonka (Sepeš m.) 27. jan., 27. apr., 20. jula, 20. okt.
- Konak (Torontal m.) 19. marta, 20. sept.
- Kanjiža vel. (Zala m.) u poned. prid 2. febr.; na velik poned. u poned. prid Duh. i vel. Gospu; u poned. prid Tereziju (okt.) ako dat. okt. misecanaponed. pada isti dan biva sajam i u poned. prija zač. Bl. Div. Mar.
- Kanjiža stara (Bačka) 25. maja, 1. sept., ako dat. nepada u nedilju il u poned.; onda prid datum u ned. i ponediljak biva sajam.
- Kanjiža turska (Torontal m.) 29. apr., 1. aug. i 1. nov., ako dat. nepada u ned. prid dat. u nedilju biva sajam.
- Kapi (Šaroš m.) 12. marta.
- Kapolč (Za'am.) 10. maja, 28. okt
- Kapolnok-Monoštor (Solnok D. m.) 1. juna, 6. dec.
- Kapornak-Nagy (Zala m.) na ime Isusa, mladog Uskrsa, Sv. Trojstva, vel. Gosp. i posli Svin-Svetih uvik u poned.
- Kapoš-Mező (Šomogj m.) 10. febr., 1. apr., 18. maja, 14. juna, 11. aug., 30. sept.
- Kapošvar (Šomogj m.) 25. marta, 29. juna, prid dat. u poned. 4. sept., 2. nov.
- Kapuvár (Šopron m.) 25. jan., 19. marta na Brašančevo, 26. jula, 15. okt., 13. dec., ako dat. na poned. isti dan biva, inače uvik slidećeg poned.
- Kaptol 29. juna.
- Karoljfalva (Temeš m.) 19. do 21. marta, 29. 30. juna i 1. jula, 29. 30. sept., 12., okt., 7. 8. nov. ako prvi dan data na nedilju il svetac pada; i osim četvrtka ma koji dan pada, slid. četvrtka počima sajam.
- Karanšebes (Krašo m.) 1. nedilje maja, aug. i okt. petkom, subot, ned. biva sajam.
- Karad (Šomogj m.) 12. marta, 4. maja, 27. juna, 29. sept.
- Kardsag (J. N. K. m.) o Matiji, o Duhovi, o Margareti, o Mibolju i Andriji; Duhovski sajam prid Duhove u ned. i poned. ostali ako datum na poslen dan pada, prid dat. u ned. i ponediljak biva.
- Karmač (Zala m.) utorkom posli 3. maja i 1. nov.
- Kašša, 20. jan., 3. maja, 27. juna, 15. aug., 19. nov., ti nediljah poned., utor. i sridom; i svakog miseca prve sride vel. zemaljski živinski sajam.
- Katona (Kolož m.) 1. do 3. febr.
- Kaćmar (Bačka) 16. maja, slidećeg ponediljka; Sv. Terezije nedilje (okt.) u poned.
- Kavarsko, 16. apr., 24. aug., 5. sept.
- Kaal (Mar. Tor. m.) 19. do 22. jan., 22. do 25. maja, 1. do 4. okt.
- Kaal (Heveš m.) u poned. 1. ned. marta i 3. ned. sept.
- Kakova (Krašo m.) 1. 2. maja, 2. nov.
- Kaloz (Feher m.) 1. febr., na vel. poned.; 27. jula, 26. sept. i 19. dec. ti nediljah ponediljkom.
- Kapolnaš (Udv. m.) 28. juna.
- Kapolnaš (Krašo m.) 13. jan., 21. marta, 5. maja; na grčk. istoč. Duhove; 6. jula, 20. sept. i 20. nov.
- Kapostafalu (Sepeš m.) na Pavla priobr. i Filipa i Jakova i rastanka Apošt. i sv. Franje ti nediljah u sridu.
- Kaptalan-Toti (Zala m.) 19. mart.
- Kasonj (Bereg m.) na veliki utorak i prid Duhove utorak 25. jula i 6. dec. ti nediljah u ponediljak.
- Kasonj-Altiz (Čik m.) 1. maja, 2. jula i 27. nov.
- Kečkemet 12. marta, 10. maja, 10. aug., 26. sept., 25. nov., uvik u poned., ako dat. u ned. pada, slidećeg, ako u poned. pada istog dana, ako na drugi poslen dan pada, prid datum u poned. biva.
- Kece (Maroš T. m.) v. 27. maja, 27. juna i 1. sept.
- Kecel (Pešt m.) na mladi Uskrs u poned.; u poned. prid Dimitriju; 20. jula nedilje u poned. i utorak.
- Kecer-Kostolanj (Šaroš m.) 12. marta, 27. juna, 9. sept. i 24. dec.
- Kemer (Hunjad m.) 1. nov. ned. u poned. i utorak.
- Kemnic, 2. maja, 22. juna i 18. okt.
- Kendilona (Solnok D. m.) 23. jan., 24. maja i 16. aug.
- Kekeš (Solnok D. m.) 6. apr. i 30. okt.
- Kerča-Liget (Šomogj m.) 24. marta, 15. maja, 16. aug. i 15. okt.
- Kerelő-St. Pal (Kiš Kük. m.) u sridu posli Uskrsa; na vel. Gospu po st. kal. prid datum po 3 dana živinski.
- Kerešd (N. Kük. m.) 18. jan.
- Kerestur-Nemet (Šopron m.) 3. maja, 14. sept.
- Kerestur-Sas (N. Kük. m.) 25. jan. i 1. sept.
- Kerestur-Sekelj (Udv. m.) 21. do 24. febr., 1-4. maja, 4. do 7. jula i 12. do 15. sept.
- Kerestš (Bihar m.) 29. maja, 12. sept.
- Keresteš-Nemet (Vaš m.) u poned. posli Sv. Trojstva i cvitnice i posli Nikolje u poned.
- Kerka-St.-Mikloš (Zala m.) 16. febr., 23. apr., 10. juna, 6. aug. posli dat. utorkom.
- Kerteš (Vaš m.) u sridu prid Spasovo; 13. aug.
- Kesi (Komarom m.) 12. marta, 26. jula, 24. aug. i 11. nov.
- Kesthelj (Zala m.) 6. jan. posli Uskrsa, Brašančevo, Lovrinca četvrtkom; posli 21. sept. i Sv. Martina u četvrtak.
- Kekkó (Nograd m.) 23. jan., 13. marta, 24. apr., na Spasovo i Brašančevo, 10. jula, 24. i 29. sept., 13. nov., 3. dec. uvik prid dat. u sridu; ako na ovaj svetac, biva onda slid. sride drži se sajam.
- Kemend (Estergom m.) u poned. Spasovske nedilje 20. nov.
- Kemer (Silagj. m.) u poned. i utorak 2. ned. maja.
- Kežmark (Sepeš m.) utorkom i sridom; posli „Invocate“ i Trinitatis ned.; 14. sept. i 13. dec. ti nedilja utor. i sridom.
- Kethelj (Šomogj m.) poned. posli tri kralja; Teofila (marta) posli Demetra (okt.)
- Kezdi-Vaşarhelj (Haroms. m.) u

- poned. 3. jan. i 2. maja; na dan Šimun Jude prid dat. po 3 dana živinski.
- Kibed (Mar. T. m.) 16. febr., 19. maja i 2. dec.
- Kiliti (Šomogj m.) 2. maja, 2. jula, ti nediljah u poned.; drugog maja ned. u poned. isključ. marvin saja^m.
- Kiniš (Abauj T. m.) 12. jan., 18. maja, 24. aug., 5. okt. i 1. nov.
- Kiraljfalva (Vaš m.) 21. juna i 11. nov.
- Kiraljhaza (Ugoča m.) 27. juna i 10. okt. ti ned. ponediljkom.
- Kiralj-Daroc (Satm. m.) 2. febr., 9. apr., 28. maja, 23. jula, 9. sept., 12. nov. i 24. dec.
- Kiralj Helmec (Zempl. m.) na vel. četvrt.; 24. juna, 10. okt. i 13. dec. ti ned. poned., ako ovaj dan na svetac pada, prijašnjeg poned. biva sajam.
- Kiš Apold (Seben m.) 3. jan. i 11. aug.
- Kiš-Baab (Njitra m.) 31. jula.
- Kiš-Ber (Komarom m.) četvrte nedilje apr.; Sv. Ivana krst., vel. Gospe i Martina, ti nediljah četvrtkom.
- Kiš-Cel (Baš m.) 2. poned. korizme; 16. maja, 1. sept., 24. okt., ako dat. na svetac pada, slid. dan biva sajam.
- Kiš-Er (J. N. Kun S. m.) 8. febr., 25. apr., 25. jula, 11. nov. ako dat. na ned. ili svetac pada prijašnjeg poned., a prid datum jedan dan biva marvinski sajam.
- Kiš-Jenő prid tri kralja; Gjur-gjev i Miholj u ned.
- Kiš-Kend (K. Kük. m.) 22. febr., 7. nov., prid dat. po 3 dana živinski.
- Kiš-Kapuš (N. Kük. m.) 28. apr. i 28. aug.
- Kiš-Köröš (Pešt m.) 24. i 25. febr., 1. i 2. maja, 1. i 2. aug., 18. i 19. okt. ako dat. nepada u nedilju i poned. prid datum u ned. i poned. biva sajam.
- Kiš-Komarom (Zala m.) prid Gjurgj., prid Pavu i Sv. Katu u ponediljak.
- Kiš-Marija (Bihar m.) 9. marta, 12. juna, 11. sept., 11. dec.
- Kiš-Marton (Šopron m.) u poned. za ned. brez. „Imena,“ Exaudi i Sv. Petra u okovin, 21. sept.
- Kišmart-Varaallja (Šopr. m.) u prvi poned. marta, jula, sept. i dec. mis., ako koji dat. na svetac pada, istog miseca slid. poned. biva sajam.
- Kiš-Seben (Šaroš m.) 21. i 22. febr., 25. i 26. apr., 20. i 21. juna, 5. i 6. sept., 15. i 18. okt., 5. i 6. dec. za birke; 24. rpr., 16. okt. živinski; 21. febr., 25. apr., 20. juna, 5. sept., 17. okt. i 5. dec. prve sride jan., marta, maja, jula i aug. miseca.
- Kiš Seljk (N. Kük. m.) na Ivana (juna) i Martina.
- Kiš-Šink (N. Kük. m.) u poned. za nediljom „Laetare,“ naprid 2 dana živinski vašar.
- Kiš Seben (Šaroš m.) 21—2. velj., 25—26. travnja, 20—21. lipnja, 5—6. rujna, 16—18. listop., 5—6. pros.
- Kištelek (Čongr. m.) 13. sičnja, 16. apr., 7. jula, 20. okt. prid dat. u poned.
- Kiš-Terenne (Nograd m.) 1. i 2. maja, 11. i 12. nov.
- Kiš-Ujsallaš (J. N. Kun m.) 19. i 20. marta, 30. juna, 4. i 5. sept., 13. dec. ako dat. na ned. ili poned. pada, istog dana biva sajam.
- Kiš-Ujfalu (Šopron m.) u poned. na Duhove i u nedilju prid Šimun Judu.
- Kišeto (Temeš m.) 18. juna, 15. okt.
- Kišuca-Ujhelj (Trenčen m.) prid 6. velj. u poned. i posle 8. og maja; a marvinski prid dat. u četvrt., u poned. posli 15. juna, a marvin. prid dat. u četvrtak; prid Jakova, Sv. Stipana, (aug.), sv. Gala, (okt.) i prid sv. Luku uvik u poned. a prid njim u četv. marvin.
- Kiš-Varda (Sabolč m.) 17. marta, 23. maja, 16. juna, 1. sept. i prve ned. nov. i prid Božić u poned. ako Božić u poned. pada u prijašnji biva.
- Kiš-Zombor (Torontal m.) 15. aprila, 10. augusta i 18. okt.
- Klenoc (Gömör m.) 6. febr., 24. apr., 26. jula i 26. okt.
- Klukno (Seps m.) na Sv. Anu i 4. nov.
- Koka (Pešt m.) 21. febr., 22. juna, 22. sept., 22. nov., ti nediljah, nediljom i ponedilj.
- Kokova (Gömör m.) 14. i 15. jan., 3. i 4. apr., 5. i 6. jula, 6. i 7. okt.
- Kolož (Kolož m.) u sridu posli Uskrsa, 5. nov. za sitnež, prid tim 2 dana za živinu.
- Kolož-Monoštor (Kolož m.) 4. i 5. maja.
- Koložvar, 10. jan., 12. marta, 13. juna, 2. sept., 2. nov., a prid dat. po 3 dana živ., 5. maja za ovce.
- Kolta (Komarom m.) 6. jan., 24. apr., 24. juna i 29. sept.
- Komadi (Bihar m.) 20. marta, 20. apr., 16. aug. i 1. okt. ti nediljah petkom i subot.
- Komarom, Filipa i Jakova, Petrova, Sv. Roke, Sv. Franje i Andrije, nediljah, ponediljkom živin. a sridom i četvrt. za sitn.
- Komjath (Njitra m.) Fabijan i Sebast., Blagovisti, Sofije, rastanka Apoštola i Demetra ti nediljah petkom marvinski, slid. ned. za sitn.
- Komloš (Torontal m.) 5. marta, 15. juna, 1. sept., ako dat. nepada u ned., prijašnje ned. biva sajam.
- Konošo (Barš m.) posli Uskrsa u sridu, u petak posli Spasova, prvi dan posli Sv. Stipana kralja, u poned. i utorak posli Svi Svetih.
- Konji (Tolna m.) 12. apr., 9. okt., ti nediljah sridom.
- Korond (Udv. m.) 18. jan., 13. maja, 4. jula i 25. aug.
- Korong (Vaš m.) 4. maja.
- Korpona (Hont m.) 3. februara živinski, 6. za sitn. u petak prid cvitnicu živin. na vel. poned. sitn.; posli Spasova u petak živ. slid. poned. za sitn., 27. juna za živinu, 30. za sitnež. Na Bar ol. sitn. prija tri dana živ. Na Miholj dan situ. prija 3 dana živ. Na Šimun Judu situ. prid 3 dana živ. U petak 3-će ned. adv. živin., slid. poned. situ.
- Kotor (Zala m.) 9. marta, 27. juna, 30. sept., 30. nov.

- Kovasna (Haroms. m.) 17. febr., 2. maja, 22. jula i 11. nov.
- Kozar racki (Baranja m.) 13. marta, 1. maja, 26. juna, 16. okt.
- Kozmaš (Čik m.) 25. jan., 10. aug.
- Köboldogfalva (Hunjad m.) 11. jan., 4. dan Uskrasa po star. kal.
- Köbölkut (Estergom m.) 29. marta, 15. okt.
- Köhalom (Šopron m.) u poned. na poklade 3. poned. posli Uskrasa; i poned. prid Sv. Jakova (jula).
- Köhalom (N. Kük m.) u poned. posli tri kralja sitnarije, prid ovim u petak i subotu marvinski. U petak prid cvitnicu marvin.; na velik poned. sitn., 22. i 23. jula marvin., 25. sitn., 1. okt. za sitnež, 7., 8. i 9. marvenski sajam.
- Kölešd (Tolna m.) Judicom, Sv. Gotthardom, Vladislavom i Martinom ti nediljah u utorak i sridu.
- Köpčenj (Mošon m.) za Babianem i Sebastijanom, Pongracom, Gospinim pohodom, Simon Judom slidećeg ponediljka.
- Körmönd (Vaš m.) 2. febr., 12. marta, 5. apr., 10. maja, 24. juna, 20. jula, 24. aug., 21. sept., 18. okt., 11. nov., 13. dec.
- Körmöcbanja (Barš m.) u četvrt. petak i subotu posli Gjurgja; 1. 2. aug., u četvrtak, petak i sub. posli Miholja.
- Köveskala (Zala m.) u utorak posli Uskrasa; u petak posli Spasova; u poned. posli Ljudovita.
- Körösbanja (Hunjad m.) 2. jan., 8. jula, 20. nov., 7. dec.
- Körös-Ladanj (Bckeš m.) 10. maja, 28. juna, 15. sept., ako dat. na ned. il svetac pada, prid isti dan biva sajam.
- Köröshegy (Šomogj m.) posljednjeg utorak marta i augusta miseca.
- Köseg (Vaš m.) posljednja srida sičnja, prid cvitnicu; prid Duhove; prid Jakova; posli Egidije; prid Ursulu; iza treće ned. adventa uvik u poned. biva.
- Kösvenješ (Maroš Torda m.) 9. febr., 3. maja, 21. aug., 2. nov., ako 21. aug. na ned. pada, onda 19. aug. biva živinski, a koe ostali uvik prid dat. oa jedan dan biva živinski sajam.
- K tegjaff (Bihar m.) 10. jan. i 10. jula.
- Kötelek (J. N. Kun S. m.) 25. sičnja, 5. maja, 20. sept. u ponediljak ili prid njim u poned.
- Kövago-Örš (Zala m.) 17. aug. i 5. nov.
- Kövágo-Söllös (Baranja m.) 1. marta, 22. jula, 15. sept., 1. dec. ako na ned. padaju onda prid nji u poned.
- Köves-Kállá (Zala m.) utor. posli uskrasa, posli Spasova pet. u poned. posli 25. kolov.
- Krašova (Krašo m.) 1. pon. za Gjurgjevom; 2. pon. za Petrovom i 3. poned. i utorak za 14. nov.
- Kraššo (Satm. m.) 1-im utorkom maja, 2. utorak jula, 1. uter. sept. i nov. miseca.
- Krasna (Silagj m.) 3. poned. jan., 2. poned. i utorak aprila jula i okt. miseca.
- Krasna-Beltek (Satm. m.) 10. febr., 31. marta, 19. maja, 21. jula, 22. sept., 10. nov. i 22. dec.
- Krnaja (Bačka) 12. maja, 6. okt. ako datum u ned. ili poned. pada isti dana; inače prid datum u nedilju biva sajam.
- Krompah (Sepeš m.) Gjurgjevske ned., četvrt. marvinski, petkom sitn.; Marijevske ned. četvrtkom marvenski, petkom sitn.
- Kubin-Alšo, u poned. za ned. Sexagesima; za cvitnicom; za 24 tim juniom; malom Gospom i 19. nov.
- Kubin (Temeš m.) 17. marta 5. maja, 7. nov.
- Kudric (Temeš m.) 1. maja, 16. okt.
- Kupfalva-Kogl (Vaš m.) 5. aug.
- Kula (Bačka) 29. apr., 24. juna, 6. aug., 15. okt., prid dat., ako dat. na taku nedilju pada, koji je dan i inače svetac, sli., dana biva sajam.
- Kunhegyeš (J. N. Kun m.) na Marinje; Antuna Padoyanskog; Samuila i Luku; uvik nediljom i poned. ako ovi na poslen dan pad. prid dat. u ned. i poned. biva sajam.
- Kun-St.-Marton (J. N. Kun m.) 14., 15. febr., 22., 23. maja, 22., 23. aug., 11., 12. nov., ti nediljah nediljom i poned.
- Kun-St.-Mikloš (Pešt m.) 3., 4. febr., 16., 17. maja, 22., 23. aug., 29., 30. dec.
- Kurima (Šaroš m.) utorak iza 24. jan., 6. marta, 26. apr., 24. juna, 14. i 15. aug., 29. sept., 2. nov., 28. dec. i utorak prid nov. 2., za koze i kozije kože 3 dana sajam.
- Kutaš (Šomogi m.) 5. apr., 30. juna, 31. jula, 6. sept.
- Kuti (Njitra m.) u sridu prid nedilju 14. jan., Gjurgjevsku; Sv. Antuna; prid snižnu Gospu; Miholja dan i sv. Elizabothu, ti nediljah uvik u srid.
- Kučafalva (Alšo F. m.) 10. apr., 25. nov.
- Küküllővar (K. Kük. m.) u poned. posli 3 kralja; u poned. prid poklade; na velik poned. 21. aug., prid Božić u poned. a po 3 dana prid dat. biva živinski sajam.
- Küpöd-Krichberg (Seben m.) posle Pavla, priobr, i posli cvitnice u poned.
- Kürth (Komar. m.) u prvi posleni dan prve nedilje marta; 3. ned juna; prve ned. aug. i okt. miseca.
- Kuzma (Vaš m.) na Spasovo.

L

- Lachaza (Pešt m.) 28., 29. febr., 25., 26. maja, 3., 4. aug., 15. 16. okt., ti nedilja nediljom i poned.
- Ladomer (Šaroš m.) 20. do 22. jan., 3., 4. juna, 11. dn 13. nov., u slučaju sveca, slid. dana biva sajam.
- Lajošfalva (Mošon m.) 25. jan., 25. maja, na uzviš. križa.
- Lajoš-Komarom (Vepr. m.) 20., 21. marta, 9., 9. maja, 25., 26. sept., 27., 28. nov.
- Lajthfalu (Mošon m.) 25. jan., 25. apr., 14. sept.
- Lajtha-St.-Mikloš (Šopron m.)

- utorkom posli Jubilate; Ivana usjeka; Terezije i Nikoljdana.
- Laško (Baranja m.) 4. aprila, nedilje ponediljkom i 1. ponediljka okt. miseca.
- Ledine (Trenčen m.) na dan „Rogate“, Sv. Jakova, Miholja i Nikolj dana.
- Leibic (Sepeš m.) prvog utorka febr., na mali Uskrs, 1. utorka jula miseca, u utorak posli vel. Gospe, ako Go pa na utorak pada 22. aug. biva marven. sajam; i 1. utorka nov. miseca.
- Lekence (Salm. m.) prvog marta, 6. jula.
- Lekence (B. Nasod m.) 1., 2. marta, 25., 26. apr., 1. juna, 20., 21. sept., marvin. sajam novi podva dana prije se počimaju.
- Lelle (Šomogj m.) posli Uskrsa i Duhova u utorak; prid malu Go-pu u poned. i na dan Vuka.
- Leles (Zempl. m.) 6. jan. 19. marta, 3. maja i 10. aug., 14. sept. i 19. nov., ti nediljah uvijek poned.; ako datum na ned. pada, u prijašnji ponediljak biva sajam.
- Lengjelto i (Šomogj m.) 5. jula.
- Lepšenj (Vespr. m.) 25. maja, 12. okt.
- Letenje (Zala m.) 24. febr., 2. juna, 29. jula, 25. aug., 6. okt., 25. dec. uvijek naprid u utorak.
- Lebenj (Mošon m.) u sridu posli 25. jula i 4. nov., ako dat. na sridu pada, istog dana biva.
- Legrad (Zala m.) 12. marta, na Sv. Trojstvo, 24. aug., 2. nov. i 13. dec.
- Leka (Vaš m.) posli poned. febr., 2. poned. maja, posli dnjeg poned. sept., na Nikolju.
- Lenard (Boršod m.) 1. jana, 6. nov.
- Lešence-Tomaj (Zala m.) 26. jula.
- Leva (Barš m.) 6. jan. Gluhe Nedilje, Brašančeva, 25. jula, 29. sept. i 25. nov., ti nediljah poned. i sridom, ako na ove koji svetac pada, iste ned. slidećeg dana biva.
- Libetbanja (Zoljom m.) 2. febr., 1. maja, 22. juls, 29. sept.
- Libling (Temeš m.) 10. maja, 7. sept.
- Liget (Baranja m.) u poned. prid Demetra (apr.) i posli nedilje Angjelah Čuvara.
- Lipto-St. Mikloš (Lipto m.) na dan „Reminiscere“ (marta) „Exaudi“, Barthola i o Nikolju.
- Lipotvar (Njitra m.) 17. jan., 23. marta, 1. juna, 12. jula, 21. septembra.
- Lippa (Temeš m.) po star. kal. na Gjurgjev, na Iliju, Malu Gospu i Miholj dan.
- Lipče (Zoljom m.) 6. jan., na Septuagesimu, posli Duhova slideći dan 25. jula, 4. okt.
- Lisa (Trenčen m.) u četvrtak posli Vincencije, sv. Gjurgja i Petrova, Lovrinca i Sv. Andrije (30. nov.)
- Liska-Olasz (Zemplen m.) 19. marta, 24. juna, 29. sept., 10. nov. ako dat. na svetac pada, prijašnjeg poned. biva sajam.
- Ločmand (Šopron m.) prid Uskrs Vidov dan, Kolomana (okt.) i prid Božić poned.
- Locka (Arva m.) u poned. prid ime Isusovo, Sv. Jakova, Miholj i Andriju.
- Look (Šopron m.) u drugu subotu posli Uskrsa, 14. aug.
- Lošone (Nograd m.) 13., 14. febr., 9., 10. maja, 1., 2. jula, 13., 14. sept., 9., 10. dec., ako na dat. svetac pada, slidećeg dana biva sajam.
- Lošone-Tugar (Nograd m.) 4. jan., 4. apr., 2. aug., 4. okt., ti nediljah poned. i utorkom.
- Lož (Šopron m.) na cvitni poned., u poned. prid Brašančeva, posli Sv. Stipana, Sv. Luke i prid Božić.
- Lovaš-Berenj (Feher m.) vel. ned. i prid Duhove u poned. 11. sept. nedilje u poned. u posli Dimitra u slučaju sveca u utorak.
- Lovas-Patona (Vesprem m.) o Rudolfu (apr.), o Antunu Padovanskom, o Augustinu (aug.) o Elisabeti, ti nedilja u poned.; ako na dat. svetac biva, slid. dana drži sajam.
- Lödös (Vaš m.) u utorak posli Duhova, 11. aug. ako na svetac pada, te nedilje poned. biva.
- Lövö (Požon m.) 5. jan., 11. maja, 21. jula, 11. aug., 21. sept., 12. nov.
- Löče (Sepeš m.) u petak posli nove godine, (marvenski sajam) u prijašnju sridu, ako Vodokršće na koji ova dva dana pada, slideće ned. istog dana biva. U petak prid Judica, a u sridu marvinski; 2. jula nedilje u sridu i petak ako dat. na utorak pada, onda marvinski prid dat. na jedan dan biva, 16. okt. nedilje sridom i petkom, ako dat. na ned. pada, prid dat. na jedan dan biva.
- Lubica (Sepeš m.) 7., 8. febr., 18., 19. apr., 4., 5. jula, 22. do 23. aug., 7., 8. nov.
- Lubina (Njitra m.) 1. nedilje marta, jula i aug. i 3. nedilje sept. uvijek u sridu.
- Lublo-Ó (Sepeš m.) u ponediljak i utorak nedilje 1. januara, Sexagesime, Cvitnice, Exaudi pohoda „Gospinog, Sv. Stipana, Matu, Gala i Nikolju, ti nediljah, ako Sv. Rtipan na poned. utorak pada slidećeg dana biva sajam.
- Lugoš (Krašo m.) 10. febr., 10. maja, 2. do 4. jula i 21. okt. uvijek prid datum u subotu.
- Lupša (Torda Ar. m.) 13. jan., 3. maja, 18. sept., prid dat. po 3 dana marvinski.

M

- Mada 3. apr., 14. maja, 18. jula, 24. aug. i 17. dec. ti nediljah u sridu.
- Madar (Komarom m.) 8., 9. juna, 24., 25. aug.
- Madaraš (J. N. Kun m.) 25. jan. prid dat. u ned. u poned., prid Spasovo u ned. u poned., Jakovske nedilje u ned. i poned., prid 26. okt. u nedelju i poned. i prid Mitra.
- Magoč (Baranja m.) 14. febr., 18. apr., 3. juna, 7. okt., ti nediljah u poned., ako dan na svetac pada, slid. poslenog dana biva sajam.
- Magjar-Barad 6. januara, 13.

- aprila, 1. juna, 15. avg., 28. okt.
- Magjar-Čanad (Čanad m.) 14. febr., 1. maja, 16. oktobra, 11. nov.
- Magjar-Gorbo (Kolož m.) posli Sexagesima slid dan; po star. kal. na Duhove; 19. nov.
- Magjar-Lapoš (Solnok Dob. m.) 18. i 19. jan., 13. i 14. maja, 6. i 7. jula, 26. i 27. sept., ako koji datum na ned. ili svetac pada, slid. dana biva sajam.
- Magjarsfalva (Požon m.) u pon. za 4-tom nediljom korizme; u pon.-d. posli 22. og jula; Miholj-dana i 6. nov.
- Magjar-Gj. Monoštor (Kolož m.) 19. marta, 29. juna, 20. avg., 11. nov. prid dat. po 1 dan živinski sajam.
- Magjar-Igen (Alšo F. m.) u petak prid Duhove; 26. okt. prid dat. po 6 dani živinski.
- Magjar-Itebe (Torontal m.) u ned. prid Gjurgev i 16. okt.
- Magjar-N. Žombor (Kolož m.) 20. jan. po star. kal. posli Uskrsa i Duhova slipeći dan 27. avg., 22. nov.
- Magjar-Ovar (Mošon m.) 6. jan., 5. maja, 1. avg., 21. sep., 28. okt., ti nedilja pened. i utorkom.
- Magjaroš (M. Torda m.) 6. febr., 10. apr., 5. avg. i 15. nov.
- Magjar-Megen (M. Torda m.) 7. maja.
- Magjar-Pečka (Arad m.) u sub., ned., pon. prid 9. maja i 14. sept.
- Majša (Pešt m.) 9. febr., u poned. posli nedilje Sv. Trojstva; 27. avg. i 11. nov.
- Maiš (Baranja m.) 20. jan., 1. maja, 29. avg. i 10. okt.
- Makfalva (M. Sorda m.) 2. jan., 24. apr., 24. juna, 9. sept. prid datum po 1 dan živinski.
- Mako (Čanad m.) u subotu prid nedilju „Judica“ prid 24. og juna; 19. avg. i 19. nov. uvik u subotu.
- Malacka (Požon m.) Matinski; o Ambroziji; o našašću križa (maja, o pohodu Gospinom; o Pciunkuli; o uzviš. križa; o Martinu. prve ned. decem- brra uvik iste nedilje u četvrtaki
- Mandoc (Sabolč m.) u pon. iza „Judica,“ u pon. nedilja Petrovsko i Šimun Jud. prvi pon. adventa.
- Manj (Feher m.) u sridu nedilja 15. jan., 1. apr., 8. jula i 24. nov. ako je svetac u poned. iza tog.
- Marcali (Šomogj m.) 26. marta, 1. maja, 25. jula, 4. sept. i 5. nov.
- Marcaltö (Vesprem m.) 25. jan., posli Gjurgja; Sv. Margite; 5. nov. uvik slidećeg četvrtka.
- Marked (M. Torda m.) 1. apr. i 17. sept.
- Margitta (Bihar m.) 6. jan. sridoposne, 24. aprila, 13. jula, 14. sept. i 5. nov. nedilje u sridu, četvrt. i pet.
- Maria-Poč (Sabolč m.) u poned. iza 6. febr., 3. maja, 21. avg. i 8. dec.
- Mariko (Trenčen m.) u četvrtak posli 16. og jan. i 19. juna.
- Marmaroš Siget po star. kal. 1-vi poned. i utorak posta; u poned. i utorak Duhova; po star. kal. Ilinske nedilje u poned. i utorak, ako Ilija na nedilju pada, slid. nedilje u poned. i utorak biva; 13. okt. nedilja u poned. i utorak, prvi poned. i utorak iza 15. pros.
- Maroš-Čuč (Alšo-Feher m.) 2. jan.
- Marošilje (Hunjad m.) 19. jan., 6. aprila. drugi dan Duhova po star. kal.; 6. jula, 27. avg. i 11. okt.
- Maroš-Ludaš (Torda A. m.) 4. maja, 4. okt., prid datum po 3 dan marvinski.
- Maroš-Ujvar (M. Torda m.) 13. apr. i 15. avg. prid datum u petak, a četvrtak živinski sajam.
- Marošujvar-Akna (Alšo Feh. m.) u petak prid 13. apr. i 15. avg. prid to jedan dan marveni vašar.
- Marošvašarhelj (Maroš T. m.) 17. jan., u četvrt. prid cvitnicu; u poned. posli Brašančeva; 4. sept., 11. nov., prid datum po 3 dana živinski.
- Maroš-Več (M. T. m.) 2. jula.)
- Marpod (Seben m.) u poned. posli Sv. Trojstva i Šimuna Jude, prid to u pet. i sub. marv. vašar.
- Martonhelj (Vaš m.) 6. maja, 6. avg., 11. nov.
- Martonoš (Bačka) 8. juna i ime Marije slideći ponediljak; 7. nov., juna i nov. sajmovi ako datum nepada na nedilju ili poned. uvik prijašnji poned. bivaju sajmovi.
- Marćanac (Vaš m.) 21. maja, 10. avg. i 11. nov.
- Matheoc (Sepeš m.) 6. febr., 8. juna, 6. avg., 19. nov. u četv. ako na dat. svetac pada, slideće ned. četvrt. i petkom biva sajam.
- Mad (Zempl. m.) 15. febr., 30. maja, 6. okt. i 12. dec.
- Mandok (Sabolč m.) 27. marta, 23. okt. i 4. dec.
- Manj (Feher m.) 15. jan., 1. apr., 8. jula, 24. nov. ako datum na ned. ili svetac pada uvik slideći poned. biva.
- Martonhegy (N. Kük. m.) posli Uskrsa; i Svi Svetih u poned.
- Martontelke (N. Kük. m.) 19. marta, posli Duhova u sub. i 5. nov.
- Martonvašar (Feher m.) 25—26. marta, 15—16. juna, 14—15. sept. i 21—22. dec.
- Matesalka (Satm. m.) 25. jan., 19. marta ti nediljak u poned. 24. apr., o Mariji Mand.; Miholjske i Elisabetine ned. u poned.
- Megjaso (Zemplen m.) 15. jan., 10. maja, 29. sept.
- Megješ (N. Kük. m.) dosli Invocate u četvrtak, 13. jula, pria Miholja u četvrtan 30. nov.
- Mehadija (Krašo S. m.) 22. jan., 6. apr., 16. jula i 26. okt.
- Mekenješ (Baranja m.) posli 4. juna u poned. i 10. avg. nedilje u poned. sajam.
- Melence (Torontal m.) grčko-istoč. Duhova prvi dan; 27. avg., 7. nov. Ako datum nepada u ned., prijašnje nedilje u ned. biva sajam.
- Menhard (Sepeš m.) u utorak posli Antuna pust. (jan.) o rastanku Apdštolah ned. utor.

- Merenj-Vagendrüssel (Sepeš m.) u sridu Duhovske ned., Svet. Lovrinca, Demetr., nedilje i na čistu sridu.
- Mercyfalva (Temeš m.) 20. apr. i 10. aug.
- Mernje (Šomogj m.) 24. febr., 5. maja, 2. aug.; 5. nov., ti ned. ponediljkom.
- Mešena (N. Kük. m.) 23. apr.
- Mecenzef-felšő 5. apr., 31. jul. i 3. dec.
- Mecenzef-alšo na vel. utorak, 6. sept.; u poned. posli 2. jula; i prve adventske nedilje.
- Mezőband (Mar. Tord. m.) 1. maja i 31. okt. naprid 3 dana marv. vašar.
- Mezőberenj (Bekeš m.) 8. apr., 12. jula, 6. okt. prid dat. u ned. ako dat. na nedilju pada, istog dana biva.
- Mező-Bodon (Torda Ar. m.) po star. kal. posli Duhova slidećeg dana, a prid njim po 3 dana živinski.
- Mezőcath (Boršod m.) 4. mart., 6. juna, 10. okt. i 30. dec.
- Mezőkereszt-š (Boršod m.) prve ned. apr. i aug., 19. sept. i 22. dec.
- Mező-Komarom (Vespr. m.) na utor. i srid. ned. Judica, Rogate, sv. Miholja 23. nov. po 3 dana traja.
- Mezőkövešd (Boršod m.) 19. marta, 27. juna, 20. aug., 4. okt., ti nediljah ponediljkom.
- Mező-Labore (Zempl. m.) 14. jan., 14. mart., 21. jun., 26. sept. i 8. nov.
- Mezőtur (J. N. K. m.) 1. jan., 1. maja, 1. aug., 1. nov., ako datum na poslen dan pada, prid datum nedilju biva saj.
- Mezőmeheš (Torda Ar. m.) 24. jan., 30. maja, 30. aug., prid datum po tri dana marvinski sajam.
- Mező Örmény (Kolož m.) 18. sičnj., 5. maja, 6. jula, 18. dec. prid datum po dva dana živinski. 15. apr. ovčiji, 10. dec. za svinje v.
- Mezővári (Bereg m.) 28. sič., 5. i 6. apr., 24. i 25. maj., 21. i 22. jun., 30. i 31. aug., 18. i 19. okt., 20. i 21. dec.
- Mičke (Šopron m.) 8. maja, 11. sept. i 8. dec.
- Miava (Njitra m.) u sridu posli Pavla priobr. Josipa, Duhova, Ivana i Pavla, Jakova apošt., Male Gospe, Šimon Jude i Nikolja uvik u sridu, prid to utorak marv. sajam.
- Mihalji (Šopron m.) utorkom posli 6. jan., 13. juna, 6. aug., i 4. okt.
- Mikesasa (Kiškük. m.) 28. jan., 20. maja, 13. okt., prid datum po 3 dana živinski.
- Mike (Šomogj m.) 16. febr., 8. apr., 1. sept. i 5. nov.
- Mikloštelke (N. Kük. m.) 19. marta i 6. dec.
- Miklošvara (Hároms. m.) 1. aug.
- Mindsent (Čongrad m.) 7-8. jan., 14-15. apr., 30. juna, 1. jul., i 27. okt. ako ovi ne padaju na sub. i ned. onda prija tog u sub. i ned. biva sajam.
- Miške (Vaš m.) posli svitlog Marinja slideći dan (febr.) posli Blagovisti slid. dana (marta), posli pohod. Gospe (jula), posli vel. gospe slid. dana (aug.) posli male Gospe slid. dana (sept.) na Franju (okt.), na Katu, na Lucu (dec.) Ako na svetac padaju, slideći dana biva.
- Miške (Pešt m.) 2. febr., i 25. marta slidećeg dana; 2. jula, 23. aug. i 8. sept. slidećeg dana; 4. okt., 15. nov. i 13. decemb.
- Miškole (Boršod m.) na Julijanu (febr.) na Urbana (maj.) na Šamuila (aug.), na Luku (okt.), na Lazu dec. ti nediljah u ponediljak.
- Mišla (Tolna m.) u poned. prve ned. jan., apr. i sept. i 26. okt. ako na kat. svetac pada za njim.
- Mištótfalu (Sath m.) 3. maja i 25. nov. nediljah u poned. i utorak; u poned. živinski, a utorak sitn. sajam.
- Moč (Kolož m.) 1. i 2. jan., na vel. poned., po star. kal. Spasova slid. dana, 20. i 21. aug.
- Modor (Požon m.) 2. febr., 24. apr., 24. juna, 24. aug., 29. sept., 11. nov. Ako datum na sridu pada, onda prid to utor. biva sajam; ako dat. posli sride pada, onda slid. ned. u utor. b.
- Modoš (Torontal m.) 25. mart., 29. jun., 24. aug., 26. okt. Ako datum nepada, na ned. onda prijašnje ned. u nedilju biva.
- Mohač (Baranja m.) 24. febr. 17. apr., 24. juna, 15. sept., 11. nov., 21. dec. Ako datum na svetac ili u srid nedilje pada, ti dana prijašnjeg pon. biva sajam.
- Mohol (Bačka) 30. maj., 30. sept. Ako datum prid svetac ili prid nedilju pada; prijašnje nedilje u nedilju biva.
- Mokrin (Torontal m.) 14. febr. 12. maja i aug.
- Moldova-O (Krašo m.) 24. apr. i 27. aug.
- Moldova-Uj (Krašo m.) 5. maja, 24. juna.
- Monor (Pešt m.) 12. mart., 1. jun., 18. aug., 8. dec.
- Monor (Best. Nasod m.) 31. maj., 27. sept., marvinski prija dva dana počima se.
- Monora (Alšo-Feh. m.) posli Sv. Trojstva slid. dan; 28. okt. naprid 3 dana živ. sajam.
- Monoštor (Zemplen m.) 22, 23 do 25 maja.
- Manoslo (Zala m.) 11. do 15. apr., 4. do 9. sept.
- Monjorokerek (Vaš m.) 19. mart., prid Duhove utor., 23. okt.
- Moor-Mező (Feher m.) posli Gjurgja i Sv. Trojstva u poned.; Rozalije i Martinske nedilje u ponediljak.
- Moravica (Temeš m.) 1. apr., 1. okt.
- Morovica (Bačka) nedilje Sv. Josipa u poned.; jula poslid. nedilje u ponediljak; prvog ponediljka u nov.
- Morganda (N. Kük. m.) 23., 24. i 26. aug.
- Moricöld (Temeš m.) 3. mart., 2. maja, 3. aug. i 1. nov., ti nedilja u nedilju.
- Mošgo (Šomogj m.) posli Uskrsa u utorak; 24. juna.
- Mošoe (Turoc m.) na Babiana i Sebast., na Sanislava, na Sv. Trojstvo, na Isus. preobr., na Matu, i na Sviu-Svet, slideće sride biva sajam.
- Mošonj (Mošon m.) 2. apr., 18. jula, 4. okt., 21. dec., najbliži dana u poned. Ako dat. na

- svetac pada, slideći dan biva sajam.
- Muči (Tolna m.) 20. maja i 20. okt. nedilja u sridu. Ako dat. na svetac pada, slidećeg dana.
- Munkač (Bereg m.) na tri kralja, na Josipa (marta), na Gjurgjev (apr.), na Duhove Ivana krstit grčka vel. Gospa, i Martina, prid, il posli ovih označeni dana s godine na godinu var. senat odreguje, vel. Gospe, nedilje ponediljkom sajam za sitn., a prija ovog po tri dana marvin.; 2. apr., 14. maja, 14. sept. i 8. okt., ti nediljah u poned. i utor. ako ovi na svetac pad., prid il pos, i data slideće nedilje za b, rke biva.
- Mura-Petroc (Vaš m.) 4. jun, 4. jul., 8. sept., 28. okt.
- Muranalja (Gömör m.) 20. mart., 2. juna, 22. aug., 9. dec.
- Muraserdahelj (Zala m.) 1. maj., 26. juna, 13. aug., 26. okt. ako na ned. padne onda prid to u sub.
- Murasombat (Vaš m.) u poned. prid poklade; na cvitni poned. i na misec dana posli Uskrsnog ponediljka; 24. juna, 24. aug., 15. okt., 6. dec.
- Mura-Vid (Zala m.) 25. apr., posli dat. u poned. 18. okt. Ako ovaj poslidnji dat, na ned. il svetac pada, slid. ponediljka biva.
- Mušina (Alšo f. m.) 2. febr., 12. jula, 10. aug., 29. sept.
- Mušna (N. Kük. m.) 21-23. apr.
- Mužla (Estergom m.) 10. apr. i 7. jun.

N

- Nagjajta (Haroms. m.) 16. febr. u petak posli Spasova; 28. dec.
- Nagjalmaš (Kolož m.) 23. jan., 1. maja, 22. jula, 27. sept.
- Nadašd (Baranja m.) 19. mar., 20. aug. ti nediljah u poned.
- Nadudvar (Hajdu m.) prvog poned. jan., apr. i aug. te 25. okt. ned. u poned.
- Nagjatad (Šom. m.) prid Grgura; u proliće prid Sv. Križa dana, i Iliju u pon. na Sv. Roku; u jesen prid dan Sv. Križa u pon. i pon. posli sv. Martina.
- Nagi-Apold (Seben m.) 19. mart. i 12. dec. prija tog 2 dana živinski sajam.
- Nagi-Bacon (Haroms. m.) 21. jan. 13. apr., 15. juna.
- Nagi-Bajom (Bihar m.) 4. mart., 2. juna, 27. sept.
- Nagi-Bajom (Šomogj m.) u utor. prid Josipa, u poned. prid Pongraca, posli Isus. priobr. slid. dan i prid Tereziju u poned.
- Nagj-Barom (Šopron m.) u četv. prid Demetra i prid poklade.
- Nagi-Banja (Sathmar m.) posli ned. bezimen; posli Brašančeva; Sv. Stipana kr. i Martina uvik u poned.
- Nagi-Barod (Bihar m.) u poned. posli Grgura; u poned. Petrovske ned. posli vel. Gosp. i Martina u poned.
- Nagj-Biroc (Trenčen m.) 10. marta, 16. maja, 1. sept., 19. nov.
- Nagj-Bečkerek (Torontal m.) 1. marta, 25. maja, 17. aug., 12. okt., 23. nov., prid datum u četvrtak, petak, subotu u nedilju biva sajam.
- Nagj-Berezna (Ung m.) u pon. prid Marinje; (febr.) u četvrt. prid Duhove; u utorak prid vel. Gospu, posli zagovora (Patroci) Marije drugi utorak, sva 4. sajma po star. kal.
- Nagj-Bobroc (Lipto m.) u pon. posli Invoke; 16. maja, 1. sept., 19. nov.
- Nagj-Borošnja (Haroms. m.) 16. 17. febr., 15., 16. maja, 25. aug., ako ovaj dan na ned. pada 26. aug. biva sajam; 19., 20. nov.
- Nagj-Genk (Šopron m.) u četvrt. posli Uskrsa; i prid Šimun Judu.
- Nagj-Doline (Vaš m.) 16. juna, 6. dec.
- Nagj-Dobronj (Bereg m.) 20. febr., 19. jul., 7. aug., i 30. okt. ako ne padna utor. onda prid njih. utorak.
- Nagj-Dorogh (Tolna m.) 13. mart., 5. juna, 16. okt., ti ned. poned.; i prvi ponediljak aug.
- Nagj Ekemezó (Kiškük. m.) 1. febr., 13. juna, prid dat. po 3 dana živinski.
- Nagj-Enjed (Alšo Feher m.) 25. jan., 8. maja, 19. aug., 16. okt. Prid datum po jedan dan živinski.
- Nagj falu (Arva m.) u pon. posli 3 kralja; Matije; Gjurgja; Sv. Jakova; i Miholj dana.
- Nagjfalu (Silagj m.) u sridu i četvrtak posli 3 kralja; u polak korizme; prid Spasovsku ned. 3. jula nedilje; 3. sept., 2. nov., uvik u sridu i četvrtak.
- Nagj-Gaj (Toront. m.) 1. maja, 7. nov.
- Nagj-Halmagj (Arad m.) po star. kal. u prvu subotu korizme; prid cvitnic; Petrovske ned. mala Gospojinske i ned. Sv. Barbare uvik u subotu biva.
- Nagj-Haršanj (Baranja m.) prid 25. jan., 12. apr., Sv. Ladislava (jun.) i prid 9. okt. u poned. i utorak biva sajam.
- Nagj-Höflanj (Šopron m.) 25. jan., 9. sept.
- Nagj-Ida (Abauj m.) 25. maja, 24. jul., 12. sept., 16. okt. i 22. dec.
- Nagj-Igmand (Komarom m.) na Josip (marta), na Vidov dan (jun.), na Miholj, tih ned. u poned.
- Nagj-Ilonda (Soln. Dob. m.) 9. 10. febr., 12. maja i 15-16. okt.
- Nagj-Kallo (Sabolč m.) u prvi četvrtak korizme; na Gjurgjev; na Sv. Vladislav kr., na Miholj, na Sv. Andrije nedilje u četvrtak sita. i živinski vašar.
- Nagj-Kapornak (Zala m.) u pon. posli Ime Isusova, mlad Uskrs, sv. Trojstva, vel. Gosp. i sv. Svetih.
- Nagj-Kapoš (Ung m.) posli tri kralja posli Blagovisti, prid Duhove, posli sv. Stipana kr., prid ime Marino, i prid Sv. Andriju uvik u poned.
- Nagj-Kapuš (Kolož m.) 24. aug.
- Nagj-Karolj (Sath. m.) 4. febr., 15. apr., 3. juna, 1. jula, 16. sept., 4. nov., 9. dec. ti nediljah u poned.
- Nagj-Kata (Pešt m.) 25. jan., 24. apr., 14. sept., ti nediljah ned. i poned. biva.
- Nagj-Kikinda (Torontal m.) 24. april, 24) juna, 20. sept. i 1. dec.

- Nagj Komjath (Ugoča m.) Gjurgjevske; 8. juna, Jakovske, i 29. aug. nedilje u sridu i četvrt. Ako na svetac pada; slidećenedilje u sridu i četvrt.
- Nagj Kostolanj (Njitra m.) posli Blagovisti i Rogate u petak, posli Mate i Andrije u poned., marvinski sajam prid. dat. na 4. dana biva.
- Nagj-Kőrös (Pešt m.) 5. marta, 24. apr., 27. juna, 26. okt. prid dat u ned. i poned.
- Nagj-Lak (Čanad m.) Gjurgjevske i Miholjske nedilje u subotu; posli 3 kralja u prvu i jula miseca u drugu subotu. Ako ova 2 roka na svetac pad., onda prijašnje ned. u subotu biva sajam.
- Nagj-Levard (Požon m.) posli tri kralja u poned., na Grgura; posli Rogate u poned. 25. jula, 10. aug., 21. sept., i 11. nov., posli dat. poned.
- Nagj Leta (Bihar m.) 15. jan., 24. apr., 29. sept.
- Nagj Lomnic (Sepeš m.) posli Gjurgja utorak; i Gala slideći četvrtak.
- Nagj Lučka (Bereg m.) 13. febr., 5. apr., u četvrt. posli Duh; 3. jula, 10. sept., 30. nov.
- Nagj Magjar (Požon m.) u sridu prid Julianu, Uskrs, Brašančevo, Uzvišenje križa i Božić. i posli 5. nov. u sridu.
- Nagj-Majtenj (Sathmar m.) 5. febr., 16. apr., 15. maja, 10. jula, 18. sept., 6. nov., 11. dec.
- Nagj-Maroš (Hont m.) u sridu Josip ke i Jakovske nedilje; u pon. Brige, i Judit nedilje.
- Nagj-Marton (Šopron m.) na vel. poned., u poned. posli Sv. Trojstva; nedilje sv. Martina; i 11. nov. Ako ovi dat. na nedilju pad., slid. poned. biva; i u poned. Sv. Lovrinca nedilje.
- Nagj-Megjer (Komarom m.) 25. jan., 15. maja, 6. aug., 27. okt. i 6. dec., ti nediljah u poned.
- Nagj-Mihali (Zemplen m.) prve nedilje febr., u poned. i utorak; na veliki pon. i utorak; 13. juna nedilje u poned. i utorak, prid 15. aug., prid 15. 16. okt. i prid Božić u poned. i utorak.
- Nagj-Orosi (Nograd m.) poned. i utorak Josipske nedilje; prosni danah ned. (maj.), 6. aug., i Nikoljske nedilje.
- Nagj-Paiad (Sathm. m.) 14. febr. 9. maja, 1. aug., 24. okt. Ako datum na svetac pada, u prijašnji poned. biva sajam.
- Nagj-Pirit (Vespr. m.) 10. maj., 25. jula i 29. sept.
- Nagj-Rákoš (Vaš m.) 10. febr., 25. maj., 16. aug., 15. nov.
- Nagj-Rőce (Gömör m.) 19. mart. 13. juna. 21. sept. i 16. dec.
- Nagj-Šajo B. (Nasod m.) 1. okt. marven sajam prija 1. dana.
- Nagj-Šallo (Barš m.) nedilje Pepel. u sridu, u ned. prid. Duhove, 2. jula. 20. aug. posli 1. nov. i prija 25. dec. ned. u pon. i u sridu. U poned. marvenski, u sridu sitn. saj.
- Nagj-Šaroš (Šaroš m.) posle Glune ned., Sv. Margite i Martina uvik u sridu.
- Nagj-Šaroš (Kolož m.) 29. apr., 12. jula i 8. nov.
- Nagj-Širk (N. Kük. m.) Posli Remiscere ned., Brašančeva i Miholj daua u poned. prid to u pet i subotu živinski saj.
- Nagj-Šarmaš (Kolož m.) na malu Gospu po star. kal.
- Nagj-Šurauj (Njitra m.) 25. jan., 1. maja, 10. aug. i 1. nov. uvik prid dat. u poned.
- Nagj-St.-Mikloš Sipski i Nim. (Torontal m.) 5. apr., 25. jula, 25. okt., ako dat. nepada u nedilju, prid datum u ned. biva sajam.
- Nagj-Salanc (Abauj m.) 16. mart., 26. juna, 4. sept. i 27. nov.
- Nagj-Salatna (Zoljom m.) 31. jan. na Sv. Trojstvo i 11. nov. prid datum po 1. dan živinski.
- Nagj-Salok (Šaroš m.) 1. maja, 1. nov.
- Nagj-Salonta (Bihar m.) 15. febr., 15. apr., 15. aug., 11. nov., tih nediljah petkom i subotom.
- Nagj-Seben u prvi poned. posli tri kralja; posli 3. maja, 14. sept. po 7 dani velik marv. sajam.
- Nagj-Sombaj (Požon m.) 22. jan. nedilje; druge ned. (marta) Gjurgjevske ned. 15. juna, Jakovske, male Gospojinske, Sv. Kate i Nikoljske nedilje tih nediljah, poned. utor., sride i četvrtkom. Ako je 8. sept. ponedilj., utorak srida ili četvrtak slideće ned. isti dana; ako je 1. nov. poned., utor. srida ili četvrtak onda prid 28. okt. ned. isti dana biva sajam.
- Nagj-Söllőš (Vespr. m.) u sridu Gjurgjevske i Sviju-Svetih nediljah.
- Nagj-Söllőš (Ugoča m.) Pavla priobr., Blagovisti Spasovske; Ivanjske. (jun.), 11. aug. malo Gospojinske, Šimun Jud. i božićne ned. utorkom.
- Nagj-Tarna (Ugoča m.) 16. febr. 1. apr., 26. jula i 18. okt.; tih ned. poned. i utorkom.
- Nagj-Varad (Bihar m.) 12. mart., 21. juna, 8. sept., 8. dec., tih ned. petkom se počinju, i to petkom i subot. svinjski i birčiji; nediljom, poned. i utorkom marven., konjski i sitn. sajam biva, i traje sve do petka.
- Nagj-Važonj (Vespr. m.) u poned. i utorak prid Invokate, Našašće sv. Križa, Sv. Ivana, Uzviš. sv. Križa i Božićnog dana. Ako ovih označ. dani na poned. pad., istog dana; ako u ned. padaju, slid. pon. i utorka biva.
- Nagj-Zerind (Arad m.) 14. jan., 1. sept., slučaju sveca lidećeg dana biva.
- Nagj-Zorlenc (Krašo m.) na Cvitnicu po star. kal. 11. jula i 24. okt.
- Nagj-Žam (Temeš m.) u nedilju prid Gjurgjevo, u prvu ned. sept.
- Nasod (B. Nasod m.) 27. maja, 8. nov. marvenski sajmovi prid datum na 2. dana. Posli Sv. Barthola u sridu.
- Nasvad (Komarom m.) 10. aug., 5. nov. prid datum u poned.
- Nagoč (Šomogj m.) o Josipu, Sv. Antunu pad., vel. Gospi, Sv. Tereziji, uvik u poned.
- Namesto (Arva m.) 13. jan., 12. marta, 1. aug. i 18. okt.

XX.

- Necpal (Turóc m.) 20—24. apr. i 16. okt.
- Nedelic (Zala m.) 10. marta, 15. juna, Angjela čuv. posli dat. u poned. i 13. dec.
- Nemeš-Ded (Šomogj m.) u poned. prid 25. jan.; u utorak posli Sv. Trojstva, prid Miholj i 21. dec. u poned.
- Nemeš-Vid (Šomogj m.) 22. jan., 22. marta, 17. juna i 24. okt.
- Nemeš Militič Lemeši (Bačka) 7. maja, 20. okt., ako datum na nedilju ili poned. pada, istih dana biva sajam, ako na poslen dan pada, prid dat. u nedilju i poned. biva sajam.
- Nemet-Bokšanj (Krašo S. m.) prid glunu ned., sv. Ivana (maj.) i po starom kal. posli Petrova, 18. sept. u petak, sub. i ned.
- Nemet-Lipča (Lipto m.) 25. jan., 24. apr., 24. juna, 21. sept. i 21. dec.
- Nežider (Mošon m.) posli Judica, Jakova, Egidiije, Pavla (okt.) i Nikolja uvik u poned.
- Nemeti (Hont m.) prid Ime Isusa, prid 12. marta, prid Markov, prid Sv. Trojstvo, prid prvu nedilju sept., prid drugu ned. adventa, uvik u četvrtak i petak.
- Nemetbolj (Baranja m.) 6. jan., 16. maja, 25. jula, 8. sept., (20. okt.) Ako dat na ned. ili svetac pada, sajmovi slidećeg poned.; ako na četvrtak ili petak ili subatu pada, onda u prijašnji poned. biva.
- Nemet-Lövő (Sopron m.) 14. febr., 24. apr., prid vel. Gospu i Sv. Martina u četvrtak.
- Nemet-St.-Mikloš (Toront. m.) 5. aprila, 25. jula i 25. okt.
- Nemet-St.-Mikloš (Zala m.) 15. aprila, 5. jula i 25. okt.
- Nemet-Ujvar (Vaš m.) posli Marina slid. dan; na vel. poned., posli Brašančeva slid. či dan, 2. aug., 1. sept., 30. okt. i 6. dec.
- Ninič (Trenčen m.) 13. juna, 10. aug. i 25. nov.
- Nickifalva (Temeš m.) 23. maja, 7. aug., prid datum po jedan dan živinski.
- Nograd (Nograd m.) prid Juli-
Janu, Sofju, Sv. Anu, Elisa-
bethu u poned.
- Noslop (Vespr. m.) Giurgjevske i Sv. Terezije u nedilju, poned. i utorak.
- Nova (Zala m.) prid Grgura, Gjurgja, Pohod Gospin, Vel. Gospu. Miholj i Božić uvik u poned.
- Novacelica (Maramaroš m.) 1. jan., 4. apr., 9. maja, 25. jula i 12. sept.
- Novi-Sad (Bačka) 20. mart., 19. maja, 10. aug. i 29. okt.
- Njarad-Sereda (M. Torda m.) 21. do 24. febr., 1. do 4. aug. i 7. do 10. dec.
- Njarhid na sv. Trojstvo, 1 sept. i 13. dec.
- Njek (Šopron m.) 24. apr., u utorak posli Duhova, 10. aug. i 29. sept.
- Njirbator (Sabolč m.) 20. jan., 25. marta, 8. sept., 9. nov. i 6. dec. uvik posli dat. u četvrtak.
- Njir-Bakta (Sabolč m.) 20. jan., 15. aprila, 5. jula, 21. aug., 6. nov., tih nediljah ponediljkom.
- Njiregihaza (Sabolč m.) u poned. Sv. Tome nedilje; u poned. prid Duhove, male Gospojinske i Sv. Luce nedilje u poned.
- Njitra (Njitra m.) u poned. posli Pavla pustinj. i posli ned. Bezinena, na vel. četvrt. u poned. Sv. Ivana i pohoda Gospe, prid vel. Gospu i Miholj u poned. i posli Sv. Luke i Tome u poned. živinski sajmovi, uvik prid. dat. 3-eg dana bivaju.
- Njitra-Žambokret (Njitra m.) u sridu posli 3 kralja, nedilje Sv. Trojstva, i male Gospe i prid vel. Gospu nedilju u sridu, a prid njim u poned. živinski.
- Njulaš (Mošon m.) 24. apr.
- Njušća (Gömör m.) 11. febr. i 11. septemb.
- O-Besterce (Trenčen m.) posli 25. maja i 5. nov. u poned.
- O-Beba (Torontal m.) 8. marta, 8. juna, 8. sept. Ako datum nepada na nedilju, onda je sajam prijašnje nedilje.
- O Futak (Bačka) 31. marta, 16. juna, 18. aug. i 7. nov., ako dat. nepada na ned. ili poned. onda prid dat. u ned. i poned. biva vašar.
- Oča (Pešt m.) Prija 18. jan., 27. marta, 24. juna, 19. okt. u ned. i poned. sajam biva.
- Očova (Zoljom m.) 8. marta i 13. dec. marv. sajam.
- O-Falu (Sepeš m.) 30. jan., 28. marta, 23. maja, 27. juna, 1. aug., 3. okt. i 5. dec.
- Olad. (Vaš m.) 4. febr., 5. maja, 8. juna, 6. nov.
- Olah-Lapoš (Solnok Dob. m.) prve sub. febr., aprila, juna, aug., i okt. i u sub. za 1. dec.
- Oleno (Sepeš m.) 14—20. febr., 29. do 31. aug.
- Ompilaš (Požon m.) u utorak za trećom ned. korizme i prid Duhove utorak; posle preobr. Isusa i 18. okt. utorak.
- Onod (Boršod m.) 2. jan., 19. marta, 10. maja, 3. jula i 4. okt.
- O-Pečka (Arad m.) 2. febr. i 24. jula prid dat. u subotu, ned. i poned.
- Oppova (Torontal m.) 21. maja i 1. nov.
- Orosla voš (Torontal m.) 4. okt.
- O-Radna (Nasod m.) u subotu prid 26. febr., poslid. subotu juna i okt. i u sridu prid 18. dec., 5. maja, 10. aug. prija 2 dana počinjju marvenski sajmovi.
- Oravka (Arva m.) 24. jun. i 2. dec.
- Oravica Rom. (Krašo m.) 26. marta i 25. jula.
- Orcifalva (Temeš m.) 24. apr. i 8. sept.
- Orošfalu Haroms. m.) 30. marta i 30. sept.
- Orosvar (Mošon m.) na dan sv. Vida.
- Oršova (Krašo m.) 1—3. maja, 17—19. dec.
- Ošgjan (Gömör m.) 4. marta, 29. maja, 19. aug., 20. okt. i 22. dec.
- Osti-Assonjfa (Vaš m.) 13. jula,
- O-Beče Bečej (Bačka) 8. apr., 5. jula, 17. okt. uvik prid datum u nedilju.
- O-Beššenjő (Torontal m.) 16. maja i 15. okt.

Oslanj (Barš m.) Iza cvitnice, Krst. Ivana, sv. Štavana, sv. Mihoila, i sv. Nikole poned. i utorak.

Otok (Zala m.) 13. juna, 6. dec.

Ozora (Tolna m.) na ime Isusovo, vel. nedilje prid Šaroltu i Tereziju u poned.

Ozora (Torontal m.) 10. maja i 12. sept.

Ö

Örmenieš (Kolož m.) 18. jan., 5. maja, 6. jula, 18. dec.

Ökörmező (Marmaroš m.) 26., 27. juna. 4., 5. sept. u poned. i utorak; poslid. nedilje aprila i 2 nedilje aug.

P

Pača (Zala m.) 28. aug. i prid Matiju u četvrtak.

Pačir (Bačka) 18. sept.

Pakš (Tolna m.) 16. maja, 15. jula, 21. sept., 19. nov. tih nediljah poned. i utorkom.

Palanka N. (Bačka) prvog ponediljka maja i okt.

Palota (Čanad m.) 11. juna.

Palota (Vespr. m.) 12. apr., 5. aug., 11. nov. i 13. dec. tih nediljah poned.

Paloča (Šaroš m.) u poned. posli 6. jan., 19. marta, 10. juna i Miholj dana.

Pankota-O-Uj (Arad m.) 3. maj., 1. aug., 15. okt. Ako datum nepada u ned. u prijašnju ned. biva sajam, ako sajam 3. maja sa Vilagoškim sajmom na jedan dan pada, onda u Pankoti posli na ned. dana biva.

Papolc (Haroms. m.) 14. febr. u poned., prid Duhove, 12. aug., 29. okt. uvik u poned.

Parajd (Udvarb. m.) 19. marta, 26. jula, 15. okt. 17. dec.

Pasmoš (Kolož m.) 6. maja, 24. aug.

Pauliš (Temeš m.) 6. maj., 1. okt.

Paca (Šomogj m.) 2. januara, 11. nov.

Pančevo 22. apr., 9. jula, 18. sept. na datum padajući. il slideći četvrtak se počima i 4 dana traje sajam.

Pancelce (Solnok-Dob m.) 24., 25. jun., 10., 11. sept.

Papa (Vespr. m.) u utorak i

sridu posli Marinja, posli Blagovisti, Sv. Trojstva, Pohoda Gospe (jun.), Velike Gospe, Male Gospe i posli zač. Bl. Div. Marije. Ako datum na utorak ili sridu pada, slidećeg utorka i sride biva.

Papoć (Vaš m.) u poned. prid 14. febr. i Duhove, u poned. prid Lovrinca i 26. okt. Ako na svetac pada, slidećeg dana biva.

Pardanj (Torontal m.) 16. maja, 16. sept. Ako nepada na ned. prijašnje nedilje biva.

Parkanj (Estergom m.) 24. apr., juna i aug., 28. okt. i 15. decembra.

Paruca (Njitra m.) predgradje sa Njitranskim sajmovima zajedno bivaju.

Pasto (Heveš m.) na vel. poned. i utorak, prid Petrov, Lovrinca i Božić tih ned. poned. i utorak.

Paca (Šomogj m.) 6. jan., 11. novembra.

Pelšoc (Gömör m.) 21. febr., 9. aprila, 16. sept.

Perbeta (Komarom m.) 10. febr., 25. marta, 13. jula i 19. okt., tih nediljah ponediljkom.

Pered (Požon m.) o Benediku, Antunu pust., preobr. Isusa, Elisabethe, tih nediljah sridom i četvrt.

Perjamoš (Torontal m.) 24. apr., 15. juna, 24. sept.

Perlak (Zala m.) na poklade, posli Duhova i Sv. Jakova; Miholjske nedilje u utorak.

Perlas (Torontal m.) 27. juna, 9. nov.

Petroženj-Livaženj (Hunjad m.) 15. maja i 15. okt.

Petele M. (Torda m.) 6. dec.

Petreš B (Nasod m.) na Hugu i Šimun Judu.

Petriš (Arad m.) 2. jan., 8. mart., 23. juna, 1. aug., 14. okt.

Petrovac (Bačka) 11. marta, 13. maja, 26. aug., 11. nov. Ako dat. nepada na ned. i na poned., slid. ned. i poned. biva.

Petrovoselo (Bačka) 8. maja, 30. aug., 7. nov., prid dat. u ponediljak.

Pečenjed (Šopron m.) 22. febr.,

25. maja, 20. aug. i 22. nov. slideći poned.

Pečka (Arad m.) 2. febr. i 24. jula prid datum u subotu, ned. i poned.

Pečuh, Marinjske ned., prid Duhove; Snižne ned., sv. Katar. tih ned. počimajuć u ned. cile nedilje traje sajam. Na velik utor. i sridu i prid Miholj utor. i sridu velik marvinski sajam.

Pečvarad (Baranja m.) o Valentinu (febr.), Adalbertu (apr.). Poh. Gospinog i o Sv. Luki (okt.) tih nediljah poned. i utorkom.

Pecel (Pešt m.) u prvi poned. i utorak maja, i u 2. sept.

Peer (Gjör m.) u poned. i utorak prid 15. maja, 15. okt.

Peterfalva (Ugoča m.) poslidnjeg utorka i sride maja i sept. miseca.

Peterhegy (Vaš m.) 4. jun., 4. jul., 8. sept., i 28. okt.

Petervašar (Heveš m.) 1. jan., ako nova godina na petak il subotu pada, slid. ponediljka il utorka biva sajam; u sridu i četvrtak nedilje Pongraca; na dan Sv. Ciprian (sept.), ako ovaj na poned., utorak, sridu il četvr. pada; ako na petak il subotu pada, onda prid Cipriana u sridu i četvrtak biva.

Piliš (Pešt m.) 5. jan., aprila, jula i okt. miseca.

Pincehelj (Tolna m.) u utorak na poklade; 24., 25. aprila; posli Sv. Trojstva u utorak; 28., 29. okt.

Pinkafő (Vaš m.) 25. jan., 21. apr., 24. juna, 24. aug., 16. okt., 11. nov. Ako datum na petak, subotu, ned. il svetac pada, slidećeg poned. biva.

Piškolc (Bihar m.) 1. marta, 1. septembra.

Pivnica Bačka 17. apr., 1. jula, 23. okt. Ako datum na ned. il ponediljak pada, slideća 2 dana, ako dat. na drugi dan pada, slideće ned. i poned. biva sajam.

Podolin (Sepeš m.) u četvrtak posli Sv. Pavla (jan.), posli Judika i Sv. Ivana krst. 25., 26. jula, posli Lovrinca, Si-

- mun Jude i Sv. Kate slideće nedilje četvrt.
- Pojana (Seben m.) 13. jula, 21. sept., a prid datum po dva dana marvinski.
- Polgar (Sabolč m.) 4. jan., 15. marta, 14. juna, 20. sept., tih nediljah sridom.
- Polgardi (Feher m.) u četvrt. prid 19. marta i 16. sept. Ako na svetac pada, slidećeg dana biva.
- Polonka (Gömör m.) 9. aprila, 8. oktobra.
- Pomogj (Mošon m.) prid Matiju i 14. sept. u poned.
- Poprad (Sepeš m.) u utorak i sridu posli Judika, Sv. Vladislava, 15. okt., 6. dec.
- Poroslo (Heveš m.) 9. febr., 1. juna, 1. sept., 9. nov.
- Požun-Požonj, o Vincenciji, Sv. Ivanu krst., o Miholju, i o Sv. Luci tih nediljah prid i posli data po nedilju dana, koje dane s'godine na godinu senat odredjuje uvik od nedilje jutra, do subote.
- Pölöške (Zala m.) 25. jula i 1. septembra.
- Pörgölin (Vaš m.) 28. okt.
- Pöšćen (Njitra m.) 27., 28. febr., 10., 11. aprila, 15., 16. maja, 26., 27. juna, 21. do 26. aug., 2., 3. okt., 6., 7. nov., 18., 19. dec.
- Prasmar (Brašo m.) 3. febr. 6. augusta.
- Predmer (Trenčen m.) 11. do 15. jan., 9. do 14. maja, 5. do 9. jula, 27. sept., 1. okt., 22. do 28. nov.
- Prepuštfalva (N. Kük. m.) 1. febr., 13. maja.
- Priglevica St.-Ivan (Bačka) u poned. posl, 24. juna.
- Privigje (Njitra m.) na Payla priobr., na Josioa, na dan Našašća Sv. Križa, na Sv. Vladislava, na Lovrinea, na Uzviš. križa, na Sv. Luku i Andriju, u nedilju prid dat. marvinski, u slučaju sveca slideći dana biva.
- Prona (Njitra m.) u utorak posli Inyokate živinski, u utorak posli Reminiscere živinski; a posli Laetare sitn. Na vel. utorak općeniti; na Filipa i Jakova sitn., a na 8 dana prija živ., na Sv. Ivana krst. sitn., 8 dana prija živ., na Jakova sitn., posli Sv. Ivana usjeka u utorak za sitn., na dan Sv. Imbre sitn., prija 8 dana živ., na Sv. Tomu sitn., prija 8 dana živinski. Ako živinski il za sitnarije sajam na nedilju pada, slidećeg ponediljka, ako na svetac pada, slidećeg dana; ako na dan nediljnog sajma pada, onda prijašnjeg dana biva.
- Prona (Trenčen m.) 17. marta, 24. juna i 20. okt.
- Prušinc-Batthanj (Vaš m.) 15. jan., 10. jula, 10. sept. i 15. novembra.
- Pruška (Trenčen m.) u četvrt. prid Grgura, Gjurgjev, Petrov, Sv. Lovrinea i Elisabethu, sajmovi za sitn. posli marvinskog slidećeg poned. bivaju.
- Pucho (Trenčen m.) u poned. posli nove god., posli Uskrsa, Duhova, Margarite, Uzviš. križa i Sviju-Svetih, a prid dat. četvrtkom marvenski; ako ovaj na svetac pada, slidećeg dana biva.
- Pusta-Kamaraš (Kolož m.) 7. jul.
- Putnok (Gömör m.) u poned. prid Marinje, Uskrs, Duhove, veliku Gospu i Svi-Svete.
- Pusta-Fegyvernek (J. N. K. m.) 1 marta, 1. juna, 12. sept., 1. dec. Ako datum nepada u nedilju, prid datum u nedilju biva.
- Püspök-Ladanj (Hajdu m.) 19. mart., 13. jula, 29. sept., 11. nov., tih ned. četvrt. i prid Miholje ned. u četvrt.
- Pružina (Trenčen m.) 24. jan., 16. maja, 24. aug. i 3. nov.
- B**
- Raba-Hidveg (Vaš m.) u ponediljak posli 3 kralja, cvitnice, Sv. Ivana krst. i ispovid. Franje (Confes.)
- Raba-St.-Marton (Vaš m.) u 2-gi poned. posli Uskrsa, 10. aug. i 28. nov.
- Rac-Almaš (Feher m.) u poned. prid 15. okt.
- Radna (Arađ m.) u petak prid Spasovo i po star. kal. prid 6. okt. u petak.
- Radnoth (Kük. m.) po star. kal. 4. dan Božića, u poned. posli Laetare, 2. jula, 4. nov., prid. datum po 3 dana živ.
- Radšića (Boršod m.) 13. jula i 11. nov.
- Radošnja (Nitra m.) u poned. i sridu, posli 3 kralja ned. i Pačiste nedilje, Pohoda Gospe i Uzvišenja Sv. Križa tih nediljah poned. j sridom.
- Radšoc (Njitra m.) 2. jan., 24. febr., 24. apr., 11. juna, 4. sept. i 25. nov.
- Radvanj (Zoljom m.) 4. i 5. maja, 8. i 10. sept.
- Raho (Marmaroš m.) poslednjeg poned. aprila i sept. miseca.
- Rajac (Trenčen m.) o Matiji, Gjurgjevu, Sofiji (maja), o Ivanu krst., Ivanu usjeku, Uršuli (okt.) i o Nikolju.
- Rajka (Mošon m.) u poned. na poklade, na vel. četvrtak, u utorak na Duhove, u poned. posli priobr. Isusa i posli Kolomana i Sv. Tomu.
- Rakamaz (Sabolč m.) 25. apr., 2. aug., u poned. i druge nedilje nov. miseca. Ako na svetac, slideći dan biva.
- Rakičan (Vaš m.) 26. marta, u utorak prid Duhove, 2. jula, 16. aug. i 8. okt.
- Ratko (Gömör m.) 25. jan., 3. maja, 19. aug. i 13. dec.
- Ravinšće (Temeš m.) 22. maja i 26. okt.
- Rac-Kaniža (Zala m.) u sridu posli Uskrsa, 16. maja, 24. juna i 10. aug.
- Rackeve (Pešt m.) 25. jan., 17. aprila, 15. jula i 5. nov. prijašnjih nediljah ponediljkom i utorkom.
- Rackozar (Baranja m.) 12. marta, 5. maja, 16. jula, 20. okt., u slučaju sveca slid. dan biva sajam.
- Rakoš (Šopron m.) prid Gjurgjev i Miholj u četvrtak.
- Regede (Vaš m.) 9. juna i 1. novembra.
- Regölj (Tolna m.) 16. maja, 15. aug. tih ned. u utorak.
- Remete (Sepeš m.) 6. febr., 17. apr., 12. juna, 10. jula i 6. dec.

- Rendek (Zala m.) 25. okt.
- Rešicabanja (Krašo m.) u petak prid cvitnicu, na snižnu Gospu ako ovaj dan na subotu i ned. ili u utorak pada, uvik prid ovaj dan u petak, inače slidećeg petka biva. Na Miholj dan, ako na petak pada, ako u subotu, ned. poned. il u utorak, onda prid Miholj u petak, ako dat. na koji drugi dan pada, slidećeg ponediljka biva.
- Rešinar (Seben m.) 1. marta, 16. nov.
- Retteg (Solnok Dob. m.) 7. maja, 11. jula, 28. sept., prid dat. po 3 dana živinski
- Rekaš (Temeš m.) 24. febr., 21. juna, 1 nov.
- Rekaš (Pešt m.) 9. febr., 16. juna, 16. sept.
- Repce-St.-Gjörzj (Vaš m.) 12. marta, 24. apr., u utorak posli Duhova, 26. okt.
- Reten-F. (Feher m.) u poned. posli Spasova.
- Rezbanja (Bihar m.) u subotu prve ned. febr., apr., juna, aug., okt. i dec.
- Rimasombat (Gömör m.) u prvu subotu jan., aprila, maja, juna, aug., sept., okt., nov. i dec. miseca.
- Rima-seč (Gömör m.) 24., 25. jan., 24., 25. apr., 20., 21. juna, 29., 30. sept.
- Rionfalva (N. K. m.) 12., 15. novembra.
- Rittberg (Temeš m.) 17. apr., 15. juna, 13., 14. sept., 15. nov. Ako na ove dane katoličk. il grčki zapovidni sveci padnu, sajam odpada na nedilju dana.
- Robonc (Vaš m.) u polak korizme, na velik petak, 15. juna, 13. jula, 24. aug., 25. nov., 24. dec. Ako na svetac il nedilju padaju, slidećeg dana biva.
- Rom.-Ečka (Torontal m.) 5. maja i 26. okt.
- Rožnjo (Brašo m.) 25. jan., 11. jula prid to živinski.
- Rožnjo (Gömör m.) o Gavrilu, Martinu, Gellertu (sept.), o Lazaru (dec.) tih nediljah utorkom.
- Rožahogj (Lipto m.) 7. jan., 19. marta, posli Spasova slidećeg dana, 29. sept. i 1. decembra.
- Röt-Rattendorf (Vaš m.) 15. aug. i 8. sept.
- Rudna (Torontal m.) 21. maja, 20. sept., ako dat. nepada na nedilju, prijašnje nedilje biva.
- Rum (Vaš m.) 10. jan., 21. marta, 27. juna, 25. aug. i 15. okt.
- Ruskin-Rissdorf (Sepeš m.) 7. marta, 25. okt., tih nediljah utorkom.
- Ruspoljana (Maramaroš m.) u ponediljak i utorak na nedilje dana prid Duhove, Iliju i Miholj dan uvik po star. kalendaru.
- Rust (Šopron m.) posli Marinja, Rogate, Egidije i Sviju-Svetih, uvik u četvrtak.
- S**
- Šajo (Gömör m.) 16. febr., 4. maja, 6. jula, 4. okt. prid datum po jedan dan marvenski.
- Šaard. (Šomogj m.) u poned. prid Spasovo, na Pohod Gospe, na Priobr. Isusa i na dan Mate.
- Šajo-St.-Peter (Boršod m.) 12. marta, 24. aprila, 29. juna, 29. sept., 6. dec. poned. posli datuma.
- Šalang (Ugoča m.) 25. maja, 6. jula, 10. aug., 21. sept., tih nediljah sridom i četvrt.
- Sajo-Udvarhelj (Soln. Dob. m.) 22. jan., 29. jun., i na Sv. Anu.
- Šajtenj (Čanad m.) 5. aprila, prid datum i 9. nov. posli datuma u subotu.
- Šajtoš-Kaal (Šopron m.) u četvrtak prid Laetare, Sv. Stipana, Gellerta i Sv. Tome nedilje u četvrtak.
- Šalgotarjan (Nograd m.) 3. poned. jan., maja, jula i okt. miseca. Ako ovaj na svetac pada, slidećeg dana biva.
- Šarkad (Bihar m.) 24. apr., 8. juna, 28. okt., 21. dec. prid datum u subotu i nedilju.
- Šarmašag (Silagj m.) u sridu i četvrtak 2-ge nedilje apr. i 3-e ned. aug.
- Šašvar-Šašia (Njitra m.) Pavla priobr., Josipa, Staniše, Petrova, Priobr. Isusa, Uzvišenje križa, Gala i Andrije, slidećih srida. Ako datum na ned. ili svetac pada, slideće sride biva sajam.
- Šagh-Alšo (Vaš m.) 4. aprila, 25. maja, 21. sept. 5 nov., u slučaju sveca slideći dan biva.
- Šamšon (Šomogj m.) 2. jan., 2 aug. i 12 nov.
- Šandorf (Njitra m.) na velik poned., u utorak posli Duhova, posli Barthola i Sv. Luke u poned.
- Šarbogárd (Feher m.) 4. apr., 14. juna, 15. sept. i 19. nov. tih ned. ponediljkom.
- Šandorhaz (Zala m.) 25. jan., 9. marta.
- Šarkanj (Fogaraš m.) 10. maja, 23. aug., 11. nov.
- Šarkerestur (Feher m.) u poned. prid 13. maja i 15. okt.
- Šarköz (Sath. m.) 14. feb., 15. maja, 20. jula, 20. sept., 6. dec., tih ned. poned. i utorkom.
- Šarošd (Feher m.) 1. maja, 1. jula, 11. aug., 11. nov., tih ned. utorkom.
- Šarošnadpatak (Zempl. m.) 6. marta, 11. maja, 4. aug., 10. okt., 5. dec.
- Šarpatak (M. Torda m.) na Spasovo i posli u petak.
- Šarvar (Vaš m.) u poned. posli 2. aug., na Šimun Judu, ako na svetac pada, slideći dan biva.
- Šaryar-varmellek (Vaš m.) u poned. posli Rogate i prvi poned. adventa.
- Šašd (Baranja m.) 7. maja, 7. jula i 1. sept. tih nediljah poned., ako na svetac pada slideći dan biva.
- Šatoralja-Ujhelj (Zempl. m.) o Apoloniji, o cvituici, o pohodu Gospe, 2. sept., 5. nov. tih nediljah i prid Božić nedilje poned. i utorkom, ako poned. i utorak na svetac pada, četvrtkom biva.
- Šerešvar (N. Kük. m.) 16. marta, 24. juna i 4. nov. prid dat. na jedan dan živinski.
- Šelmec- i Belabanja (Hont m.) 4. sajam: prigodom prolićne

- litnje, jesenje i zimske zapovidne posti takozvane kvatre, a prid ove u poned. il ako ovaj na svetac pada, utorkom živinski.
- Šelje (Baranja m.) 4. marta, 1. maja, 10. aug., 15. okt. i 3. dec. prid datum u poned. i utorkom.
- Šelje-Vag (Niitra m.) o Dorot-heji, o Urbanu, Margareti, Uzviš. sv. križa i Sv. Kate tih ned. poned. i sridom
- Šeljk (N. Kük. m.) o Exaudi i Sv. Luci.
- Šejkanika Seljk (N. Kük. m.) o Ivanu (juna) i Martinu.
- Šempte (Njitra m.) na vel. četvrtak, Martinske i Božične ned. u četvrtak.
- Seprüš (Arad m.) 1. maja, 27. jun., 20. nov. prid datum u ned.
- Šepši-St.-Gjörgj (Haroms. m.) u sridu i četvrtak posli Reminiscere, Gjurgja, Ivana (juna) i Brige, juniuški sajam utorkom sa velikim konjskim sajmom se počma.
- Šeregelješ (Feher m.) o Marinu i Glube ned. u poned. na dan Sv. Franje i pohoda Gospinog ned. i poned.
- Šikljuš-Šiklos (Baranja m.) 19. marta i vel. Gospe tih ned. poned.; 30. nov. i 2. dec., posli Sv. Trojstva u poned.
- Šilingija (Arad m.) 25. maja, 2. okt. i 13. dec. posli datum u ned.
- Šimand (Arad m.) 13. febr. 13. maja i 13. sept. tih nediljah nediljom.
- Šimuntornja (Tolna m.) Laetare, Exaudi i Angj. čuyara ned. 5. nov. tih ned. utor. i sridom.
- Šiofok (Vespr. m.) 20. apr. i 19. okt. tih ned. sridom.
- Šoboršin (Arad m.) 14. febr., 13. maja, 18. aug. i 3. dec.
- Šokeo (Niitra m.) posli Blaža, Sv. Trojstva, vel. Gospe i Andrije u poned.
- Šomkerek (Solnok Dob. m.) 2. i 3. jan., 2. i 3. febr., 23. i 24. juna.
- Šolt (Pešt m.) prid Saru u nedilju ako Sara u ned. pada, istog dana biva pazar, prid Spasov. u nedilju prid Sv. Roku ako ovaj u ned. pada, istog dana biva; u ned. prid Martina ili isti dan ako ovaj na ned. pada.
- Somkut-Nadj (Sath. m.) u sridu posli Josipa, Margarete, vel. Gospe i Dragutina (nov.)
- Somogjvar (Šomogj m.) 18. apr. i 15. okt.
- Šonoš (Šaroš m.) 6. aprila, u četvrtak prid Duhove, 13. sept. i 13. dec.
- Šomoš-Ujtalu (Nograd m.) 4. marta, 7. jula, 6. okt., i 13. decembra.
- Šoprun-Sopronj u prvi poned. marta ako ovaj na poklade pada, slid. poned. biva; prvog poned. maja; poslid. poned. aug. i Sv. Elisabethe ned. u poned., ako Elisabetha na nedilju pada, u prijašnji pon. biva; u prvi poned. febr., aprila i okt. miseca, s dozvoljenim konjskim sajmovima marvenski sajmovi bivaju i svaki u ponediljak, utorak i sridu biva.
- Šorokšar (Pešt m.) 1. mart., 15. maja, 10. aug. i 30. okt. tih nediljah u ned. i poned.
- Šoškut (Feher m.) Grgur, Medarda, Priobr. Isusa i Elisabethe tih nediljah utorkom i sridom. Ako ovi na svetac padaju slidećeg dana biva.
- Šošmezö (Solnok Dob. m.) po star. kal. u petak 2. ned. korizme, 20. maja, 15. juna i 30. okt.
- Štajerlak (Krašo m.) na Sv. Trojstvo i 2. ned. okt.
- Štomfa (Požonj m.) vel. četvr., 1. maj., 25. jul., 21. aug., 6. nov. i 21. dec. Ako na svetac pada, slid. dan biva.
- Šrido (Zala m.) 19. marta, 22. juna, 30. sept. i 4. dec.
- Šumjac-Vöröskö (Gömör m.) 6. maja i 26. okt.
- Šuranj (Vaš m.) 19. marta, 1. maj., 12. aug. i 26. okt.
- Šülelmed (Silagj m.) 13. i 14. jan., 20. i 21. maja, 27. i 28. aug.
- Šümeg (Zala m.) prvi utorak druge polovine korizme, na vel. poned. i utorak prid Spasovo, na pohod Gospe, na dan Barthola, Demetra i Elisabethe.
- Šüttö (Estergom m.) 18. marta, 18. juna, 18. sept. i 18. dec. tih ned. četvrtkom.
- Svedler (Sepeš m.) u poned. posli 3 kralja i Gjurgjeva; u petak posli Brašanč., u poned. posli Miholja.
- Sabadsalaš (Pešt m.) 31. mart., 7. jul., 17. sept., prid datum u ned. 15. i 16. nov.
- Sabed (M. Torda m.) 17. apr., i 7. okt.
- Sakači Somogj 10. febr., 1. apr., 11. nov. Ako datum na svetac ili subotu pada, slid. posleni dan biva.
- Sakč (Tolna m.) 24. febr., 3. jun., 14. sept. i 6. dec.
- Sakul Krašo u poned. prid Brašanč. i posli Sviu-Svetih.
- Salka (Hont m.) u subotu prid 25. jan., 6. mart., 25. apr., 27. jun. i 19. nov.
- Salk-St.-Marton (Pešt m.) u ned. poned. i utor. prid 28. jan., 2. 3. 4. dan Duhova, u ned. poned. i utor. prid Iliju i Sv. Luku.
- Salonak (Vaš m.) u 3. poned. korizme, u poned. posli Sv. Trojstva, Miholja i prid Božić u poned.
- Salard (Bihar m.) 2. febr. i 4. aug.
- Sanj (Sopron m.) 9. maj., i 9. sept.
- Samošujvar (Soln. Dob. m.) 3. i 5. febr., 29. i 30. apr., 1. maj., 25. jul., 26. i 28. okt.
- Sarhalom (N. Kük. m.) 11. 12. i 14. nov.
- Sarča (Toront. m.) 19. mart., 15. sept. Ako nepada na ned. onda prid to u ned.
- Sarvaš (Bekeš m.) 24. i 25. febr. 24. i 25. jun., 19. i 20. okt., 21. i 22. dec.
- Sarvkó (Sopron m.) 6. apr., 18. jun. i prid Božić u poned.
- Sathmar-Németi (Sathm. m.) 2. febr., 19. mart., 1. maj., 2. jul., 29. sept., 21. nov. tih ned. utorkom i sridom.
- Sakolca-Skalica (Njitra m.) u četvrt. i sridu posli Merina, Judike, Duhova, Petrova, Porciunkule, Male Gospe, Svi-Svetih i Luce.
- Samoš (Toront. m.) 13. maja i 13. okt.

- Santo (Abauj m.) na vel. četvrt. 13. jula, 4. okt. i 6. dec., prid datum po jedan dan živi.
- Santo (Zala m.) u utorak posli Duhova i Ilije.
- Sarča (Toront. m.) 19. marta, 15. sept. ako nepada u ned., prid dat. na jedan dan biva.
- Sasb njha (N. Kük. m.) na čistu sridu i posli Duhova u sridu, 27. do 30. sept., prid datum po tri dana živinski.
- Sasčor (Alšo-F. m.) 30. marta 26. okt. prid datum po 1. dan živin.
- Saserked (Kolož m.) 24. aprila, 16. okt.
- Sas-Felšóc (Zoljom m.) 29. mart. i 15. okt.
- Saskabanja (Krašo m.) 4. jula, 1. maja i 25. sept.
- Saskezd (N. Kük. m.) u petak i sub. prid Rogate i 25. nov.
- Sashalom (N. Kük. m.) posli Martina u pon. za sitn. prid ovim 2. dana živ.
- Saznadoš (Kiš-Kük. m.) 5. febr., ako ovaj na ned. ili poned. pada, slid. dana biva; prid datum po 3. dana živ., 28. apr. i 31. okt.
- Sas-Regen (M. Torda m.) 12. do 19. febr., 4. do 12. maja, 1. do 10. aug. i 16. do 23. okt.
- Sassebeš-Mühlbach (S ben m.) 29. do 30. jan., 24. do 25. apr., 21. i 26. aug.
- Sasvar (Baranja m.) u poned. posli 25. marta i 25. sept.
- Sasvaroš Boros (Hunjad m.) 14. marta, 4. juna, 4. okt., 6. dec. prid njim po 3. dana živinski.
- Sebelleb (Hont m.) 25. jan. u poned. posli Gluhe nedilje, 26. maja, 24. juna, 22. jula, na uzviš. križu, 25. nov., marvinski sajmovi su zabranjeni, samo za sitn.
- Sečhanj (Toront m.) 22. apr., 12. jula i 19. okt.
- Seged n-Seged 17. febr., nedilje 5. maja, 31. jula, 10. okt., 30. nov., tih nediljah od nedilje do nedilje, a prid njim u petak i subotu krm-ski sajam biva.
- Seghalom (Bekeš m.) 10. febr., 20. maja, 20. jula, 20. sept., posli dat. poned. i utorkom.
- Segard (Tolna m.) poned. i utorkom ned. Cvitnice, Spasov-ke, Pohoda Gospe, Našašć križa i Elisabete.
- Segvar (Čongrad m.) 10. marta, 19. maja, 12. aug. i 19. nov.
- Selišće (S ben m.) 14. juna, 7. okt. prid dat. po 3. dana živinski
- Semere-Repce (Šopron m.) 7. maja, 14. sept., u slučaju nedilje slid. poned.
- Selnic (Lipto m.) 3. febr., 24. mart., 1. maja, 25. juna, 2. nov.
- Semlak (Arad m.) na 2. ned. prid Judiku; po star. kal. na 2. nedilje prid Petrov u ned. i poned. 3. će nedilje okt. i slid. ponediljka.
- Sempe-Varberg (Požon m.) prid 3. kralja i Matiju. Lava, Urbana, Margaritu, Egidija i Sv. Luku, uvik ponediljkom.
- Sendrö (Boršod m.) 22. jan., 25. marta, 1. aug., 4. okt. prid datum u poned.
- Senic (Njitra m.) u poned. posli Pavla priobr., posli Bezim. ned. u utorak; posli Miserere, posli Brašančeva, Sv. Augustina, na dan Sv. Elisabete; u pon. posli Tome, u 2. utorak posli Miholja.
- Senta-Zenta (Bač m.) 26. marc. 22. jun., 17. aug. i 19. nov. uvik prid dat. u nedilju i poned.
- Sent Agatha (N. Kük. m.) u pon. posli Judike, u poned. posli 3. ned. Sv. Trojstva; 9. sept.
- Sent-Ana (Arad m.) 2. febr., 26. jula, 11. nov., poslidnji sajam ako nepada na ned. ili poned. slideće ned. biva.
- Sent-Ana-Kapolna (Sepeš m.) 26. jula i 4. okt.
- Sent Antal (Hont m.) 3. maja, 10. aug. i 19. nov.
- Sent-Antalfalva (Zala m.) u sridu Sv. Antuna nedilje.
- Sent-Balaž (Zala m.) 3. febr., 12. juna i 21. aug.
- Sent Bekala (Zala m.) u poned. posli Blagovisti.
- Sent-Benedek (Barš m.) utor. te ned. koje 22. jan., biva 19. mart. na Duh. utor. i na 1. sept.
- Sent-Benedek (Vaš m.) u pon. prid poklade, posli korizm. kvatre, posli cvitnice, i posli jesenje kvatre i prid Božić uvik u poned.
- Sentegjhazaš-Olahfalva (Udv. m.) 12. marta, 29. nov.
- Senteš (Čongrad m.) 2. do 4. febr., 24. do 26. apr., 22. do 24. jula, 21. do 23. sept.
- Sent Dineš (Baranja m.) 1. jun. ako na sv. tac pada, slidećeg poned. biva.
- Sent-Elek (Vaš m.) 22. jan., 16. maja, 8. sept., 15. nov.
- Sent-Endre (Pešt m.) 5. maja, 1. aug., 20. okt., tih nedilja poned. ako dat. na ned. pada, slidećeg ponediljka biva sajam.
- Sent-Gotthard (Vaš m.) posli kvatrene sride u pon. marta, juna, sept. i dec. miseca; na velik četvrtak, 1. maja, 22. jula i 18. okt.
- Sent-Grot (Zala m.) 3. febr., 12. marta, na vel. sridu, 24. juna, 13. ju'a 1. sept., 13. nov., prid Božić u sridu.
- Sent-Gjörgj (Estergom m.) 24. apr., 30. nov.
- Sent Gjörgj (Barš m.) u poned. posli Gjurgjevske i 9. okt. nedilje.
- Sent-Gjörgjvölgj (Zala m.) 19. febr., 12. apr., 8. juna, 10. aug.
- Sent-Gjörgj (Torontal m.) 15. apr., 15. sept.
- Sent Gjörgj (Besterce m.) 1. febr., 8. maja, 1. aug., 1. nov.
- Sent-Gjörgj (Požon m.) 27. febr., 24. apr., 26. juna, 5. sept., 5. nov., 21. dec. tih nediljah četvrtkom.
- Sent-Ilona (Zala m.) 22. maja, 22. sept.
- Sent-Imre (J. N. Kun m.) 2., 3. juna, 18., 19. nov. isključivo marvinski.
- Sent-Ivan (Baranja m.) 12. maja, nedilje u poned. 4. jula isključivo živinski.
- Sent-Janoš (Mošon m.) 19. marta, 24. juna, 20. aug., 11. nov., tih nedilja uvik u poned.
- Sent-Janoš (Požon m.) u pon. posli Babiana i Sebast.

- Judike, na Ivana krst., Ivana usjeka i Šimun Judu.
- Sent-Kerest (Barš m.) posli 2. febr., 25. apr., 24. juna, 15. aug., 29. sept. i 21. nov. slidećeg poned. i utorka.
- Sent-Kerest (Zala m.) 3. maja, 14. sept.
- Sent-Kiralj (Baranja m.) u sridu prid Spasov 27. juna, 21. sept. 2. nov.
- Sentkiralj-Sabadja (Vespr. m.) u sridu prid Spasovo, na dan Sv. Vladislava, Sv. Mate i 2. nov. Ako na svetac pada, slidećeg dana biva.
- Sent-Laslo (Zala m.) 22. apr., 29. maja, 27. juna.
- Sent-Laslo (Torda Ar. m.) 17. apr., 28. okt., prid dat. po 3 dana živinski.
- Sent-Lörinc (Baranja m.) 14. febr., 4. sept., u slučaju svetac, slidećeg pon., 12. apr., 10. juna, ako svi dat. na ned. il svetac padaju, prijašnji ponediljak drži se veliki živinski sajam.
- Sent-Margit (Šopron m.) 24. jun.
- Sent-Marton (Turoc m.) posli 24. febr., u poned., prija Duhova u pon., posli 10. aug., 21. sept. i 11. nov. u poned. sitn., prid dat. u petak marvinski sajam, 25., 26. maja i 25. 26. sept. za ruho saj.
- Sent-Marton (Šopron m.) 24. febr., 24. aug., 15. okt.
- Sent-Marton (Gjör m.) posli Uskrsa u četvrt., 21. aug., 11. nov. Ako dat. na ned. il svetac pada, slidećeg dana biva sajam.
- Sent-Marton-alšoštraža (Vaš m.) u 2. pon. posli Uskrsa, 10. aug., 11. nov.
- Sent-Marton-Kata (Pešt m.) u ned. i poned. prid. 1. sept.
- Sent-Mihalj-Büd (Sabolč m.) Sv. Pavla (jan.), 23. apr. nedilje ponediljkom, o Margiti i 18. okt. nedilje u poned.
- Sent-Mihalj (Vaš m.) u poned. posli 4-te ned. Uskrsa, prid Barthol. u poned., 29. sept., prid Nikolju u poned.
- Sent-Pal (Kolož m.) 28. jula.
- Sent-Peter (Vaš m.) 28. febr., 21. marta, 18. maja, 20. juna, 1. aug., 4. nov.
- Sent-Peter (Temeš m.) 16. aug. ako dat. na ned. pada slidećeg ponedilika biva.
- Sent-Peter (Komarom m.) 6. jan. nedilje u pon., u prvi poned. aprila, 21. sept., 19. nov. tih nediljah u poned.
- Sent-Šebešćen (Vaš m.) 20. jan., 20. apr., 15. juna i 21. dec.
- Seleškut-St.-Gjörgj Brašančevo 30. sept., 16. dec.
- Sent-Mikloš (Kük. m.) 25. apr., 21. sept. i 13. dec.
- Sent-Mikloš (Šopron m.) u utor. posli Jubilate, Ivana usjeka, Terezije i Nikole.
- Sent-Mikloš (Torontal m.) 5. 6. apr., 25. 26. okt.
- Sent-Tamaš (Bačka) 12. marta, 28. jula, 20. sept.
- Sepeš-Olasi (Sepeš m.) u pon. i sridu ned. Septuagesima; u utorak posli Uskrsa; na dan Sv. Ivana usj.; i prid njim 2. dana; 6. nov. ned. u poned. i sridu.
- Sepeš-Sombat-Gorgenberg (Sepeš m.) četvrtkom posli 3. kralja ned. Gjurgjevske i Sviu-Svetih nedilje.
- Sepeš Varalja Kirchdrauf (Sepeš m.) pon. i četvrtkom u polovici korizme, Spasovske ned. Sv. Margite ned., prve ned. sept. i dec. miseca.
- Sepetk (Zala m.) prvi poned. marta, u poned. prid Lucu.
- Sepši (Abauj m.) 26. febr., vel. četvrtak, i prid Duhove u četvrtak, 15. jula, 31. okt. i 23. dec.
- Serdahelj (Seben m.) 24. febr., 27. jula, 4. nov.
- Serdahelj-Duna (Požon m.) u utorak prid 18. jan., prid Uskrs na dvi ned., prosnih danah ned., 27. juna, 22. jula, 11. nov. i 13. dec.
- Sered-Ujvaroška (Požon m.) četvrtkom ued. Marinja, Sv. Ivana krst.; velike Gospe i Terezije.
- Sereda (Maroš m.) 22. do 24. febr., 28. do 30. jula, 7. do 10. dec.
- Serenč (Zempl. m.) 7. jan., 24. apr., 16. aug., 2. nov.
- Serednje (Ung m.) 12. jula, 28. aug., posli 2. maja, 13. juna, posli 3. sept. i posli 5. nov.
- u pon., posli Spasova, Brašančeva, Sv. Jakova poned. sajam za birke.
- Sečen (Vaš m.) 16. febr., 17. juna, 14. sept., 22. nov.
- Sečenj (Nograd m.) 25. jan., 12. marta, 24. apr., 13. juna, o Rastanku apoštola, 19. aug., 25. nov., tih nediljah poned. i utorkom Ako dat. na nedilju pada slidećeg poned. i utorka biva sajam.
- Sek (Soln. Dob. m.) 24. febr., 8. jula, 27. sept., 18. okt., 30. nov.
- Sekeljhid (Bihar m.) 19. febr., 1. maja, 24. juna, 29. sept., 25. nov. i 25. dec. tih nedilja četvrt. i petkom, prid Duhove i Uskrs marvinski sajam biva.
- Sekešfehervár u ned. Invokate, sv. Gjurgj, sv. Ivan, Demeter, u ned. i pon. iza 20. aug. u ned. i pon.
- Sekeškut (Temeš m.) 25. jan., 27. jula, 23. okt.
- Senic-Senašfalu (Zoljom m.) 4. marta, 15. apr., 3. juna, 15. jula, 26. aug., 30. sept. 5. nov., 31. dec.
- Seleškut (Požon m.) 29. apr., 24. juna, 30. sept. i 16. dec.
- Seleškut (Šopron m.) 24. juna, te ned. četvrtkom i 6. nov.
- Seplak (Vaš m.) 22. jan., 22. marta, 22. aug., 22. okt.
- Seplak (Bihar m.) u utorak druge ned. korizme; te ned. prid Gjurgj-v, sv. Lovrinca ned. i prve ned. okt.
- Silagj-Čeh (Silagj m.) 3., 4. jan., 11., 15. febr., 14., 15. marta, 6., 7. juna, 12., 13. sept., 24., 25. okt., 12., 13. dec.
- Sielnic (Lipto m.) 3. febr. na ned. Bezimena, 1. maja, 25. jula, 2. nov.
- Sigetvar (Šomogj m.) 25. jan., 24. apr., 13. juna, 2. aug., 29. sept., 19. nov., tih ned. poned. i utorkom.
- Silagj-Šomljo (Slagj m.) 20. marta, 26. juna, 25. sept., 18. dec., tih ned. četvrtak i petak.
- Sikšo (Abauj m.) 6. febr., 1. maja, 22. jula, 8. sept. 11. nov., tih nediljah ponedilj-

- kom. Ako na ovaj svetac pada, onda slideći dan biva.
- Sil (Šomogj m.) 1. marta, 10. maja, u poned. posli 6. aug., 19. nov.
- Sil (Šopron m.) 24. apr., na Barthol, ako ovi dani na svetac padaju, slidećeg poned. posle Sviu-Svetih i posli Božića u poned.
- Sina (Abauj m.) 2-og petka marta, maja, sept. i nov. u sl. čaju sveca, slidećeg petka biva.
- Sinna (Zeml. m.) 30. jan., 20. marta, 24. juna, 4. sept.
- Siner-Varaalja (Sathm. m.) o Feliksu, (jul.) o Incenciju, o Teresiji, tih nediljah poned. i utorkom.
- Sinje (Šaroš m.) 15. jan., 26. marta, 27. juna, 15. okt.
- Sirak (Nograd m.) 5., 6. marta, 15., 16. maja, 8., 9. sept., 26., 27. nov., prid dat. poned. i utorkom.
- Skačan (Njitra m.) utorkom posli Babana i Sebastiana, posli sv. Marka evang., Sviu Svetih, uvik utorkom, Sv. Prokopa i Male Gospojine.
- Skleno-Glasserhei (Turoc m.) 14., 15. febr., posli evitnice, sv. Trojstva, sv. Stipana kr. poned. i utorkom.
- Sob (Hort m.) u pon. i utorak prid Pavla pust., prid Desideriju (apr.), prid sv. Vladislava (juna) i prid sv. Vendelina.
- Soboslo (Hajdu m.) evitnice i Spasovske ned. u poned., 1. poned. jula, i sv. Dimitrije ned. u poned.
- Sobotist (Njitra m.) posli Matije i Uskrsu u poned., za vel. Gospom, sv. Matom, Lukom, Zač. Div. Mar. slideći dan biva.
- Sobranc (Ung m.) na čistu sridu, u sridu posli Blagovisti i Duhova, 2. jula, 20. aug., 8. sept., 11. nov. i posli Božića u sridu.
- Solnok (J. N. Kun m.) 24. febr., 8. maja, 8. sept., 5. nov. Ako 8. sept. na ned. pada, istog i slidećeg dana, ako na poslen dan pada, u prijašnju nedilju i pon. biva.
- Soljva (Bereg m.) 24. apr., 29. jula, 29. sept., 17. nov., tih ned. četvrtkom.
- Sombatfalva-Alšo (Fogaraš m.) 24. apr. i na Spasov.
- Somolanj (Požon m.) na cvitni četvrtak, posli Spasova u sridu 7. sept. i 25. nov.
- Sombor (Bačka) po nov. kal. na Blagovist, po star. kal. na Spa-ov, po star. kal. na veliku Gospu, na 25. nov. Ako ovi svetei osim nedilje na koji drugi dan bivaju, onda prid isti datum u nedilju i poned. bivaju sajmovi. Ako datum u nedilju ili poned. pada, istih dana biva sajam.
- Sombor-Mali, Kiš-Zombor (Torontal m.) 15. apr., 10. aug., 18. okt. Ako datum nepada na nedilju, prijašnje nedilje biva.
- Somolnok-Schmölniebanja (Sepeš m.) na velik četvrtak, posli Brašančeva u subotu, u ned. posli 2. jula, 25. nov. i 21. dec.
- Sommerein-Šomorja (Požon m.) u poned. prid Grgura, Gjurgja, 27. juna, Barthol. (aug.) Sv. Brunu (sept.) Sviu-Svetih, uvik u poned. Ako na koji svetac pada, slidećeg dana biva.
- Sölgien (Estergom m.) u pon. prve ned. adventa, Josipa Brašančeva, male Gospe i 29. sept.
- Söllošgjörök (Šomogj m.) 21. marta, 16. maja, 9. sept. i 18. okt.
- Sönj-O (Komarom m.) 4. mart., 16. maja, 17. jula i posli 13. sept. u poned.
- Siregh-Szöreg (Torontal m.) 24. febr., 20. aprila, 15. jula, 14. sept. Ako datum nepada na ned. u prijašnju nedilju biva.
- Stanišić (Bačka) u poned. prid 12. apr. i 4. okt.
- Stara (Zemplen m.) 22. jan., 24. juna, 20. jula, 26. sept. i 30. dec.
- Straža Ördömhaj (Sepeš m.) posli Reminise. (marta), posli 15. juna, Egidije i posli sv. Martina uvik u sridu.
- Stropko (Zemplen m.) o Marinju o Uskrsu, Prosni dana, Brašančeva, Petrova, Barthola, Miholja, Šimun Jude i Lucije, tih nediljah utorkom. Ako na ove dane svetac pada, u prijašnji utor. biva sajam.
- Subotica-Szabadka o Matiji, 16. maja, 29. juna, uvik na dat., 8. sept., 28. okt. po 3 dana Ako dat. na ned. pada, istog dana se počima, ako na drugi dan pada, prid datum u nedilju počima se sajam. Nediljni opći veliki sajmovi svakog ponedilika i petka bivaju. Sridom, nediljom i subotom za telad, jaganjce biva sajam.
- Subotište-Szombathelj (Vaš m.) u utorak i sridu prid poklade, prid Gjurgjev, Brašančevo, 25. jula, Malu Gospu i Andriju. Ako dat. na utorak pada, istog dana biva sajam.
- Stolni-Biograd, Székesfehérvár, Invoke te ned., Gjurgjevske ned., sv. Ivana, Demetra i 20. aug. tih nediljah nediljom i poned.
- Stupava-Štomfa (Požon m.) na velik četvrtak, 1. maja, 25. jula, 21. aug., 6. nov., 21. dec. Ako datum na svetac pada, slidećeg dana biva.
- Stropko (Zempl. m.) o Marinju, o Uskrsu, Prosni dana Brašančeva, Petrova, Barthola, Miholja, Šimun Jude i Lucije tih nediljah utorkom. Ako na ove dane svetac pada, u prijašnji utor. biva sajam.
- Sučanj (Turoc m.) 17. jan., 25. apr., 16. maja, 25. jula, 12. sept. i 17. okt.
- Suba (Požon m.) 24. marta, 27. jula, 20. aug. i 9. nov.
- Sulok (Šomogj m.) u poned. prid Uskrs. Duhove i Svetoga Luku.
- Svedler (Sepeš m.) u poned. posli 3 kralja i Gjurgja, u petak posli Brašančeva, u poned. posli Miholja.
- Svidnik-Felšö (Šaroš m.) 19. jan. po star. kal. posli Glušice u pon., 6. maja, 7. juna, 2. aug., 21. sept., 27. okt. Ako na svetac pada slidećeg dana

T

- Tab (Somogi m.) 11. apr., 2. juna, 1. aug. i 31. sept.
- Tabajd (Fehér m.) 3. i 4. febr., 24. i 25. maja, 30. i 31. aug., 8. i 9. nov.
- Tamaši (Tolna m.) u ponedilj. prija febr. kvatre i majske, prid Mandalinu; prija sept. i dec. kvatre.
- Tapolčanj-Nagy (Njitra m.) o Dorotheji (jan.), o Antunu (febr.), o Grguru o Ivi (maj.) o Ivanu krstit., o Mašdalini, o Barholu, o Matiji (sept.), o Leopoldu (nov.) tih ned. četvrtkom. O Ivanu i Matiji za runo sajam.
- Tapolčani Kiš (Barš m.) 6. jan., 25. febr., 16. jula i 25. nov.
- Taplea (Zala m.) 16. aug., 16. dec.
- Tapio Bičke (Pešt m.) 7. febr., 7. maja i 8. sept. tih nediljah ned. i ponediljkom.
- Tapio-Gjörgje (Pešt m.) 1. marta, 5. maja, i 31. aug.
- Tapio-Sele (Pešt m.) 1. jan., 1. apr., 2. juna, 15. okt. tih ned. ponediljkom.
- Tarcal (Zempl. m.) 3. febr., 10. marta, 5. maja, 4. aug., 29. sept., 10. nov. posli datuma ponediljkom, ako bi na ove svetac bio, u prijašnji poned. biva sajam.
- Tarjan (Komarom m.) 31. marta, 10. maja, 4. aug. i 18. okt.
- Tarnoc (Lipto m.) 24. i br., posli Duh. u utorak 10. aug. 16. okt. i 13. dec.
- Tarpa (Bereg m.) 19. marta, 11. juna i 8. okt.
- Taşnad (Silagj m.) na vel. četvrtak, o Balntu, Staniši, Pohoda Gospe, o maloj Gospi. o Galu, o Martinu, tih nediljah petkom.
- Tata (Komarom m.) posli Uskrea u utorak i sridu, posli Dubova u utor. i sridu, 27. i 28. aug., 5. i 6. nov.
- Tauc (Arad m.) u subotu prid prvu ned. apr. i posl. aug.
- Tallja (Zempl. m.) 22. jana, 4. apr., 27. juna, 19. okt.
- Teke (Kolož m.) 1. febr., 1. maja, 27. juna, 5. nov., 11., 12., 13. i 14. apr. očiji sajam.
- Telegd-Mező (Bihar m.) u sridu 3-će ned. apr. i 1-ve ned. dec.
- Telegdi Bakon 21. jan., 13. apr., 3. jula, 7. okt.
- Temerin (Bačka) 25. febr., 5. maja, 4. sept., 22. nov. Ako datum nepada na nedilju il poned. u prijašnju nedilju biva sajam.
- Temišvar 19. marta, 1. juna, 8. aug., 29. sept., 18. dec., prid datum četvrtkom, ako datum na četvrtak pada, istog dana počima se sajam i 5 dana traje.
- Tenke (Bihar m.) 4-te ned. marta, juna, sept. i dec. uvek u ponediljak.
- Tepla (Lipto m.) 16. jan., 12. marta, 10. juna, 16. aug., 15. nov.
- Teplica (Trenčen m.) 1. marta, 29. juna, 1. sept., 8. dec.
- Terebeš-Tőke (Zempl. m.) 10. jan., 5. maja, 1. aug., 13. okt.
- Terebeš-Tur (Ugoča m.) 6. apr., 13. okt., tih nedilja poned. i utorak.
- Tergovest (Krašo m.) 19. jan., posli Uskrea u petak, 6. jula i prid Dimitriju u petak.
- Tečő (Marmaroš m.) po star. kal. cvitnice, Petrovske, Preobr. Isusa, vel. Gospojinske i nove godine nedilje, tih nediljah poned. i utorkom ako dat na svetac pada, slideće ned. poned. i utorkom, slučajno utor. i sridom biva, 14., 15. maja, nedilje poned. i utorkom za sitn. 29. 30. nov., nedilje poned. i utorkom i ključvo marvinski sajam.
- Teglaš (Hajdu m.) 28. jan., 10. maja, 18. aug., 29. okt. tih ned. četvrtkom.
- Tet-St-Kut (Gjőr m.) posli 16. maja i prid 31. okt. u četvrtak, ako na majski dat. svetac pada, prid isti u sridu biva.
- Tevel (Tolna m.) posli Sv. Veronike, Sv. Trojstva i Sv. Tekle u poned.
- Tihanj (Zala m.) 24. apr.; i 24. jula; slidećeg utorka.
- Tinnje (Pešt m.) 5. jan., 5. mart., 15. juna i 2. okt. ned. poned.
- Tisole-Tei-ho'z (Gömör m.) 17. jan., 19. maja, 10. aug., 5. nov.
- Tišina (Vaš m.) 25. febr., 5. juna, 9. sept.
- Tisa-Örş (Heveš m.) 1. poned. maja i dec.
- Tisafldvar (Bačka) 24. marta, 8. juna, 29. aug., 11. okt., uvek nediljom i poned. ako dat. na poslen dan pada, prijašnje ned. biva.
- Tisa-Füred (Heveš m.) 4. jan., 15. apr., 4. aug., 3. okt., tih ned. četvrt. i petkom. U prvi četvrt. febr., marta, apr., maja, juna, jula, sept., nov., i dec. u iseca.
- Tisa Kalmanfalva (Bačka) Iza 1. apr. u poned. i utorak.
- Tisa-Kürt (Jas N. Kun m.) 20. apr., 30. sept., tih nedilja i poned.
- Tisa-Lök (Sabolč m.) 15. maja, 10. jula, 21. aug., 25. sept., 27. nov. tih ned. četvrtkom ako na svetac pada sridom.
- Tisa-Luc (Zempl. m.) 5. jan., 15. april, 10. jula, 5. nov.
- Tisa-Nana (Heveš m.) 24. febr., 1. maja, 4. aug., i 15. okt. Ako dat. na ned. pada istog dana, inače u prijašnju ned. biva.
- Tisa Salok (J. N. Kun m.) 16. febr., 18. maja, 10. aug. i 11. nov., tih ned. u ned. i pon.
- Tisa-Tarjan (Boršod m.) 5. apr., 30. jula, 10. sept., 30. nov., prid dat. pon. ako na ovaj svetac pada slidećeg dana.
- Tisa-Ujlak (Ugoča m.) 9. jan., 12. marta, 1. maja, 5. aug., 13. okt., 12. nov., tih ned. sridom i četvrt. Ako ovi na svetac padaju slideće sride i četvrtka biva sajam.
- Tisa St. Imre (J. N. Kun m.) 2., 3. jula, 18., 19. nov., isključivo marvinski.
- Titel (Bačka) 6. apr., 22. aug., 20. okt., tih nediljah poned. i utorkom, u slučaju sveca slideći dan biva.
- Tokaj (Zempl. m.) 24. marta, 23. juna, 22. jula, 22. sept., 27. okt., 22. dec., tih ned. ponediljkom, u slučaju sveca slid. poned.
- Torža (Bačka) 11. juna, 2. okt.
- Totkesi (Tolna m.) u poned.

- prid Gjurgjev, vel. Gospojine i sv. Martina ned u poned. Ako bi dat na svetac pao u utor.
- Tot-Pešće (Zoljom m.) 11., 12. marta, 14., 15. jula, 6., 7. sept. i 13., 14. nov.
- Tot-Prona (Turoc m.) na Grgura u poned. posli Rogate, na Jakova i Pavla.
- Tot St. Marton (Zala m.) 13. juna i 1. nov.
- Tot Ujvaroš (Sabolč m.) 6. aprila i 5. jula.
- Totvarad (Arad m.) 19. jan. po star. kal. posli u krša u četvrtak, na Brašančevo i 26. sept.
- Tolčva (Zempl. m.) 8. aprila, 22. juna, 9. sept. i 10. nov. Ako na taj dan svetac pada, onda prija tog u poned.
- Tolna u prvi poned maja, 13. juna, 10. aug. i 5. nov.
- Topanfalva (Torda Ar. m.) po star. kal. u petak prid cvitnicu i Duhove, 9. jula, 28. aug., 5. nov. prid datum po 3 dana marvenski.
- Topola (Bačka) 18. i 19. aprila, 13. i 14. jula, 4. i 5. okt. prid datum u nedilju i ponediljak.
- Toponar (Šomogj m.) 25. aprila posli sv. Trojstva sl deći dan 25. aug. i 11. nov. ako ovi dogju na ned ili svetac onda slideći poslani dan biva sai.
- Torda (Torda Ar. m.) u subotu posli čiste sride, 24. aprila, 24. juna, 9. sept., 6. dec. prid dat. po 3 dana marv.
- Torna (Abauj m.) u sridu ili četvrtak prija 2. febr., 19. marta, 1. maja, 1. sept., 26. okt., 25. nov. Ako nepada na četvrtak u prijašnji četv. biva.
- Tornaalja (Gömör m.) 14. i 15. marta, 21. i 22. maja, 14. i 15. okt., 2. i 3. dec.
- Tornja (Čanad m.) u ned. prid Vincenciju, posli Petrova i 17. nov. u ned.
- Toročko (Torda Ar. m.) 16. maja, 10. okt., prid datum po 3 dana živinski.
- Torontal-Vašarhell (Toront m.) 19. marta i 1. sept.
- Tovarišova (Bačka) 2. febr. i 16. nov.
- Törökkörny (Zala m.) u prvi poned. aprila i okt. miseca. Ako na sve ac pada slideći dana.
- Török St. Mikloš (J. N. Kun m.) 10. jan., 17. aprila, 26. jula, 4. okt. Ako 10. jan., nepada na poned. u prijašnji poned. biva. 27. i 28. nov. uvek u ned. i poned. Ako datum na poslen dan pada, prijašnji poned. i u ned. biva sajam.
- Törévar (Fogaraš m.) 3. aug. i 6. okt.
- Töviš (Alšo-Feher m.) 20. febr., 24. i 27. aug., 4. do 7. nov. prid datum po jedan dan živinski.
- Trenčen (Trenč m.) na osminu Blagovisti i Uskrša, na Duhove, na Pohod Gospin, na Petra (aug.), na uzvišenje križa, na sv. Luku (okt.) i na sv. Andriju.
- Trstena (Arva m.) u poned. posli Do otheje, 24. aprila, posli Duhova u utor. 16. jula, posli vel. Gospe i Martina u poned.
- Tura-O (Njitra m.) u utorak posli 3 kralja Judike Exaudi, Sv. Ivana krst., vel. Gospe, Miholja i Sv. Kate.
- Tura (Pešt m.) posli 18. aprila i 10. okt. u nedilju u poned.
- Turan (Turoc m.) 5. jan. u poned. posli Duhova i 5. nov.
- Ture (Ugoča m.) 24. juna, 2. sept., tih nediljah poned. i utorkom.
- Turdošin (Arva m.) 25. jan., 1. maja, 14. sept., 6. nov.
- Turkeve (J. N. Kun m.) 9. febr., 14. maja, 20. sept., 6. dec. tih ned. poned.
- Turniša (Zala m.) drugi poned. posli Uskrša, u četvrtak prid Duhove, na dan prid Svet. Antuna ili ako ovaj na ned. pada, istog dana. U četvrtak prid Vel. Gospu, posli Male Gospe slid. dan, i u četvrt. Glube ned. i 4. okt.
- Turski-Beče) Török Beče (Torontal m.) 25. marta, 17. aug., 3. okt. Ako datum nepada u ned., u prijašnju nedilju biva sajam.
- Türje (Zala m.) 24. febr., 24. apr., 24. jula i 29. sept.
- Tüskevar (Vespr. m.) 24. febr., 13. juna, 24. jula, 8. sept. uvek ponediljkom.

U

- Ubrež (Ung m.) u sridu prija 19. marta, 24. aprila, Sv. Ivana (jun.) i 1. nov.
- Udvard (Komarom m.) prve ned juna i Angjela Čuvara ned. (aug. 29.) uvek u pon. i utorak.
- Udvarhelj, vidi: Šajo-Udvarhelj.
- Udvarhelj (Sekelj Udvarh. m.) u sridu prvu, druge polovine korizme, posli Brašančeva u poned. i utorak, 4. i 5. okt., 21. i 2. dec., prid svaki po 3 dana živinski. Ako marvinskog sajma dan na svetac pada, slideći dan biva.
- Ugra (N. Kük. m.) u četvrt. posli Quasimodo, 16. sept., po 3 dana prid datum živ.
- Uj Arad (Temeš m.) 1. marta, 16. juna i 8. okt.
- Ujbanja (Barš m.) u poned. posli 3 kralja, 12. marta, u sridu prid Spasovo, 24. juna, 7. sept., 19. nov. Ovih sajmovi prid datum bivaju, ako svetac nije; u slučaju sveca ili nedilje sajam za sitn. prid svetac, a marvinski slideći poslani dan.
- Uj Bela (Sepeš m.) 2. febr. u utorak na Duhove, 19. nov.
- Ujegjbaz (Seben m.) 3. febr., iza Spasova, sv. Gala (16. okt.), u poned. prid to 2 dana vašar za živine.
- Ujfalu (Temeš m.) 13. maja, 29. aug., 16. okt., 6. dec.
- Ujfalu (Torontal m.) 22. juna, 15. aug.
- Ul Feberto (Sabolč m.) o vel. Karlu, o Medardu, Samuelu, 20. nov., tih ned. četvrtkom.
- Uj-Galgoc (Boršod m.) na vodeni poned.
- Uj-Kečke (Pešt m.) 20. febr., 15. maja, 31. jula, 3. nov.
- Ujlak (Njitra m.) 1. do 3. jan., 19. do 21. marta, 11. do 23. maja, 30. jula, 1. aug., 19. do 21. nov., 17. do 19. dec.

- Ujlak (Zemplen m.) 18. jan., 24. marta, 14. jula, 17. okt.
- Uj-Pešt (Pešt m.) febr., maja, jula, okt. 15-og slideće nedilje.
- Uj-Peč (Torontal m.) 4. apr., 10. aug., 28. okt. Ako nepada na ned. u prijašnju ned. biva.
- Uj-Sivac (Bačka) 3. apr., 10. juna, 23. sept. Ako datum na nedilju il poned. pada, istog dana, inače u prijašnju ned. i poned biva sajam.
- Uj-Sönj (Komarom m.) 6. juna, i 1. sept. tih ned. poned.
- Ujvaroš Balma (Hajdu m.) 2. febr., 25. maja, 14. aug., 9. nov., tih ned. u sridu.
- Ujvarška (Njitra m) utorkom posli ned. Bezimena, Sv. Stipan kr. i Leopolda.
- Ulma (Temeš m.) 26. maja, 18. aug.
- Und (Šopron m.) 20. marta, 11. maja, 30. juna, 9. sept.,
- Ungvar (Ung m.) 2. jan., 12. marta; o Spasovu; Brašančeva; Sv. Jakovu; Maloj Gospi; Miholju i 29. nov. poned. i utorkom prid dat. sitnarija, u poned. utor. i sridu prid Spasovo. Brašančevo, Malu Gospu i Sv. Jakova za birke i runo sajam.
- Usod (Pešt m.) u poned. prid prvi sept.
- Uzdin (Torontal m.) 10. maja; 13. sept.
- Uzon (Haroms. m.) 18. marta; 24. maja, 5. dec.
- Ü.**
- Üllö (Pešt m.) 4. marta, 10. aug., prid dat. u ponediljak.
- Ürmenj (Njitra m.) 3. jan., 15. marta, 27. maja, 26. jula, 6. sept., 28. nov.
- V.**
- Vaal (Feher m.) 20. febr., 16. maja, 16. aug., 20. okt. Ako dat. kraju nedilja pada, prid dat. ako na ned. pada slideće poned. biva.
- Vac (Pešt m.) u ned. i poned. prid Uskrs. Pohod Gospe. Gala, i Sv. Tomu.
- Vadaš (Arad m.) 7. apr., 24. jun., 2. okt. nediljom.
- Vadkert (Nograd m.) 2. jan.; 21. 22. apr.; 21. 22. jula; 22. 23. sept.
- Vadkert (Pešt m.) u ned. i poned. Gjurgjevske nedilje; u ned. prija 1. nov.
- Vajslo (Baranja m.) o Grguru, o Pohodu Cospe, o Franji (okt.), Sv. Luci, tih ned. ponediljkom.
- Vaja (Sabolč m) prvi pon. aug.
- Vajdabaza (Solnok Dob. m) 21—22. marta. 20—21. sept.
- Vajdareče (Fogaraš m.) 18—19. jan., 1—2. aug.
- Vajda-Hunjad (Huniad m.) po star. kal. u sridu prid Laetare i prid Spasov u poned., 8—11. jula, 10—11. nov.
- Vajda Kamaraš (Kolož m.) 19. mart., 24. jula.
- Valpo-St.-Ivan, 6. dec.
- Varanno (Zempl. m.) 15—16. febr.; 25—26. apr.; 2—3. jula; 21—22. aug.; 5—6. dec. Ako koji dat. na svetao pada; slid. dana biva.
- Varadija (Temeš m.) 22. apr.; 2. sept.
- Varašd (Tolna m.) 24. apr.; 25. juna; 25. jula; 5. nov.
- Varna (Trenčen m) na Ime Isusovo; na Laetare; na Sv. Trojstvo; na Margaretu i na Ime Marije i u prvu nedilju, adventa.
- Varšanj (Arad m.) 2. okt.
- Vaškoh (Bihar m.) u prvi petak febr.; aprila, juna; aug; okt. i dec. miseca.
- Vag-Ujhelj u poned. posli septauges.; Reminisc. Quasim.; Sv. Trojstva; Prokopije; Mala Gospa; Priobr. Isusa; Svin Svetih; Sv. Tome, za situ. a prid njim u četvrtak marvenski.
- Vamoš-Pere (Hajdu m.) o Karli (jan.) Sigismundu (maj.); Ljudevitu, (aug.); Katalini, tih nediljah poned.
- Valjemare (Krašo m) po star. kal. na vel. četvrtak i 26. okt.
- Vamoš-Nikola (Hont m.) 22. jula, 29. sept. prid datum u poned. i uo ak.
- Varalja Krasnahorka (Gömör m) 19. marta, 26. juna, 26. sept. i 20. dec.
- Varjaš (Temeš m.) 1. apr., 1. sept. i dec. misec.
- Varhelj (Hunjad m.) po star. kal. u 2. subotu posli Uskrsa i 20. okt.
- Vari (Bereg m.) 28. jan., 5. i 6. apr., 24. i 25. maja, 21. i 22. juna, 30. i 31. aug., 18. i 19. okt., 20. i 21. dec.
- Varkonj (Borsod m.) u prvi poned. aprila i okt.
- Varmellek (Vaš m.) u poned. prid Spasovo i posli Andrije.
- Varošöd (Vespr. m.) 13. febr., 17. sept.
- Vašarhelj (Vespr. m.) 20. i 21. marta, 17. jula.
- Vašarhelj Šomljo (Vespr. m.) O Benediku, o Margiti, Lambertu (sept.), Božićne nedilje ponediljkom.
- Vašaroš Namenj (Bereg m.) u poned. posli poklada, nedilje Medarda u poned. posli male Gospe u poned. i Sv. Luce ned. u poned.
- Vašarut (Požon m.) 24. febr.; 13. juna, 20. aug. i 15. okt. tih nediljah u utorak.
- Vašvar (Vas m.) 27. jan., 15. mart., 4. maj., 13. jun., 10. aug., 29. sept. i 10. nov.
- Važec (Lipto m.) 4. jan., 5. apr., 28. juna, 24. sept.
- Veeš (M. Torda m.) 2. jula.
- Velence (Fehér m.) 27. marta, 7. aug. i 6. nov.
- Velkapola (Barš m.) 3 i 5. febr., 27 i 28. marta, 30. i 31. juna, 29. i 30. aug., 11. i 12. dec.
- Verbo (Njitra m.) nove godine, Sexages, Cvitnice, Kantate, Vije, M Mandal. Uzvišenje križa i Martina, tih nediljah uto kom; a prijašnjim petkom marvenski.
- Verböc (Njitra m.) 21. jan., 7. apr., 13. maja, 17. juna, 6. sept., 4. nov.
- Verehelj (Barš m.) 1. febr., 22. marta, 26. apr., 28. juna, 2. aug., 27. sept., 22. nov. i 20. dec.
- Verecke (Bereg m.) 3. kralja, o Eleku marta, Gjurgjevske, Marijene aug. Paraskieva, tih nediljah sridom i četvrtkom.
- Verešpatok (Alsó F. m.) poslid-

njeg četvrt. i petka marta i 2. okt. miseca.

Vermeš (Krašo m.) 8. maja i 11. okt

Verőce (Nograd m.) 6. jan. i 1. maja.

Verpelet (Heveš m.) 18. jan. 24. aprila, 27. jula, 3. okt. Ako datum na poned, pada, prijašnjeg ponediljka biva sajam

Vesprém, 6. jan., 14. febr., 12. marta, 4. maja., 10. aug., 21. sept., 6. dec.; tihned. poned. i utorkom.

Vedenj (Mošon m.) 1. maja, 2. nov.

Vemend (Baranja m.) 27. mart. 17. jula i 30. sept.

Vep (Vaš m.) 25. jan. u poned. posli mladog Uskrsa; u sridu prid Spasovo, prid Petrovo i prid Sv. Stip. kr. i 5. nov. Ako na subotu ili nedilju pada datum onda slidećeg pon. biva.

Vidovec-Alšo (Zala m.) 25. apr., 18. okt., u slučaju sveca ili nedilje, slidećeg ponediljka biva.

Vilagoš (Arad m.) u sridu korizme, na Gjurgjev u ned iza 1. jun., 2. nedilje aug. i Sv. Andrije nedelje nediljom, uvek po star. kalend.

Villanj (Baranja m.) 4. aprila, 31. okt. u ponediljak prid datum. i u poned. one ned. u koju pad 5. jul. i 1. nov.

Vinga (Temeš m.) po st. kal. i prva ned. posli sv. Stipana i Miholj dana.

Višk (Maramaroš m.) (po star. kal. na Sv. Pavla. Gjurgja. Sv. Ivana i Dimitriju tih nediljah poned i utorkom; u slučaju sveca, utorkom i i sridom, ili slidećim poned. i utorkom.

Vislo (Baranja m.) 1. apr., 13. jula i 26. okt.

Viššo-Felšö (Maramaroš m.) 19. apr., 1. aug., 7. nov. posli datuma u poned. i utorak.

Visoka (Trenčen m.) 24. apr., 10. aug., 6. dec., posli dat. u poned.

Vitene (Njitra m.) 20. jan., 19. marta, 6. maja. 20. juna, 24. aug. i 6. okt.

Vizakna (Alšo F. m.) 1. aprila,

6. aug. i 20. dec. prid dat po 8 dana vašar za živinu.

Voila (Fogaraš m.) 3—4 maja i 16—17. aug.

Voloc (Bereg m.) u prvu sridu i četvrt. apr., juna, aug. i okt. miseca.

Vojtek (Temeš m.) 1. maja, 1. sept.

Vörösmart (Baranja m.) 14. febr., 4. apr., 6. jula, 26. okt.

Vöröšvar (Vaš m.) u poned. po li 3 kraja, Prosnih dana, Petrova, Sv. Ane, Sviu Svetih ponediljkom posli označeni dana.

Vörš (Šomogj m.) u poned. posli 3. apr., 5. jula.

Vranj (Krašo m.) 13. apr., 11. jula, 7. nov.

Vrbas-novi (Bačka) 28. marta, 2. juna i 12. sept. prid datum ponediljkom.

Vršac Versec (Temeš m.) u ned. prid Marinje, po star. kal. na Glušicu, u prvu ned. aug. po star. kal. u nedilju prid Sv. Luku, tojest u posljednju nedilju okt. sajmovi se petkom počimaju, 4 dana traju.

Z.

Zabola (Haroms. m.) u petak prid poklade, posli Ivana krštit., Sv. Franje i Sv. Kate u petak.

Zagjva-Rona (Nograd m.) svakog miseca utorkom posli 15. Ako na ovaj svetac pada, slidećeg dana biva.

Zakanj (Šomogj m.) 24. juna.

Zakamene Klin (Árva m.) posli Urbana u poned. i posli Miholia u drugi poned.

Zala (Šomogj m.) 5. apr., 25. maja, 27. aug., 4. okt.

Zalaber (Zala m.) prid Grčura, posli vel. Gospe, posli druge nedilje adventa u orkom.

Zalaezer zeg (Zala m.) 14. febr., posli Cvitnice i Gjurgjeva u poned. u utorak posli Duhova, 22. jula, 9. sept., 28. okt., 30. nov., 28. dec.

Zala-Lövö (Zala m.) 10. jan., 1. apr., 13. maja, 29. aug., 5. nov.

Zalatna (Alšo F. m.) 1. 2. mart., 16. do 18. juna, 30. 31. aug., 1. sept.

Zalavar (Zala m.) 24. febr., 26. jula.

Zarand Arad m.) po star. kal. u prvu ned. korizme, po star. kal. na Duhove, po star. kal. na veliku Gaspu i prid 7. dec. u nedilju; a u subotu živinski.

Zaj Ugroc (Trenčen m.) u poned. posli 3. nedilje k rizme, posli Sv. Ane i Martina ponediljkom.

Zam (unjad m.) 28. jan., po star. kal. u sridu 4. nedilje korizme, 2. juna, 20. jula, 10. do. 26. sept., 12. dec.

Zboro (Šaroš m.) 25. febr., 14. apr., 25. juna, 26. aug., 28. okt., 28. dec. Ako na svetac pada slidećeg dana.

Zeliz (Barš m.) 2. febr., nedilje, prid 25. apr. ned., Brašančeve nedilje uvek poned. i utorkom. 31. jula, 1. aug. i 13. 14. nov. Ako 2. febr. posli poned. i utorka pada slid. poned. biva.

Zemplin, 24. febr., 2. juna, 30. nov., 21. dec.

Zentelke (Kolož m.) 30. marta, 14. sept.

Zernest (Fogaraš m.) 2. jun., 20. nov.

Zetelaka (Udv. m.) 30. maja, 8. do 5. sept.

Zichfalva Torontal m.) 4. apr., 15. okt.

Ziffer (Požon m.) 8. juna, 26. nov.

Zilah (Silagj m.) prvi petak i subotu marta, juna, sept. i dec. miseca.

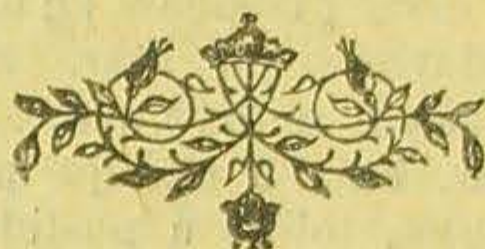
Zire (Vespr. m.) 19. marta, 1. maj., 26. jul., 29. sept. 4. dec.

Znio-Varalja (Turoc m.) 7. jan., u sridu prid Uskrs, u utorak posli Duhova, na Miholj dan i Nikolju.

Zoljom-Lipče (Zoljom m.) 6. jan., Septagesimu i Duhove prid 6. dan. 25. jula, 4. okt., prid dat. po jedan dan živinski.

Zoljom (Zoljom m.) 12. jan., 23. 24. febr., na vel. četvrtak, 20. apr. marviuski, posli Brašančeva slid. 2. dana situ., 26. jula. marviuski 4. sept., 19. nov., 21. dec. na situ. Ako na koji dan svetac pada, slidećeg dana biva.

Zomba (Polna m.) 18. apr., 26. jula, tih ned. sridom 7. nov.	apr., 24. juna, 28. okt., posli dat. četvrt. i petkom.	Žombolja (Torontal m.) 19. mart, 29. juna, 8. sept., 11. nov. Ako nepada na ned. u prijašnju nedilju biva.
Zuraj (Mošon m.) 20. apr., 29. juna, 9. okt., 4. dec.	Žarnoca (Barš m.) 20. jan., 25. marta, 1. maja, Sv. Trojstva ned. 25. juna, 21. okt. i 13. dec. posli dat. pond. i utork.	Žolna (Trenčén m.) o Dorotheji, o U-krsu, Brašančevu. Svet. Stipanu, Galu i Luciji, posli datuma ponediljkom.
Žablja (Bačka) 15. apr., 20. juna, 22. sept. Ako na nedilju, il pond. pada, istogdana biva, ako na drugi dan pada, u prijašnju ned. i ponediljak biva.	Žibo (Silagj m.) 17. do 19. jan., 13. do 15. febr., 4. 5. maja 10. 11. jula, 10. 11. okt. 17-18. dec.	Žombor (Kolož m.) 22. nov.



KUPATILO SV. LUKE

(SZT. LUKACSFÜRDÖ)

LIKOVITO KUPATILO u BUDIMU

Topla i likovita sumporna voda teče iz podzemni izvora.

Kupelji su uredjene za ličenje masiranjem zamotavanjem,
i sa oblaganjem blata!

Parne kupke, baseni, za pojedine i veliki baseni za plivanje.

Jeftina i pažljiva obskrba.

Likovito diluje protiv reumatični, nervozni i kožni bolesti
obiran opis šalje franco:

Upraviteljstvo kupelji sv. Luke Budim.

(Szent Lukácsfürdő igazgatósága Budán.)

Rudna voda KRISTALY

Ovo je najbolje stolno
piće, puna je Hydrocar-
bonata i Hydrobicarbo-
nata, olahkotuje probavu
izvrstno stolno piće. —



Svaka pošiljka je prosta od vozarine.

Prošpekt se šalje franko,
ko se obrati, na podučenstvo izvoza
Kupatila Sv. Luke Budim (Buda).